

Л.Э. Калнынь
Т.В. Попова

**Фонетика
двух болгарских говоров,
функционирующих
в условиях
разной языковой ситуации**



ИСЛАРАН
Москва-2007

Российская академия наук

Институт славяноведения

Л.Э. Калнынь, Т.В. Попова

Фонетика двух болгарских говоров,
функционирующих в условиях
разной языковой ситуации

Москва 2007

2-е переработанное издание

Ответственный редактор д.ф.н. Г.К. Венедиков

В монографии «Фонетика двух болгарских говоров, функционирующих в условиях разной языковой ситуации», дается сопоставительная модель фонетического устройства двух диалектных идиомов. Новизна полученных результатов обусловлена тем, что исследование выполнено на основе специальной программы обследования диалектов. Такой тип программы исключает дифференциальный подход к отбору фонетических фактов в диалекте и ориентирован на максимально полное выявление правил организации фонетического строя идиома в синтагматическом плане. Этим создается база для адекватного моделирования фонологической системы. Исследование адресовано диалектологам-славистам.

The monography «The phonetics of two Bulgarian dialects that function in the conditions of different language situation» deals with the comprising phonetic model of dialectal idioms. The novelty of the results comes out of the fact that the work was based on a special research program. This program excludes the differential approach to phonetic facts and is orientated on discovering all the syntagmatic rules of organization of the phonetic structure of idioms. This approach is regarded as a base for building the adequate model of the phonologic system.

The book is addressed to the specialists in Slavic dialectology and phonetics.

ISBN 978-5-7576-0214-1

©Институт славяноведения РАН, 2007

ПРЕДИСЛОВИЕ

В первой половине 80-х годов XX в. Институте славяноведения и балканистики АН СССР (с 1997 г. Институт славяноведения РАН) и в Институте болгарского языка БАН было принято решение о создании совместного труда, посвященного изучению двух болгарских говоров, один из которых находится в метрополии, а другой входит в состав болгарского анклава в Молдавии. Между говорами имеется генетическая связь – говор анклава отделился от говора метрополии в начале XIX в. результате переселения носителей этого говора на территорию Бессарабии.

В качестве результата исследования предполагалась монография «Сопоставительное описание исходного и переселенческого болгарских говоров». В авторский коллектив вошли Л.Э. Калнынь, Т.В. Попова (ИСБ АН СССР / ИСл РАН) и И. Кочев (Институт болгарского языка БАН). Монография была ориентирована на изучение в синхронном и историческом плане фонетики и грамматики двух болгарских говоров.

Обследование фонетики говоров по специально составленной программе началось в 1985 г. и закончилось в 1988 г. При обследовании говора на территории Молдавии большую помошь оказывали сотрудники Института языкознания Молдавской АН, а на территории Болгарии – сотрудники Института болгарского языка БАН.

Авторская работа по описанию фонетики была распределена следующим образом. Синхронное описание особенностей фонетического строя говоров выполняли Т.В. Попова (Вокализм) и Л.Э. Калнынь (Консонантизм). Исторический анализ материала входил в компетенцию И. Кочева.

Публикация готового труда предполагалась в Болгарии. Однако события начала 90-х годов сделали это трудно выполнимым, и издание исследования отодвинулось на неопределенный срок. Между тем в Институте славяноведения и балканистики РАН была завершена работа над той частью исследования, которая содержала описание фонетического строя обследованных диалектов на синхронном уровне в фонетическом и фонемном аспектах. Было принято решение о публикации данного фрагмента исследования. Это было необходимо не только потому, что работа строилась на полевом материале, для повторения которого практически уже не было условий. Заслуживала внимания предложенная авторами новая концепция синхронного описания фонетики говора, особенно в контексте болгарской диалектологии.

С учетом этих обстоятельств, раздел общей работы, выполненный Л.Э. Калнынь и Т.В. Поповой, был опубликован в издании Института славяноведения и балканистики РАН «Исследования по славянской диалектологии. 2», М., 1993.

Настоящая публикация, является переизданием текста 1993 года. В текст внесены изменения и уточнения. Но главная цель переиздания состоит в том, чтобы вновь привлечь внимание диалектологов к проблемам описательной диалектологии. Авторы хотели показать, что описание системы современного диалекта возможно лишь на основе специальной программы его обследования, исключающей дифференциальный подход при фиксации диалектных особенностей. Только при соблюдении этих условий можно создать адекватное представление о фонетическом устройстве описываемого идиома.

Авторы

ВВЕДЕНИЕ

1. Описательная диалектология в иерархии диалектологических исследований и ее задачи

Предлагаемое исследование основано на теоретических положениях диалектологии, связанных с пониманием значения описательной диалектологии, вообще, и синхронного описания одного диалекта, в частности. Существо этих положений сводится к следующему.

Описание одного диалекта (говора) как синхронной системы по своим задачам и методике является особым видом диалектологического исследования (1). По своему значению оно занимает ключевое место в иерархии диалектологических исследований. Методологической основой синхронного описания диалекта является приданье ему, как объекту лингвистического анализа, статуса языка. Диалект как особый идиом – это всегда часть языкового объединения, включающего в свой состав наряду с территориально ограниченными формами языка и другие образования, в том числе и литературный язык. Поэтому понятие «диалект» может существовать лишь на фоне определенной социальноязыковой ситуации.

Территориальные диалекты входят в состав национальных языков. Национальный язык, функционирующий в обществе, определяемом как нация, охватывает совокупность диалектов, литературный язык и формы речи, промежуточные между диалектной и литературной формами, т. е. национальный язык представляет собою «разноспектрную систему, обеспечивающую коммуникацию во всех сферах общественной жизни данной нации» (2: с. 5).

Обладая различной функциональной и социальной характеристики, литературный язык и диалект с чисто лингвистической точки зрения являются равнозначными языковыми объектами –ср. Э. Хауген: «каждый диалект язык, но не каждый язык – диалект» (3: с. 499); этим же определяется логика употребления термина «литературный диалект» в применении к литературному языку (4: с. 5).

Диалект и литературный язык представляют собою реальную действительность, непосредственно данную в речи. Каждый из этих идиомов представляет языковую систему, реализующуюся в речи определенного коллектива – обозримого в принципе для диалекта и практически неограниченного для литературного языка. По-видимому, можно говорить и о разной динамике этих коллективов: для диалекта – это сокращение, а для литературного языка – расширение коллектива говорящих.

Функционируя только в устной форме, говор (диалект) как объект наблюдения всегда предстает в своем синхронном состоянии. Поэтому первой задачей описательного раздела диалектологии является моделирование частной диалектной системы (ЧДС) на всех уровнях. Ср. в этой связи следующие суждения: грамматики местных диалектов «...с точки зрения требований современной науки должны были бы представлять описания, подобные описанию любого языка, включая фонологию, синтаксис и морфологию» (5: с. 353); «...структура одного диалекта демонстрирует все языковые планы, независимо от того, обслуживает ли он один конец деревни или простирается на большую область» (6: с. 60), и далее – «Диалектология представляет собою род "микролингвистики" в языкоznании, и термин "диалект" в целом может быть употреблен как термин "язык"» (7: с. 181).

2. Отношение синхронного моделирования системы диалекта к дифференциальному методу описания диалекта и к лингвогеографии

Придание диалекту, как объекту лингвистического исследования, статуса языка определяет все стадии описания, начиная с установления вопросной процедуры для обследования диалекта и кончая выбором метода описания. В обоих случаях непригоден дифференциальный подход к фактам диалекта.

Дифференциальный метод в диалектологии имеет свои основания в специфике структурного устройства диалектов. Диалект всегда сочетает в себе явления, общие для всего языка, включая его литературную форму, с особенностями, образующими диалектные различия. Стрем-

ление подчеркнуть отличия диалекта от литературного языка нашло отражение в дифференциальном методе в диалектологии.

Основа дифференциального метода в изучении диалектов сводится к сопоставлению диалектной речи с эталоном. Как показывает диалектографическая практика, эталон может иметь разное содержание.

Если в качестве эталона избирается литературный язык, то диалект оценивается через явления, отличающиеся от литературного языка. Этим разрушается системная целостность описания, поскольку черты, внешне общие с литературным языком, могут быть совершенно различны с функциональной точки зрения (8: с. 14).

Другой вид эталона – это традиционный (архаический) слой говора, т. е. диалектная речь, характеризующаяся максимальным для данного коллектива говорящих отличием от литературного языка. Такой эталон используется для интерпретации существующих в диалекте вариантов, разновременных по своему происхождению. В этом случае основной диалектной системой признается система, реализованная архаической формой речи, а явления, отличающиеся от традиционного слоя, расцениваются как реализаторы другой, существующей с основной, системы. Сторонникам идеи существующих систем на практике не удалось выявить в одном диалекте существующие системы как целое, а всегда лишь констатируется существование элементов разных систем (9: с. 183).

В любом случае дифференциальный метод при системном анализе говора делает необходимым выход за пределы собственно наблюдаемого объекта, с одной стороны, и игнорирование некоторых частей того же объекта, с другой. Такое расчленение материала может быть полезно при изучении истории диалекта и противопоказано при его синхронной интерпретации: синхронное моделирование должно основываться на полном реальном составе речевой деятельности коллектива, определяемого как носители говора. Только в этом случае можно составить представление о том, как устроена система, которая функционирует под названием «диалект/говор». В связи со сказанным можно сослаться на мнение Б.А. Серебренникова, который дифференциальный подход к изучению диалектов относит к категории «неправильного выбора метода», рассматривая его в разделе, названном «Типичные недостатки в применении лингвистических методов» (10: с. 307).

Используемые в говоре варианты должны быть интерпретированы в синхронном плане как элементы одной языковой системы, а не разных сосуществующих систем. Этого требует не только положение, согласно которому говор принимается в диалектологии за исходную единицу. Существенным обстоятельством является отношение самих говорящих к вариантам, имеющимся в их речи, т. е. их оценка «изнутри». Практика показывает, что говорящие на диалекте или не замечают вариативности используемых речевых средств, или констатируют их допустимость (то, что оценивается как недопустимое, в речи появиться не может). Никаких решений по поводу соотнесенности вариантов с другими формами языка (литературной, инодиалектной) говорящие на диалекте не принимают (исключение в этом отношении могут составить факты лексики). Но коль скоро варианты существуют в говоре, это значит, что носители говора приняли их как проявление своей нормы, что в их языковом сознании варианты оцениваются как допустимые эквивалентные средства выражения какого-то элемента плана содержания. При синхронном описании говора должны учитываться все сосуществующие варианты, и ЧДС должна моделироваться как система с вариативными звеньями.

Такой исследовательский подход к диалекту требует специальных комментариев относительно характера речи, которая может быть положена в основу моделирования ЧДС. В коллективе говорящих на одном диалекте имеются лица, чья речь содержит максимум для данного коллектива отличий от литературного языка и тем самым в наибольшей степени выражает специфику данного диалекта. Наряду с этим в том же коллективе имеются лица, вводящие в свою речь элементы литературного языка вместо диалектных или параллельно с ними. Речь этих лиц, в свою очередь, различается в зависимости от соотношения литературных и диалектных вариантов. Речь, в которой преобладают литературные варианты, не является предметом диалектологии – такая речь не является собственно диалектной, а представляет собою диалектно окрашенную, т. е. неправильную, литературную речь.

Таким образом, дифференциальный подход, будучи неприемлем при описании диалекта, актуален при выборе объекта описания, или информаторов, речь которых реализует моделируемую ЧДС.

Отказ от дифференциального подхода при описании диалекта требует известного преодоления традиций, устойчиво поддерживаемых

интерпретацией диалектов как, главным образом, источников для истории языка и практикой составления диалектологических атласов. Поэтому надо подчеркнуть, что диалект как объект синхронного описания не идентичен диалекту в его лингвогеографической интерпретации. Исследовательские задачи и объект лингвистической географии по своему существу не предусматривают изучение диалектов как синхронных систем. Лингвогеографические исследования ориентированы на изучение диалектов с целью установления изоглосс, отражающих пространственное распространение явлений, обычно соответствующих разным этапам в развитии общего этимологического элемента (правоформы). Исходным объектом приложения лингвогеографического метода является диалектный континуум. Вне пределов такого континуума отдельный диалект не может выступать в качестве объекта лингвогеографического изучения. Результаты серии синхронных описаний диалектов могут быть интерпретированы лингвогеографически, но не наоборот – лингвогеографическое изучение определенного диалектного континуума, как правило, не может быть основой для всестороннего суждения о структуре этих диалектов.

Лингвогеография принципиально ориентирована на изучение *отдельных явлений* в диалекте, при том только тех явлений, которые входят в состав диалектных различий. Диалектные различия могут выделяться на уровне системных фрагментов (11). Но в рамках лингвогеографии при любом системном подходе диалектная система как целое на любом ее уровне изучена быть не может. В частности потому, что в лингвогеографии явления обычно соотносятся с историей языка. Любые программы, в том числе и те, которые учитывают системную организацию некоторых фрагментов диалекта, имеют своей целью получить сведения о развитии в диалектах определенных общих исходных элементов. За пределами карт остаются явления, материально общие для всего континуума, невзирая на то, что функциональное содержание их в разных диалектах может быть неодинаковым, поскольку эта специфика формируется в контексте явлений, которыми диалекты различаются.

Из сказанного вытекает, что языковой идиом, являющийся исходным объектом диалектологии, как системно организованное образование не может быть объектом лингвогеографической интерпретации.

Этот раздел можно закончить высказываниями двух выдающихся русских лингвистов, которые поддерживали концепцию недифференциального описания диалекта. Так, П.С. Кузнецов писал – «Правда, звуковая система любого современного языка является продуктом определенного развития, но исходить в определении смыслоразличительной роли звуков в современном языке мы должны тем не менее из отношений современного языка. История тут нам не может помочь» (12: с. 167). И С.С. Высотский – «Непредвзятый подход к изучению любого языкового материала заставляет с большим вниманием интерпретировать даже такие его разделы, где, казалось бы, уже все знакомо по предварительным сведениям об этой языковой системе. Особой осторожности требует рассмотрение диалектных фактов, поскольку многие черты их сходства с материалом разговорной формы национального языка могут отвлечь внимание исследователя от существующих в диалекте специфических явлений» (13: с. 24).

3. Лингвистическое значение синхронного описания диалекта

Значение синхронного описания диалекта многообразно. Показав устройство и правила функционирования системы, такое описание дает представление о диалекте как о языке, конкретно охарактеризованном в территориальном и хронологическом аспекте. При этом может выявиться ряд таких особенностей диалекта, которые обычно проходят мимо внимания диалектологов. Это приобретает особое значение в тех случаях, когда оказывается, что данные особенности участвуют в синхронной диалектной дифференциации. Так, на фонетическом уровне только путем синхронного описания диалекта можно определить такие показатели системы, как правила сочетания и чередования звуков и фонематических единиц, правила нейтрализации фонемных оппозиций, распределение фонематических единиц по позиционным наборам и др. Знание этих характеристик создает основу для построения синхронной структурной классификации диалектов на фонетическом уровне, что в применении к славянским диалектам является актуальной задачей, так как по существу отсутствует развернутое представление о синхронном структурном сходстве и различии между славянскими диалектами.

Представление о том, что подлинное знание о закономерностях протекавшего во времени изменения любого языкового идиома может быть достигнуто лишь на основе знания синхронного устройства этого идиома на разных хронологических срезах, является, видимо, общепринятой. Ср. «Синхронное описание проводится вне всяких исторических соображений. И вместе с тем, синхронное описание современного состояния языка есть не что иное, как проникновение через непосредственно наблюдаемые и подвижные факты в систему этого языка, скрытого от непосредственного наблюдения. Тем самым синхронное описание, выявляющее систему языка, оказывается первым этапом исторической реконструкции. Этот принцип утверждает единство синхронного описания и исторической реконструкции, единство современного и исторического» (14: с. 119). Положение это актуально и для исторической диалектологии, одно из назначений которой состоит в том, чтобы изучать «структуре диалектного языка в его историческом развитии» (15, с. 5). Чтобы судить об изменении структуры диалектного языка, предварительно надо выявить те преобразования, которые претерпели во времени частные диалектные системы, являющиеся основой для моделирования процессов на уровне диалектного языка (16). История отдельных диалектов также должна прослеживаться как смена синхронных состояний, соотнесенных с разными хронологическими срезами. В этой связи встает вопрос об объеме и содержании тех системных характеристик, которые должны быть установлены для ЧДС на каждом хронологическом срезе.

4. Содержание системных характеристик при моделировании синхронных систем и их сопоставлении в целях получения исторических выводов

Анализ диалектологической литературы показывает, что фонетические изменения в диалектах чаще всего прослеживаются на уровне инвентаря звуковых и фонематических единиц. Эти единицы рассматриваются или как часть некоторого системного фрагмента, или изолировано в контексте хронологически разных систем. При этом интересы исследователей обычно сосредоточены на истории тех фрагментов диалектных систем, относительно которых известно, что с ними связа-

ны диалектные различия, характерные для того континуума, в состав которого входят диалекты, чья история изучается (т.е. знание о современном состоянии в известной степени определяет содержание исторического изучения диалектов).

Поскольку диалектные различия часто определяются наблюдениями за развитием общего этимологического элемента и в меньшей степени учитывают специфику отношений между единицами языка, то получается, что именно эти отношения как раз и оказываются вне поля зрения исторической диалектологии. Подлинное представление о том, как изменялась структура диалектного языка или отдельных ЧДС, может быть достигнуто только в том случае, если эти изменения будут прослежены в применении ко всем компонентам конкретного уровня языковой системы. Специфика фонетической системы определяется инвентарем используемых единиц и правилами их сочетания и чередования. История фонетической системы как в диалекте, так и в диалектном языке должна показать, как менялась характеристика системы по названным показателям. Для этого историческое исследование диалектов на фонетическом уровне в своей основе должно иметь такую синхронную модель диалектной системы, которая полностью эксплицирует фонетические и фонематические характеристики языка независимо от того, входят ли они в состав диалектных различий или нет.

Исторические выводы могут быть получены из сравнения синхронных описаний диалектов (исходя из того, что различие в устройстве хронологически сосуществующих диалектов можно интерпретировать как развернутую в пространстве диахронию). Из сказанного следует, что синхронная модель ЧДС является основой и для суждения о структурном изменении диалектов.

5. Различие между синхронным описанием системы диалекта и традиционным «полным монографическим описанием диалекта»

Описание диалекта как синхронной системы не идентично тому типу описания, который известен в славянской диалектологии как «полное монографическое описание диалекта». Представление о полноте подобного описания обычно не эксплицируется. Но полноту описания диалекта можно понимать двояко.

Традиционно описание считается полным, потому что оно дает сведения о фактах всех разделов языка – от фонетики до лексики; на практике такая цель обычно ставится в монографических описаниях диалектов.

При другом понимании полноты описания оно должно дать исчерпывающие сведения об устройстве и функционировании или системы в целом, или отдельных ее фрагментов; сведения могут считаться достаточными в том случае, если они позволяют прогнозировать позиционное поведение выделенных единиц, принимать решения о допустимости/запрещенности этих единиц в каждом контексте. Традиционное монографическое описание диалекта подобную задачу перед собой не ставит. В таком описании диалект обычно анализируется через призму диалектных различий, характерных для соответствующего региона. Поэтому внимание сосредоточивается на тех фрагментах диалектной системы, относительно которых известно, что в них могут быть реализованы диалектные различия. А поскольку диалектные различия определяются главным образом наблюдениями за развитием общего этимологического элемента, то получается, что в монографическом описании учитываются преимущественно факты инвентаря. Данные синтагматики, позиционного поведения единиц языка учитываются в меньшей степени. Получается замкнутый круг: такое описание, отталкиваясь от установленных диалектных различий, тем самым суживает состав получаемых системных характеристик диалекта, тормозит выявление диалектных различий, связанных не с этимологией, а со структурой. Это противоречие может быть преодолено на основе синхронного моделирования диалектных систем в полном составе их структурных характеристик.

В то же время надо иметь в виду, что именно опыт традиционного монографического описания диалектов привел к пониманию специфики синхронного описания диалекта, способствовал формированию представлений о задачах такого описания и путях их решений. Жанр монографического описания отдельных диалектов и их групп широко представлен в болгарской диалектологии – ему уделяли внимание авторитетные болгарские лингвисты (17). На этом фоне представляется логичной постановка задачи изучения болгарских диалектов в новом аспекте, а именно, как синхронных языковых систем. Фрагмент решения этой задачи и предлагается в данном исследовании.

6. Лингвистическая задача предлагаемого исследования.
Особенность описываемых диалектов с точки зрения их истории
и языковой ситуации, в которую они включены

Изложенные идеи реализуются в описании двух болгарских говоров на фонетическом уровне. Социально-языковая ситуация, в которую включены эти говоры, делает их интересными для сопоставления как в синхронном, так и в историческом плане.

Предметом изучения являются говор села Кортен (далее – КН) Старо-Загорско в Болгарии и говор села Кирютня (далее – КЯ) Чадыр-Лунгского р-на Молдавии. Первый говор включен в диалектный континуум метрополии, а второй, будучи переселенческим по своему происхождению, является компонентом болгарского анклава в Молдавии. В 1828 г. после окончания русско-турецкой войны и заключения Адрианопольского мирного договора часть жителей села Кортен, расположенного у южных отрогов Стара-Планины, переселилась в Россию на территорию Бесарабии, где и основала село Кирютня (18). Это событие разделило говор одного села на две части, поставленные в условия разной языковой ситуации.

Говор КН продолжал существовать в одноязычной среде, где возможны контакты с другими болгарскими диалектами и с литературным языком. Говор КЯ, хотя и находится на территории, где существуют и другие болгарские (тоже переселенческие) села, но в течение почти двух веков оказывается в ситуации контакта с носителями молдавского, гагаузского, русского и украинского языков. Интенсивность и содержание контактов с разными языками в разные периоды истории были неодинаковыми. Но результатом является то, что практически все носители диалекта КЯ владеют двумя (болгарский, русский) или тремя и более (болгарский, русский, молдавский, украинский) языками. Для КЯ отсутствует контакт с болгарским литературным языком и, соответственно, влияние кодифицированной нормы на диалект (школьное образование в селе велось на русском языке).

Можно допустить, что подобная языковая ситуация могла бы привести к тому, что к концу XX в. говоры КН и КЯ разошлись в своем развитии, накопив различающие их черты. Переселенческий говор КЯ, будучи оторван от метрополии, возможно, имеет более архаический характер, а говор КН, наоборот, содержит инновации, обусловленные

прежде всего влиянием литературного языка. В то же время нельзя исключить, что и говор КЯ в качестве реакции на специфическую языковую ситуацию мог развить новые, не свойственные КН, черты.

Авторы исследования предполагают установить, существуют ли различия между двумя говорами, один из которых функционировал в условиях метрополии, а другой в отрыве от нее, и, если существуют, то каков их характер и генезис. Решение этого общего вопроса требует выяснения, по крайней мере, следующих вопросов: 1) какие черты звукового строя болгарского диалекта являются наиболее стабильными, а какие наиболее подвержены изменениям; 2) какие изменения в говоре являются следствием воздействия экстралингвистической ситуации, а какие – результатом внутреннего развития ЧДС.

Комбинация генетической общности и длительной разобщенности говоров КН и КЯ, обозримость их в качестве современных идиомов – все это создает благоприятные условия для их сопоставления с целью получения исторических выводов в том объеме, как это изложено выше в 4.

7. Вопросная процедура, примененная при обследовании диалектов

Сопоставление синхронных моделей ЧДС с целью выяснения сходства ~ различия между ними предъявляет определенные требования к вопросной процедуре, с помощью которой происходит обследование диалектов. Синхронное описание любой фонетической системы возможно при условии, что исследователь располагает полными сведениями о составе гласных и согласных, употребляемых в идиоме, и о правилах их сочетания друг с другом и с паузой (т. е. Ø звука).

Этот принцип положен в основу программы, по которой обследовалась фонетика говоров КН и КЯ. Детали составления программы ранее были изложены в (1: с. 22–36). Здесь же мы приведем некоторые основные характеристики программы и ее цели.

1) Устанавливается список звуков языка на базе предварительных знаний о фонетике данной диалектной группы. Для этого используется опыт диалектологии того региона, в состав которого входит диалект.

Понятие «звук языка» употребляется в том значении, которое ему было придано П.С. Кузнецовым (19: с. 31) и С.С. Высотским (13: с. 24).

2) Установленные звуки языка комбинируются друг с другом и с паузой в двучленные сочетания типа #V, #C, V#, C#, CV, VC, CC, VV. Составляются и трехчленные сочетания, если известно, что на распределение звуков языка может влиять предшествующий и последующий сегмент, как это бывает для гласных (CVC). Для гласных учитывается положение относительно ударения. Имеются в виду также сочетания звуков в условиях сандхи. В программе сочетания сегментов снабжены иллюстративными словоформами.

3) Проверка допустимости/запрещенности выделенных сочетаний осуществляется при обследовании диалекта в работе с информаторами.

8. Место незафиксированных сочетаний в общем корпусе сочетаний звуков

В результате обследования по такой программе-вопроснику одни сочетания (или их эквиваленты) будут зафиксированы в определенных словах, а другие останутся незафиксированными. Незафиксированность сочетания – отнюдь не аргумент в пользу его запрещенности. Возможности звуковой синтагматики шире ее лексической реализации (20: с. 79). Как заметил П. Ивич, «число дистинктивных возможностей определяется ... инвентарем фонем и правилами их дистрибуции. Это значит, что решающую роль здесь играют только свойства самой системы, а не такие второстепенные факторы, как наличие или отсутствие отдельных комбинаций в лексических единицах или частотность разных топов. Инвентарь дистинктивных возможностей представляет собой своего рода структурную рамку, которая охватывает конкретные лексические реализации» (21: с. 3).

Среди незафиксированных сочетаний должны быть выделены сочетания, «запрещенные законами синтагматической фонетики», и сочетания «возможные фонетически, но не представленные лексически» (20: с. 79). Решение о том, к какому разделу следует отнести незафиксированное в диалекте сочетание, принимается на стадии обработки диалектного материала, когда проводится анализ синтагматических отношений между звуками. Исходя из того, что «законы звуковой син-

тагматики относятся к классу звуков, а не к отдельному звуку» (20: с. 79), устанавливается принадлежность звуков, образующих незафиксированные сочетания, к классам, синтагматические возможности которых определены. Характеристика класса распространяется на отдельные его члены, в том числе и те, которые включены в незафиксированные сочетания.

В соответствии со сказанным, незафиксированные сочетания могут быть разделены на сочетания, запрещенные и допустимые правилами фонетической синтагматики.

9. Определение типа звуковых единиц, фиксируемых при обследовании диалектов

Обследование описываемых диалектов осуществлялось аудитивно. Звучащая речь транскрибировалась на уровне звуков языка, каждый из которых обобщает некоторый ряд звуков речи. Границы области, образуемой множеством звуков речи объединенным в одном звуке языка, определяется слуховым восприятием аудитора-лингвиста.

Результаты одного типа контекстуальных звуковых изменений в зависимости от их интенсивности могут получать разный транскрипционный статус: 1) считаться звуками речи и не фиксироваться транскрипционно и 2) считаться звуками языка и транскрипционно фиксироваться. Конкретно это означает, что при записывании звучащей речи имплицитно принимается некий предел уподобления экскурсии и ресурсии звука соседнему сегменту. Если контекстно обусловленная адаптация звука превышает этот предел, то результаты этой адаптации фиксируются на уровне отдельного звука языка, если нет – то соответствующий элемент интерпретируется как звук речи и специального обозначения не получает. В то же время все речевые нюансы при объединении их в звуки языка в описании специально оговариваются.

Фонетический анализ проводится в рамках сегмента, соответствующего словоформе. Выделение словоформы, под которой понимаем речевой сегмент, с обеих сторон ограниченный потенциальной паузой, осуществляется как на основе значения, так и на основе ритмико-интонационных характеристик. За одну словоформу принимается сочетание слова с клитиками.

10. Принципы фонологического моделирования, используемые в работе

При моделировании фонологической системы мы исходим из тех фонологических концепций, согласно которым тождество и различие между фонемами определяется не качеством реализующих их звуков, а системой оппозиций, в которых фонемы участвуют. Это – принципы фонологической теории, изложенной Н.С. Трубецким (22), А. Мартине (23), Р.И. Аванесовым и В.Н. Сидоровым (24), Р.И. Аванесовым (25), М.В. Пановым (20).

Наряду с позициями, где возможность противопоставления фонем по их различительным признакам реализована с максимальной полнотой, имеются позиции, где возможности такого противопоставления в той или иной мере сокращены. Это связано с тем, что в соответствующей позиции вследствие синтагматических запретов представлен более короткий, чем в позиции максимального различия, набор звуков.

Установление эквивалентности между элементами укороченного набора, с одной стороны, и элементами максимального набора, с другой, возможно в пределах одной морфемы, где разные звуки выступают в разных позициях. Такая эквивалентность может подтверждаться тем видом позиционного чередования звуков, который Р.И. Аванесов определил как перекрецивающееся чередование (25: с. 23). Но возможна и такая ситуация, когда синтагматический запрет ведет к появлению позиционно сокращенного набора звуков, а чередованием в морфеме это не сопровождается, поскольку специфика слово- и формообразования не дает поводов для такого чередования – например, в *блáж'ну*, *млад'éж'* недопустимость *б'*, *м'* не сопровождается меной твердых и мягких губных в этих морфемах.

Позиционное распределение звуков и их морфемная принадлежность – это главные факторы в процедуре фонемной идентификации, исходящей из принципа нетождественности фонемы и звука. Однако удельный вес этих факторов в процедуре идентификации может быть неодинаковым в разных фонологических школах.

Согласно принципам МФШ, морфема является той рамочной конструкцией, в пределах которой констатируется фонемное тождество позиционно различающихся звуков.

Модель, оперирующая понятием «вариант фонемы» (24: с. 42), практически переносит фонемные характеристики, установленные в максимальной позиции, во все позиции с укороченным набором звуков – фонема, как функциональная единица, всегда остается равна себе. И хотя признается, что «совпадая в вариантах, фонемы теряют частично свою способность различать значение слов» (*ibid*), факт этой утраты не проецируется на уровень фонемной идентификации сегмента. Именно эта однозначность фонематического статуса разных звуков в разных позициях нуждается в такой аргументации, как позиционное чередование звуков.

Если же синтагматический запрет не сопровождается чередованием звуков в одной морфеме, то констатируются в соответствующей позиции в морфеме варианты двух и более фонем. П.С. Кузнецов, рассматривая случаи такого рода, писал, что тут «можно говорить лишь о принадлежности к определенной гиперфонеме, но не фонеме. Так, например, в русском /slábákl/ звук л заведомо принадлежит гиперфонеме /o/-/a/, но какая здесь представлена фонема, /o/ или /a/, решить невозможно» (12: с. 186). Это рассуждение имеет в своей основе представление о равенстве фонемы самой себе в любой позиции, независимо от звуковой реализации. Отсутствие чередования может лишь затруднить прямую идентификацию. Что касается термина гиперфонема, то о разном его толковании в трудах, основанных на принципах МФШ, пишет Л.Л. Касаткин в (25а: с. 54).

Модель, оперирующая категорией «фонемный ряд», который состоит из сильной и слабых фонем, предложена Р.И. Аванесовым и предусматривает ослабление различительных возможностей фонемы в рамках позиционно сокращенного набора звуков (25: с. 28–31). Но и здесь единица с ослабленной различительной активностью не рассматривается как отдельный компонент системы, а всегда подключается к сильной фонеме, возглавляющей фонемный ряд.

В настоящем исследовании предлагается фонологическая модель, основанная на ином понимании статуса и места в системе тех единиц, которые включены в позиционно укороченные наборы звуков. Существо этого понимания сводится к следующему:

1) в позиционно сокращенных наборах звуков реализуются фонематические элементы, характеристика которых формируется возможностями противопоставления в данной позиции;

2) при этом характеристика элементов, выступающих в составе позиционно сокращенных наборов, соотносится с теми ДП, которые выделены в максимальной позиции; в результате устанавливается, какие ДП перестают быть актуальными (не используются для противопоставления) в позиционно укороченных наборах.

Непротивопоставленность фонетических единиц по некоторым ДП в позиционно укороченных наборах в принципе можно интерпретировать двояко:

1) считать результатом свертывания (сокращения) системы, основанной на отношениях, актуальных в рамках максимального набора звуков, и констатировать отсутствие некоторых фонем в позиции укороченного набора звуков;

2) считать результатом свертывания (сокращения) характеристики в ДП отдельных фонем и, как следствие этого, констатировать особую организацию того фрагмента системы, который занят этими фонемами.

Предпочтительней второе решение. Оно позволяет установить, что в позиции укороченного набора актуальны фонематические характеристики, основанные на признаках, общих для некоторых фонем, выступающих в максимальной позиции. Между элементами, снабженными такой фонематической характеристикой, и некоторыми фонемами максимальной позиции существуют отношения взаимоисключающей эквивалентности. Это взаимоисключение эксплицирует нейтрализацию фонемных оппозиций, актуальных в максимальном наборе и недопустимых – в укороченном.

Нейтрализация – это синтагматически обусловленное устранение разности пересекающихся множеств ДП (26). Устранение достигается двумя способами:

1) фонемная оппозиция перестает осуществляться потому, что изменение позиции сопровождается совпадением фонем в одном элементе; это преобразование может быть прослежено в составе морфем, содержащих каждую из фонем-оппонентов; такой способ устранения оппозиции сопровождается на звуковом уровне позиционным чередованием, например, *b* : *p* в [*pópa* — *bóba* и *pop*, *bon*];

2) другая ситуация имеет место тогда, когда фонемная оппозиция утрачивается, но в позицию неразличения переходит лишь одна фонема, а другая фонема-оппонент не может быть переведена в такую пози-

цию, так как этому не способствует специфика формо- и словообразования; например, в [в'ид'ал – пóдал и пóдла] перед л недопустим δ' , но чередованием δ' : δ это не сопровождается, т. е. звуковое проявление нейтрализации в виде чередования в этом случае отсутствует.

Из сказанного ясно, что нейтрализация приоритетно связана с синтагматическими запретами, а звуковое чередование, т. е. парадигматическое проявление на звуковом уровне, не является обязательным. Ср. в этой связи замечание А. Мартине: «с функциональной точки зрения способ, которым реализуется нейтрализация, не играет роли. Решающей является только невозможность реализовать оппозицию» (26: с. 100).

В позиции нейтрализации различие между фонемами по некоторым признакам утрачивает релевантность, и вместо двух или более фонем в этой позиции выступает один замещающий эти фонемы элемент, имеющий значение *архифонемы*.

В характеристику архифонемы входят признаки, которые являются общими для нейтрализуемых фонем. Что касается признаков, которыми фонемы различаются и которые утрачивают релевантность в позиции нейтрализации, то они с точки зрения характеристики архифонемы интерпретируются по-разному.

Согласно Н.С. Трубецкому, архифонеме не присущи те признаки, которыми нейтрализуемые фонемы различаются – этих признаков в позиции нейтрализации нет и поэтому они не релевантны (22: с. 87). Архифонема, имеющая только признаки общие для нейтрализуемых фонем, в принципе может явиться поводом для моделирования системных отношений, построенных на иных основаниях, чем в позиции различия этих фонем.

По интерпретации А. Мартине, напротив, нейтрализуемые признаки не устраняются из архифонемы, а совмещаются в ней (23: с. 426). Их присутствие в архифонеме как бы стабилизирует фрагмент системы, занятый нейтрализуемыми фонемами в его свойствах, отличных от других частей системы. В нашем исследовании принимается эта концепция архифонемы.

Специальных разъяснений требует способ обозначения архифонем.

В фонетической литературе для обозначения единиц, функциональная характеристика которых изменена (сокращена) в зависимости от позиции, применяется разная символика. Это может быть комбина-

ция букв – и^е, ы^е (25: с. 131) ё_о, ё_а, і_е (28: с. 140 и сл.); цифровая индексация – в₁, ф₃, т'₂ (25: с. 205, 210; 27: с. 28); знаки, не употребляемые для обозначения фонем в сильной позиции – а, л (25: с. 106; 27: с. 25); лигатуры – œ, œ̄ (28: с. 140, 144).

В данной работе для обозначения *гласных* архифонем принят принцип комбинации знаков нейтрализуемых фонем. Учитывая общее небольшое количество гласных фонем, это не создает слишком громоздких обозначений для гласных архифонем и в то же время обеспечивает их читаемость.

Пойти по этому же пути при обозначении *согласных* архифонем не представляется целесообразным по следующим причинам. Если в обозначение архифонемы включить знаки всех нейтрализуемых фонем, это создаст нелепо громоздкие знаки, поскольку нейтрализуемая оппозиция может включать от двух до семи фонем – так, например, перед ч' нейтрализуется противопоставление фонем /с/-/с'/-/з/-/з'/-/ш/-/ж/-/х/. В такой ситуации целесообразно использовать знак, в обобщенной форме сообщающий о том, какие признаки фонем нейтрализуются в данной архифонеме. Например, /с_х/ – нейтрализация противопоставления фрикативных шумных по месту образования за пределами губного ряда (а не /с_{в'зз'шшжжхх}/).

Наличие определенного признака фонемы может сигнализироваться диакритикой, как это имеет место при обозначении мягких согласных фонем в отличие от парных им твердых, которые не снабжены диакритикой (отсутствие диакритики у них равно сигналу отсутствия признака мягкости). В обозначение архифонемы, нейтрализующей оппозицию по твердости-мягкости логично включить диакритику мягкости со знаком минус, что дает знак типа /т'/. Это удобно и для обозначений архифонемы, нейтрализующей оппозицию не только по твердости-мягкости, но и по участию голоса, например, /п'є/ (а не /п_{н'66'}/).

Изложенную систему обозначения архифонемы используем в описании нейтрализации фонемных оппозиций в КН и КЯ. Ранее этот принцип обозначения архифонем использован в (28).

Исследовательский метод в работе основывается на иерархии анализа, начальным этапом которого является описание синтагматических правил, регулирующих образование линейных звуковых последовательностей, с дальнейшим переформулированием данных синтагматики в парадигматические категории в виде фонем и архифонем. Это

означает, что рамочной конструкцией для идентификации фонематических единиц является фонетическая позиция в словоформе, а позиция в морфеме выступает как аргумент наиболее наглядного установления связей между фонемной оппозицией и архифонемой, нейтрализующей эту оппозицию.

В фонетической системе возможна ситуация, когда нельзя установить отношения эквивалентности между максимальным и укороченным наборами звуков. Это бывает тогда, когда сравнение максимального и укороченного наборов звуков не дает оснований для утверждения, что в сокращенном наборе устраняется разность каких-то ДП. В этом случае в позиции укороченного набора констатируется лакуна в дистрибуции фонем, присутствующих в максимальной позиции и отсутствующих в позиции укороченного набора. При лакунарной дистрибуции недопустимость фонемы в определенной позиции не сопровождается ее заменой архифонемой (23: с. 425).

Введение иных, по сравнению с максимальной позицией, фонемных характеристик обусловлено синтагматическими ограничениями. При этом каждое синтагматическое ограничение касается всех членов определенного сочетания, но должно быть учтено для фонемной характеристики лишь одного члена сочетания. Например, в описываемых говорах отсутствие сочетания типа *te* является следствием правила, запрещающего *t* перед гласным *e* и *e* после согласного *t*. Фонемная же интерпретация этого сочетания может быть лишь одна: 1) перед гласным *e* не противопоставлены согласные по высоте тона, т. е. *t-t'*, или 2) после согласного *t* нет вокальной оппозиции с участием гласного *e*.

Решение о том, с фонематической интерпретацией какого сегмента следует связывать синтагматические ограничения, может быть аргументировано:

- 1) звуковым чередованием: сегмент, с фонематической характеристикой которого связано синтагматическое ограничение, является членом позиционного чередования, второй компонент которого в данной позиции запрещен; например, запрещение *t* перед *e* отражается на фонематической интерпретации согласного, а не гласного, так как есть чередование [*t : t'*] перед *e*, а отсутствие *e* после *t* не сопровождается чередованием гласных;

- 2) удобством и лаконичностью решения. Если синтагматическое запрещение не сопровождается каким-либо звуковым чередованием, то

это запрещение может быть с равным правом отнесено к фонемной интерпретации любого члена сочетания. В этом случае следует выбирать более простое решение, т. е. то, которое требует переформулирования меньшего количества элементов системы.

При моделировании фонологической системы вокализма учитываются синтагматические запреты, касающиеся только гласных, а в консонантизме – соответственно, согласных. Поскольку фонемный статус сегментов, примыкающих к гласному или согласному, не учитывается, позиционное распределение фонем рассматривается в фонетическом контексте, а не в фонемном.

Таким образом, в процедуре фонологического моделирования приоритетное значение придается синтагматическому аспекту звукового строя диалекта. Все парадигматические решения (состав фонем, их противопоставление и нейтрализация) являются производными от правил сочетания звуков. Поэтому основой адекватного представления об устройстве и функционировании фонологической системы является знание правил звуковой синтагматики.

Анализ фонетики на синтагматическом уровне предполагает пристальное внимание к звуковой специфике языка, так как необходимо учитывать многие нюансы звукообразования и звукосочетания, не имеющие выхода на фонемный уровень. При описании диалекта детальная фиксация явлений фонетического уровня приобретает особое значение, так как нередко такое описание становится единственным свидетельством (источником знания) о диалекте. Поэтому диалектологическое исследование должно быть максимально полно документировано – в фонетике это достигается анализом звуковой синтагматики.

При описании синтагматики говоров КН и КЯ мы руководствовались тем образцом синтагматического анализа, который разработан на фактах русского языка М.В. Пановым (20).

11. Процедура описания фонологической системы диалектов

Описание фонологических систем говоров КН и КЯ выполнено на основе одинаковых принципов и методов системной интерпретации речевого материала и, как следствие этого, в одинаковых терминах. Со-

блюдение этих правил является необходимым условием возможности со-
поставления говоров.

Описание диалектов выполняется сообразно следующей процедуре.

1) Устанавливаются правила сочетания используемых в диалекте звуков и правила их позиционного чередования.

2) Устанавливаются артикуляционные признаки, по которым звуки в тождественной позиции могут быть противопоставлены. Этим признакам придается значение дифференциальных (ДП). В ранг ДП возводится тот артикуляционный компонент, который один может лежать в основе звукового противопоставления, выделяемого в тождественном фонетическом окружении. Тождество фонетического окружения не связывается непременно с минимальными парами. Мы согласны с мнением Л.Р. Зиндера по этому поводу. Он пишет: «...минимальная пара свидетельствует лишь о том, что соответствующая пара звуков может находиться в данном языке в одинаковой позиции... Совершенно естественно, что благодаря способности разных фонем выступать в одной позиции могут чисто случайным путем (в силу тех или иных причин) возникать цепочки фонем, различающиеся только одним элементом, т. е. квазиомоними или минимальные пары», т. е. минимальные пары являются производными от фонологических оппозиций, а не наоборот (29: с. 29).

Тождество фонетического окружения констатируется в пределах сегментов, непосредственно примыкающих к звуку. Часто имеет значение качество лишь одного соседнего сегмента. На основе пересечения ДП формулируется характеристики отдельных фонем. Комментируются также функционально незначимые особенности звуков.

3) Выявляются позиции, в которых представлен максимальный набор звуков – гласных и согласных отдельно, и где, соответственно, функциональные характеристики фонем реализуются с максимальной полнотой.

Дается список позиционных наборов звуков (гласных и согласных отдельно), укороченных в сравнении с максимальным набором. Устанавливается соответствие между укороченными и максимальным наборами звуков с целью выяснения, за счет снятия каких, представленных в максимальной позиции оппозиций, происходит сокращение набора звуков. Для выяснения этого используются и факты позиционного изменения звуков в пределах морфемы. Снятие оппозиции интерпретируется как нейтрализация фонемного противопоставления. Уста-

навливается состав архифонем, выступающих в позициях нейтрализации.

5) При невозможности установления системной эквивалентности между максимальным и укороченными наборами звуков, в позиции укороченного набора констатируется лакуна в дистрибуции фонемы, присутствующей в максимальной позиции и отсутствующей в укороченной.

6) Устанавливаются правила сочетания и позиционного чередования фонем и архифонем.

Выяснением перечисленных вопросов формируется знание того, как устроена и функционирует фонологическая система диалекта. Эти вопросы отражают основную задачу фонетики как науки – изучать «законы, которые управляют сочетанием и чередованием звуковых единиц языка» (20: с. 3).

12. Данные об описываемых говорах в болгарской диалектологии

Говоры КН и КЯ, согласно классификации, принятой в болгарской диалектологии, относят к говорам подбалканского типа (30).

Эти говоры были неоднократно предметом изучения в болгарской диалектологии. Так, говор КН под № 3147 включен в сетку Болгарского диалектного атласа (БДА) и обследован в 1958 г. по «Программа за събиране на материали за Български диалектен атлас» (София, 1954) группой лингвистов в составе Б. Велчевой, Б. Кировой, И. Цветковой и Т. Поповой. Сопоставительное изучение лексики говоров КН и КЯ отражено в монографии Э.И. Зелениной «Сравнительный тематический словарь трех болгарских сел Молдавии» (София, 1981). Характерные черты говора КЯ были описаны Л.С. Плотниковой в статье «О некоторых особенностях говора с.Кирютия Конгазского р-на Молдавской ССР» (Уч. записки Ин-та славяноведения, т. 2. М., 1950).

13. Транскрипция

Для записи звучащей речи в описываемых говорах использовалась транскрипция, принятая в болгарской диалектологии и отраженная в БДА. Эта транскрипция не достигает того уровня детализации

особенностей звуков, который характерен для многих современных фонетических исследований, а для болгарского языка предлагается В. Жобовым в его книге (29а).

1. Для обозначения гласных употребляются следующие знаки:

- и* – ударный и безударный нелабиализованные гласные переднего ряда, верхнего подъема;
- е* – ударный нелабиализованный гласный переднего ряда, среднего подъема;
- ɛ* – безударный нелабиализованный гласный переднего ряда, верхне-среднего подъема;
- ɛ̄* – ударный и безударный нелабиализованные гласные передне-среднего ряда, верхне-среднего подъема;
- а* – ударный нелабиализованный гласный среднего ряда, нижнего подъема;
- ə* – безударный нелабиализованный гласный среднего ряда, подъем – от нижне-среднего до среднего;
- ъ* – ударный нелабиализованный гласный среднего ряда, среднего подъема;
- ѣ* – безударный нелабиализованный гласный среднего ряда, средне-нижнего подъема;
- о* – ударный лабиализованный гласный заднего ряда, среднего подъема;
- ъо* – ударный лабиализованный дифтонгoid заднего ряда, среднего подъема с *у*-образной экскурсией;
- օ* – безударный лабиализованный гласный заднего ряда, средне-верхнего подъема;
- у* – ударный и безударный лабиализованные гласные заднего ряда, верхнего подъема;
- ў* – ударный и безударный лабиализованные гласные верхнего подъема, ряд – от передне-среднего до средне-заднего.

В пояснении нуждается факт включения в систему транскрипции знака *ɛ*. Гласные, обозначаемые этим знаком, употребляются только после мягких согласных, шипящих и *й*. В КН и КЯ эти согласные аккомодируют себе все гласные непереднего ряда. У гласных *á*, *ѣ*, *օ*, *ў*, *у* артикуляция смещается несколько вперед и вверх в направлении

нии к зоне гласного *и* (31: с. 73-88; 20: с. 57; 32: с. 91). В результате в данной позиции могут произноситься лишь ударные гласные ·á, ·é, ·ó, ·ú и безударные ·a, ·ê, ·o, ·u. Позиция после мягких согласных, шипящих и *й* является перцептивно слабой; ср. аналогичную интерпретацию русских гласных в соседстве с мягкими согласными в (32: с. 57; 33: с. 18). Данную продвинутость непередних гласных в направлении к гласному *и* мы считаем особенностью звуков речи, и поэтому не вводим для ее обозначения специальных знаков. Исключение сделано для гласных ·é, ·ê, которые обозначены знаком *ę*. Такая кажущаяся на первый взгляд нелогичность в использовании транскрипционного знака имеет свои причины. После мягких согласных гласные ·é, ·ê акустически достаточно сильно отличаются высотой собственного тона от гласных é, ê, употребляющихся после твердых согласных. Различие между é и ·é, между ê и ·ê выражено ярче, чем аналогичные различия между другими непередними гласными после мягких и твердых согласных. Поэтому в болгарской диалектологии существует традиция выделять аккомодацию гласных ·é, ·ê особым знаком. Ср. в этой связи следующее замечание И. Кочева: «Позиционният вариант на ъ след меки съгласни е звук, който по място на учленение се различава от ъ след твърди съгласни. Изместването на основната артикуляция напред под влияние на предходния палатален консонант превръща гласната в звук, който заема средишно място между вокали е и ъ, но по-близо до ъ... В абсолютно същите положения позиционният вариант на ъ след меки съгласни влиза във факултативно редуване с ę, който е също звук среден между е и ъ, но по-близо до е» (34: с. 13–14).

Ударный гласный é отличается от других непередних ударных гласных своей дистрибуцией. Он не только позиционно ограничен, как и другие непередние гласные, продвинутые вперед и вверх – все эти звуки недопустимы после паузы, после непередних гласных, после твердых согласных. Гласный é имеет, кроме того, весьма ограниченную сферу употребления с точки зрения знакового строения текста, встречаясь лишь в аффиксальных (но не корневых) морфемах, а именно – в глагольных флексиях 1 л. ед.ч. наст. (КЯ), 3 л. мн.ч. наст. (КН), в субстантивной флексии ж.р. ед.ч. (КН, КЯ) и в членной морфеме м.р. ед.ч. (КН, КЯ).

Что касается дистрибуции безударного ę, то она тоже имеет свои особенности – безударный ę употребляется преимущественно в за-

ударных аффиксах и значительно реже в предударных слогах в корневых морфемах.

2. Согласные, используемые в говорах КН и КЯ, группируются по локальным рядам.

2.1. Губной ряд

n, n', b, b' – билабиальные взрывные, глухие, звонкие, твердые и мягкие. Термин «мягкий» употребляется в значении «палатализованный», не «палатальный» (именно этот термин часто употребляется в болгарской лингвистике при определении согласных высокого тона), поскольку палатальность обозначает особый локальный ряд как основную артикуляцию, а не тот оттенок основной артикуляции, какой является палатализованность (мягкость) согласного.

f, v, ф', в' – лабиодентальные, фрикативные, глухие, звонкие, твердые, мягкие.

й, w, w' – билабиальные фрикативные, звонкие, твердые, мягкий; *й* относится к числу согласных (а не слоговых гласных) на том основании, что он не образует слога; *й* образуется с меньшим напряжением и меньшим собственным шумом, чем *w*. Экспериментальное обоснование принадлежности так называемых «неслоговых» *й, ѿ* к классу согласных на украинском материале сделано Н.И. Тоцкой (35: с. 244). Как звук, относящийся к классу согласных, спирант *й* обладает и таким свойством, как возможность позиционного оглушения, что показано ниже. Согласный *w* дифференцирует свою артикуляцию в КН и КЯ. В КН этот спирант образуется при слабой активности губ: при наблюдении над речью отдельных информаторов замечено, что при артикулировании *w* имеет место в основном движение нижней губы, а верхняя – слабоподвижна. В КЯ билабиальность *w* сильнее выражена благодаря активности не только нижней, но и верхней губы. Спирант *й* имеет сильную артикуляцию как нижней, так и верхней губы – билабиальность его очевидна.

φ – билабиальный фрикативный глухой согласный, образуемый с участием заднеязычной артикуляции, состоящей в напряжении и подъеме задней части спинки языка; двухфокусность этого спиранта создает акустический эффект звука, среднего между собственно губным и

задненебным; сила губной и заднеязычной артикуляции в речи может варьироваться, в зависимости от чего согласный аудитивно воспринимается как более близкий то к ϕ , то к x . Двухфокусный губной спирант известен русским говорам, но там заднеязычная артикуляция как бы предшествует губной, что дает эффект $x\phi$ (36: с. 125). В болгарском говоре губная артикуляция превалирует и согласный скорее похож на ϕx ; характерно, что Н.В. Котова этот звук передает знаком ϕx (37: с. 277). В КЯ билабиальность ϕ образуется при более активном движении губ.

φ' – мягкий коррелят φ .

m, m' – билабиальные смычно-походные, носовые, твердый и мягкий. Термин «смычно-проходной» употреблен в значении – «согласный, произносимый с полным смыканием во рту и одновременным прохождением воздуха через нос и рот (рус. м, н, л)» (38: с.435). Это следует отметить, так как в болгарской литературе сходный термин «преградно-проходний» употребляется для аффрикат, т. е. для артикуляции, при которой смычка и фрикация следуют друг за другом, а не осуществляются одновременно (31: с. 125).

μ – билабиальный проходной носовой.

2.2. Зубной ряд

Здесь объединены согласные, образуемые смычкой языка с передними зубами и с примыкающей к ним частью альвеол.

t, δ, t', δ' – переднеязычные взрывные, глухие, звонкие, твердые, мягкие; при артикулировании мягких согласных расширяется зона смычки с альвеолами, а конец языка примыкает к верхним зубам; мягкие взрывные не имеют фрикативного призыва.

c, z, c', z' – переднеязычные фрикативные, глухие, звонкие, твердые, мягкие; кончик языка прижимается к нижним зубам, а при артикулировании мягких спирантов язык имеет более плоскую форму и более напряжен.

ψ, s, ψ', s' – переднеязычные аффрикаты, глухие, звонкие, твердые, мягкие.

n, n' – переднеязычные смычно-проходные, носовые, твердый и мягкий.

l – смычно-проходной, твердый, латеральный, с затвором между верхними зубами и альвеолами, при корональной форме языка, но без того сосредоточения массы языка, которое характерно для веляризованный латерального (39: с. 30); благодаря отсутствию веляризованности производит впечатление согласного более высокого тона, чем *л*; согласный *l* употребляется в КН.

л – такой же латеральный, но имеющий второй фокус в виде веляризации (активность задней спинки языка). Этот согласный характерен для КЯ – хотя и здесь по идиолектам встречаются случаи ослабления веляризованности латерального, но полного отсутствия заднеязычного фокуса при образовании *л* не бывает.

л' – смычно-проходной латеральный мягкий.

2.3. Передненебный ряд

ш', ж' – апикальные фрикативные, мягкие, глухой, звонкий.

ч', ц' – аффрикаты, глухая, звонкая, мягкие. Повышение тона у шумных передненебных согласных может иметь разный уровень и они могут аудитивно восприниматься как мягкие/полумягкие/почти твердые.

p, р' – переднеязычные вибраанты, твердый и мягкий.

2.4. Среднепебный ряд

к', г' – заднеязычные взрывные, глухой, звонкий, мягкие; образуются в зоне твердого неба, ближе к его задней части. Локализацией в палатальной зоне автоматически сопровождается повышение тона задненебных согласных, поскольку палатализация согласного артикуляционно выражается в смещении основной артикуляции по направлению к твердому небу: для зубных согласных – это передвижение назад, а для задненебных вперед; в КЯ заднепалатальность *к', г'* больше выражена, чем в КН.

х' – заднеязычный фрикативный, глухой, мягкий.

инслав *η'* – смычно-проходной, носовой, мягкий.

и – фрикативный звонкий, более передний, чем *x'*; по высоте собственного тона может быть отождествлен с мягкими согласными; шумовые этого согласного незначительны.

2.5. Задненебный ряд

k, g – заднеязычные взрывные, глухой, звонкий, твердые.

ŋ – смычно-проходной, носовой, твердый.

2.6. В говорах употребляется проходной носовой согласный *v*. Он образуется в зоне твердого неба, но место сближения языка с небом зависит от предшествующего гласного. После гласного переднего ряда – активна более передняя часть языка (*m'иизүх* ‘минзухар, цветок’, *sъусáр* ‘пушистый зверек, куница’), после заднего гласного – соответственно, задняя часть языка (*óвz'i, бровс*). Выделение носового согласного как отдельного сегмента в этих случаях обусловлено не собственно фонетикой, а стремлением унифицировать представление о составе дискретных единиц в последовательностях, содержащих носовую артикуляцию перед гласным, согласным и #. С фонетической же точки зрения в последовательности *V+n+C* произносится назальный гласный, т. е., как отмечает В. Георгиев, «гласный, который в своем начале является ротовым (оральным), а в конце носовым» (40: с. 44). Проходной согласный *v* свойствен КН, а в КЯ носовой согласный в соответствующих позициях не так определенно утрачивает смычку и поэтому производит впечатление смычно-проходного.

2.7. Фарингальный ряд

x – фрикативный, глухой, твердый; шум образуется в задней части полости рта при широком проходе для звуковой струи, что создает впечатление искаженного согласного. На широкое образование и слабую фрикацию *x*, как на общую особенность балканских языков, видя в этом проявление балканского этнического субстрата, указывает С.Б. Бернштейн (41: с. 298).

Знаком *x* в болгарской транскрипции обозначается задненебный (велярный) согласный. Для глухого фарингального в Программе БДА

предлагается знак χ (42: с. 8). Мы пользуемся знаком x для обозначения фарингальный глухого согласного.

γ, γ' – фрикативный, звонкий, твердый, мягкий.

3. Особых замечаний требуют *мягкие согласные*. Репрезентируя подбалканский тип восточноболгарских диалектов, говоры КН и КЯ имеют мягкие согласные (т. е. согласные повышенного тона) во всех локальных рядах. Механика образования болгарских мягких согласных описана достаточно подробно. Если принять за точку отсчета артикуляцию твердых согласных, то смягчение губных достигается поднятием средней части спинки языка, а зубных (альвеолярных) и задненебных – перемещением места образования к средней части твердого неба. Для зубных и задненебных согласных смягчение достигается перемещением центра артикуляции в противоположных направлениях (39: с. 151).

Аудитивное впечатление от мягких согласных в КН и КЯ неодинаково. Губные, зубные согласные и r' перед *и*, *е* в КН производят впечатление менее мягких, чем в КЯ, где мягкость обычно имеет тот уровень, который характерен для русских палатализованных согласных. Опознание согласного как мягкого в большой степени определяется характером перехода от согласного к следующему гласному. Идентификация согласного как мягкого связана с наличием *i*-образного тембрального участка на начальном этапе артикулирования гласного, который следует после мягкого согласного. Об этой особенности болгарской фонетики см. в (31: с. 89).

Аудитивное впечатление о большей или меньшей мягкости согласного может быть производным от соотношения длительности переходного участка и ядра гласного – чем длительнее *i*-образный элемент, тем мягче находящийся перед гласным согласный (т. е. тем выше его тон).

А.М. Кузнецовой проведен экспериментальный анализ русских и болгарских мягких согласных в литературном произношении с точки зрения их воздействия на следующий гласный непереднего ряда в сегменте типа *t'at*. Установлено, что *i*-образный элемент болгарского гласного в два раза меньше, чем тот же элемент в русском гласном в той же позиции (43: с. 58). Этому соответствует впечатление от болгарских мягких согласных как менее мягких, чем русские согласные –

ср.: «Българските съгласни *m'*, *d'*, *n'* в сравнение с чешките, словашките и руските съ по-твърди Това лесно установява слухово, а и на палатограмите ясно личи» (44: с. 319).

Мы не располагаем данными экспериментальных исследований мягких согласных и их воздействия на гласные в описываемых говорах. Но имеются косвенные данные. Известно, что при восточноболгарском произношении согласных перед *e*, *i* в артикуляции гласных присутствует *i*-образный переходный элемент, отсутствующий в литературном произношении (31: с. 88). Логично предположить, что разному впечатлению от мягкости согласных перед *и*, *e* в КН и КЯ соответствует неодинаковый переход от мягкого согласного к гласному – в КН этот переход менее длительный, чем в КЯ. В то же время примеры низкого уровня палатализованности согласных, особенно перед гласным *e*, встречаются и в КЯ.

4. В дальнейшем описании имеются указания на *варьирование* качества отдельных звуков – гласных и согласных. Поскольку фонетика диалекта анализируется в рамках словоформы (фонетического слова), то и названное варьирование предстает как свойство изолированно произнесенной словоформы. Однако такое соотнесение фактов условно и требует следующего уточнения.

Варьирование качества звуков в спонтанной речи является ее естественным и неизбежным свойством – ср. «...транскрипции спонтанной речи, в которых все фонетические явления представлены в безысключительном виде, могут вызвать недоверие и подозрение в стилизации» (45: с. 5). Как показывают наблюдения фонетистов, фонетическое варьирование в большой степени обусловлено влиянием фразовой позиции (45, 46, 47). В разных участках текста произношение одного и того же звука языка может быть неодинаковым. Один из первых опытов изучения «синтаксической фонетики» на материале русских говоров (45) показывает, что распределение вариантов одного и того же звука во фразе достаточно жестко регламентировано, а привязка этих вариантов к изолированно произнесенному слову не отражает лингвистической реальности.

В предлагаемой работе изучение фразовой фонетики не проводилось, и поэтому мы не можем судить о том, как позиция во фразе отра-

жается на артикуляции звуков. В то же время мы не могли отказаться от фиксации той фонетической вариативности, которая наблюдается в описываемых говорах. Но поскольку фонетику мы изучаем в словоформе, то и вариативность констатируем в изолированно произнесенной словоформе, вполне отдавая себе отчет в условности такого решения.

ВОКАЛИЗМ

1. ВВОДНЫЕ ЗАМЕЧАНИЯ

Исследуемые говоры имеют свободное ударение. Положение относительно ударения оказывает влияние на артикуляцию гласных. Этим обусловлено различие в инвентаре и дистрибуции гласных ударных и безударных слогов. Далее две эти подсистемы рассматриваются раздельно.

Инвентарь гласных в КН и КЯ является одинаковым. Различия касаются: а) артикуляционных свойств некоторых звуков; б) их дистрибуции; в) частоты употребления отдельных гласных, т. е. их сравнительного удельного веса в фонетической структуре слов и морфем.

Описание вокализма в КН и КЯ строится по схеме, учитывающей употребление гласных в ударных и безударных слогах в следующих позициях:

- а) после паузы (#V);
- б) после твердых согласных перед твердыми согласными (CVC);
- в) после твердых перед мягкими согласными, шипящими, й и перед сочетанием типа CC' (CVC', CVCC');
- г) после мягких согласных, шипящих и й перед твердыми согласными (C'VC);
- д) после мягких согласных, шипящих и й перед мягкими согласными, шипящими, й и перед сочетанием типа CC' (C'VC', C'VCC');
- е) перед паузой после твердых согласных (CV#);
- ж) перед паузой после мягких согласных (C'V#);
- з) после гласных (V₁V) и перед гласными (VV₁).

Фиксируемые в этих позициях наборы гласных могут различаться между собой по разным параметрам – по составу, по артикуляционным особенностям, по лексической представленности и др. Для того, чтобы иметь представление о сравнительном удельном весе каждого гласного, учитываются все отмеченные в КН и КЯ употребления гласных в указанных выше позициях (т. е. после паузы, после всех соглас-

ных, перед паузой и перед всеми согласными); предшествующие согласные при этом группируются по локальному ряду.

2. ГЛАСНЫЕ В ПОЗИЦИИ ПОД УДАРЕНИЕМ

2.1. Гласный *á*

Этот гласный в КН и КЯ употребляется во всех перечисленных выше позициях.

2.1.1. Позиции #VC, #VC'.

КН, КЯ: *ac*, *ábałka*, *ágn'i*, *ágъnyc'u*, *ágavuč'atqa*, *áł'ań*;

КН: *áskuwyl* / *áskuy* / **áskuwyl*;

КЯ: *áwp'ikq* / *áxp'ikq* ‘фабрика’ (в речи одного информатора).

В КН и КЯ зафиксирована *й*-образная экскурсия при произношении гласного *á* после потенциальной паузы, которой предшествует гласный *i*: *и йács*, *и йána*, *и йágñ'i*. Кроме того, только в КН (редко и преимущественно у молодых) наблюдается *й*-образная экскурсия в словоформах *йábałka*, *йábał'k'i*¹ (наряду с *ábałka*, *ábał'k'i*). Гласный *á* в позиции #V в КН и КЯ возможен также в результате утраты начального фрикативного согласного.

2.1.2. В позиции CVC гласный *á* зафиксирован в КН и КЯ после *n*, *b*, *v/w*, *ɸ/φ*, *m*, *t*, *d*, *c*, *z*, *ç*, *s*, *h*, *l*, *r*, *k*, *g*, *x*.

КН, КЯ: *pá – pak*, *pázwa*, *ступáñyc'u*; *bá – bájek*, *куrbán*; *vá/wá – dváma* / *dwáma*, *vátçl'u* / *wátçl'u*; *ɸá/φá – фána* / *фána*; *má – máslu*, *azmáta*;

КН: *фá – инфárk*; *má – g'ermáñycu*;

КЯ: *фá / фá – фártqa*, *фábr'ikq* / *фábr'ikq* / *хábr'ikq*, *φvφ áxp'ikq*, *φvφ ángus*; *má – dä *qýdqmáč'at* ‘плохо работают’;

КН, КЯ: *tá – tám*, *kráš'táwam*; *dá – dám*, *č'erdák*; *cá – cám*; *zá – zápað'án*, *zár'izán*; *çá – ð'icáta*, *iscíáta*; *sá – násám* / *násám'*; *ná – náp*, *grýmnák*; *lá – sláp*, *lákam'*;

КН: *cá – cýncár* ‘куница; вор’; *lá – iš'a* *náklám óg'ána* / *iš'a* *nákladá*’;

¹ В разделе, посвященном вокализму, в приводимых примерах не дифференцируем латеральные *l* и *l*, используя один знак *l*.

КЯ: dá – траңдáф’ел, с’ердáтә; cá – усáт, рүсáт; lá – плаxчи, wъзлáмн’ица, йөрүпплáн;

КН, КЯ: rá – гурáта, ráф;

КН: rá – н’йкуга н’ама да крám / да краðá;

КН, КЯ: ká – кál, каман’и; gá – йургáни, с’игáјка, xá – nqáр (и пдáр), хáпна (и áпна);

КЯ : gá – гáри ‘кувшин’.

В КН и КЯ единичными словоформами представлены сочетания гласного á с предшествующими согласными i, s, x. В связи с тем, что ф/ф и x^k во многих словоформах свободно варьируются, частота сочетаний фá, xá в тексте постоянно колеблется.

В КН сочетание áн перед согласным, а также в ряде случаев в конце словоформы перед паузой производит акустическое впечатление назального гласного á – ступáцка, камбáпна, тац, катá. Это типичное, по определению Вл. Георгиева, произношение для болгарского языка описано им в (40: с.44). В транскрипционной записи приводимых ниже примеров данный назальный гласный не отмечается.

2.1.3. В п о з и ц и и CVC' гласный á в КН и КЯ зафиксирован после n, б, в/w, ф/ф, м, т, д, с, з, i, s, и, л, р, к, г, х

КН, КЯ: pá – заспáл’и, пайдак / пайдек; bá – бáй, курбáн’и; vá/wá – вáд’я / wáд’е, куж’ywáр’ен / куж’yфáр’ан; фá/фá – фáл’еш’и, зафáт’и; má – майка, душмáн’ан, маж’ат;

КН: бá – пр’ибáй да сп’и;

КЯ: бá – бáб’авта; вá / wá – ч’увáши’и / ч’увáши’и; мá – мáм’евта;

КН, КЯ: tá – мустáц’и, мутáйа / мутáйе, dá – дáж’ба, ф’идáн’и; cá – д’исáз’и, сáж’д’и; zá – кузáр’и, зáйч’q’тa / зáйч’аfta, цá – цáр’я, парцáл’; sá – ysáм’ / ysáт; ná – нáрч’и, дáнáч’и, lá – лáч’ат, ут плаð’и / ут плаn’и’е, лáкти’и;

КЯ: tá – нафтáр’ / наx’тáр’; zá – иззáм’ен’и; ná – уч’инáйа; lá – далáк’ ‘селезенка’;

КН, КЯ: rá – крáй, крáж’бá, ráд’уфту;

КЯ: rá – n’ерáти’ак.

КН, КЯ: ká – кál’и’и, кáш’л’я, gá – маgáр’и, л’игáл’иш’т’и; xá – yx’án’я / yфáн’я, буx’áл’к’и / буфáл’к’и / буáл’к’и;

КЯ: ká – ш’икáфч’и, кák’гиа.

В данной позиции сочетания *fá/fá*, *çá*, *sá* относятся к числу ма-
лочастотных. Наличие *f/f* перед *á* обычно обусловлено заменой *x* и *хв*
билиабиальным / лабиодентальным спирантом. Наиболее часто в речи
гласный *á* фиксируется после *n*, *b*, *v/w*, *m*, *l*, *r*.

2.1.4. В позиции С'VC гласный *á* зафиксирован после со-
гласных *n'*, *b'*, *v'/w'*, *ф'*, *m'*, *m'*, *ð'*, *c'*, *z'*, *ç'*, *s'*, *n'*, *l'*, *p'*, *й*, *ш'*, *ж'*, *ч'*,
ç', *k'*.

КН, КЯ: *п'á – n'áscъk*, *n'ána*; *б'á – b'ál*, *b'áx / b'áf*; *в'á / w'á –*
w'áxna, *зв'áp / zw'áp*, *тыв'ágä*; *ф'á – kaf'áwä*; *m'á – m'ástu*, *m'áza*;

КН: *б'á – бурб'ájka* ‘овечий кал’; *m'á – усм'ájka* ‘часть поросен-
ка’;

КЯ: *в'á – dä ca v'ádäm* ‘ругаться’; *m'á – зам'áçalu kót'itü*;

КН, КЯ: *т'á – m'ásnü*, *raçst'álu*; *d'á – ð'ádu*, *d'ákuñ*; *c'á – c'áky*,
c'ájka, *наc'ákäl*; *z'á – з'ánpam*, *праз'áwä*, *луз'áta*; *ç'á – ç'áp*, *ç'al*; *s'á –*
блas'ámu, *ys'áwä m'ui*; *n'á – n'ákuy*, *n'áwgä*; *p'á – l'átu*, *l'án*, *пул'ána*;

КН: *d'á – c'id'ájka*; *ç'á – uç'ákänu*;

КЯ: *л'á – naçal'áta*, *wërkul'ástu* *l'úç'u*;

КН, КЯ: *p'á – dr'ápn*, *ufpr'ágam*; *ш'á – uш'áf*, *uš'árkä*; *ж'á – ж'áp*/
ж'ép, *дамаçj'ána* / *дамаç'ána*; *ç'á – в'ин'ч'áwät*, *mal'ç'ád'* / *mal'ç'áf*/
mal'ç'á; *ç'á – u'ám*, *dërç'áwä*; *йá – йáma*, *йásnu*, *n'iiyán*, *ruyák*;

КН: *йá – йák*; *ç'á – ч'ántä*;

КЯ: *p'á – uш'ur'ák*; *ш'á – м'ии'áta*; *çá – ф'ut'ç'ána*, *ф'utç'ájka*;

КН, КЯ: *к'á – k'áp* (КН: *k'ára m'ui* *й gul'ám*; КЯ: *m'ui k'áp* *тъj*
dáj).

Наиболее часты сочетания *á* с предшествующими *v'/w'*, *m'*, *m'*,
ð', *l'*, *p'*, *й*. Лишь в немногих словах гласный *á* зафиксирован после *ф'*,
ç', *s'*, *k'*, а после *г'* и *х'* вообще не отмечен. Сочетания *ç'á*, *s'á* в ряде
случаев находим на месте сочетаний согласных *mc'á*, *dz'á* на стыке
приставки и корня – *uç'ákänu*, *ys'áwä*.

2.1.5. В позиции С'VC' гласный *á* в КН и КЯ отмечен после
n', *b'*, *v'/w'*, *ф'*, *m'*, *m'*, *ð'*, *c'*, *z'*, *ç'*, *n'*, *l'*, *p'*, *й*, *ш'*, *ж'*, *ч'*, *ç'* и только в
КН после *s'*.

В сегменте С'VC' второй символ С' может означать как мягкий
согласный, так и сочетание ‘твердый согласный + мягкий согласный’,

за которым следует гласный переднего ряда (так называемая ‘мека сричка’, т. е. СС’е / СС’и), например: *пул’áн’и* и *йáтк’и*, *б’áфм’и*.

КН, КЯ: *п’á – зák’ип’áм’и* / *зák’ип’áфм’и*, *сп’áфт’и*; *б’á – б’áм’и* / *б’áфм’и* / *б’áйм’и*, *зуб’áм’и*; *в’á/w’á* – *дув’áм’и* / *дуw’áфм’и* / *дуйáм’и*, *риw’áм’и*; *м’á – изгáрм’áм’и* / *изгéрм’áфт’и*;

КН, КЯ: *т’á – wáрт’áфт’и*, *пл’иit’áм’и*; *д’á – клáд’áм’и*; *с’á – вис’áм’и*, *наc’áфм’и*; *з’á – əз’áq’и* / *əз’áq’и*, *гр’из’áфт’и*; *ц’á – укуц’áфт’и* / *укуц’áм’и*; *н’á – wун’áфт’и* / *ун’áфт’и* / *фун’áфт’и*; *л’á – с’ел’áп’и*, *разбул’áфт’и* / *разбул’áм’и*;

КН: *д’á – ид’áфт’и*, *с’ид’áк’и*; *s’á – испаl’s’áфт’и*; *л’á – стp’ел’áйат*, *ц’á – ф’ил’и’áн’и* / *ф’ил’и’éн’и*;

КЯ: *т’á – укт’áбр’и*; *д’á – əгd’áм’и*;

КН, КЯ: *р’á – измр’áфт’и*, *n’ap’áм’и*, *спр’áф’и*; *йá – пуйáм’и*, *бруйáфт’и*; *ш’á – р’ии’áм’и*, *ж’á – дылж’áм’и*; *ч’á – n’ич’áм’и*, *ц’á – дарц’áм’и*;

КН: *йá – йáгн’и сa*, *йáд’ип’и*, *йáм’и*, *йáтк’и* / *йéтк’и*, *n’ийáви’ица*, *йáр’аб’ица*, *йáк’и*; *ш’á – ш’áйка*, *ш’áр’ана*, *ш’áл’ч’и*; *ж’á – ж’аб’и* / *ж’ёб’и* (реже); *ч’á – ч’áи’и*, *ч’áйт’ик*, *ч’áн’и*; *цá – дамац’áн’и* / *дамац’éн’и* / *дамаçж’éн’и*;

КЯ: *р’á – ш’ур’áц’и*; *йá – вуф’ пуйáбр’*; *ш’á – м’ии’áйм*; *ж’á – ж’ár’им’и м’исóту*; *ч’á – уб’ихчáйат*, *ч’áйн’ик* / *ч’éйн’ик*.

Употребление гласного *á* в позиции С’VC’ имеет некоторые особенности.

Так, после мягких *k'*, *g'*, *x'* ударный *á* в положении перед мягким согласным не зафиксирован.

Последовательно в КН и КЯ гласный *á* употребляется в фермах имперфекта и аориста 1 и 2 л. мн. ч. глаголов I и II спряжения, где гласный *á* реализует связочную морфему (48: с. 44—46). Ср. аор. 1 л. мн. *разбул’áфт’и*; имп. 2 л. мн. *пл’иit’áфт’и*. В качестве связочной морфемы гласный *á* отмечен после всех перечисленных мягких согласных перед *фm’/хm’*, *фt’/хt’*, т. е. перед сегментом типа СС’.

2.1.6. В корневых и основных морфемах гласный *á* употребляется в позиции С’VC’ ограниченно, и его дистрибуция в КН и КЯ различна.

Так, в КН гласный *á* в основных морфемах (часто параллельно с *é*) употребляется значительно шире, чем в КЯ, причем как в заимство-

ваниях, так и в исконных болгарских словах. Этот гласный в КН зафиксирован после *đ*, *з*, *ш*, *ж*, *ч*, *ц*, *й* в таких словоформах, как, например: *пoл'áн'i* / *пул'éн'i*, *с'ел'áн'i*, *ш'áл'ч'i*, *ж'áб'i* / *ж'éб'i*, *пaтлаç'áн'i* / *пaтлаç'éн'i*, *չaz'aðen*, *йátk'i* / *йétk'i*, *йásl'i* / *йéсл'i*, *pr'ийáт'el'*, *йáк'i*. Вариант с *é*, по свидетельству информаторов старшего поколения, является архаизмом. Это подтверждает и материал картотеки № 3147, составленный в селе Кортен 30 лет назад, в 1958 г., по программе БДА. Ср. *pr'ийéтэл'ki*, *зайéли*, *йéштé*, *йáсли* / *йéсли* (у одного информатора), *йéткитé*, *Стойéне* / *Стовéне*, *пийéни*, *жéби*, *шéпки*, *чéши*, *оffчéри*, *уфчéр'* / *оffчéр'*, *кучéн'*, *кучéни*, *чéйник* и *чай*, *венчéл'ни*, *куткудéчи*, но *ур'áуми*, *б'áуми*, *сид'áуми*.

В КЯ гласный *á* в данной позиции зафиксирован лишь в единичных именных и глагольных осибных морфемах, являющихся часто руссизмами, после следующих согласных: *m'* (укт'áбр'i), *z'* (*չaz'aðan*), *l'* (*с'ел'áн'i*), *p'* (*ш'ур'áç'i*), *ch'* (*уб'ихч'áйçat*, *ч'áйн'ик* / *ч'éйн'ик*), *sh'* (*m'shi'áym*), *жc'* (*жc'áр'им'i*), *й* (*пуйáбр'*). В остальных случаях в позиции С'VC' в основных морфемах в данном говоре произносится гласный *é*, например, *йéсл'i*, *ч'éш'a* и др. В отличие от КН в речи жителей КЯ и в настоящее время гласный *é* в данной позиции употребляется значительно шире. Ср. такие словоформы, как *йéсл'i*, *йéд'áну*, *йéтк'i*, *pr'ийéт'ал'k'i*, *туw'éг'i*, *Труw'éвç'i*, *ч'éш'a*, *ч'éш'ka*, *ч'éйн'иç'i*, *ш'ér'анu*, *ш'él'ч'итu*, *ж'éб'i*, *пaтлаç'éн'i*, *ф'ит'ц'én'i* и употребляющиеся, фактически, безвариантно.

Можно предположить, что современное вариативное употребление ударных гласных *á* и *é* в позиции С'VC' (особенно в КН, и реже – в КЯ) является отражением сосуществования двух диалектных фонетических тенденций – северо-восточной и юго-восточной (подробнее об этом см. ниже, в 2.2.3.).

2.1.7. В п о з и ц и и CV# в КН и КЯ гласный *á* зафиксирован после согласных *n*, *b*, *v/w*, *m*, *t*, *d*, *c*, *z*, *ç*, *s*, *h*, *l*, *r*, *k*, *g*, *x*.

КН, КЯ: *пá* – *купá лóз'итu*, *спa*; *бá* – *ч'урбá*, *кълбá*; *вá* / *wá* – *глáвá*, *два* / *dwa*; *мá* – *ч'уш'má*, *у думá*;

КЯ: *мá* – *дъýамá* ‘помещение для кур, коз’, *đ'յл'амá* ‘вид одежды’;

КН, КЯ: *тá* – *бáci'тá*, *м'истá*, *султá* / *султý*; *дá* – *удá*, *гн'ездá*, *с'идá*; *сá* – *русá*, *ч'уд'асá* (и *ч'удá* в КН), *дунсá*; *зá* – *кузá*, *гр'изá* / *гризá*; *цá* – *đ'ицá*; *сá* – *каrsá*; *иá* – *ст'янá*, *устянá*; *лá* – *маглá*, *с'алá*, *r'иклá*;

КН: tá – дур'ии 'тá; dá – груздá и 'амá, ч'удá; zá – ж'л'езá, ж'и'л'изá; ná - с'им'анá, стр'ем'анá, знам'анá, им'анá;

КЯ: tá – дв'é л'итá, рахч'итá; dá – страдá, с'ердá; ná – б'их ү'инá, рам'инá, им'инá / им'анá, знам'инá / знам'анá и знам'енá (в разных идиолектах);

КН, КЯ: rá – с'истрá, р'ибрá, б'арá, умрá;

КН, КЯ: ká – даскá, п'икá; gá – кашgá, с'игá; xá – сиахá и снаá, баал'á;

КН: ká – иднá л'икá, пумквáс'ат мл'екá;

КЯ: ká – кулжá, инá укá в'ину.

Необходимо отметить, что в положении перед паузой гласные обычно реализуют аффиксальные морфемы и поэтому могут быть подвержены всякого рода нефонетическим воздействиям. В этой связи целесообразно давать любому гласному, выступающему перед паузой, грамматическую характеристику.

В позиции CV# гласный á реализует в КН и КЯ следующие аффиксальные морфемы:

а) глагольные флексии – 1 л. ед.ч. наст. (пл'итá), 2–3 л. ед.ч. аор. (спá, игрá), аор.прич. ж.р. ед.ч. (душ'лá, р'иклá);

б) именные флексии² – сущ. ж.р. ед.ч. (кузá), сущ. ср.р. мн.ч. (м'исá, сарпá, п'исампá, с'алá, эз'арá, рам'инá), собир. сущ. (дур'ии 'тá / дувр'ипи 'тá), прилагат. ж.р. ед.ч. (дубрá), наречия (с'игá);

в) членные морфемы – сущ. ж.р. ед.ч. (султá) и сущ. м.р. ед.ч. (с'инá – редко).

В КН и КЯ членная морфема сущ. ж.р. ед.ч. -тá свободно варьируется с членной морфемой -тъ, которая является, скорее всего, более архаической и чаще употребляющейся (султá / султъ, п'ии 'тá / п'ии 'тъ). Членная морфема -á сущ. м.р. ед.ч. зафиксирована только в КЯ в одном существительном с'ин - с'инá (при более употребительной словоформе с'инъ); все остальные существительные мужского рода с твердой основой употребляются, как в КН, так и в КЯ, только с членной морфемой -ъ.

² О принятом в данной работе инвентаре субстантивных флексий мн. числа и способе их выделения см. в (48а: 204–211).

2.1.8. В позиции С'V# в КН и КЯ гласный *á* отмечен после согласных *n'*, *b'*, *v'/w'*, *m'*, *t'*, *d' c'*, *z'*, *ç'*, *ń'*, *l'*, *p'*, *ń'*, *sh'*, *ch'*, *ç'* и только в КЯ после *ɸ'*.

КН, КЯ: *p'á – зák'ip'á*, *sn'á*; *b'á – наруб'á*, *зуб'á*; *v'á / w'á – из-
дув'á / издуш'á / издуйá*, *скрув'á / скруш'á / скруйá*, *н'иv'á / н'иw'á*; *m'á –
z'им'á, зам'á, гърм'á / гарм'á*; КЯ: *фá – каф'á*.

КН, КЯ: *t'á – къш'т'á*, *на дv'é м'ист'á*, *плат'á*, *н'и ш'т'á*; *d'á –
къд'á / кад'á*, *град'á*; *c'á – спас'á*, *пус'á*; *z'á – луз'á*; *ç'á – укуц'á*, *с
ръç'á*; *s'á – блas'á*; *h'á – св'ип'á / cw'ин'á*, *пр'из д'ин'á*; *л'á – сул'á*;

КН: *d'á – м'юрд'á*; *s'á - пълс'á*; *h'á – ун'á*, *ч'ийн'á / ч'иñн'á*, *дv'é
им'ен'á / дv'é им'ен'á*; *л'á – крав'ил'á*, *б'ишул'á / б'үүл'á*;

КЯ: *d'á – т'a сa прoстуд'á*; *л'á – прaфул'á / прaфул'á*, *истърсол'á*;
н'á – глаvн'á / глаvн'á, *руn'á (нанp'')*, *ч'ин'á*, *кулач'н'á*;

КН, КЯ: *p'á – дaши'т'ар'á*, *з'иç'ер'á / з'ийер'á*, *дубр'á*, *ç'ер'á*,
б'ар'á / б'ар'áx / б'ар'áф; *ш'á – к'иш'á*, *души'á*; *ж'á – лажс'á*, *нaт'иж'á*,
ч'á – n'ич'á, *гaлич'á*; *ç'á – казaл'ç'á*, *прудaл'п'á*;

КН: *ш'á – n'иши'á*; *ч'á – к'им'ен'ч'á* ‘цигулка’; *ç'á – казaл'ç'á*;

КЯ: *ч'á – иná буç'ч'á* ‘нюк’, *уб'иç'ч'á*; *ç – куç'á*;

КН, КЯ: *йá – матайá*, *зм'ийá*, *сайá*, *круйá / круv'á*.

Наиболее редко в позиции С'V# фиксируются сочетания гласного *á* с предшествующими согласными *ɸ'*, *z'*, *ç'*, *s'*, *sh'*, *ç'*.

В позиции С'V# в КН и КЯ гласный *á* реализует некоторые аффиксальные морфемы:

а) глагольные флексии – 1 л. ед.ч. наст. (*тaрn'á*), 2-3 л. ед.ч. аор. (*умр'á*), редко 1 л. ед.ч. имп. (*n'ар'á* при обычном *n'ар'áx*), инф. (*н'ид'ей кр'иш'á*);

б) именные флексии – сущ. ж.р. ед.ч. (*майá*), сущ. ср.р. мн.ч. (*луз'á*, *пул'á*, *мур'á*, *цv'им'á*), собир. сущ. (*фç'ар'á*, *н'иv'á*), редко членную форму сущ. м.р. ед.ч. (ср. в КЯ *мъжс'á*);

в) флексии числительных и наречий (*дv'á*, *дубр'á*).

2.1.9. В отдельных именных и глагольных флексиях гласный *á* варьируется с *é* и *é*, что создает фонетические дублеты словоформ. Говоры КН и КЯ различаются в позиции С'V# частотой произношения гласного *á*, с одной стороны, и гласных *é*, *é*, с другой.

Так, в КЯ во флексии 1 л. ед.ч. наст. II спр. гласные *á* и *é* свободно варьируются – *да мал'ч'á / да мал'ч'é*, *да плат'á / да плат'é*. В КН

эти же формы произносятся с *á* и *é* – *да мал'ч'á / да мал'ч'é, да плат'á / да плат'é*. Но в обоих говорах в этих формах гласный *á* употребляется реже и преимущественно в речи молодых носителей диалекта.

В КЯ в формах сущ. ж.р. ед.ч. типа *земля* и *собират.* сущ. типа *ни-я* гласный *á* во флексии варьируется с более частотным и более традиционным *é* – *зам'á / зам'é, каф'á / каф'é, ч'ин'á / ч'ин'é* (от *чене*), *ж'инур'á / ж'инур'é* и др. В КН в этих флексиях также варьируются *á* и *é*, но здесь более частотным является *á*, а *é* встречается реже и только в речи стариков – *зам'á, лам'á, душ'á, буйá / буйé, дүш't'ap'á / дүш't'ap'é, н'иу'á* и др. В записях 1958 в картотеке БДА № 3147 были отмечены лишь формы с *á* – *дүштеп'á, зам'á, сө'ин'á, зым'á*.

В КН и КЯ *á* и *é* варьируются в числительном *дв'á* (например, *дв'á с'ёстру и дв'é ж'ин'и*) и в наречиях *дубр'á / дубр'é* (*á* только в выражении *дубр'á душл'é*), *кад'á / кад'é* (но только *н'ши'á* в КН и *куц'á* ‘много’ в КЯ). Видимо, формы с гласным *é* являются более новыми и встречаются в речи носителей обоих говоров чаще, чем формы с *á*. Ср. в этой связи замечание в картотеке № 3147 из с. Кортен – «*Вариантите се срещат у едни и същи лица. Изглежда, че формите с á са по-стари и вече са на изчезване*».

В остальных случаях нет различия в употреблении *á* в позиции С'V# в КН и КЯ. Исключение составляет однократно зафиксированная в КЯ членная форма *мъж'á* при обычном *мъж'é*.

2.1.10. В позициях V₁V, VV₁, т. е. в сочетании с гласными, гласный *á* в КН и КЯ фиксируется довольно часто как в рамках словоформы, так и на стыке словоформ, разделенных потенциальной паузой. Например, *ткаá, снаá, на áбалка, идна уá*.

Для КН и КЯ характерны две тенденции, влияющие на сочетания гласных. С одной стороны, это образование новых сочетаний гласных в результате утраты интервокальных согласных. С другой, – возникновение вторичных (пемотивированных) согласных в интервокальной позиции и устранение существующих сочетаний гласных.

Первая тенденция обусловлена ослаблением шумной консонантной артикуляции в интервокальном положении (подробнее об этом см. в соответствующем разделе «Консонантизм»). При этом образуются произносительные варианты – вариант с сочетанием гласных с полным отсутствием интервокального согласного (или же с наличием предель-

но ненапряженного артикулирования интервокального консонанта) и вариант с отсутствием таких сочетаний при старательном и четком произношении: *снáа / снáхá / снахá*

Описанное варьирование сочетаний Vá / VCá и áV / áCV обусловлено выпадением следующих согласных:

КН, КЯ : *й* – *знáйт / знáйт / знáт, зáйк / зáйк / зáйк, трáйц / трáйц / трáяц; w'* (обычно через стадию *й*) – *забráw'а / забра́w'а / забра́а; w – уwá / yá, тp'uwá / тp'uá, курáwy / курáу / курáу; б – тp'áба / тp'áа; bw – тp'ábwá / тp'áа; эс’ – кáжс’иши’ / кáши’ / кáши’; х – б'áа / б'áа, зáxap / зáар; չ – с'игá / с'иá;*

КН: *ф – ш'кáфа / ш'кáа.*

Утрата перечисленных согласных происходит преимущественно в заударной части словоформы, а в предударной позиции отмечена реже.

В КН и КЯ фонетические дублеты, как указывалось выше, могут быть связаны и с развитием вторичного интервокального согласного.

КН, КЯ: *куж'уáр'эн / куж'уáр'ан / куж'уwáр'эн;*

КН: *ф'ишуруáр'и / ф'ишуруwáр'и;*

КЯ: *Стуйéн / Стуéн / Стуw'én.*

Как утрата (элизия) перечисленных согласных, так и появление (Эпентеза) вторичных согласных – это явления, с одной стороны, лексикализованные (ср. такие слова, как *с'иá, тp'áа, снáа, ф'ишуруwáр'и*, но только *хр'ист'иán'эн, п'ийáн*), а с другой, – грамматикализованные (ср. все формы имперфекта и аориста 3 л. ми.ч. типа *б'áа, улр'áа, б'ap'áа, паднáа / паннáа*).

В говорах КН и КЯ сочетание *ái* отмечается редко – обычно здесь имеет место консонантизация заударного гласного *и* – *прáим < прáiм, лái < лái, мухá ишá < мухá иднá* и под.

2.2. Гласный é.

Этот гласный в КН и КЯ зафиксирован в позициях #VC, #VC', C'VC, C'VC', C'V#, V₁V, VV₁.

2.2.1. В позициях #VC, #VC' гласный é в КН и КЯ отмечен лишь в нескольких словоформах: édry, éр'и (и ѹéр'и, ѹéр'иту, ѹéр'ета, ѹéр'ехта / ѹéр'афта, ѹéр'еви'и), éфт'ан, éфт'эн'и (значительно чаще

йóфт'ан, ѹóфт'ен'и), éс'ан / éс'ен (но *на ѹéс'ан, ут'иð'и ѹéс'ан*), éз'ару (и *иéз'ару*).

Особенностью артикуляции гласного é после # является наличие ѹ-образной экскурсии, особенно в позиции после потенциальной паузы, которая следует за нелабиализованным гласным переднего ряда; в этих условиях ѹ-образный приступ может приобретать значение протетического ѹ, например: *и ѹéдра / и ѹéдра, ðѣ дад'е ѹéдр'и нар'и, ш'е нахрán'и ѹéр'иту*; если же перед потенциальной паузой находится гласный непереднего ряда, то протетический ѹ, как правило, не возникает: *на ѹéдру* (однако *на ѹéс'ан*).

2.2.2. В позиции С'VC гласный é зафиксирован в КН и КЯ после *n', b', v'/w', ф'ф', м', д', с', з', ц', s', n', л', р', ѹ, ш', ж', ч', ц', к', г', х', x'*:

КН, КЯ: *п'é – п'ем, п'éңқа; б'é – б'едыу, д'иб'ела; в'é / w'é – ч'ув'ék / ч'үw'ék, уw'én, удув'éц; м'é – п'итм'éс, м'ем; ф'é / ф'é – каф'éс, ф'érма / ф'érма / x'érma;*

КН: *п'é – тарп'éт / тарп'éт (чаще); б'é – б'евта; ф'é – күмф'éкү'ийә; м'é – см'él / хм'él, м'éңза 'столовая';*

КЯ: *п'é – np'иттарп'éт; б'é – глуб'éт; в'é / w'é – с'елсаң'éт, дуw'éт / дуw'éт / дуйéт; ф'é – ф'érq'a, буф'éт / бух'éт; м'é – ном'éч'иц'и;*

КН, КЯ: *т'é – п'ит'él, т'éлна крáва / крáва, т'éwa л'ýстуw'и; д'é – д'есна, стүд'én; с'é – с'елу, с'éннаңа; з'é – з'ex / з'еф, куз'él; ц'é – уц'éт, л'иц'éриңа, қац'éмбаң'и; н'é – н'éска, дун'éла, сн'éта; л'é – л'éснүту ужó, кл'éла, пл'емн'ик / пл'ewн'ик;*

КН: *д'é – курд'éла 'бант'; з'é – з'éрсаңа, т'ек'ез'éты; с'é – нал's'éт / нал's'éт (чаще);*

КЯ: *т'é – цафт'éт; д'é – қад'éт, сад'éт; с'é – б'ис'éдwaм'и; з'é – з'éрдаңа; с'é – нал's'éт; л'é – қал'éк, в'ис'иц'éт;*

КН, КЯ: *p'é – p'éма / p'éма, фпр'éгна, wp'et / фр'et; йé – угуйéну, п'ийéм; ш'é – ш'éна, ш'éта, душ'él; ж'é – ж'éтиңа, ж'éдна / ж'éнна (редко), ж'éraф; ч'é – ч'ёлу, ч'éркуфта, мумч'éтафта;*

КН: *p'é – м'ев'ер'éты; ж'é – удж'éгли; ц'é – инц'éкү'ийә;*

КЯ: *p'é – p'ef, вар'éт; йé – вуйéт; ч'é – буч'éт, áх ч'éтаф; ц'é – дары'éт;*

КН, КЯ: к'é – к'éлаф ‘лысый’, к'éфиалу; г’é – йарг’éн / йерг’éн’, ч’анг’éл; х’é – х’ем, бух’éти / буф’éти.

КН: к’é – р’имарк’éти; х’é – Х’емус;

КЯ: г’é – р’шлг’éти.

Лексически наименее нагруженными являются сочетания гласного é с предшествующими согласными s’, ц’, к’, г’, х’.

Различием в дистрибуции гласного é в позиции С’VC между говорами КН и КЯ является произношение глагольной флексии З л. мн.ч. наст.вр. Так, в КЯ в глаголах II спряжения с наконечным ударением данная флексия употребляется с гласным é: тарп’éти, сад’éти, мал’ч’éти. В КН же основным вариантом в этой словоформе является флексия с гласным é, т. е. -éти; однако в речи жителей старшего поколения в качестве более редкого и архаического варианта употребляется, наряду с -éти, и флексия с é, т. е. -éти: в’ис’ил’éти / в’ис’ил’éти, кус’éти / кус’éти, гал’ч’éти / гал’ч’éти.

2.2.3. В позиции С’VC гласный é отнесен после n’, б’, в’/w’, ф’/φ’, м’, т’, д’, с’, з’, ц’, с’, н’, л’, р’, ѫ, ш’, ж’, ч’, ц’, к’, г’.

КН, КЯ: п’é – н’éп’ал, н’éши’, н’ éңк’ап; б’é – б’éл’и, б’éдп’и / б’éн’и’и, муаб’éти’; в’é / w’é – дөв’éти’и / дw’éти’и, в’éк’и / в’éч’и, түw’éг’и, в’éс’ал; ф’é / φ’é – каф’éи’и, каф’éз’и, буф’éти’и; м’é – м’éл’ат, крэй м’éн’а, н’иттм’éз’а, м’éс’иц’ / м’éх’иц’;

КН: б’é – Б’éрл’ап (в одном идиолекте); в’é / w’é – ч’ув’éи / ч’ув’éи, ч’ув’éш’и’иц’; м’é – кас’м’éти’иц’и пар’и;

КЯ: в’é / w’é – ч’ув’éи’ / ч’ув’éи’;

КН, КЯ: т’é – т’éйн’ит’и ўóра, ст’éл’ат; д’é – н’ид’éл’а, куткуд’éч’ат; с’é – с’éп’к’и, с’éм’и, ус’éти’аф; з’é – з’éти’уфт’и, з’éл’и’ик; ц’é – исц’éж’да, л’ис’и’éвн’и; с’é – тұл’с’éши’, мұрps’éши’и; н’é – н’éши’и, рап’éти’и, ман’éп’к’и; л’é – гул’éм’и, смл’éти’и, фл’éз’и, л’éсн’и (рап’é);

КН: д’é – д’éрт’ ‘неприятность’, д’éрт’уфт’и; з’é – р’éз’éвн’и; н’é – нағн’éзд’ал, н’éр’ас ‘дикая свинья, кабан’;

КЯ: т’é – ш’т’éм’и / ш’т’д’м’и; ц’é – ср’иц’éлу (< средь села); н’é – н’éмч’аты; л’é – кал’éк’и;

КН, КЯ: юé – н’ицéн’и, түйéг’и / түw’éг’и, ўéр’и, ўéм’еш’, ўéз’ару / ўéз’ару; ш’é – ч’арш’éв’и; ч’é – куфч’éз’и, ч’éти’ап’и; ц’é – дамац’éи’и / дамаџ’éн’и, дарц’éл’и;

КН: *p'έ – удр'έж'им, к'ар'έч'*, *ч'ар'éш'и, нр'éл'ас*; ч'é – *пч'éл'ан м'éт/ч'éл'ан*;

КЯ: *р'έ – кар'éвл'и; ш'é – ш'ér'ану; ч'é – ч'éш'к'и; ц'é – ф'ил'ц'én'и;*

КН, КЯ: *г'é – д'ул'г'éр'ан, Г'éрг'у;*

КН: *к'é – м'ииш'к'éт';*

КЯ: *г'é – ц'иг'éр'.*

В КН в словоформах *м'изéр'ий* и *крéй* (*м'én'q*) гласный é употреблен после твердых з и р (однако *кр'éй м'én'q*).

Наименьшее количество примеров с произношением гласного é в позиции С'VC' отмечено после ф'/φ', ц', с', ц', к', г'. После согласного х' не записано ни одного примера с употреблением é, если не считать произношения *Орх'éй* (название улицы) наряду с правильным *Орф'éй* в говоре КН. Согласный ц' перед é может восходить к сочетанию д + с' (*ср'иц'éлу*).

Важно отметить, что в КН и КЯ в позиции после ѹ, шипящих согласных и л' в некоторых корневых морфемах гласный é свободно варьируется с á. Причем дистрибуция этих ударных гласных в КН и КЯ различна. Например: *йéтк'и / йáтк'и, ѹéсл'и / ѹáсл'и, дамаҗж'én'и / дамаҗж'áн'и, ж'éб'и / ж'áб'и, патлаqу'én'и / патлаqу'áн'и, пул'én'и / пул'áн'и*, но только ч'áш'и, ш'ár'аны и др. (КН) и ч'éш'к'ит'и, ч'éш'а, ш'ér'ану, ф'ил'ц'én'и (КЯ) и др. (см. об этом выше в разделе об á в позиции С'VC').

Это свидетельствует о том, что в настоящее время говоры КН и КЯ в отношении варьирования á и é в корневых морфемах в двустороннем палатализованном контексте не представляют единства. Различия обусловлены, во-первых, неодинаковой частотностью употребления гласных á и é, во-вторых, составом лексики, охваченной этим явлением, и, наконец, распределением вариантов с á и é по возрастным группам.

Так, в КН, в отличие от КЯ, основным вариантом является á, а словоформы с é употребляются значительно реже и преимущественно в речи людей старшего поколения. В КЯ же преобладают варианты с é в традиционной лексике, в то время как заимствования (типа *укт'áбр'и, пуйáбр'*, *ж'áр'им'и, нар'áд'ит'и* и под.) остаются вне действия перегласовки á в é в положении между мягкими сегментами.

Рассмотренные факты свидетельствуют о том, что возможность варьирования *á / é* на данном синхронном срезе (как в КН, так и в КЯ) строго фонетически не обусловлена.

2.2.4. В позиции С'V# гласный *é* зафиксирован после *b'*, *v'w'*, *m'*, *t'*, *d'*, *c'*, *z'*, *ç'*, *s'*, *n'*, *l'*, *p'*, *ÿ*, *ш'*, *ч'* (КН, КЯ); *n'*, *ф'φ'*, *ц'*, *к'* (КН); *ж'* (КЯ).

КН, КЯ: *b'é* – *н'иб'é*, *ц'узб'é*, *ш'к'емб'é*; *v'é* / *w'é* – *ðв'е* / *ðw'е*, *гърбуw'é*, *кал'в'é*; *m'é* – *н'и см'é*, *қашарм'é*;

КН: *p'é* – *б'екап'é*; *w'é* – *ругуw'é*, *прафуw'é*; *ф'é* / *φ'é* - *қаф'é* / *каф'é*;

КН, КЯ: *t'é* – *m'e*, *к'үфт'é*, *ч'ит'é*; *d'é* - *даð'é*, *буð'é*; *c'é* - *прас'é*, *хас'é* ‘белое полотно’, *с'ид'имд'ис'é*; *z'é* - *маз'é*; *ç'é* – *л'иң'é*, *раң'é*; *s'é* - *бләs'é*; *n'é* – *кун'é*, *кул'н'é*; *l'é* – *пул'é*, *м'иши'é*, *р'икл'é*;

КН: *z'é* – *гриз'é*;

КЯ: *z'é* - *гр'из'é*; *n'é* – *иңó прус'т'ин'é* ‘одна простыня’;

КН, КЯ: *p'é* – *мур'é*, *изб'ар'é*; *йé* – *п'ийé*; *ш'é* – *ш'иши'é*, *к'иши'é*; *ч'é* – *зәмч'é*, *л'ихч'é*, *т'иң'é*;

КН: *p'é* – *м'ев'ер'é*; *йé* - *да гу пүш'ийé*; *ц'é* – *ч'икм'иң'é*;

КЯ: *ж'é* – *ч'икм'иңс'é*, *үжс'é*;

КН: *к'é* – *р'имарк'é*.

Таким образом, сочетание *é* с предшествующими *n'*, *ф'*, *m'*, *z'*, *s'*, *й*, *ш'*, *ж'*, *ц'*, *к'* в позиции перед паузой отмечено в КН и КЯ лишь в единичных словоформах. Перед паузой этот гласный не зафиксирован: в КН - после *ж'*, *г'*, *х'*; в КЯ - после *n'*, *ф'φ'*, *ц'*, *к'*, *х'*.

В позиции С'V# гласный *é* реализует некоторые аффиксальные морфемы (флексии):

а) сущ. спр. ед.ч. (*пул'é*, *парч'é*, *м'иши'л'é*, *саңу'é*);

б) сущ. мн.ч. (*кул'и'н'é*, *плудуш'é*);

в) аор. прич. мн.ч. (*души'é*, *б'ал'é* ‘были’);

г) глаголов I спр. 3 л. ед.ч. наст. (*даð'é*, *т'иң'é*, *кал'н'é*);

д) наречий (*қад'é*);

е) числительных (*ðв'е*, *п'иð'ис'é*);

ж) в говоре КН передает конечный субморф в аббревиатурах (*б'екап'é*, *м'ев'ер'é*).

Важно также отметить, что в КН гласный *é* реализует флексию глаголов II спряжения 1 л. ед.ч. наст. с наконечным ударением (*тарп'é*,

дуб'έ, вар'έ, кад'έ, пуйé и др.) и флексию одного глагола I спряжения 1 л. ед.ч. наст. (*п'ийé*). В КЯ же данная глагольная флексия представлена гласным é (*тарт'έ*, *вар'έ*, *п'ийé* и др. – см. об этом ниже). Именно в различной реализации данной флексии заключается одно из расхождений между современными говорами КН и КЯ.

2.2.5. В позициях V₁V и VV₁ в КН и КЯ гласный é в пределах фонетического слова входит в сочетания éa, ae, ue и ye.

Употребление гласного é в качестве первого члена сочетания в éa имеет свои ограничения. Так, в КН наличие последовательности éa обусловлено утратой интервокального й; в результате в одном и том же идиолекте сосуществуют варианты éa / éйa (л'éат / л'éйат, н'éат / н'éйат, с'éат / с'éйат и т. п.). В КЯ же интервокальный й, как правило, сохраняется, поэтому последовательность éa отсутствует, а сочетание éйa в соответствующих словоформах произносится безвариантно (только гр'éйат, см'éйат са, с'éйат и т. п.).

Сочетание éi в КН и КЯ в рамках словоформы (морфемы) не зафиксировано; на его месте употребляется дифтонгоид типа éй в результате консонантизации заударного i в позиции перед согласными и перед паузой (50: с. 189; 51).

КН, КЯ (позиция перед согласными): éй – с'éим'u < *с'éим; изл'éим'u < *изл'éим; м'éйц < *м'éиц; (позиция перед паузой): л'éй < *л'éи; ум'éй < *ум'éи; с'éй < *с'éи;

КН (позиция перед согласными): гвард'éйц < *гвард'éиц, н'éиши'и < *н'éиши'и / *н'éеш'и.

Словоформы с сочетанием éу (и с дифтонгоидом éý) в рамках одной словоформы (морфемы) в КН и КЯ не собраны.

Однако сочетания éi, éу, параллельно с éй и éý, могут употребляться в КН и КЯ на стыке словоформ.

КН, КЯ: éй / éи – дв'éйгл'и / ддв'игл'и; éý / éу – дв'éйш'и / дв'éуш'и, дв'éйч'и / дв'éуч'и / дв'éфч'и, мун'ч'éйм'ирा / мун'ч'éум'ирा. Наличие вариантов обусловлено темпом речи.

В КН и КЯ фонетическое изменение éu > éý может иметь и выходящие за рамки звукового уровня последствия. Так, в глагольной словоформе 1 л. мн.ч. наст. с наосновным ударением при консонантизации заударного u флексия -m (с'éим) заменяется на флексию -m'и

(*c'éym'u*). Это сохраняет количество слогов в словоформе, с одной стороны, но включает ее в иную словоизменительную модель, с другой.

Гласный *é* в качестве в т о р о г о компонента вокального сочетания отмечен в говорах КН и КЯ в последовательностях *ié*, *ué*, *áé*. Эти сочетания возможны как в пределах одной морфемы, так и на стыке морфем. Ср.: *w'iéna*, *n'i é ukus'énq* (и *n'i é ukus'énq*); *struéjs'a*, *wuéñ'qni*, *puémam*; *naémam*.

Данные вокальные последовательности в рамках фонетического слова (как в пределах одной морфемы, так и на стыке морфем) могут в КН и КЯ разделяться интервокальным *й*, что создает варианты, употребляющиеся в одном идиолекте. Ср.:

КН, КЯ: *ié / ié / ié - u édraq / u édraq; n'i é dubrá / n'i é dubrá; áé / áé / áé - naésh / naésh*, но *naéñ'm'i*, *naémam*;

КН: *ié / ié - w'iéna / w'iéna*, но только *kár'iéra*, *bár'iéra*; *áé / áé - na édry / na édry*;

КЯ: *ié / ié - n'i é ukus'énq / n'i é ukus'énq; yé / yé - struéjs' / struéjs'*; *aé / aé - na étm*.

В КЯ зафиксированы сочетания, в которых *й* заменяет другие интервокальные согласные; эти словоформы произносятся безвариантно, только с *й*: *l'iýén' < *legen* ‘таз’, *naýél'i* ‘навели’.

Интервокальный *й*, возникший на месте зияния или заменивший другие интервокальные согласные, отмечен в основном в КЯ. В КН, как правило, вокальные сочетания, вторым компонентом которых является *é*, сохраняются без изменения и эпентеза *й* наблюдается крайне редко.

2.3. Г л а с н ы й ъ

2.3.0. В КН и КЯ данный гласный по своим артикуляционно-акустическим характеристикам не полностью совпадает с *ъ* в современном болгарском литературном языке. Именно этим своим свойством гласный *ъ* отличается от гласных *й*, *é*, *á*, *ó*, *ú*, которые, как указывалось выше, идентичны по своему образованию аналогичным гласным литературного языка.

В КН и КЯ гласный *ъ*, как и в литературном языке, характеризуется средним рядом, средним подъемом, нелабиализованностью и не-напряженностью (31: с. 57–58; 49; 55: с. 35, 78). Но при этом артикуля-

ционные и акустические характеристики ъ могут в данных двух говорах вполне ощутимо изменяться под влиянием определенных соседних звуков. Так, в соседстве с предшествующим или последующим согласным *r* гласный ъ продвигается в более заднюю зону, веляризуется и становится напряженным (= ѿ): *да урът, цыркат, смърт, ѿрбуш' и пръч'к'и*. Аналогичное воздействие на произношение ъ оказывает и соседство задненебных согласных *k, g, x*: *клъс, гъмза, бақър, кър, гърк, қаҳър*. В позиции после или перед мягкими и шипящими согласными гласный ъ, напротив, артикулируясь в более передней зоне, приобретает переднюю, *e*-образную, окраску: *тьл'н'и, клъс'т'и, зъб'и, дъл'г'и, ас търп'ъ*.

Кроме того, следует отметить и определенные различия в артикуляционно-акустических свойствах гласного ъ в говоре КН, с одной стороны, и в говоре КЯ, с другой. Так, этот гласный в КЯ продвинут несколько более вперед, чем в КН, и поэтому чаще, чем в КН, воспринимается на слух как *e*-образный звук. Неслучайно грамотные местные жители села Кирютия, знакомые с русской орфографией, обозначают на письме гласный ъ буквой русского алфавита э, например: *мэш, слэнчуфца, испэдяф, крэфь, урэфь, урафтэ, прис исянтэ, штэркял, рэна, бэлгарян, кэс, вэльчи, дэльги* и др. В то же время в КЯ зафиксировано несколько словоформ, в которых гласный ъ имеет такое заднее образование, что местные жители обозначают его на письме буквой ы, например: *кык, сигы, чадыр, язык, брызгафми, рыта, ни зым* и др. В большинстве случаев такой ъ находится в соседстве с задненебными согласными и согласным *r*.

Указанные произносительные и артикуляционные оттенки, обусловливающие наличие различных вариаций гласного ъ, транскрипцию нами не обозначаются: в работе для всех случаев употребляется только знак ъ. Исключение, как отмечено выше, сделано лишь для позиции после мягких согласных, шипящих и й, где, вместо транскриptionного знака ъ (т. е. ѿ), используется знак ё.

Гласный ъ в КН и КЯ зафиксирован в позициях #VC, CVC, CVC', CV#.

2.3.1. В позиции #VC гласный ъ в КН и КЯ употребляется очень ограниченно – это зафиксированные нами словоформы ѿгал и ѿғал'ч'и.

2.3.2. В позиции CVC гласный ъ отмечен в КН и КЯ после *n*, *b*, *v/w*, *f/φ*, *m*, *t*, *d*, *s*, *z*, *ç*, *h*, *л*, *p*, *k*, *г*, *x*.

КН, КЯ: *пъ* – *пъргаф*, *тът*, *спът*; *бъ* – *българ'ан*, *разбърка*; *въ* / *wъ* – *вълна* / *wълна*, *калевът*, *r'исвът*; *фъ* / *фъ* – *исфъргат*, *фъргам'и*; *мъ* – *мъка*, *смърт*;

КН, КЯ: *тъ* – *тъс*, *катър*, *стълп*, *тъмну*, *пл'итът*; *дъ* – *ч'адър*, *дъп*, *набудът*; *съ* – *съи*, *сът*, *сърп*, *пасът*; *зъ* – *зъп*, *зълва* / *зъла*, *зърну*; *цъ* – *църкат*, *цъфнат*; *иъ* – *унъз булка*, *калинът*; *лъ* – *плъх*, *мъкна*, *лъф*;

КН: *ци* – *циф* ‘цветок’, *цифтуш'и*; *си* – *назърна*, *зън-сън*; *ли* – *са лъзгат*;

КЯ: *си* – *салзът*;

КН, КЯ: *ри* – *пръс*, *кръф*, *грът*, *ч'икръг да мрът*;

КН, КЯ: *ки* – *акъл*, *такъф*, *с'икът*, *r'икъл*; *ги* – *гърк*, *гъс*, *агъл* / *агъл*, *стр'игът*; *хи* – *кахър* / *кахър*, *сахън*.

Зафиксированный в КН в словоформе *назърна* согласный з восходит к сочетанию согласных д и з на стыке морфем.

В позиции CVC положение после *f*, *ç*, *s*, *n*, *x* для гласного ъ является наименее лексически нагруженным.

2.3.3. Позиция CVC'. В КН и КЯ гласный ъ в этой позиции отмечен после согласных *n*, *b*, *v/w*, *f/φ*, *m*, *t*, *d*, *s*, *z*, *ç*, *h*, *л*, *p*, *k*, *г*.

КН, КЯ: *пъ* – *пъл'ан*, *на тът'а*, *истъд'и*; *бъ* – *бъч'в'и*, *бъл'и* / *бъйл'и*; *въ* / *wъ* – *въл'ц'и* / *wъл'ц'и*, *въд'ат са*; *фъ* / *фъ* – *фътр'а* / *фътр'е*, *фърл'а* / *фърл'а*; *мъ* – *мыш'*, *мъж'и* / *мът'и*, *мът'ат*;

КН, КЯ: *ти* – *тъй*, *ш'търк'ал*, *тъм'ан*; *дъ* – *дъши*', *дъш'т'ерт'и*, *и'едлъз'и*; *съ* – *съл's'и*, *сърн'i*, *съ"ч'i*; *зъ* – *зъб'i*, *зъм'i*; *иъ* – *зъй*, *унъс итърва*; *лъ* – *зъч'ка*, *клъст'i*, *слънц'и* / *зайж'да*;

КН: *ли* – *клън'и*;

КЯ: *ль* – *клъмн'i*.

КН, КЯ: *ри* – *ч'икръц'и*, *стръч'иту*, *прѣч'i*;

КН: *ри* – *кръф*;

КЯ: *ри* – *кръф'*, *иръф'*, *иръфт'и*;

КН, КЯ: *ки* – *бакър'i*, *салкъм'i*, *r'икъл'ч'i*; *ги* – *гърм'ал*, *гъри'i*, *гърц'i*;

КЯ: *ки* – *скът'ан* ‘экономный’, *къл'и* / *Mar'ийк'e!*

Наименее лексической нагрузкой в говорах КН и КЯ в позиции CVC' характеризуются сочетания гласного ъ с предшествую-

щими *ф*, *з*, *ц*. После согласных *х* и *з* не отмечено ни одного случая употребления ударного *ъ*

2.3.4. В позиции CV# в КН и КЯ гласный *ъ* зафиксирован после согласных *п*, *б*, *в/w*, *м*, *т*, *ð*, *с*, *з*, *н*, *л*, *р*, *к*, *г*, *х*.

КН, КЯ: *пъ – сърть*, *скутъ*; *бъ – гарбъ*, *друбъ*; *въ / въ – лъвъ / лашъ*; *мъ – кумъ*, *ув думъ*, *д'имъ*, *асмъ*;

КН, КЯ: *тъ – пласть*, *цафтъ*, *смърть / смартъ*; *дъ – р'идъ*, *студъ*; *съ – н'и съ*, *квасъ*, *ш'ёзъ ч'есъ*; *зъ – мразъ / мръзъ*; *нъ – станъ*, *планъ*; *ль – т'алъ / т'елъ*;

КН: *тъ – султъ*, *луйтъ*, *ж'артъ*, *путъ* (< *пумтъ, ср. с'йтна помт);

КЯ: *дъ – здрáw да бдъ*;

КН, КЯ: *ръ – даръ*, *ц'аръ / ц'еръ*;

КН, КЯ: *къ – вълкъ / вълкъ*, *гъркъ*, *такъ*; *гъ – сн'агъ / сн'егъ*, *прагъ*, *с'игъ*; *хъ – мъзъ / мъзъ*, *върхъ / варъ*.

Для данной фонетической позиции наименее лексически нагруженными являются сочетания *ъ* с предшествующими *в/w*, *з*, *л*, *р*, *к*, *х*. После согласных *ф*, *ц*, *з* гласный *ъ* не зафиксирован ни в КН, ни в КЯ.

В позиции конца слова перед паузой гласный *ъ* реализует следующие аффиксальные морфемы:

- а) членную морфему сущ. м.р. ед.ч. (*кумъ*);
- б) вокальный элемент членной морфемы сущ. ж.р. ед.ч. (*ис'атъ*);
- в) флексию наречий (*с'игъ*);
- г) глагольную флексию (*н'и съ - КН, КЯ; да бдъ здрáф - КЯ*).

В КН и КЯ членная морфема существительных женского рода ед. числа с нулевой флексией (типа *сол*, *пр'ол'ёт*) реализуется в вариантах *тъ* (чаще) и *тá*, которые могут свободно варьироваться в одном и том же идиолекте. Трудно с уверенностью определить, какой из вариантов является более архаическим, поскольку оба они встречаются как в речи старшего, так и в речи младшего поколения. Если учитывать данные картотеки № 3147, составленной в КН в 1958 г., в которой отмечена только членная морфема *-тъ*, то членную морфему *-тá* можно считать новообразованием.

2.3.5. В позициях V_1V и VV_1 в рамках одной морфемы гласный ъ практически отсутствует как в КН, так и в КЯ. Известно, что отсутствие сочетаний гласных с ъ в границах морфемы – при наличии большого количества вокальных сочетаний других гласных – является характерной особенностью болгарской фонетики (31: с. 77; 50: с. 78). Можно отметить лишь зафиксированное в КН сочетание *уъ* в словоформе *слуъ* (членная форма сущ. м.р. ед.ч. *слух*), возникшее в результате утраты интервокального *х* – *на слуъ > на слуъ*. Такое вокальное сочетание в словоформе *слуъ* допустимо и в КЯ.

Однако на стыке слов (словоформ) сочетания ъ с гласными в говорах КН и КЯ возможны. Вероятность появления вокальных последовательностей, где бы гласный ъ был вторым членом, значительно ниже, чем вероятность появления в речи сочетаний, в которых ъ был бы первым членом. Это связано с тем, что инициальный ъ представлен только в словоформах *ъгъл* и *ъгъл'и*, в то время как финальный ъ имеет высокую частоту употребления, входя в состав постоянно встречающейся в речи членной морфемы. Если ударный ъ начинает вокальное сочетание, то второй безударный гласный, отделенный от ъ потенциальной паузой, может консонантизироваться: *ъу > ѿ, ѿи > ѿй, ѿи > ѿъ*.

Зафиксированы следующие сочетания ъ с гласными, в основном, на стыке морфем (словоформ) и – редко – в рамках морфемы (обычно в результате утраты интервокального согласного).

КН, КЯ: *ъб / ѿ – на ѿгала / нѣ ѿгълъ, аѣра / ѿѣра / ахъра; уъ – у ѿгала; иъ – пр'и ѿгала, ч'ѣт'ар'и ѿгала / ч'ѣт'р'и ѿгала.*

КН: *ъу / ѿу – с'шътъ у думъ с'и / с'инъ ѿ думъ с'и, м'идъ ѿд бъч'въ; ѿи / ѿй – ѿд градъ Ил'ена / ѿд градъ Ил'ена, вълкъ ид'е / вълкъ ѿд'е;*

КЯ: *ъу / ѿу – кумъ уб'иц'а / кумъ ѿб'иц'а; ѿи / ѿй – с'в'ииш'тъ изгасна / с'в'ииш'тъ изгасна, с'шътъ из'л'ез'и; ѿъ / ѿъ – п'ииш'тъ ѿстуд'ена / п'ииш'тъ ѿстуд'ена.*

Сочетания ударного ъ с безударными гласными в КН и КЯ, видимо, не допускают интервокальных консонантных протез.

2.4. Гласный ё

2.4.0. Этим знаком, как сказано выше, обозначаем гласный ё в положении после мягких согласных, шипящих и и. Связь ё с аффиксальными морфемами описана в разделе, посвященном системе транс-

крипции. Необходимо отметить, что безошибочно определить на слух звук *é* без предварительной подготовки очень трудно, так как он имеет довольно широкую зону образования в пределах от передне-среднего до среднего ряда и от верхне-среднего до среднего (или даже средне-нижнего) подъема. Поэтому данный гласный часто отождествляется либо с гласным *é*, либо с гласным *ъ* (т. е. *é* ← *é* → *ъ*). Сравнительно легко идентифицировать гласный *é* тогда, когда есть возможность непосредственного сравнения его звучания с произношением других нелабиализованных гласных, в частности, с гласным *é*. Например:

КН: *áз ғал'ч'é – т'é ғал'ч'éт; дъш'т'ар'é – тóй б'ар'é;*

КЯ: *áс тарп'é – т'é тарп'éт, майé – лáп'и н'ийé, св'чи'é – тóй кал'и'é, маж'é м'и уж'é л'éгна.*

Тем не менее наиболее типичными для артикуляции ударного гласного *é* являются такие его характеристики как передне-средний ряд, верхне-средний или средний подъем, нелабиализованность.

В КН и КЯ в речи носителей этих двух диалектов постоянно встречается свободное варьирование *é* и *é* в аффиксальных морфемах,ср. флексию 1 л. ед.ч. наст. глаголов I и II спряжений (*á ш'а издув'é / издув'é, замал'ч'é / замал'ч'é, глуб'é / глуб'é*); флексию 3 л. мн.ч. наст. глаголов I и II спряжений (*кус'éт / кус'éт, н'ийéт / н'ийéт*); членную морфему сущ. м.р. ед.ч. (*пърч'é / парч'é, мъж'é / мъж'é*); флексию сущ. ж.р. ед.ч. (*главн'é / главн'é, лаж'é / лаж'é*).

Частотность данных гласных при вариативном употреблении указанных словоформ является различной. Так, при реализации субстантивных аффиксов наиболее часто, особенно в КЯ, произносится гласный *é* (т.е. *мъж'é, пърч'é, лаж'é, зам'é, главн'é, ч'ийр'é*). Что касается реализации глагольных аффиксов, то в данном случае говоры КН и КЯ различаются между собой. Например, в форме 1 л. ед.ч. наст. в КН наиболее частотным является гласный *é* (*дуv'é, гарм'é, кус'é*), а в КЯ – гласный *é* (*дуv'é, гърм'é, цафт'é, кус'é, дар'é, н'ийé, ғал'ч'é*); в форме 3 л. мн.ч. наст., напротив, в КН чаще произносится гласный *é* (*дуv'éт, кус'éт, н'ийéт*), а в КЯ – гласный *é* (*дуv'éт, кус'éт, гърм'éт*). В целом же производится впечатление, что гласный *é* более частотен в речи носителей говора КЯ.

Следует отметить, что в говорах КН и КЯ в существительных и глаголах с твердой основой соответствующие однозначные аффиксальные морфемы реализуются только следующими гласными:

а) флексия сущ. ж.р. ед.ч. – гласным *á* (*главá, ст'анá*); б) членная морфема сущ. м.р. ед.ч. – гласным *é* (*гарбъ́, wəлкъ́*); в) флексия глаголов 1 л. ед.ч. наст. – гласным *á* (*áс pr'идá, с'икá*); г) вокальный элемент флексии глаголов 3 л. мн.ч. наст. – гласным *é* (*m'é pr'идъ́т, с'икъ́т*).

Отметим также, что в говорах КН и КЯ в глагольных формах 1 л. ед.ч. наст. и в формах сущ. ж.р. ед.ч. с мягкими основами аффиксальные морфемы, реализованные гласными *é* и *é*, которые не прикрыты последующим согласным (т.е. находятся в фонетической позиции перед паузой), могут варьироваться с гласным *á* (например, *дув'é / дув'á* – КН, *дув'é / дув'á* – КЯ; *майé / майá* – КН, КЯ, см. выше 2.1.9.), что объясняется, видимо, аналогическим воздействием однозначных аффиксов в глаголах и существительных с твердыми основами (ср. *pr'идá, мумá*). При этом заслуживает внимания тот факт, что ни в КН, ни в КЯ нами не было зафиксировано ни одного случая произношения флексии *é* в членных (определенных) формах сущ. ж.р. ед.ч. (только *майáta, з'иар'áta* при *майé / майá, з'иар'é / з'иар'á / з'иáр'é*). Отсюда напрашивается вывод, что по своим фонетическим правилам позиция конца слова перед реальной паузой допускает некоторую свободу выбора в реализации флексии тем или иным гласным (а именно – *n'ийé / n'ийá* или *n'ийé / n'ийá; зам'é / зам'á*; ср. также наличие вариантов в реализации конечных вокалических флексий в наречиях и числительных – *къд'é / кад'á, дубр'é / дубр'á, дв'é / дв'á*). И напротив, флексии, входящие в структуру ‘гласный + согласный’, т.е. являющиеся неконечными вокалическими флексиями, такой свободы выбора (правда, только в подсистеме именного словоизменения) не допускают (ср. *майáta, зам'áta*).

Важно обратить внимание на то, что в 1958 г. в говоре КН в картотеке № 3147 были записаны рассмотренные выше словоформы без вариантов: *кув'á, издув'á, мъл'чá, диг'á, свар'á, вър'á, вар'á, стойá; дар'é, вър'é, гърм'é, стой'é, буй'é сá, закач'é; мъжсé; сайá, лъжсá, зем'á, свит'á, зъм'á, дъштер'á*. Такие записи либо отразили действительное произношение данных словоформ в 1958 г. в КН, либо явились результатом недостаточной внимательности эксплораторов при сборе материала.

2.4.1. Таким образом, гласный *é* после мягких согласных, щипящих и *й* отмечен нами только в позициях: а) C'VC (КН) и б) C'V# (КН, КЯ).

а) КН: п'é – *mapn'ém*, *tun'ém*; б'é – *ðrub'ém*; w'é – *ðyw'ém*; м'é – *d'um'ém*;

КН: т'é – *gus'tm'ém*, *mlaq'st'm'ém*; д'é – *grad'ém*; с'é – *gas'ém*; л'é – *nusul'ém*; н'é – *un'ém* / *xun'ém*;

КН: р'é – *dap'ém*; ѹé – *bryjétm*, *gn'iijétm*; ш'é – *isuuš'ém*; ж'é / ү'é – *str'uis'ém*, *prudal'üs'ém* / *prudal'ü'ém*; ч'é – *zakac'ém*, *taç'ém*, *n'uch'ém*.

б) КН, КЯ: п'é – *tun'é*; б'é – *ðrub'é*; w'é – *kruw'é*; ф'é / φ'é – *nagraf'é* / *naqraf'é*; м'é – *naum'é*;

КН, КЯ: т'é – *plaq'té*; д'é – *cað'é*; с'é – *kus'é*; л'é – *w'ic'ul'é*; н'é – *glawu'é*, *ð'un'é*;

КН, КЯ: р'é – *wap'é*, *daq'st'm'ap'é*; ѹé – *nuyé*, *n'iijé*, *majé*; ш'é – *truuš'é*; ж'é – *blajc'é*, *majk'é*; ү'é – *daqri'é*; ч'é – *gal'ç'é*;

КН: ү'é – *m̥ü'é* (членная форма в одном идиолекте, обычно – *majk'é*).

Ударный гласный *é* не употребляется после *k'*, *g'*, *x'*.

2.5. Гласный *í*

Этот гласный в КН и КЯ встречается в тех же позициях, что и гласный *é*, а именно – в #VC, #VC', C'VC, C'VC', C'V#.

2.5.1. В позициях #VC и #VC' отмечено широкое употребление гласного *í* как в КН, так и в КЯ.

КН, КЯ: *íma*, *íðat*, *ískat*, *ízdék'k'u*, *ízba*;

КН, КЯ: *ím'u*, *íð'uui*, *íð'aφ*, *ím'an'ęn d'én*, *ích'*, *íc't'm'unuč'k'u*, *ízgr'ęφ*.

В редких случаях, как результат эмоциональной, подчеркнутой речи, перед инициальным *í* появляется протетический *ü*: *üím'u*, *üímat*.

2.5.2. В позиции С'VC гласный *í* зафиксирован после согласных *n'*, *b'*, *v'/w'*, *ɸ'/φ'*, *m'*, *t'*, *d'*, *c'*, *z'*, *ɥ'*, *s'*, *h'*, *l'*, *p'*, *ü'*, *ch'*, *ç'*, *k'*, *g'*, *x'*.

КН, КЯ: п'í – *n'ítqm*, *n'ícsan*, *isp'íx* / *isp'ýφ*; б'í – *b'ík*, *b'ílqa*, *ðíssul* / *b'úyl*; в'í / w'í – *v'íkam*, *mutuw'íla*, *yw'íy gу* / *yw'ýw gу*.

zəw'ýnwa / zəw'ýwa; ф'ý / ф'ý – ф'ýrmə / ф'ýrmə ‘фамилия’, Cyф'ýn ð'én / Cyw'ýn ð'én, ф'ýtkə; м'ý – м'ýna, изм'ýra;

КН: п'ý – *n'ýndar*; w'i – *z'w'ýska* ‘молодая овца’ (млáда фçá, ð'ët пýрwa гуд'ýna ш'q са яágn'u – twá ð z'w'ýska); м'ý – *ic'um'ýk*, к'ërm'ýda;

КЯ: п'ý – *n'ýndar*; б'ý – *axtumub'ýl*; в'ý – *sv'ýrkə* ‘кочан’; м'ý – *ic'um'ýk*.

КН, КЯ: т'ý – *st'ýga*, *sh'm'ýtka*, *l'it'ýf / l'it'ýf*, *ut'ýwam / ut'ýwam*; д'ý – *gud'ýna*, *id'ýn*, *yid'ýsam*; с'ý – *c'ýtu*, *c'in*, *kuc'ýdbä*; з'ý – *iz'ýk*, *z'ýdat*, *r'iz'ýdba*; ц'ý – *ç'ýna*, *mal'ç'ýna*, *ç'ýgäi'ën*; н'ý – *näñ'ýna*, *sh'in'ýk / sh'in'ýk* ‘мерка для зерна’, *näñ'ýzwam*; л'ý – *k'ul'ým*, *m'ul'ýna*, *karpl'ýga* ‘пастушеский посох’, *razwäl'ýx / razwäl'ýf*, *zäl'ýna / zäl'ýwa*, *l'ýtu / l'ýtu*;

КН: д'ý – *guspuð'ýn*, *guspuð'ýnuç'ü*; л'ý – *t'äl'ýçatä*, *kämñ'ýl'ýna*, *n'ac'sekl'ýna / n'ac'sekl'ýwa*, *dul'ýwasi / dul'ýwasi* да *wr'ü*;

КЯ: с'ý – *g'ips'ýrad* гу; ц'ý – *matçäi'ýkal*, *ç'ýtupr'ü* ‘отходы от винограда’; s'ý – *çal's'ým*; л'ý – *frëtl'l'ýwa / frëtl'l'ýwa* ‘разговорчивая’;

КН, КЯ: р'ý – *puçr'ýt*, *m'ær'ýsam*, *n'it'élä* искукур'ýga, *kupr'ýwa / kupt'ýva / kupt'ýva*; йй – *ÿimqt / ýmat*, *izduyim / izduw'ým / izduyim*, *stuyim / stuw'ým / stuyim*; ч'ý – *ç'ic*, *ç'if / ç'uf*, *ç'ýna*; ш'ý – *sh'ýla*, *sh'ix / sh'uf*, *isush'ý / isush'ýf*; ц'ý – *c'in'ç'ýr*, *ç'ips*, *ç'ýlkä*;

КЯ: р'ý – *Tp'ýçun / Tp'ýfun / Tp'ýfuñ*; ж'ý – *ж'ýxñäxa / ж'ýfnaçä*; ч'ý – *tuç'ýlka / tuç'ýlka* (однократно);

КН, КЯ: к'ý – *k'ýxa*, *vasç'ýc*; г'ý – *zäg'ýna*, *g'ips*, *tug'ýc*; х'ý – *x'ýtar*, *brunx'ýt / bryuç'ýt*;

КН: к'ý – *k'ýflä / k'ýflä*, *k'ýtu*, *dömak'ýn*, *dumak'ýtuç'ü*;

КЯ: х'ý – *mañduç'ýlka* ‘часть сбруи’.

Очень ограниченно гласный *ý* употребляется: а) после *s'* – зафиксирован только в одной словоформе в КЯ и б) после инициального *ý*, который варьируется в КН и КЯ с нулем звука (после паузы и между гласными) и с *w'* (в интервокальной позиции).

Как показали приведенные примеры по позиции С'VC, говорам КН и КЯ свойственна лабиализация гласного *ý* в соседстве с последующим (реже – с предшествующим) лабиальным согласным (особен-

но *w'/w* и *φ'/φ*), что свидетельствует о сильном вокально-консонантном взаимодействии в этих говорах (51: с. 225; 52: с. 41).

Изредка лабиализация *í* имеет место и в том случае, когда в самой словоформе лабиальные согласные отсутствуют, но в соседних с *í* слогах имеется безударный гласный *у* (ср., например, *түч'ұлқа* из *түч'ылқа*), что говорит о междуслоговом сингармонизме, характеризующем фонетические системы КН и КЯ; о некоторых проявлениях сингармонизма в восточно болгарских говорах см. в (52а: с. 286).

Хотя данный факт лабиализации *í* в определенных фонетических условиях – несомненно фонетическое явление, необходимо тем не менее подчеркнуть, что в настоящее время этот процесс не носит всеобщего и безысключительного характера: в какой-то степени он лексикализован. Так, одни словоформы употребляются только с гласным *í*, несмотря на наличие фонетических факторов, обуславливающих лабиализацию (например, *мутуш'ыла*, *с'иф*, *бұдл'ыңа*, *издуйым* / *издуш'ым*), другие – только с *ў* или даже с *ӯ* (например, *үш'үш гу*, *фұт'үшам*, но *ут'ынам* / *ут'үнам*), третьи – допускают варианты как с *í*, так и с *ў* или *ӯ* (например, *тәк'ына* / *тәк'үшә*, *зәш'ына* / *зәш'үшә* / *зәш'үнә*, *б'ынул* / *б'үүл*). В говорах КН и КЯ в зависимости от выбора глагольных имперфектных и аористных флексий с *х* или *ф/φ* соответствующие формы имерфекта и аориста произносятся либо с гласным *í*, либо с гласными *ў* / *ӯ* (например, *исп'их*, но *исп'үф*, *закач'ыл'm'i*, но *закач'үфм'i*). При этом сами носители говора не замечают, произнесли ли они в данном случае вариант с *í* или вариант с *ў*.

Важно отметить, что варианты одних и тех же словоформ с *í* и с *ў/ӯ* одинаково широко представлены как в КН, так и в КЯ. Однако в КЯ, в отличие от КН, более частотным является вариант с *ў*.

2.5.3. В позиции С'VC' гласный *í* зафиксирован в КН и КЯ после *n'*, *b'*, *v'/w'*, *ф'/φ'*, *m'*, *t'*, *d'*, *c'*, *з'*, *ү'*, *s'*, *н'*, *л'*, *p'*, *й'*, *ч'*, *жс'*, *ш'*, *ц'*, *к'*, *г'*, *x'*.

КН, КЯ: *п'ý* – *п'ыл'u*, *п'ыл'ұфта*, *п'ыкл'y*; *б'ý* – *куб'ыл't'm'i*, *турб'ыч'ка*; *в'ý* / *w'ý* – *в'ыд'q*, *с'w'ұр'u*; *ф'ý* / *φ'ý* – *ф'ытқа*, *φ'ыч'y*, *ф'ийq*; *m'ý* – *им'ыш'*, *к'ерм'ид'u*;

КН: *w'ý* – *w'ым'u*, *w'ым'афта* (и *ым'u*, *ым'афта*), *з'w'ис'к'u*, *мараш'ын'u* / *мараш'ын'u*;

КЯ: *w'ý* – *s'w'ис'к'u*;

КН, КЯ: т'́й – фт'́йч'и, л'им'́йф; д'́й – д'́йн'и, путъд'́йя; с'́й – с'́йч'к'и, бус'́йл'я; с'́йр'ен'и; з'́й – из'́йк / из'́йк', ба́з'́йкл'у ‘мизинец’; ц'́й – ис'́ц'́йж'́дя; с'́й – са́л's'́йт'и; н'́й – на́п'́йж'́дя, уги'́йш'́т'и; л'́й – кр'ил'́йт'и, са́лай'́йя, гла́йн'́астя;

КЯ: з'́й – р'из'́йл’ ‘распутник’; с'́й – са́л's'́ийи; н'́й – кън'́йш'́к'и;

КН, КЯ: р'́й – кукур'́йж'и, ур'́из'́ана, д'р'́йс'́л'у; йй – ййм'́иту / йм'́иту, дуййиши' / ду́йиши'; ч'́й – ч'́йч'у, уч'́йт'и, дя́ч'́йц'и; ж'́й – я́к'́йц'и, я́к'́йт'е; ц'́й – г'а́рц'́йк', буйя́йя; ш'́й – уш'́йт'и, ш'́йтм, ба́киш'́ийи’;

КН: ч'́й – ч'́йс'́йт'и / пр'и́ч'́йс'́йт'ува;

КЯ: ц'́й – м'и́ш'́йя ‘коллективная помощь’;

КН, КЯ: к'́й – т'́ип'́ик'́йя, с'́к'́ймн'и, к'́йс'́ал; г'́й – за́г'́йн'́ити', н'́арг'́ийш'́ен; х'́й – му́х'́йт'и / му́йт'и / му́ш'́йт'и, х'́йм'́ийя;

КН: к'́й – влажк'́ий'а, сръпк'́ий'я; г'́й – к'́иу́г'́ир' ‘дуршлак’;

КЯ: к'́й – дв'́г'́к'́йл'и, та́к'́йс'́м'истá; х'́й – X'́йл'е́н / ф'́йл'е́н.

В позиции С'VC' (так же, как и перед твердыми согласными) гласный *й* употребляется очень ограниченно только после согласных *ч*, *s*, *й*; последний варируется либо с нулем звука (в инициальной и интервокальной позициях), либо с *w* (в интервокальной позиции). После других согласных ограничений *й* нет.

2.5.4. В п о з и ц и и С'V# гласный *й* зафиксирован в КН и КЯ после *n*', *b*', *v/w*', *f*', *m*', *t*', *d*', *c*', *z*', *ч*', *s*', *н*', *л*', *p*', *й*, *ч*', *ж*', *ш*', *и*', *к*', *з*', *х*'.

КН, КЯ: п'́й - кр'им'́и, к'им'́и; б'́й - уб'́й, глуб'́й; в'́й / w'́й - н'и́ш'́и, сну́ш'́и, сту́в'́и, а также сту́йи / сту́й; м'́й - з'им'́и, ы́с'́м'́и, гарм'́и;

КН: ф'́й - Соф'́и;

КЯ: ф'́й - на́граф'́и;

КН, КЯ: т'́й – ба́ш'́йт'и, с'́к'́имт'и, уда́мъс'́йт'и; д'́й – п'ер'́д'и; з'́е'из'́д'и, пр'и́д'и; с'́й – кус'и, та́кс'и, иске́ләс'и; з'́й – куз'и, на́мра́з'и; ц'́й – уб'иц'и, с'и́н'и, л'иц'и (мн.ч. от л'им'́е); с'́й – са́л's'и, на́л's'и, мърс'и; н'́й – с'т'и́н'и, ун'и / ун'и; л'́й – и́гл'и, ч'ил'и, усу́л'и;

КН: с'́й – ут Ру́с'и (б'яла́ ут Ру́с'и ч'ак');

КЯ: т'́й – дуво́л'и и л'и с'т'и?

КН, КЯ: р'́й – па́р'и, вар'и; йй – кру́йи / кру́и / кру́ш'и; ш'́й – уи́и, ду́иши; засу́ши; ч'́й – уч'и, п'и́ч'и; ж'́й – т'е́ж'и, устри́ж'и; ц'́й – ды́рчи, прудчи;

КЯ: р'й – гул'ём'ит'и јс'ар'й; йй – с'им'й; ц'й – ^xер'г'ал'ц'й;
 КН, КЯ: г'й – руг'й, снаг'й, дѣг'й; х'й – снаж'й / снај, мух'й / муј;
 КН: к'й – с'к'й;
 КЯ: к'й – ш'нурк'й, лар'к'й.

После *ф'* гласный *й* в позиции перед паузой употребляется очень ограниченно. Согласный *х'* перед конечным *й* зафиксирован только в интервокальной позиции, где он варьируется с нулем звука (мух'й / муј). Согласный *ц'* может восходить к сочетанию *t' + ц'*, например, мн.ч. л'иц'й (от ед.ч. л'ит'еџ, счетная форма джá л'ит'еџа).

Гласный *й* в КН и КЯ в позиции перед паузой реализует следующие аффиксальные морфемы:

- 1) именные флексии – а) мн. ч. сущ. ж. р. (јс'им'й); б) мн. ч. сущ. м. р. (руг'й, орл'й / урл'й); в) мн. ч. сущ. спр. р. (уч'й); г) ед. ч. прилагательных м. р. (с'в'ит'й);
- 2) глагольные флексии – а) 3 л. ед. ч. наст. (да исклјас'й); б) 2 и 3 л. ед. ч. аор. (завал'й); в) повел. накл. ед. ч. (удмъс'т'й);
- 3) флексию числительного *тр'й*;
- 4) конечный вокальный элемент перед нулевой флексией некоторых субстантивных основ (*такс'й*).

2.5.5. В позициях V₁V, VV₁ в говорах КН и КЯ гласный *й* достаточно широко употребляется в сочетаниях с гласными. В этих сочетаниях гласный *й* может быть как первым, так и вторым компонентом.

В качестве первого члена гласный *й* зафиксирован в сочетаниях *ије*, *ија*, *ијь*.

Сочетание *ије* в КН и КЯ может находиться как в рамках одной морфемы, так и на стыке морфем. Этимологически это сочетание содержит интервокальный *й* (т. е. *ийе), который при быстром темпе речи обычно утрачивается, особенно в тех случаях, когда данная последовательность находится внутри морфемы. Если же *ије* разделяется морфемной границей, то *й*, как правило, сохраняется.

КН, КЯ: и'ије / и'и²атја, б'ијеџа / б'и²еџа, кр'ијет / кр'и²ет / кр'и²атј, да изм'ије / да изм'и²а, ф'ијеѡу зъриу 'виковое зерно' / ф'и²уѡу / ф'и²wу; тр'ијетърѡ'и / тр'и²етърѡ'и / тр'ијатърѡ'и, тр'ијерг'еџа / тр'и²арг'еџа.

В словоформе $\varphi' \dot{\text{y}}\text{ewu}$ сочетание $\dot{\text{y}}\text{e}$ произносится при медленном темпе речи; в более быстрой и небрежной речи происходит лабиализация заударного гласного e под влиянием губного w с дальнейшей его консонантизацией: $\varphi' \dot{\text{y}}\text{ewu} > \varphi' \dot{\text{y}}\text{i}\dot{\text{y}}\text{uwu} > \varphi' \dot{\text{y}}\text{uwu}$ и, наконец, $\varphi' \dot{\text{y}}\text{y}$.

Сочетание $\dot{\text{y}}\text{a}$ (часто обозначаемое как $\dot{\text{y}}\text{e}$) в рамках словоформы находится в КН и КЯ в отношении варьирования с последовательностями $\dot{\text{y}}\text{a} / \dot{\text{y}}\text{i}\text{f} / \dot{\text{y}}\text{g}$, в которых интервокальный y обычно всегда присутствует. Объяснение этого факта заключается в том, что резкая переходная зона между двумя артикуляционно различающимися гласными, какими являются $\dot{\text{y}}$ и a (или y – см. об артикуляционной близости и взаимозаменяемости гласных a и y ниже, в разделе о безударном вокализме), удерживает интервокальный y (ср. возможное произношение без y близких в артикуляционном отношении гласных $\dot{\text{y}}\text{e}$ – $\text{k}\text{r}' \dot{\text{y}}\text{et}$ и, фактически, обязательное присутствие y , если второй элемент сочетания реализован – артикуляционно более далекими от $\dot{\text{y}}$ – гласными a или y – $\text{k}\text{r}' \dot{\text{y}}\text{at} / \text{k}\text{r}' \dot{\text{y}}\text{im}$). При соединении в потоке речи гласных $\dot{\text{y}}$ и a (y), принадлежащих разным словоформам и разделенных между словной границей, допустимо их произношение как с интервокальным протетическим y , имеющим противоположную гласному a тсмбровую и артикуляционную характеристику (51: с. 223), так и без него, например: $\text{tr}' \dot{\text{y}} \text{a}\text{b}\text{ra} / \text{tr}' \dot{\text{y}} \text{a}\text{b}\text{ra} / \text{tr}' \dot{\text{y}} \text{al}\text{t}\text{b}\text{na} / \text{tr}' \dot{\text{y}} \text{al}\text{t}\text{b}\text{na}$.

Что касается возможных сочетаний $\dot{\text{y}}\text{i}$ и $\dot{\text{y}}\text{u}$, то в рамках фонетического слова они не зафиксированы. Вместо них в КН и КЯ употребляются сочетания $\dot{\text{y}}\text{i}\text{i}$ и $\dot{\text{y}}\text{u}\text{y}$, возникшие в результате консонантизации заударных гласных верхнего подъема i и u в позиции перед согласными и перед паузой.

КН, КЯ: $\text{iy} - m' \dot{\text{y}}\text{i}$, изм' $\dot{\text{y}}\text{i}\text{i}$ ', лош' $\dot{\text{y}}\text{i}\text{i}$, табакч' $\dot{\text{y}}\text{i}\text{t}'\text{i}$, зм' $\dot{\text{y}}\text{i}\text{t}'\text{i}$; $\dot{\text{y}}\text{u}$ (редко, так как чаще произносится $\dot{\text{y}}\text{u}\text{y}$) – зм' $\dot{\text{y}}\text{u}\text{y}$ и зм' $\dot{\text{y}}\text{u}\text{y}$ 'змеинный' (< *зм' $\dot{\text{y}}\text{iev}$, лит. змéев); $\varphi' \dot{\text{y}}\text{u}$ и $\varphi' \dot{\text{y}}\text{u}\text{y}$ 'виковый' (прил.) (< *фíев от фий 'ви-ка'); б' $\dot{\text{y}}\text{u}\text{l}$ и б' $\dot{\text{y}}\text{u}\text{l}$; б' $\dot{\text{y}}\text{u}\text{l}'\text{uk}'\text{i}$ и б' $\dot{\text{y}}\text{u}\text{l}'\text{uk}'\text{i}$;

КН: $\text{iy} - \text{tr}\text{ak}' \dot{\text{y}}\text{i}\text{i}$ (< *trák' $\dot{\text{y}}\text{i}\text{i}$, ср. румън' $\dot{\text{y}}\text{i}\text{i}$).

В КН при делении на слоги словоформы б' $\dot{\text{y}}\text{u}\text{l}$ было получено: б' $\dot{\text{y}}\text{u}/w\text{u}\text{l}$.

Если же сочетания гласных $\dot{\text{y}}\text{i}$ и $\dot{\text{y}}\text{u}$ принадлежат разным словоформам и разделяются в потоке речи потенциальной паузой, то возможно их сосуществование с дифтонгоидными сочетаниями $\dot{\text{y}}\text{i}\text{i}$ и $\dot{\text{y}}\text{u}\text{y}$.

Выбор того или иного варианта произношения зависит, как правило, от темпа и четкости речи.

КН, КЯ: и́и / и́й – *c'w'it'm'í Ивáн / c'w'it'm'í Йвáн, tr'í ił'éńq / tr'í ił'éńq;* и́у / и́й – *uluw'í ур'éla / uluw'í ўр'éla, tr'í uс'í / tr'í uс'í.*

В качестве в т о р о г о члена вокального сочетания гласный *í* в КН и КЯ зафиксирован в последовательностях *ii*, *ei*, *aí/éi*, *ui*. Данные сочетания отмечены как в рамках одной словоформы, так и на стыке словоформ.

КН, КЯ: и́и - *ч'iíp'*, *lán'u и́d'u;* *еí* (реже - *ei*) – *ш'e ídvaм'u / ш'e ídvaм'u;* *аí / ęí* – *baíp'a / bęíp'a, Исmaił, da a íd'u;* *уí – pušu, uluý, izduýt'u, скруйи', muý, da napaný, mъsh'ku ím'u;*

КН: *аí – tóй л'iкúa Илза, n'iкáйlna 'злобная', xáír 'удача'.*

Анализ приведенных примеров показывает, что некоторые сочетания возникли в результате элизии следующих интервокальных согласных: *í* (*издуýt'u, скруйи'*), *v* (*uluý, зáid'u*) и *x* (*muý*). Что касается сочетаний *ii* и *ee*, то первый вокальный элемент (т. е. безударный гласный) может редуцироваться в них до нуля, например: *ч'iíp'* и *ч'ip'*, *ш'e ídvaм'u* и *ш'iídvaм'u*.

2.6. Г л а с н ы й ő

Этот гласный употребляется в КН и КЯ в позициях #VC, #VC', CVC, C'VC, C'VC', CV#, C'V#.

2.6.1. П о з и ц и и #VC и #VC' для гласного *ő* в говорах КН и КЯ можно проиллюстрировать следующими примерами:

#VC – *óðđep / ӯðdar, ósmata / ӯósmatq, ówch'a / ӯówch'a;*

#VC' – *óg'ęn / ӯóg'än, ód'a / ӯód'a, ór'ęx'u / ӯór'ęy, ór'aýwy / ӯór'aýwy, ół'juf / ӯófł'juf.*

2.6.2. Особенностью артикуляции гласного *ő* после паузы (а также и в некоторых других позициях) в КН и КЯ является у-образная экскурсия, вызванная кратким поднятием спинки языка по направлению к мягкому небу перед началом основной артикуляции, что дает акустический эффект *ӯő* (51: с. 223). Такое произношение особенно характерно для КЯ. Важно, что как в КН, так и в КЯ начальный *ӯő* свободно варьируется с *ö*. Такой *ő* без у-образной экскурсии характеризует

и современное болгарское литературное произношение; некоторыми болгарскими фонетистами он определяется как однородный лабиализованный звук заднего ряда, среднего подъема (см., например, 31: с. 60). Гласный *ó* без начального *у*-образного призвука встречается в КЯ значительно реже, чем в КН; произношение *ó* в КЯ наблюдается обычно при быстром темпе речи и нечеткой, смазанной артикуляции.

Иногда произношение инициального ударного *ó*, особенно в КЯ, является настолько напряженным, что начальный приступ приобретает значение протезы, выраженной *w* или *ü*: *ü'ósak / ɔ'sak / wósak, ü'obras / wóbras, ü'ódar / wódar, ü'obrəch' / ɔ'bṛəch', ü'obləç'it'u / woblək* и др.

После потенциальной паузы *у*-образная экскурсия в начале артикуляции *ó*, как правило, отсутствует в КН и присутствует в КЯ, например:

КН – *gъs óblək, dwá ós'əna* ‘два ясения’, *dwá ódara, ch'yz'd'u óra, yd óra* (<=от двора);

КЯ – *gъs ü'oblək, dwá ü'ós'əna / dwá wós'əna, dwá ü'ódar, ch'yz'd'u ü'óra, yd ü'óra* (<=от хора, от двора).

Если же в предшествующем слоге перед потенциальной паузой имеется лабиализованный гласный, то, как правило, – и не только в КЯ, но и в КН – в начале *ó* появляется *у*-образный призвук или даже протеза *w*: *yd ü'óp'eg'a / yd wóp'eg'a, yd ü'óxli'ufch'i / yd wóxli'ufch'i, mlobgu ü'ós'ēn'i / mlobgu wós'ēn'i*.

2.6.3. В позиции CVC гласный *ó* зафиксирован в КН и КЯ после *n, b, v/w, ф/φ, m, t, d, c, z, ү, s, p, и, л, к, г, х*.

КН, КЯ: *pó / pü'ó³ – pop, nos, not; bó – bon, bor, rəbɒtə; wó – jk'ywót, dwor / dor, wol / wol; фó / фó – фóratə / ɔ'rətə, фórmə / фórmə / ɔ'rətə, mó – mos, smok, mózak;*

КН: *mó – mórkuf;*

КЯ: *wó – sh'n'iwón; фó – dufófkə, kəlfócs / kəlxócs, prafóti, afóti'n'iic'i; мó – móntu / módnu, mórkul;*

КН, КЯ: *tó – tópal, ftóra, gytóf; dó – dólta, ydólu, dóbftur / dóbxtur; só – sóba, sörkúwət, rásbtka / rásxótkə; zó – zon, zor, wárzón;*

³ Гласные *ó* и *ü'ó* свободно варьируются в говорах КН и КЯ, оформляя одни и те же словоформы; далее в иллюстративных примерах мы будем давать только один вариант с гласным *ó*.

цó – *уцóвá*, *уцóбá* ‘от соба’; só – *усóбá* ‘от зоба’; нó – *снóп*, *нас*, *миóгú* / *млóгу*; лó – *лóзуф л'íс*, *лóквá*;

КЯ: сó – *сóрук*; цó – *тицóлвáм* ‘подсолвам’;

КН, КЯ: рó – *гроп*, *прóстá*;

КЯ: рó – *къл'ерóфка*; лó – *плóх'я'ат*, *лóдáр*;

КН, КЯ: кó – *кон*, *кол*, *кóх'я* / *кóфá*; гó – *гос*, *гóрна*, *загóрa*; хó – *хóратá* / *фóратá*, *хóрма* / *фóрма*, *у́хóту* / *уфóту* / *уóту*;

КН: гó – *гл'игóзá* (в одном идиолекте);

КЯ: кó – *пукл'укóсчáм*; хó – *Xp'истухóр* / *Xp'истуфóр*.

Перед гласным ó (‘ó) в позиции CVC в КН и КЯ наблюдается выпадение следующих твердых согласных: в (например, óл / *уóл* наряду с *wóл*, дóр / *дóр* наряду с *dwóр*, *затóр* / *зат'óр* наряду с *затwóр*) и x/ф (ср. *уóту* наряду с *у́хóту* / *уфóту*).

В зафиксированных в КН и КЯ примерах, иллюстрирующих употребление гласного ó (‘ó) после согласных ѿ и ѿ (например, *уцóбá*, *усóбá*), аффрикаты ѿ и ѿ представляют собой, в сущности, разложимые на синхронном уровне сочетания согласных т + с и д + з, между которыми проходит морфемная граница (ср. наличие словоформ *сóба*, *зóп* и предложных сочетаний *ут ráдus*, *уд в'íну*).

2.6.4. В п о з и ц и и CVC’ гласный ó (‘ó) зафиксирован после согласных *n*, *b*, *v/w*, *f/φ*, *m*, *t*, *d*, *c*, *z*, *ч*, *н*, *p*, *k*, *г*, *х*.

КН, КЯ: по – *пóс'л'я* / *п'óс'л'я*, *пóс'чи* д'éн, *пóм'ан*; бó – *бóрч'и*, *бóс'и*, *л'ибоми'ик* / *л'ибóвн'ик*; вó / *wó* – *dwóр'иши'та* / *дóр'иши'та*, *жс'уwóтн'и*, *гвóз'd'еи*; фó / *фó* – *фóд'аx* / *фóд'аф* / *хóд'аx*, *фóрм'i* / *хóрм'i*; мó – *сmóч'i*, *памóкр'им*, *мóйтa*;

КЯ: wó – *на wóч'ар* ‘в очереди’;

КН, КЯ: тó – *фtóр'i*, *тóпл'i*, *т'ямоç'i*; дó – *дóйд'иши*, *дóл'н'i*, *дóр'иши'та* / *dwóр'иши'та*; сó – *пусóк'i*, *сóб'i*, *сóй* / *свóй*; зó – *вързóпч'i*, *б'из óг'ен*; цó – *уцóб'i* ‘от соби’; нó – *нóш'tuw'i* / *нóш'tуй*, *нóх'и*, *нóв'i*; лó – *лóй*, *лóз'i*, *лóи'i*;

КН: зó – *зóн'i*; лó – *стулóйт'i*;

КЯ: зó – *узóр'i*;

КН, КЯ: рó – *рóй*, *рóж'ba*, *рóкli'a*;

КН, КЯ: кó – *кóр'ан*, *кóн'a*, *кош'*, *кóс'm'i*; гó – *гóс'm'i*, *гóн'i*, *Гóч'y*; хó – *хóд'аm* / *фóд'аm*, *нахóж'дaт* / *нафóж'дaт*;

КЯ: хó – *хóж'm'a* ‘постоянно’.

После согласного *s* гласный *ó* в КН и КЯ не зафиксирован.

Выше отмечалось, что в говорах КН и КЯ в позиции после твердых согласных (так же, как и в позиции после паузы) паряду с произношением ударного *ó* часто произносится (особенно в КЯ) и гладириванный гласный *ºó*. Выбор *ó* или *ºó* в значительной степени зависит от стиля и темпа речи, а также от индивидуальных особенностей носителей диалекта.

В лингвистической литературе высказывалось мнение, что в ряде восточноболгарских диалектов происходит тесное взаимодействие между артикуляцией предшествующего согласного и артикулированием последующего *ºó*. Однако трудно безошибочно определить, имеет ли в данном случае место так называемая регressive аккомодация, т. е. приспособление рекурсии предшествующего согласного к экскурсии последующего *ºó*, в результате чего возникают такие произносительные вариации согласных как *nº*, *bº*, *vº* и т. п. (62: с. 221), или же эта аккомодация отсутствует. Дело в том, что *u*-образный призвук является онтологической характеристикой ударного лабиализованного гласного среднего ряда среднего подъема *ó* (ср. произношение *ºó* после паузы, где исключается влияние предшествующих согласных); кроме того, отделить в потоке речи на слух согласный от гласного при произнесении слов *nºó*, *bºó* и под., фактически, невозможно (52: с. 297).

2.6.5. В позициях С'VC и С'VC' гласный *ó* как в КН, так и в КЯ употребляется крайне редко. Данную позицию характеризует, во-первых, далеко не полный охват согласных, предшествующих гласному *ó*, и, во-вторых, – небольшое количество словоформ, содержащих в своей структуре сочетание ‘мягкий согласный + *ó*’.

Ниже приводятся все записанные в КН и КЯ словоформы, иллюстрирующие употребление ударного *ó* после мягких согласных, шипящих и *й* перед сегментами С, С', СС'.

КН, КЯ: *йо* – *йóфт'ан*, *йóфт'ен'и*; *ш'ó* – *куш'ów'u* / *куш'óй*; *ч'ó* – *ч'óфка*; *цó* – *ц'óp*, *ц'óп'и*, *ц'óб'ан*, *гл'иц'óсan*; *к'ó* – *к'óраf*; *г'ó* – *г'óл'*, *г'óл'иш'ta*, *г'óн*, *г'óзум*, *Г'ерг'ów д'én*, *маг'óс'iuk*;

КН: *ф'ó* – *ш'éф'óр* и *ш'if'ийóр* (в разных идиолектах); *т'ó* – *м'инт'óр*; *с'ó* – *съvс'óр* ‘пушистый зверек’ (у одного информатора, обычно – *съvсáр* ‘куница; вор’); *л'ó* – *м'идал'óн*, *батал'óн*, *вл'óргa* / *л'óргa*, *м'ил'óтаfта* ‘вязаные изделия – мн.ч. член. форма’ (*м'ил'óтa*

пл'им'ём на с'иң'к'им'и), пл'ос! (междом.); йó – *ш'иғ'ийёр*, *Ййофка*; ж'ó – *пръж'ёл'и*; ч'ó – *ч'ёл'ус*; к'ó – *к'опулу*;

КЯ: м'ó – *С'им'ён*; т'ó – *Ст'она*, *т'ох'я*; с'ó – *с'о ramidó* ‘все равно’; л'ó – *л'оң'ик*, *л'оң'иңа*, *л'оң'ку*; р'ó – *с'ир'оз'ян*, *лар'óк*, *лар'óқа*, *ар'ол*; йó – *йёлка*, *йёл'к'и*, *райён* / *рәш'ийён*; ш'ó – *ш'оғ'ар*; ж'ó – *ж'бләч'и'и* *пуз'ир*; ч'ó – *ч'ёл'ес*, *ч'ёл'ес'm'i*; к'ó – *к'ош'к'*; г'ó – *н'ерг'он*.

В КЯ более широкое употребление ó после мягких согласных обусловлено наличием заимствований из русского языка (например, *лар'óк*, *с'о ramidó* и др.).

Важно отметить, что в положении после мягких согласных уобразная экскурсия при произнесении ударного ó в говорах КН и КЯ отсутствует.

2.6.6. В п о з и ц и и CV# гласный ó зафиксирован в КН и КЯ только после согласных *n*, *b*, *v/w*, *ф/φ*, *m*, *t*, *ð*, *s*, *и*, *л*, *p*, *к*, *x*.

КН, КЯ: бó – *калбó*; вó / wó – *дұрвó* / *дұрвó* / *дұрбó*, *қакwó* / *кwó*; фó – *үфб* / *ухó* / *уó*; мó – *n'исмó*;

КЯ: по – *c'елтó*; мó – *ч'иттó*;

КН, КЯ: тó – *t'естó*, *л'истó*, *пaйтó*, *златó*; дó – *гн'аздó*; сó – *m'исó*; нó – *брaш'иñó*, *шлaкнó*, *иднó* / *инó*; лó – *с'идлó*, *гр'иблó*, *злó*, *и'и* *муэж'лó*;

КН, КЯ: рó – *n'арó*, *r'ибрó*, *ср'ибрó*;

КН, КЯ: кó – *укó*; хó – *ухó* / *үфó* / *уó*;

КН: кó – *сақó*.

Большинство позиций (а именно – после *n*, *b*, *v*, *ф/φ*, *m*, *t*, *ð*, *s*, *к*, *x*) представлено единичными словоформами; после согласного *г* ударный ó перед паузой не зафиксирован. И только для позиций после согласных *t*, *и*, *л*, *p* отмечено значительно большее число словоупотреблений.

В данном положении гласный ó в говорах КН и КЯ реализует следующие аффиксальные морфемы:

- сущ. ср.р. ед.ч. (*m'исó*);
- наречий (*қакwó*);
- числительного ср.р. (*иднó*);
- причастий ср.р. ед.ч. (*муэж'лó*, *душ'лó*).

2.6.7. В позиции С'V# ударный гласный ó, фактически, не употребляется. Зафиксированы только следующие словоформы с ó перед паузой и после мягких согласных: в КН – м'ил'ó ‘вязаное изделие’, б'ил'ó и в КЯ – б'ил'ó.

2.6.8. В позициях V₁V, VV₁ гласный ó сочетается с безударными ү, ე, ə, ҃, у и может быть как первым, так и вторым членом вокального сочетания.

В качестве первого члена гласный ó в КН и КЯ соединяется, фактически, только с безударными гласными ə и ҃, образуя сочетания óə и ó҃. Они представлены в ограниченном количестве словоформ и могут варьироваться в одном и том же идиолекте друг с другом и с вокально-консонантными группами óə, ó҃, óφа, óфъ: кóатá / кóхтá / кóхатá / кóхтá / кóфатá / кóфтá, дудбá / дудб҃ / дудбó / дудбóə / дудбó҃.

На стыке словоформ (т.е. в условиях внешнего сандхи) сочетания óə и ó҃ также употребляются в КН и КЯ: қакwó ар'éсвáши', иdnó ұлтýн'ч'u. Они встречаются в речи носителей диалекта чаще, чем внутри словоформы.

Гласный ó в вокальных сочетаниях óə и ó҃ может произноситься с ярко выраженной у-образной экскурсией (особенно в КЯ) – ^уóə, ^уó҃: кóхтá, қакwó ар'éсвáши'.

Что касается сочетаний óе, óи и óу, то в рамках словоформы они в КН и КЯ запрещены: вместо них возможны только сочетания ó"e и ó"ə (находящиеся в отношении взаимозаменяемости) и так называемые дифтонгоиды óй и óў, возникшие в результате консонантизации заударных и и у. Например: бýе / оýа – лóйен / лóйан, рó"ек / рóйак, нó"ес'и / нóйас, зарó"ела / зарóйана (*заровела), тóй ə з'é (*той я взе); óй – пóйч'u (*повече), Бугорóйца / Бугрóйца (*Богородица), трóй (*трови); óў – мибóу (*много).

На стыке двух словоформ (т. е. в условиях внешнего сандхи) дифтонгоиды óй и óў могут варьироваться в КН и КЯ с вокальными сочетаниями óи и óу. Например: óи / óй – златó и ср'ibró / златóй ср'ibró; óу / óў – иdnó уxó / иdnó ўxó (а также иdnó шuó – КЯ), иdnó укó / иdnó ўкó (а также иdnó шukó), нó-умур'ýт'алиң / нó-ўмур'ýт'елңа.

В сочетаниях óиे, óй и óў ударный ó часто произносится, особенно в КЯ, с у-образной экскурсией: ^нóйес'и, тp'óй, ми^нóў, иdnó ўкó.

В качестве в т о р о г о члена ударный гласный *ó* зафиксирован в вокальных сочетаниях *ეó*, *աó*, *չó*, *ոó*, *յó*.

Сочетание *ეó* отмечено и в КН, и в КЯ только на стыке словоформ, например: *mwá իé óр'աwy ձըրwó*, *mwá իé óсçak*. В данной позиции ударный *ó* произносится, как правило, с у-образной экскурсией (особенно в КЯ); этот начальный у-призвук может консонантизироваться, что ведет к разрушению указанного сочетания гласных в результате возникшего интервокального *w*, например: *եó / էýó / ewó – mwá "e óсçak / mwá "e "óсçak / mwá "e wóсçak, mwá "e "óр'ax / mwá "e wóр'ax, mwá "e "óфch'uml'áku / mwá "e wóфch'uml'áku*.

Сочетания *աó* и *չó* (являющиеся взаимозаменяемыми вариантами) зафиксированы как в КН, так и в КЯ также только на стыке словоформ: *նáш'ийä օðäp*, *гул'ém'ийë óg'ën*. Произношение гласного *ó* в данных вокальных сочетаниях обычно сопровождается у-образным приступом, который может консонантизироваться и заменяться согласным *w*. Например: *նáш'ийä "óðäp / նáш'ийë wóðär, гул'ém'ийä "óg'ën / ցул'ém'ийä wóg'ën*.

Сочетание *иó* встречается в ограниченном количестве словоформ, где оно обычно разделяется интервокальным *й*, например, в КН и КЯ – *մ'ил'иöön / м'ил'üöön*; в КН – *ш'иф'ирór / ш'иф'üöör* (и *ш'еф'ирór*), *կам'иöön / кам'üöön*. Изредка в КН и – чаще – в КЯ можно услышать на месте данного вокального сочетания произношение вокально-консонантного сочетания с интервокальным *w*: *մ'ил'иöön, կам'иöön, ш'п'иöön*.

На стыке словоформ (т. е. в условиях внешнего сандхи) сочетание *иó* в говорах КН и КЯ реализуется, как правило, либо в виде *üó*, либо в виде вокально-консонантного сочетания *iwób*: *հ'i üð'äl / հ'i wðð'äl, շ'erók'i üðäp / շ'erók'i wóðär, тóй исфýrl'i wóфrl'uya*.

Сочетание *уó* в КН и КЯ может находиться как внутри словоформы, так и на стыке словоформ. В границах словоформы это сочетание возникает обычно в результате утраты интервокальных согласных *v*, *f*, *x* – *պրüóյж'ðat* (наряду с *պրüóյс'ðat / պրufóյс'ðat*), *դuół'qн* (наряду с *դuół'qн*), *յóш'кä* (наряду с *յuóш'кä*). В условиях внешнего сандхи, напротив, иногда между гласными *ү* и *ó* появляется интервокальный *w*: *պu óб'qat / պu wób'qat*.

Можно предположить, что гласный *ó* в сочетании *уó* (так же, как и в других рассмотренных выше вокальных сочетаниях с *ó*) имеет у-

образную экскурсию, которую, однако, невозможно уловить на слух, так как она акустически сливается с предшествующим предударным гласным *у*.

2.7. Г л а с н ы й *ў*

Этот гласный в говорах КН и КЯ употребляется в позициях #VC, CVC, CVC', C'VC, C'VC'.

2.7.1. П о з и ц и и #VC, #VC' для гласного *ў* могут быть проиллюстрированы следующими примерами.

КН, КЯ: *ўдар*, *ўбаф* / *ўўбаф* / *фўбаф*, *ўрка* / *ўўрка*, *ўйч'у* / *вўйч'у*, *ўч'ан'т'и*;

КН: *ўмна са* / *ўўмна са* ‘испортилось’;

КЯ: *ўл'ка* / *вўл'ка* ‘сорт пшеницы’, *ўлгур*.

В ряде случаев гласный *ў* в позиции после паузы может варьироваться с сочетаниями *ўў*, *вў*, *фў*: *ўрка* / *ўўрка*, *ўйч'у* / *вўйч'у*, *ўста* / *фўста*.

2.7.2. В п о з и ц и и CVC гласный *ў* отмечен после согласных *п*, *б*, *в/w*, *ф/φ*, *м*, *т*, *ð*, *с*, *з*, *с*, *ң*, *н*, *л*, *р*, *к*, *г*, *х*.

КН, КЯ: *пў* – *пўқал*, *пўсна*; *бў* – *бўлка*, *бўба*; *вў* / *wў* – *царвўл* / *царwўл*; *фў* / *фў* – *фўкнал'и* / *фўкнал'и* / *ўкнал'и*, *фўрица* / *ўрнича*; *мў* – *самўн*, *памўк*;

КН: *пў* – *пәпўр*;

КЯ: *пў* – *пәпўр* / *пәпўр'*; *фў* / *фў* – *ч'үфўцка* / *ч'ўфўцка* / *ч'ўўцка*; *лафўса* / *лахўса* ‘роженица’;

КН, КЯ: *тў* – *тўлә* / *тўўлә* / *тўфла*, *бастўн*, *к'утўк*; *дў* – *дўмә*, *Дўнәф*; *сў* – *насўкә* / *насўкаф*, *сўтрѣна*, *сўрвак'и*; *цў* – *тавицўват*; *нў* – *унўка* / *внўка*, *санўват*; *лў* – *буклўк*, *улўз* / *улўф*, *блўза*;

КН: *дў* – *пр'идўкт* (однократно); *зў* – *кузўм*, *мазўт*, *м'инзўх* ‘цветок’;

КЯ: *тў* – *ўртўчаш* / *уртўчаш*, *фартўна*; *дў* – *ч'укудўр*; *сў* – *мусўра* ‘морда’; *сў* – *wapsýwат*, *wëpsýl* ‘узел’; *нў* – *с'инўр*, *пр'уннўка*;

КН, КЯ: *рў* – *рўса*, *куйрўк*;

КЯ: *рў* – *имрўк*, *струйка* ‘сито’, *грўч'ик*;

КН, КЯ: *кў* – *кум*, *ускўбай*, *кўфар*; *гў* – *балгўр*, *гўкат*; *хў* – *ўкнал'и* / *фўкнал'и*, *ўрнича* / *фўрнича*, *страпўч'ват*;

КН: кү – *näni'kyl*;

КЯ: гү – *buzgýn*.

Позиция для гласного *ў* после согласного *з* зафиксирована только в КН, а после согласного *s* – только в КЯ.

Позиции после согласных *v/w*, *ч*, *г* представлены в говорах КН и КЯ в единичных словоформах.

Сочетания *хў* и *фў* в обоих говорах находятся в отношении свободного варирования (*хўкиң* / *фўкиң*). При быстром темпе речи согласные *х* и *ф* в данных сочетаниях варируются, в свою очередь, с нулем звука (*ўкиң*, *ўбаф*).

2.7.3. В позициях СVC' гласный *ў* отмечен в говорах КН и КЯ после *п*, *б*, *в/w*, *ф/φ*, *м*, *т*, *ð*, *с*, *з*, *ч*, *с*, *н*, *л*, *р*, *к*, *г*, *х*.

КН, КЯ: *пў* – *nənpýr'en*; *сənpýn'ən*; *бў* – *bül'k'i*, *býb'u*, *yubýfk'u*; *вў* / *wý* – *çarwýl'u* / *çarbwýl'u* / *çyrwl'u*; *фў* / *фў* – *fýrn'u* / *φýrn'u* / *‘ýrn'u*, *чўфўт'ən* / *ч'jút'ən*; *мў* – *cəmýn'u*, *mýsh'kam*;

КЯ: *wý* – *gagawýz'ən* / *gagawýz'ən*;

КН, КЯ: *тў* – *týl'u* / *týxl'u* / *týfl'u* / *týyl'u*, *к'утýč'u*; *сў* – *icýč'u*, *cýč'u* / *сýf'u* / *cýw'u*; *зў* – *izýč'u*, *iz ýl'ıçatq*; *цў* – *kałiýn'u*; *нў* – *upýč'ka* / *wnýč'ka*, *ñýç'sdə*; *лў* – *blýz'u*, *kalýg'ap'ən*;

КН: *дў* – *dýl'a*, *dýn'a*, *dýnd'y*;

КЯ: *цў* – *tañiýyish'*; *сў* – *wýpsýl'u*;

КН, КЯ: *рў* – *rýsk'u*, *kuyrýç'u*, *krýş'a*;

КЯ: *рў* – *imrýç'u*;

КН, КЯ: *кў* – *kýč'q'atq* / *kýč'aqftq*, *skýb'a*, *kýt'əl*; *гў* – *gýsh'a*, *gým'ən'u*; *хў* – *hýrn'u* / *φýrn'u*, *xýc'm'u* / *φýc'm'u*;

КН: *кў* – *kýçl'y*;

КЯ: *кў* – *näni'kyl*; *хў* – *kýñxýz'ət* / *kýñifýz'ət*.

Позиция для ударного *ў* после согласного *s* зафиксирована только в КЯ.

Сочетания *хў* и *фў* находятся в КН и КЯ в отношении взаимозаменяемости и употребляются в речи одного и того же лица.

2.7.4. В позициях С'VC и С'VC' гласный *ў* отмечен в КН и КЯ после согласных *п', б', в'/w', м', т', ð', с', з', н', л', р', ў, ш', ж'*, *ч', ч', к', г'*.

КН, КЯ: п'ύ – *исп'ýф / исп'ýф / исп'íх; б'ý – изб'ýф / изб'ýф / изб'íх, б'ýуլ / б'ýул / б'ýул; в'ý / w'ý – нав'ýф / нав'ýф / нав'ýф / нав'íх;*

КН: м'ý – к'ýм'ýр;

КЯ: м'ý – к'ýм'ýр;

КН, КЯ: т'ý – *т'ум'ýн' / т'ум'ýн'; ут'ýвам / ут'ýвам, л'ут'ýф / л'ут'ýф; с'ý – нарус'ýф / нарус'ýф / нарус'íх; з'ý – б'ýз'ýк'; л'ý – кл'ýка, л'ýц'íк, кл'ýч', л'ýл'ак / л'ýл'ак, бл'ýлу, б'ýл'ýк' / б'ýл'ýк' ‘большое количество, множество’;*

КН: д'ý – д'ýс; с'ý – *nëps'ýл'ýф;*

КЯ: т'ý – *т'ýк, ч'ит'ýфм'и (редко) / ч'ит'áxм'и; д'ý – пусад'ýфт'и / пусад'ýт'и, пр'ид'ýф (однократно) / пр'ид'áф / пр'ид'áx; н'ý – н'ýат; л'ý – сл'ýмка, к'ил'ýм / к'ил'ýм, л'ýб'а / л'ýб'á;*

КН, КЯ: р'ý – *ир'ýт, К'ýр'ýт'и'а; йý – йýн'и, йýл'и, йýзур; ш'ý – ш'ýм, курш'ýм, ш'ýтиа; ж'ý – ж'ýну / ж'ýну, ж'ýл'и; ч'ý – ч'ýз'ð'i, ч'ýлу, ч'ýтура, уфч'ýкам'и, ч'ýсту / ч'ýсту; ц'ý – ц'ýн'и, суп'ýк;*

КН: ч'ý – ч'ýч'у / ч'ýч'у, ч'ýрна кръф (однократно) / ч'érna кръф, пр'ич'ýс'т'ýнq / пр'ич'ýс'т'ýнq;

КЯ: йý – *йýтка, прöxсъйýза; ш'ý – n'ëруши'ýнq; ч'ý – туч'ýлка / тóч'ýлка;*

КН, КЯ: к'ý – к'ýж'к'; г'ý – г'ýл', г'ýзум, г'ýм ‘бидон’;

КН: к'ý – к'ýн;

КЯ: к'ý – к'ýн' / к'ýн', ф к'ýн'а.

Как следует из приведенного материала, твердость или мягкость последующего согласного не оказывает какого-либо воздействия на дистрибуцию гласного ý в положении после мягких согласных, шипящих и ѹ. Поэтому позиции С'VC и С'VC' для ударного ý и не рассматриваются раздельно.

Однократно, в речи одного информатора, в говоре КН зафиксировано употребление гласного ý после мягкой аффрикаты s': *nëps'ýл'ýф на сн'агъ.*

Сочетание н'ý отмечено только в говоре КЯ в заимствовании из русского языка – *n'ýж'ат.*

Особенностью синтагматики гласного ý в позициях С'VC и С'VC' является то, что данный гласный употребляется, во-первых, с неодинаковой частотой после разных согласных и, во-вторых, – после

одних согласных находится преимущественно в корневых морфемах, а после других – в аффиксальных.

Так, ударный гласный *ў* характеризуется наибольшей частотой употребления и наиболее широким охватом лексики в положении после согласных *m'*, *л'*, *й*, *ч'* и *г'*. Данные сочетания находятся, как правило, в рамках корневых морфем; сочетания же *ў* с другими предшествующими согласными фиксируются преимущественно в аффиксальных морфемах. Необходимо отметить, что сочетания гласного *ў* с предшествующими согласными *м'*, *з'*, *р'*, *иі'*, *ж'*, *ц'*, *к'* также встречаются в корневых морфемах, но только принадлежащих единичным, отдельным словам.

В позициях после согласных *n'*, *б'*, *в'w*, *ð'*, *c'* гласный *ў* неустойчив и варьируется с гласными *ў* и *и*. Эти позиции связаны с аористными и имперфектными глагольными формами, имеющими во флексии согласные *ɸ*, *φ* или *w*, которые вызывают лабиализацию предшествующего *и*. Если глагол выбирает вариант флексии с *x*, то гласный *ў* (или *ўj*) не появляется, а соответствующая словоформа сохраняет в своей структуре закономерный нелабиализованный передний гласный *и*, ср.: *изб'ўф* / *изб'ўφ*, *изб'ўwa*, но *изб'иҳ*, *изб'иҳa*. В ряде случаев лабиализация гласного *и* отмечается после шипящих, ср. *туч'ўлқa* (КЯ), *пр'иҷ'ўс'm'уwa* (КН).

2.7.5. В исходе словоформы перед паузой (п о з и ц и и CV#, C'V#) ударный гласный *ў* не зафиксирован ни в КН, ни в КЯ. Записаны лишь повторенные вслед за эксплоратором существительные *м'ин'ў* – в КН и КЯ (позиция C'V#) и *к'өңгүруў* – в КН (позиция CV#), а также изредка встречающееся в КН и КЯ прилагательное *сўў*, которое употребляется наряду с более обычными словоформами *сўф* и *сўx*, и союз *катў* (позиция CV#).

2.7.6. В п о з и ц и я х V₁V, VV₁ в говорах КН и КЯ гласный *ў* может сочетаться с безударными гласными *a*, *g*, *u*, *y*, выступая в качестве как первого, так и второго компонента вокального сочетания.

Сочетания ударного *ў* с гласными низкочастотны, особенно те, где *ў* образует первый член сочетания.

П е р в ы м членом вокального сочетания гласный *ў* является в *уа*, *ў^ug*, *ўй*, *ўў*. Эти вокальные (или дифтонгоидные) группы встречают-

ся как внутри словоформы, так и на границе отдельных словоформ, в условиях внешнего сандхи.

Сочетание *ú̄a* во всех зафиксированных примерах в говорах КН и КЯ свободно варьируется с вокально-консонантными сочетаниями *úwa*, *úpha* или *úxa*: *búal* / *búxal* / *búfäl*, *sánuáx* / *sánuwax*, *l'íkuáx* / *l'íkuwax*, *súá* / *súwa* / *súfa* / *súxa*.

Сочетание *ú̄e* отмечено в КН и КЯ лишь в одной словоформе *ulú̄et*. При более четком произношении в данном сочетании появляется ясно артикулируемый интервокальный *í*, а безударный *e* расширяет свою артикуляцию, переходя в гласный *a*: *ulú̄et* > *ulú̄ȳet* > *ulú̄yat*.

Сочетание *úi* в говорах КН и КЯ, фактически, запрещено, так как во всех случаях имеет место консонантизация заударного *i* и превращение вокального сочетания *úi* в дифтонгоидную группу *úy*: *ulú̄y* (ср. *duí* / *dúw'i*), *ulú̄yi* (ср. *duíyi* / *dúw'iyyi*), *ulú̄im* / *ulú̄ym'i* (ср. *duíim*), *ulú̄yt'i* (ср. *duít'i*), *súí dr'éy* / *súx'i dr'éx'i* (при четком произношении).

Сочетание *úu* можно услышать в КН и КЯ только на стыке двух словоформ при четком, медленном произношении: *kátú uluv'ála*. При быстром и более небрежном артикулировании, а также внутри словоформы, заударный *u* в потоке речи либо консонантизируется в *ú* или *w*, либо утрачивается, поглощаясь предшествующим ударным *ú*. В результате в КН и КЯ реально существуют такие произносительные варианты, как *b'úyl* / *b'yw* / *b'úl*, *súy* / *sý*, *k̄tmú yúduw'ála* / *ktú dūw'ála* / *k̄tú yúduw'ála*.

В качестве в т о р о г о члена вокальных групп гласный *ú* отмечен в КН и КЯ в сочетаниях *qú* / *čú*, *ę́y*, *iy*, *uy*. Они встречаются преимущественно на стыке морфем и в условиях внешнего сандхи.

Сочетания *qú* / *čú* зафиксированы в говоре КЯ в границах словоформы в *gágauz'án*, *ḡḡgúz'u*, *gágauš'k'i*, *daúl* / *dčúl* ‘барабан’. В данных словоформах сочетания *qú* / *čú* свободно варьируются с *quú* / *čuwú*: *gágawuz'án*, *dčiwúl*. В говоре КН эти словоформы не собраны.

Если же вокальные сочетания *qú* / *čú* фиксируются на стыке двух словоформ, то они всегда остаются неизменными и не разрушаются интервокальным *w*, ср. примеры из КН и КЯ: *dóltqa úsna*, *íma úbašwa kráwa*, *c'ál'n'iýp yúdar*.

Сочетание *ę́y* отмечено в КН и КЯ только в условиях внешнего сандхи и только при медленном темпе речи, например, *twá ̄ę́y* 'гүл'ицатъ. При быстром и небрежном произношении на месте предударного *ę* появляется согласный *й*, например, *twá ̄y ̄ył'ицътъ*.

Сочетание *iyú* зафиксировано на стыке морфем: *da c'i yúč'u* – в КН и КЯ; *n'iýk* в КЯ.

Сочетание *uyú* встречается в КН и КЯ на стыке морфем и может быть произнесено только при четком артикулировании, например, *d'ádutu* *üdr'u* с *ками'íkə*. Небрежность и нечеткость произношения приводят к элизии предударного *у*, например, *d'ádut üdr'u* с *ками'íkə*.

2.8. Позиционные наборы гласных в позиции под ударением

В соответствии с правилами синтагматики, характеризующими говоры КН и КЯ, ударные гласные группируются в следующие позиционные наборы.

#VC – á, é, ú, ó / ̄ó, ý, ограниченно ̄é;

CVC – á, ̄é, ó / ̄ó, ý;

CVC' – á, ̄é, ó / ̄ó, ý;

C'VC – á, é, ú, ó, ý и ̄é (КН);

C'VC' – á, é, ú, ó, ý;

CV# – á, ̄é, ó / ̄ó;

C'V# – á, é, ̄é, ú, ограниченно ó, ý;

VV₁ – á, ú, ó / ̄ó, ý и é (КН);

V₁V – á, ̄é, é, ú, ó / ̄ó, ý.

Относительно допустимости тех или иных гласных в определенных позициях следует отметить, что гласные ú, é и ̄é запрещены после твердых согласных, а гласный ̄é запрещен после мягких согласных, шипящих и ý. Остальные гласные могут употребляться как после твердых, так и после мягких согласных.

2.9. Характерные особенности в дистрибуции и артикуляции некоторых ударных гласных в говорах КН и КЯ

Дистрибуция отдельных ударных гласных в КН и КЯ обнаруживает связь с качеством соседних сегментов.

Так, следующие за гласным *á* мягкие согласные накладывают известные ограничения на его употребление. Смена позиций C'VC > C'VC' во многих морфемах (но далеко не во всех) влечет за собой замену гласного *á* гласным *é*, например, *пул'áңа* > *пул'én'i*, *ч'арш'áφ* > *ч'арш'éw'i*. Поведение других гласных не зависит от твердости-мягкости последующего согласного.

В говорах КН и КЯ наблюдается явление лабиализации гласного *ü* (*‘ü* > *‘ý*, *‘j*) под влиянием последующего лабиального согласного, особенно *v/w* и *f/φ*, например, *нæw'íx*, но *нæw'ýφ*, *нæv'ýf*; *б'ýнүл* / *б'ýл* и *б'ýл*; *л'им'ýφ*, *л'им'ýf* и *л'ум'ýφ*. В то же время в целом ряде морфем имеет место делабиализация *‘ý* (*л'ýб'ä* и *л'ibómñ'ik*, *л'ýл'äk*). Это создает условия для широко развитой вариативности (взаимозаменяемости) между нелабиализованным и лабиализованным гласными верхнего подъема в положении после палатализованного сегмента.

Сочетания ударных гласных с безударными *i* и *u*, фактически, запрещены как в КН, так и в КЯ. Они заменяются более употребительными дифтонгоидными сочетаниями соответствующих ударных гласных с согласными *й* и *ў/w*, появившимися в результате консонантизации заударных *i* и *u*. Поэтому в говорах КН и КЯ более распространены вокальные сочетания, в которых ударный гласный является вторым членом (т. е. V₁V), а не первым (VV₁).

Приведенный материал показал, что дистрибуция ударных гласных в двух говорах – в КН и КЯ – в подавляющем большинстве случаев является одинаковой. Однако между КН и КЯ существуют и некоторые расхождения.

Речь идет прежде всего о варьировании между гласными *á* и *é* в позиции C'VC' (типа *йáс'л'i* / *йéс'л'i*, *ч'áйн'ik* / *ч'éйн'ik*, *йáð'ин'i*, *йéð'антu*, *ш'áл'ч'i*, *ш'éр'анu*, *туw'áг'i*, *Tруw'én'ç'i*), которое в своей реализации характеризуется особенностями, различными в КН и КЯ.

В корневых морфемах после некоторых мягких согласных, шипящих и й в большем количестве словоформ в говоре КН употребляется гласный á, а в говоре КЯ – гласный é. При этом гласный á в КН зафиксирован преимущественно в исконно болгарских словах (таких, как ч'áи 'и, ёк'áb'и, юáтк'и, пр'ийáт'алка), в КЯ же этот гласный произносится, в основном, в заимствованиях из русского языка (*ш'ур'ац'и, ёк'ар'ам'и, стр'ал'ацат, нар'ад'ит'и, укт'абр'и*), в то время как исконно болгарские слова имеют в КЯ гласный é (ч'éш'а, ёк'еба, юéтк'и, пр'ийéт'ел'к'и). При наличии вариативного произношения одних и тех же словоформ с гласными á и é (например, *юáтк'и / юéтк'и, дамац'ан'и / дамац'ен'и*) вариант с é отмечается, как правило, у лиц более старшего возраста. Однако и в КН, и в КЯ гласный á одинаково широко и без варирования с гласным é представлен в позиции С'VCC' в том случае, если он реализует аористную или имперфектную связочные морфемы в формах аориста и имперфекта 1 и 2 л. мн.ч. (*разбул'афм'и, разбул'афт'и, пл'ит'аум'и, пл'ит'аут'и, н'ар'ад'м'и* и т. п.).

Выше достаточно подробно были описаны и различия в дистрибуции гласного é в говорах КН и КЯ, которую определяет морфологический фактор (см. раздел 2.4.). Так, в позиции С'V# гласный é и в КН, и в КЯ реализует субстантивные аффиксы (*зам'é, мъёж'é*). Также в позиции С'V# гласный é передает глагольную флексию 1 л. ед. наст. в КЯ (*дув'é, гърм'é*). В КН в данных словоформах употребляется преимущественно флексия é (*дув'é*). В позиции С'VC' гласный é в КН входит в состав глагольной флексии 3 л. мн. наст. (*дув'ёт, кус'ёт*). В КЯ эти словоформы образуются в основном с флексией -étm (*дув'ёт*).

Отметим также, что в говоре КЯ (по сравнению с говором КН) сочетание гоасного ó с предшествующим мягким согласным (т. е. С'ó) является более частотным в результате заимствований из русского языка (ср., например, *лар'óк, л'óч'ик, т'óхч'а*).

Что касается особенностей в артикулировании отдельных гласных, то можно отметить, что в позиции начала слова после паузы, а также после твердых согласных гласный ó в КЯ почти всегда имеет у образную экскурсию. В КН это явление наблюдается реже.

Существуют определенные различия и в артикуляционно-акустических свойствах гласного ъ в говоре КН, с одной стороны, и в говоре КЯ, с другой. По сравнению с КН в КЯ этот гласный имеет более переднее образование. В то же время именно в КЯ зафиксировано

несколько словоформ, в составе которых гласный ъ имеет настолько заднее образование, что акустически приближается к гласному ѹ в русском языке. В большинстве случаев такой ъ находится в соседстве с задненебными и р (*кък, с'игъ, бръзгатъ* и т. д.).

Важно отметить и еще одно различие между КН и КЯ: возникновение интервокальных протез более свойственно говору КЯ, чем говору КН.

3. ГЛАСНЫЕ В БЕЗУДАРНОЙ ПОЗИЦИИ

3.0. Между гласными ударных и безударных слогов в КН и КЯ отмечаются существенные различия. Безударные гласные имеют иную артикуляционную характеристику, чем гласные в слоге под ударением. Ударный гласный, попадая в безударный слог, может менять степень открытости-закрытости, появляется значительная свобода в отношении места подъема языка в пределах переднего, среднего и заднего рядов, возникает относительная инертность произносительных органов (49: с. 111; 55: с. 87). В результате в ударной и безударной позициях инвентарь гласных звуков в КН и КЯ оказывается неодинаковым.

В болгаристике изменение гласных в безударных слогах называется «качественная редукция». Наиболее известен и подробно описан тип редукции, характеризующий литературный болгарский язык и большинство восточноболгарских диалектов. В их вокальных системах в позиции под ударением может употребляться шесть гласных – á, é, í, ó, ý, ъ. При этой редукции ударные гласные неверхнего подъема é, á, ó, оказавшись в безударной позиции, повышают свою артикуляцию и приближаются к гласным средне-верхнего подъема типа e/u, a/b, o/y (56: с. 44); ударные гласные верхнего подъема í и ý и среднего подъема ъ в безударной позиции, фактически, не меняют своих артикуляционно-акустических признаков – í, ý, ъ > i, y, ы; в результате выстраивается такая схема: é, í > e/u; á, ъ > a/b; ó, ý > o/y. При данном типе редукции ряд безударного гласного (по сравнению с ударным) остается прежним, а изменения затрагивают только подъем – он либо повышается (é → e/u, ó → o/y), либо несколько понижается (ъ → ы/a), либо остается прежним (í → i, ý → y). Условно такую редукцию можно назвать ‘вертикальной’ (73: с. 143–144; 51: с. 224; 53).

Однако большинству юго-восточных болгарских диалектов, различающих в позиции под ударением также шесть гласных – *á, é, í, ó, ú, ý*, известен и другой тип редукции, как бы противоположный только что описанному. Он, в отличие от ‘вертикального’ типа, более ограничен как по составу гласных, вовлеченных в редукцию, так и позиционно. Данная редукция охватывает лишь локализующиеся в пределах переднего и передне-среднего рядов нелабиализованные гласные верхнего, среднего и средне-нижнего подъема, которые находятся в положении после мягких согласных: ‘í, ‘é, ‘á. Указанные ударные гласные, оказавшись в безударной позиции, заменяются гласными средне-нижнего подъема и локализуются в пределах среднего ряда, т. е. ‘í > ‘é или ‘í; ‘é > ‘é или ‘í; ‘á > ‘á или ‘é (53: с. 224; 52: с. 45–49; 57; 73). При этом следует иметь в виду, что гласные ‘á и ‘é являются как бы крайними точками зоны от среднего до средне-нижнего подъема и от передне-среднего до средне-заднего ряда, в границах которой может выступать безударный гласный в своих многочисленных произносительных оттенках. Условно такую редукцию можно назвать ‘горизонтальной’ (73: с. 144).

Суть данной редукции заключается в том, что в положении после палатализованного сегмента для ударных гласных переднего ряда (‘í, ‘é) в безударной позиции отмечается передвижка в зону среднего ряда и понижение подъема, а для гласного среднего ряда и средне-среднего подъема (‘á) – повышение подъема при сохранении рядности (см. таблицы 1 и 2). Таким образом, в результате реализации ‘горизонтального’ типа редукции в безударных слогах в позиции после палатализованного сегмента увеличивается употребление гласных среднего ряда.

Что касается ударных гласных *á* и *ó* (в положении после твердых согласных) и ударных *ó* и *ú* (после твердых и мягких согласных) в этих вокальных системах, то они соотносятся с безударными гласными по законам ‘вертикального’ типа редукции, т.е. *á, ý > á, é; ó, ú > ó, ú*.

Таблица 1
‘Вертикальный’ тип редукции

$\acute{\text{i}} \rightarrow \text{i}$		$\acute{\text{y}} \rightarrow \text{y}$
$\acute{\text{e}}$	$\acute{\text{ъ}} \rightarrow \text{ъ}$	$\acute{\text{o}}$
$\acute{\text{a}}$		

Таблица 2
‘Горизонтальный’ тип редукции
(позиция после мягких согласных)

$\acute{\text{i}}$		
$\acute{\text{e}}$	$\rightarrow \text{a}$	$\acute{\text{o}}$
	$\acute{\text{a}}$	

По характеру своего проявления два типа редукции, действующие в позиции после мягких согласных и охватывающие нелабиализованные гласные, существенно отличаются друг от друга.

Так, если ‘вертикальный’ тип редукции, свойственный большинству восточноболгарских вокальных систем, носит универсальный и безысключительный характер (т. е. всегда $\acute{\text{i}}, \acute{\text{e}}, \acute{\text{ъ}}, \acute{\text{á}}, \acute{\text{y}}, \acute{\text{o}} > \text{i}, \text{ъ}, \text{y}$), то ‘горизонтальный’ тип редукции, отмеченный, в основном, в юго-восточных болгарских говорах, имеет значительно более ограниченную сферу своего проявления, обусловленную как фонетическими, так и морфологическими факторами (см. об этом ниже). Он обычно существует в рамках вокальной системы с ‘вертикальным’ типом редукции, в силу чего в одном и том же юго-восточном диалекте возможны следующие соответствия между ударными и безударными гласными: $\acute{\text{i}} > \text{i}, \acute{\text{a}}, \acute{\text{e}}; \acute{\text{e}} > \acute{\text{e}}, \text{i}, \acute{\text{a}}, \acute{\text{e}}; \acute{\text{á}} > \acute{\text{a}}, \acute{\text{e}}; \acute{\text{á}} > \text{a}, \text{ъ}; \acute{\text{ъ}} > \text{ъ}, \text{a}; \acute{\text{o}}, \acute{\text{ó}} > \acute{\text{o}}, \text{y}, \text{u}, \text{y}; \acute{\text{y}}, \acute{\text{ý}} > \text{y}, \text{u}$. Вокальные системы, сочетающие оба типа редукции, обладают более сложной организацией по сравнению с вокальными системами тех диалектов, которым присущ только один, ‘вертикальный’, тип редукции.

Одну из разновидностей болгарской диалектной редукции гласных, своеобразно сочетающей первый и второй типы, находим в говорах КН и КЯ.

3.1. Предударный вокализм

В данном разделе попарно рассматриваются те безударные гласные, которые свободно варьируются в речи одних и тех же лиц.

3.1.1. Гласные *ə* и *ɜ*

Эти гласные в КН и КЯ очень близки по своим артикуляционно-акустическим свойствам, незначительно различаясь только степенью растворяния ротовой полости в пределах средне-нижнего подъема. Гласный *ə* локализуется на ниже-средней ступени подъема, а гласный *ɜ* – на несколько более высокой средне-нижней ступени подъема. Гласные *ə* и *ɜ* отчасти различаются между собой и в зависимости от консонантного окружения. Так, например, в соседстве с *r* и задненебными чаще произносится гласный *ɜ*, в других же позициях – *ə*: *дърц'и*, *стърп'иши т'и*, *сұттрұнáта*, *кұтър*, но *пазáр*, *забъ*. Как правило, эти гласные свободно варьируются, но и в КН, и в КЯ более высокая частота употребления присуща гласному *ə*.

Гласные *ə* и *ɜ* зафиксированы в позициях #VC⁻, #VC'⁻, CVC⁻, CVC'⁻, C'VC⁻, C'VC'⁻.

3.1.1.1. В позициях #VC⁻ и #VC'⁻ в КН и КЯ широко представлен гласный *ə* независимо от степени удаленности предударного гласного от ударного. Качество последующего согласного, его твердость или мягкость, лабиализованность или нелабиализованность не оказывают влияния на дистрибуцию *ə*. Гласный *ɜ* в данных позициях в КН и КЯ отмечен лишь в единичных случаях, параллельно с *ə*.

КН, КЯ: *анр'и*, *ауаус*, *аzmák'ə*, *абаң'и*, *асмáта*/ *ұсмáта*, *асър*/ *ұсър* / *хасър*, *акъл* / *ұкъл*;

КН: *акрáј'к'и* ‘сверстницы’.

Артикуляционная устойчивость предударного *ə* в начале слова после паузы объясняется, видимо, тем, что в позиции абсолютного начала слова основные характеристики безударного гласного в наименьшей степени подвержены влиянию фонетического контекста (49: с. 112).

Предударные *ə* и *ɜ* употребляются в КН и КЯ и после потенциальной паузы: *на акъла*, *прóс акъл*, *дай м'и адр'еza*, *за асмáта* / *за ұсмáта*, *хұбáф ұрмáй*.

В КН в одном идиолекте была зафиксирована протеза *φ* в словоформе *φαсфáлт*, а в КЯ после потенциальной паузы, также однократно, – протеза *x*: *áс н'и съм харт'éлнатá*.

3.1.1.2. В позиции CVC– предударные *a* и *ɛ* отмечены в КН и КЯ после согласных *p*, *b*, *v/w*, *f/φ*, *m*, *t*, *d*, *c*, *z*, *ç*, *и*, *л*, *r*, *k*, *g*, *x*.

КН, КЯ: *па / пъ – патóк / пëтóк, пазár'а, патýwам / пëтýwам; ба / бë – бакéр / бëкéр, бастýн, балгár'ийä; ва / въ / wä / wë – валиá, вëрбá, кашáрмá / кëвáрмá, wаскре́сна; ма / мë – маглá / мëглá, малáч 'и, магаз 'ин;*

КН: *пъ – пëрал'á; фä / фä – фасýл', фасфáлт / фëсфáлт; ма – маму́л;*

КЯ: *фä / фë / фä – фарту́на / фëрту́на, фам'ér'икä;*

КН, КЯ: *та / тë – таркál'ам / тëркál'ам, тама́злëк, таќáлä; да / дë – дарráк / дëрráк, данáч 'и; сä / сë – сабрáхä / сëбрäðä / сëбрáда, сакá, санúн; за / зë – забуч 'и / зëбуч 'и, забë / зëбë; цä / цë – цалúна / цëлúна, царúл 'и / царwùл 'и / цëрúл 'и; на / нë – снахá / сиаá / сиñá, налágа, маңаст 'ир / мëнкст 'ир; лä / лë – глаwá / глëwá, лäwé / лëwé, плаðóк / плаðëк;*

КН: *тë – тëркул 'и; да / дë – даждóмна / дëждóмна; за / зë – зарзawámt / зëрзëwámt;*

КН, КЯ: *ра / рë – грамnák / грëмнák, брадá / брëдá;*

КН, КЯ: *ка / кë – калбá / кëлбá, катëр / кëтëр; гä / гë – гардáтä / гëрдáтä, гëркë; ха / хë – ɔатëр / ɔëтëр, ɔасëр / ɔëсëр;*

КН: *хä – хастëк / фëстëк.*

В говорах КН и КЯ в предлоге *във* (*wëφ / wäφ, фëφ / фäφ*) предударные *a* и *ɛ* перед слогом с лабиализованным гласным приобретают элемент лабиализованности, а именно: *wë^øφ уфóту, фä^øφ ўóсäк, wë^øφ уйнá*. Эти оттенки гласных в транскрипции не учитываются.

В позиции CVC– в КН и КЯ наиболее частотным вариантом является гласный *a*. Предударный *ɛ* употребляется сравнительно редко и преимущественно после согласных *p*, *k*, *g*.

При делении на слоги словоформ *балгár'ийä*, *wаскре́сна*, *мараф 'ин 'як* предударный *a* восстановливается либо как ударный гласный *á*, либо как ударный гласный *ъ* – *бъ/л/гá/r'и/йá, въ/скръ/снá, мъ/р/а/ф 'и/н 'ёк*.

3.1.1.3. В позициях CVC' – в КН и КЯ предударный *ə* и реже предударный *č* зафиксированы после согласных *n*, *b*, *v/w*, *f/φ*, *m*, *t*, *d*, *s*, *z* *ç*, *n*, *l*, *r*, *k*, *g*, *x*.

КН, КЯ: *pə* / *pъ* – *pən'ýçə* / *pъn'ýçə*, *pərç'ē*; *bə* / *bъ* – *bəs'm'ý*, *bəkis's'ýñi* / *bъkis's'ýñi*; *və* / *vъ* / *wə* / *wъ* – *vəris'éñä* / *vъris'éñä*, *wəl'ç'éñ* / *wъl'ç'éñ*; *fə* / *fъ* / *ɸə* / *ɸъ* – *fən'élä* / *ɸən'élä*, *fəl'báta* / *ɸъl'báta*, *fəidá* / *ɸъidá*; *mə* / *mъ* – *məl'ç'ý* / *mъl'ç'ý*, *məg'ós'n'içə*;

КЯ: *wə* – *imwəl'ít*;

КН, КЯ: *tə* / *tъ* – *təç'ém* / *tъç'ém*, *pr'itarp'á*, *təks'í*; *də* / *dъ* – *udaijá* / *udžijá*, *dəjx'ðé* / *džx'ðé*; *cə* / *cъ* – *cəjáta* / *cъjáta*, *pr'icən'ý*; *zə* / *zъ* – *zəc's'íp'én'i* / *zъc's'íp'én'i*, *zəm'én'ä*; *çə* / *çъ* – *çəfət'ú* / *çъfət'ú*, *çəp'ýçə*, *çəjwán* / *çъjwán*; *hə* / *hъ* – *hək'ýcwä* / *hъk'ýcwä*, *həwpr'ém* / *hъwpr'ém*, *hə ñámata*; *lə* / *лъ* – *ləjx'ýçə* / *лъjx'ýçə*, *kalajç'íy*, *mləkn'ý* / *mlъkn'ý*;

КН, КЯ: *ra* / *rъ* – *prəs'émtä* / *prъs'émtäfma*, *krað'éñ* / *krъñ'ç'ý*;

КН, КЯ: *ka* / *kъ* – *kaímák* / *kъímák*, *kaç'émbara* / *kъç'émbara*, *kaš'm'á* / *kъš'm'á*; *gə* / *гъ* – *gəl'ç'ý* / *гъl'ç'ý*; *χə* / *хъ* - *χap'ýzwäm* / *χъp'ýzwäm* / *ap'ýzwäm*, *χapt'íyä*, *χaidýt'ü* / *χъidýt'ü* / *qaidýt'ü*.

В КН и КЯ при делении на слоги словоформ *pəl's'ý* / *pъl's'ý*, *fəm'íl'iýatä* / *fъm'íl'iýatä* предударные *ə* и *č* восстанавливаются как ударный *á* – *pá/l's'ý*, *fá/m'íl'iýá/tä*.

3.1.2. Гласные *a* и *e*

3.1.2.0. Варьирующиеся друг с другом гласные *a* и *e* в предударных слогах зафиксированы в КН и КЯ лишь в позициях C'VC – и C'VC' –, т.е. после мягких согласных. При подаче иллюстративного материала данные позиции рассматриваются недифференцированно, так как твердость или мягкость следующего за предударным гласным сегмента не оказывает сколько-нибудь заметного влияния на выбор свободно варьирующихся предударных *a* и *e*. Только в некоторых случаях как будто бы просматривается тенденция предпочтительного употребления *e* – перед мягким согласным, а *a* – перед твердым. Ср.: *ð'apá* и *ð'ep'ésh'* (хотя возможно и обратное соотношение: *ð'epá* и *ð'ap'ésh'*).

3.1.2.1. В названных позициях предударные *ə* и *ɛ* отмечены в КН и КЯ после согласных *n'*, *b'*, *v'w'*, *m'*, *t'*, *d'*, *c'*, *ç'*, *n'*, *l'*, *p'*, *й*, *ш'*, *ч'*, *к'*, *г'*, а также в КН после согласного *x'*, а в КЯ – после согласного *ɸ'*.

КН, КЯ: *p'ə / p'ɛ – p'apá / p'epá, n'ep'ēši*; *b'ə / b'ɛ – b'ala / b'ela* ‘была’, *b'el'ē* ‘были’, *b'ap'yt*; *v'ə / v'ɛ – zv'apuw'ē / zv'epuw'ē*, *ðvṛw'ān'īṣa*; *m'ə / m'ɛ – m'ap'īṣi'u / m'ep'īṣi'u, m'ep'iz'l'īwa, m'af'yw'ē*;

КН: *p'ə – p'epg'īṣi'an*; *b'ə – b'aprotъ* ‘бюро’; *v'ə – zv'ētъ*, *v'ētruw'ē, w'el'īk d'ēn* (и *w'el'igd'ēn*); *m'ə / m'ɛ – im'ānā / im'ēnā, znām'ānā / znām'ēnā, str'ēm'ānā, sm'af'yw'ē / sm'ēyw'ē, m'ap'iz'l'īφ, m'ap'izmā*;

КЯ: *p'ə – qn'aprái'īṣa; ф'ɛ – maraf'ēt'l'īīkə* ‘старательная’; *m'ə – im'ānā* (и *im'īnā*), *m'ūm'ānā* (и *m'ūm'īnā*);

КН, КЯ: *t'ə / t'ɛ – t'mal' / t'mel'* ‘затылок’, *st'ānā, dāsi't'map'ā / d'v̥i'st'mep'ā; d'ə / d'ɛ – d'apá / d'epá, d'ep'ēm, nud'ep m'ēn'ə; c'ə / c'ɛ – c'ala / c'ela, is'ānītъ / is'ēnītъ; ц'ə / ц'ɛ – ц'apuw'ē / ц'epuw'ē; n'ə / n'ɛ – gn'ēzđob / gn'azđā, sn'azđb; л'ə / л'ɛ – prul'ātā / prul'ētъ;*

КН: *t'ə / t'ɛ – t'mapz'īṣa / t'mepz'īī; d'ə – d'ep'ēktur* (и *d'ip'ēktur*); *c'ə / c'ɛ – c'epráč', c'ānē* (в одном идиолекте при повсеместном *c'īnē*); *ц'ə – ц'ēywāna, ц'ep'ēt*; *л'ə - kul'ālōtu, ml'ākā; n'ə / n'ɛ – sn'azđb / sn'ēgyw'ē*;

КЯ: *d'ə – d'ap'ēktur; c'ə / c'ɛ – ys'āmnāīc'i, c'apdātā / c'ērdātā; n'ə – dun'āslā*;

КН, КЯ: *p'ə / p'ɛ – kr'ēj k'ēsh'ta, dr'ānuw'ē / dr'ēnuw'ē, r'ēduw'ē, r'ēdōn'ūi* (но *r'īdōb*); *ïə / ïɛ – ïārmā, ïārg'ēn / ïērg'ēn, ïād'ēm; sh'ə / sh'ɛ – sh'ārōku / sh'ērōka, sh'āpá / sh'ēpá* ‘виноградное вино’; *ж'ə – ž'āltyk; ч'ə / ч'ɛ – ch'ala, ch'apwā, ch'apsh'āf / ch'epsh'āf;*

КН: *p'ə / p'ɛ – kr'āl'ch'ētā / kr'ēl'ch'ētā; ïə / ïɛ – "q'n'īīṣa* и *u'q'n'īīṣa* (в разных идиолектах), *buŷenák* ‘ливень’; *ж'ɛ – ž'ēltmawu*; *ч'ɛ – ch'ējg'ēl* ‘крючок для ведра’; *ч'ēx'k'īīṣa, ph'ēp'ātā / ych'ap'ā, ch'ēptmō* ‘письмо’; *ц'ə – bāṣ'ānāk* ‘муж сестры’;

КЯ: *p'ə / p'ɛ – p'ādāwōj, kūr'ēnák; ïə – ïēwruplān; sh'ə – sh'āp'īnā, bāl'sh'āw'īk; ч'ə / ч'ɛ – n'īuč'āwō, ch'ērdātā krāw'ūi*;

КН, КЯ: *k'ə / k'ɛ – k'ap'ēč' / k'ep'ēč'; x'ə – z'ix'ep'ā;*

КН: *k'ə / k'ɛ – k'apn'īč' / k'ēpn'īč', k'ēpm'īd'u, k'āl'ēši', aṣk'ēpl'īk* ‘военная служба’, *k'apw'īc* ‘сельдерей’; *g'ə / g'ɛ – g'ārmānūi, g'ēpū'īk*’;

КЯ: *к'а* – *тр'и к'алá* (но *млóгу к'ál'i*), *к'елугráм*; *г'а* / *г'е* – *йéрг'анáш'*; *зайéрг'ан'áwa* / *зайéрг'ен'áwa*, *г'ердáн'ч'ефта*.

В КН и КЯ при делении на слоги некоторых словоформ предударные ‘*а*’ и ‘*е*’ восстанавливаются как ударные гласные ‘*é*’ или ‘*é*’ – КН, КЯ: *зв'аруw'é* > *зв'é/pó/b'é*; КН: *ц'еýвáна*, *т'íкв'ен'ик*, *т'им'ер'íч'к'i*, *к'арп'íч'а*, *с'ен' м'i* > *ц'é/и/vá/нъ*, *т'í/кв'é/и/йк*, *т'í/m'é/p/íч'к'í*, *к'é/pn/íч'é*, *с'é/нъ/м'i*.

Как показал материал, предударные гласные ‘*а*’ и ‘*е*’ в положении после мягких согласных в говорах КН и КЯ свободно варьируются, что обусловлено неустойчивостью и подвижностью подъема в зоне ‘ниже среднего – выше нижнего’. Часто выбор ‘*а*’ или ‘*е*’ зависит от темпа речи и четкости артикулирования. При быстром темпе речи и смазанной артикуляции произносится, как правило, предударный ‘*е*’, хотя возможен и ‘*а*’. В то же время необходимо отметить, что преимущественный выбор ‘*а*’ или ‘*е*’ может зависеть от индивидуальной произносительной манеры отдельных носителей говора. В целом же в говорах КН и КЯ характерной особенностью предударных нелабиализованных гласных передне-среднего ряда после мягких согласных является скользящий характер такого признака, как ступень подъема. Сами носители говоров КН и КЯ не замечают разницы в произношении предударных гласных ‘*а*’ и ‘*е*’.

Предударные ‘*а*’ и ‘*е*’ в КН и КЯ зафиксированы в корневых морфемах после 18 перечисленных выше мягких согласных. Лексически не представлены, но фонетически допустимы сочетания ‘*а*’ и ‘*е*’ с предшествующими согласными ‘*з*’, ‘*с*’.

Предударные ‘*а*’ и ‘*е*’ после мягких согласных чаще всего соответствуют безударному гласному ‘*е*’ в современном литературном болгарском языке (например, *б'арът*, *прул'е́тъ*) и значительно реже – безударному гласному ‘*и*’ (например, *т'аль*, *д'ер'е́ктур*).

Следует отметить, что в КН, с точки зрения употребительности в речи, оба гласных являются равноправными. В КЯ же предударный ‘*а*’ в позиции после мягких согласных встречается в речи носителей диалекта значительно чаще, чем предударный гласный ‘*е*’, что придает особую окраску фонетике КЯ.

3.1.3. Гласные и и ё

3.1.3.0. Эти предударные гласные в говорах КН и КЯ очень близки друг другу по своим артикуляционно-акустическим характеристикам. Им свойственно небольшое различие в степени растворяния ротовой полости в пределах верхнего и верхне-среднего подъема. Гласные *и* и *ё* свободно варьируются и оформляют фонетические дублеты (варианты) словоформ. Наиболее частотным в КН и КЯ является более закрытый гласный *и*. При этом соотношение безударных *ё* и *и* в КН и КЯ неодинаково. Так, в КН чаще, чем в КЯ, употребляется гласный *ё*, который в КЯ можно услышать достаточно редко. Гласный *ё* выступает параллельно с *и* как результат реализации одного из типов редукции ('вертикального'), при которой нелабиализованному ударному гласному среднего подъема *ё* соответствуют в безударной позиции гласные верхнесреднего и верхнего подъема *ё* и *и*, т. е. *ё* → *ё*, *и*.

В КН и КЯ безударные гласные *и* и *ё* употребляются в предударных слогах в позициях #VC⁻, #VC'⁻, C'VC⁻, C'VC'⁻.

3.1.3.1. В позициях #VC⁻ и #VC'⁻, независимо от удаленности от ударного слога и качества последующего сегмента, предударный *и* (и реже *ё*) произносится в КН и КЯ без й-образного приступа: *изб'ы́рам*, *Ива́н*, *истърц'а*, *ид'ы́н*, *ёл'ён* / *ил'ён*, *ёз'арá* / *из'арá*.

После потенциальной паузы, которой предшествует гласный, может происходить консонантизация ударного *и*, особенно при быстром темпе речи, например.

КН, КЯ: *кътú Йва́н* / *кътú Ива́н*, *тúка ѹ дбйд'и* / *тúка и дбйд'и*, *да ѹстърц'ём*;

КЯ: *дв'ёста ѹ сорук сáж'ин*.

Однако предударный гласный *и* сохраняется после предшествующего потенциальной паузе согласного. Ср:

КН, КЯ: *ид'ы́н ил'ён*, *w'ы́кам Ива́н*;

КН: *пр'иёмат и н'и фт'ýвам*;

КЯ: *дáват и на Дбна*.

Подчеркнем, что в позиции после паузы как в КН, так и в КЯ произносится преимущественно предударный *и*, а гласный *ё* отмечен крайне редко.

3.1.3.2. В позициях С'VC⁻, С'VC'⁻ в КН и КЯ предударные гласные *и* и реже – *ე*, независимо от расстояния от ударного слога и качества последующего сегмента, зафиксированы после согласных *n'*, *b'*, *f'/φ*, *m'*, *t'*, *ð'*, *c'*, *z'*, *ç'*, *s'*, *h'*, *l'*, *r'*, *w'*, *жс'*, *ч'*, *ц'*, *к'*, *г'*, *x'*. Приводимый ниже материал, иллюстрирующий позиции С'VC⁻ и С'VC'⁻, дается недифференцированно.

КН, КЯ: *p'i* / *p'ë*⁴ – *p'ismó*, *yp'ic'éish'* / *yp'eq'éish'*, *n'uññ'ty'* / *n'ësh'tá*, *n'um'él*; *b'i* – *yb'ikul'á*, *b'inz'ýn* / *b'eqz'ýn*; *v'i* – *sv'ih'á*, *çw'um'á*, *v'iih'áč'* / *v'eqh'áč'*; *f'i* – *φ'itók*, *φ'ih'érp* / *φ'eh'érp*, *uf'iq'érp'u*; *m'i* – *m'istá* / *m'ëstá*, *m'isb*, *m'ibd'* / *m'ëbd'*;

КН: *p'i* – *p'um'áf* *c'm'u*, *n'up'el'áññ'ka*; *v'i* – *zv'izdá*, *d'eb'ud'ic'é*, *v'ip'íéç*; *f'i* – *φ'ul'ç'áññ*, *Φ'ul'ýn* / *Φ'el'ýn* / *X'ul'ýn*; *m'i* – *m'uññ'l'é*, *m'ip'íéç*;

КЯ: *p'i* – *n'un'ul'íésh'ka*, *n'ip'uh'íññq*; *v'i* – *sv'izdá*, *d'uññ'uvd'ic'é* / *d'ew'uvd'ic'é*; *m'i* – *c'um'ih'á* / *c'um'eq'á*;

КН, КЯ: *t'i* – *t'ic'é* / *t'eq'é*, *t'unc'íññq*, *t'ul'ifón* / *t'ul'íñón* / *t'ul'ibón*; *d'i* – *n'ud'ic'é* / *n'ed'ec'é*, *d'uññtä* / *d'eq'atä*, *d'ib'élä* / *d'eb'élä*, *pr'uz d'ingé*; *c'i* – *c'ul'n'í* / *c'en'n'í*, *c'igá*, *c'ul'ç'íp*; *z'i* – *z'ul'íénu* / *z'el'íénu*, *z'umá*, *z'ul'ap'á* / *z'ucap'átnä*; *ç'i* – *ç'igár'í*, *n'i* – *n'uññá*, *n'ib'íétu*, *n'ud'él'a* / *n'ed'él'a*, *maz'n'ih'á*; *l'i* – *l'istá*, *l'iq'íétu*, *l'iqs'áf* / *l'eqs'áf*, *ybl'ikb*;

КН: *c'i* – *c'ih'íéç*; *ç'i* – *ç'ud'ala* / *ç'ed'ala*, *ç'um'evm*; *l'i* – *l'ëstö*, *l'etpuraž'i*;

КЯ: *c'i* – *ycs'iká* / *ycs'eká*; *ç'i* – *ç'igçar'íd'u*, *ç'ijçgúl'ýj* *d'kpwó* ‘чахлое дерево’; *s'i* – *maps'ul'íññq* / *maps'el'ýññq*; *l'i* – *l'ikó* ‘лыко’, *pr'ul'un'íññq* / *pr'ul'eq'íññq*;

КН, КЯ: *r'i* – *kr'uló*, *pr'up'íéklu*, *r'ibró*, *mp'uññá* / *mp'ewá*; *sh'i* – *sh'uññá*, *sh'uiç'íé*; *zh'i* – *zh's'ul'íétkä*; *ç'i* – *ç'daq'ç'ih'á*, *ç'um'ih'á*, *ç'itp'ít*, *ç'itwärptäk*, *ç'et'äpnäic'í*;

КН: *r'i* – *tr'eská*, *tr'isk'í*, *r'umark'í*; *sh'i* – *sh'utn'á* / *sh'etn'á*, *sh'uññ'óp*; *zh'i* – *zh's'ul'íétkä*; *ç'i* – *ç'daq'ç'ih'á*, *ç'um'ih'á*;

КЯ: *r'i* – *r'ikátä*, *tr'up'íéra* / *tr'eq'íéra*; *sh'i* – *sh'ikáf*, *sh'ikólä*, *sh'ik'íérp* / *sh'ek'íérp*; *ç'i* – *ç'uz'íérp*, *uvç'uh'íérp* / *uvç'eq'íérp*;

КН, КЯ: *k'i* – *ik'uvd'íññq*, *k'ul'íim*; *x'i* – *x'ul'ádä* / *ul'ádä*;

⁴ В дальнейшем гласный *ე* в качестве варианта гласного *и* в заглавных сочетаниях не будет указываться, например, только *b'u*, а не *b'u* / *b'ë*.

КН: к'и – к'и^xл'ибáр / к'е^xл'ибáр, к'ис'м'йк'а; г'и – г'иктár'а / г'ектár'а, г'им'ирц'йин'ица 'кузница'; х'и – х'ирúрк;

КЯ: г'и – г'им'ирбóй (в одном идиолекте), г'ирбóй / г'ербóй; х'и – зá^xи^xтп^xá, ^xиктár'а / ^xектár'.

При делении на слоги предударные *и* и *ე* восстанавливаются как гласные *й* и *é*. Например: КН, КЯ – ч'ел'й / ч'и^xл'й → ч'é/л'й; КН – т'иб'иркулóза, л'етураz'и → т'é/б'é/p/куj/лó/зé, л'é/тó/pá/з'й.

3.1.4. Сопоставление дистрибуции в предударном положении безударных *и* и *ე*, с одной стороны, и *а* и *ე*, с другой, показало, что в вокальных системах говоров КН и КЯ больший удельный вес имеет 'вертикальный' тип редукции (т. е. '*и* – редукция', а не '*ე* – редукция').

Лишь единичные слова, особенно новые, проявляют колебания в выборе типа редукции, различаясь по идиолектам (например, в КН – д'ир'éктур и д'ар'éктур, с'ин'я и с'ен'я; КЯ – им'инá и им'анá, знам'инá и знам'енá). Также интересно сопоставление разных словоформ с морфами одной морфемы, различающимися типами редукции: КН – р'адув'é, но р'идъ, р'идбшну; в'ин'éц, но в'ан'ү'й; КЯ – р'едфшóй, но р'идъ; а также: в'ин'éц, w'ин'ү'й / w'ан'ү'й; м'én'ч'i, м'ин'éц / м'ан'éц, м'ан'ү'й / м'ин'ү'й; с'ин'éц, с'ин'ү'й / с'ан'ү'й (варианты зафиксированы в разных идиолектах). Приведенные факты, хотя и немногочисленные, свидетельствуют о том, что в КН и КЯ и в настоящее время продолжают действовать тенденции двух типов редукций безударных гласных, распространенных в современных восточноболгарских говорах, т. е. такую систему безударного вокализма, видимо, еще преждевременно считать полностью устоявшейся.

В употреблении гласных *и* и *ე* в предударных слогах в положении после мягких согласных в КН и КЯ отмечаются некоторые различия. Ниже приводятся отдельные словоформы, иллюстрирующие незначительные расхождения в этом плане между двумя говорами.

Кортен:

1. д'ар'éктур и д'ир'éктур
2. ыqd'áфm'i и id'áфm'i
3. ус'имd'ис'é
4. дун'исá

inслав

Кирютия:

1. д'ар'éктур / д'ир'éхтур
2. ыqd'áфm'i
3. ус'амнáйс'i
4. дун'аслá (однократно),

	дун'исá, дун'ислá (обычно)
5. и́н'и́йä / и́к'и́йä	5. и́н'и́йä
6. р'акáта (однократно), р'икáта	6. р'икáта
7. с'анъ (в одном идиолекте), с'ипъ	7. с'инъ
8. к'илá, к'илó, к'илугráм	8. тр'и к'алá, инóту к'шу, д'ес'ат' к'ыл'и браш'иö
9. цв'атъ (однократно), цв'ит'á	9. цв'ит'á
10. с'ем'анá, им'анá, wr'им'анá, стр'ем'анá, знам'анá	10. с'им'инá / с'им'анá, им'итá / им'анá, wr'им'инá / wr'им'анá, т'им'инá / т'им'анá, знам'инá / знам'анá

Можно также сравнить современные данные (конец 80-х годов прошлого столетия) по двум типам редукции в предударных слогах в КЯ с наблюдениями, сделанными в этом говоре Л.С. Плотниковой в 50-е годы прошлого столетия (57: с. 260–269). Это сопоставление показывает, что различий в фактах *и*- и *ε*-редукций на двух синхронных срезах, разделенных более чем тридцатью годами, практически нет. Исключение составляют несколько примеров. Из отмеченных Л.С. Плотниковой дублетов с предударными *и* и *а/ε* в современном говоре (в 80-е годы) произносится только вариант с *а/ε* в словоформах *б'арá / б'ерá, п'арá, т'астó* и только вариант с *и* в словоформе *пр'илá*. Для словоформ типа *имена* с предударным *и* в записи Л.С. Плотниковой (*иминá, симинá*) нами отмечены дублеты с *и* и *а/ε* (*им'инá / им'анá / им'енá*).

3.1.5. Гласные *и* и *ø*

3.1.5.0. Эти гласные по своей артикуляции очень близки друг другу, являясь лабиализованными гласными заднего ряда. Они различаются между собой лишь степенью закрытости: гласный *ø* локализуется на верхне-средней ступени подъема, гласный *у* – на верхней ступени подъема. Эти гласные могут оформлять фонетические дублеты словоформ в одном и том же идиолекте, вступая в отношение свободного варьирования. При этом фонетические варианты с *ø* и *у* фиксируются преимущественно для тех словоформ, в которых данные предударные гласные при смене безударной позиции на ударную в тождест-

венных морфемах (в результате словоизменения и словообразования) чередуются с ударным гласным *ó* (*куп'ё* / *кон'*é при *кон*, *султъ* / *солтъ* при *сол*). В других случаях, т. е. при реально существующей корреспонденции с ударным *ú* или же при устойчивом положении гласного только в безударной позиции в определенных морфемах, т. е. в так называемой «гиперфонемной» позиции, фонетические дублеты с *ø* и *у* возникают реже: в диалектной речи произносится в этих случаях обычно безударный гласный *у*. Например:

КН, КЯ – øw'én / yw'én, дøб'итак / дуб'итак, но только –
кл'укáрка, гугúш'ка, Мусквá, кумá, суц'ук'.

Сильная тенденция к изменению верхне-среднего подъема в направлении к верхнему, характерная для гласного *ø* (т. е. *ø* → *у*), делает его очень неустойчивым и легко совпадающим с *у*. Артикуляционно-акустические признаки безударного гласного *у* не подвержены сколько-нибудь заметным изменениям. Это приводит к тому, что в диалектной речи всех без исключения кортенцев и кирюнцев количественно преобладает безударный гласный *у*.

Предударные гласные *у* и *ø* употребляются в КН и КЯ в позициях #VC⁻, #VC'⁻, CVC⁻, CVC'⁻, C'VC⁻, C'VC'⁻.

3.1.5.1. П о з и ц и и после паузы.

П о з и ц и я #VC⁻.

КН, КЯ: *укó, урáту, осъд'ан, уса́, уткráмнала;*

КЯ: *орáл* ‘Урал’.

П о з и ц и я #VC'⁻.

КН, КЯ: *убл'ákаł, ур'изan, øw'én, уч'й, ур'ёл.*

Появление в говорах КН и КЯ предударных *у* и *ø* после паузы в ряде случаев обусловлено утратой инициальных фрикативных *w*, *ø*, *x* – *удá, урáж'я, уртúшам, урбó / орбó*, но и – *шудá, фурáж'я, ѿртúшам, ѿрбó*.

При делении на слоги словоформ *уч'йл'иш'ту, уw'ðxna, фц'ёт'и* было получено: *у/ч'й/л'и/w'т'ё/тбó, ó/v'á/xná, ѿ/фц'ё/m'é.*

Предударный *ø* в данных позициях встречается значительно реже, чем предударный *у*.

3.1.5.2. В п о з и ц и я х CVC⁻, CVC'⁻, которые рассматриваются недифференцированно, предударные *у* и *ø* (реже) зафиксированы,

независимо от расстояния от ударного слога, после согласных *n*, *b*, *v/w*, *f/φ*, *m*, *t*, *d*, *c*, *z*, *s*, *h*, *l*, *p*, *k*, *g*, *x*.

КН, КЯ: *пу / по⁵ – пурдáwa, путарп'á, нол'áна / пул'áна; бу – бустáн, буклúк, будé / бодé; ву – вудá / вудá, войн'íк / вуйн'íк, вофторн'ик / вѣфторн'ик; му – измутáна, мумá / момá, мур'é / мор'é;*

КН: *фо – формóх'ик;*

КЯ: *бу – Булгár'ийа, Бу³урч'и / Бу³урч'и;*

КН, КЯ: *ту – стумáx / стомáx, турлák, ш'tур'éц; ду – дубéр, дуw'én'i / дow'én'i; су – султá / солтá, исуш'éну; зу – зурá / зорá, назуб'íса; sy – усуwáса; ну – нуш'm'á / нюш'm'á, д'ипунóши'm'ий; лу – лузá / лозá, луйтá / лойтá;*

КН: *sy – сурлá ‘морда’;*

КН, КЯ: *ру – груздáта / гроздáта, прул'атá / прул'етá;*

КН, КЯ: *ку – кукур'йж'и, купкуд'éч'ат, кумъ, кун'é / кон'é; гу – гурá / горá, гул'ám / гол'ám; ху – урó / урó, худ'йлу / ход'йлу.*

При делении на слоги словоформ *бустáн*, *сукмáн*, *муг'йла*, *кулóв'i* было получено: *бó/стáн, сý/кмáн, мý/g'й/ль, кó/лó/в'é*.

В данных двух позициях, как уже указывалось ранее, предударный *ø* употребляется в КН и КЯ (как и в других рассмотренных позициях) реже, чем предударный *у*.

3.1.5.3. В позициях C'VC-, C'VC', представленных совместно, предударный *у* может употребляться в КН и КЯ параллельно с безударными гласными *յ* и *и*. Данные варианты возможны только после мягких согласных. Предударный *ø* в положении после мягких согласных, фактически, не произносится, что является особенностью дистрибуции предударных лабиализованных гласных в этой позиции.

КН, КЯ: *б'у – б'ул'ýк' / б' ѹл'ýк' / б'ил'ýк' ‘множество’;*

КН: *б'у – ц'умб'уш'л'ийа / ц'умб'үш'л'ийа / ц'умб'ииш'л'ийа, б'ишул'á / б'յүл'á; м'у – м'уж'д'é, к'ум'уйон / к'ум'үйон / к'им'ион;*

КЯ: *б'у – б'үшулáр / б'ишулáр; м'у – м'урд'á;*

КН, КЯ: *т'у – т'ум'ун', т'ум'ун'ц'ий; д'у – д'үш'éк' / дүш'éк', д'иши'ек', д'ук'áна / д'ик'áна, д'ул'г'эр'ан'; с'у – с'урмáни'ийа,*

⁵ В дальнейшем гласный *ø* в качестве варианта гласного *у* в заглавных сочетаниях указываться не будет, т. е. только *бу*, но не *бу / бø*.

с'урмáш'қа / с'юрмáш'қа / с'ирмáш'қа; л'у – кл'укárка, л'ут'ýф / л'ит'ýф / л'ит'ýф;

КН: с'у – *с'ур'еи'т'ййа;* з'у – *з'улк'урц'ййа;* с'у – *s'умб'йл' / s'имб'йл'; л'у – л'утург'ййа, да упл'увá / да упл'увá;*

КЯ: д'у – *д'ул'амá ‘вид одежды’; з'у – з'умб'йл' / з'юмб'йл'; л'у – л'уббóн'ик / л'иббóн'ик;*

КН, КЯ: йу – *йургáн'i, йурдáнуф, йумурлúк;* ч'у – *ич'ум'йк' / ич'им'йк', ч'урбá; ж'у – ж'ув'éйа / жс'ув'éй, жс'увóтну / жс'иuvóтну;* ц'у – *ц'уббóв'i;*

КН: ч'у – *ч'уки'é; ж'у – ужс'ув'á; ц'у – ц'узб'é ‘джезве’;*

КЯ: ч'у – *ч'урóтка / ч'ирóтка, ч'үхóт'ан / ч'үфóт'ан; ш'у – ш'уш'улка / ш'иц'улка;*

КН КЯ: к'у – *K'ур'ýт'н'a / K'ýр'ýт'н'a / K'ур'ýт'н'a, к'уш'éту / к'ииш'éту;*

КН: к'у – *з'улк'урц'ййа; г'у – г'убр'é ‘навоз’, г'ув'éч' / г'иuv'éч';*

КЯ: г'у – *г'ул'н'ýк' / г'ül'н'ýк' ‘поденщик’, г'ул'н'үц'йй.*

В позиции после мягких согласных, шипящих и *й* предударный гласный *у* в КН и КЯ имеет *й*-образный глиайдовый призвук. Это приводит к тому, что в условиях верхнего подъема такие признаки предударного *у* как задний ряд и лабиализованность оказываются крайне неустойчивыми. Гласный стремится продвинуться в более переднюю зону, следствием чего являются фонетические дублеты типа *з'умб'йл' / з'юмб'йл', т'ут'ýн' / т'ут'ýн'*. Если *й*-образный глиайд вызывает элиминацию лабиализованности, гласный *у* заменяется гласным *и*. Данное обстоятельство обуславливает возможность произношения в КН и КЯ вариативных словоформ с тремя взаимозаменяющимися гласными: *у / ў / i*, которые могут свободно варьироваться между собой в одном идиолекте.

Важно отметить, что как в КН, так и в КЯ в позиции после палатализованного сегмента лабиализованный гласный верхнего подъема и заднего ряда *у* в ряде случаев произносится на месте исконного гласного *и*, также верхнего подъема, но переднего ряда и нелабиализованного; лабиализация гласного *и* наблюдается чаще всего в соседстве с предшествующими и последующими губными и задненебными согласными, а также с согласными *л', р* и некоторыми шипящими (ср.: *ж'ув'éйа, ч'урóтка, K'ур'ýт'н'a, к'ум'уйбóн, л'утург'ййа*).

Приведенные примеры свидетельствуют о том, что в говорах КН и КЯ в зоне верхнего подъема позиция после мягких согласных является причиной подвижности такого признака гласных, как ‘лабиализованность / нелабиализованность’.

3.1.5.4. В КН и КЯ зафиксированы следующие сочетания предударных гласных (VV-'): *aa / aə / əa / ɛə, ay / ɛy, au / əu; ya / ɛy, uu, ui; ia / iə, iy, ii.* Данные сочетания употребляются в рамках фонетического слова и на стыке словоформ, разделенных потенциальной паузой. В обоих случаях указанные вокальные сочетания ведут себя одинаково. В позиции после гласных безударные *у* и *и*, как правило, консонантизируются, т.е. изменяются в *ў* и *й*. Однако при медленном темпе речи и отчетливом произношении консонантизации данных гласных не происходит.

КН, КЯ:

aa / aə / əa / ɛə (после мягких согласных – *ea / eə*) – *da ar'ěsва, na ȳrmáń'č, ȳrmáń'č, ȳrmáń'č, nə ȳkъla, iš'ę ȳr'ěsам, iš'ę ȳrađ'ěsам;*

ay / ɛy (при медленном темпе речи – *ay / ɛy*) – *sa ȳjč'ěn'i (ср. ȳjč'ěn'č), cę ȳb'ňč / cę ȳb'ýφ / cę wб'ýφ (ср. ub'ěwam), za ȳdá / zę ȳdá (ср. ȳdáta), za ȳrálu (ср. urálu), iš'ę ȳm'ňx, brátuwą ȳnúča (ср. unúča).* В КН отмечено сочетание *ay* в *da ȳdmęc'm'ň* (без консонантизации *у*);

ai / ɛi – na ȳván / nę ȳwán (ср. *Iván*), *za ȳglá* (ср. *iglá*);

ei / ȳi – iš'ę izw'ýkam / iš'izw'ýkam (в этом сочетании консонантизация гласного *i* не зафиксирована);

uə / u̯ə – nu ȳzmákа / nu ȳzmákа;

uy / uu / yu – iš'ę gu ȳn'ič'ěi / iš'ę gu n'ič'ěi, da gu ȳtkъsna / da gu ȳtkъsna / da gu tkъsna;

ui / u̯i – dę gu ȳzм'ňiä / da gu izm'ňiä, da gu ȳd'ěi (ср. в КН – *id'ěm*, в КЯ – *ieđ'ěm*);

ia / iə – z'ıap'átma / z'ıč'ep'á, n'u ȳr'ěcwa;

iu / iu – pr'iuňúča, da c'u ȳzdr'áwam, iš'ę g'u ȳb'él'u / g'u ȳb'él'u;

ii / iňi – n'i ȳwán (а также в КН – *n'i id'ět*, в КЯ – *n'i ieđ'ět*);

В КН словоформа *u̯iđr'ěnu* с сочетанием *уй* была произнесена по слогам как: *ú/üé/dr'ě/nó*.

3.2. Заударный вокализм

3.2.0. В говорах КН и КЯ правила сочетания заударных *a/ə*, *ɛ/ə*, *e/u*, *o/y*, а также *o* и *e* с согласными и паузой в целом не отличаются от синтагматических правил, актуальных для предударных гласных. Гласные *a/ə* употребляются после твердых согласных; *ɛ/ə* и *e/u* – после мягких, шипящих и *й*; *o/y* и *o* – после твердых и некоторых мягких; *e* – после некоторых мягких.

В связи с тем, что синтагматика гласных в предударной и заударной частях фонетического слова в КН и КЯ является, фактически, одинаковой (особенно в позиции после твердых согласных), мы не будем специально рассматривать правила поведения заударных гласных *a/ə* и *o/y* в фонетическом контексте, а остановимся на их морфологической характеристики. Такая характеристика данных гласных необходима для анализа позиционных чередований ударных и безударных гласных в разных морфах одной морфемы. Что касается заударных *a/ə* и *e/u*, то тщательный анализ их дистрибуции чрезвычайно важен для сопоставления двух типов редукции в заударных слогах и определения кортенско-кирюненской разновидности вокальной системы, которая отличается от других восточноболгарских вокальных разновидностей, имеющих в позиции под ударением одинаковый инвентарь гласных единиц, но характеризующихся различным сочетанием ‘вертикального’ и ‘горизонтального’ типов редукции (см.: 51; 52; 53).

3.2.1. Гласные *a* и *ə*

В говорах КН и КЯ заударные гласные *a* и *ə*, связанные отношением взаимозаменяемости, в позиции –CV# реализуют следующие аффиксальные морфемы:

- флексию сущ. ж.р. ед.ч. (*бáба* / *бáбə*, *кýш'тa* / *кýш'тə*);
- флексию сущ. ср.р. мн.ч. (*п'íл'аңца*, *мун'ч'éнца* / *мумч'éнцə*, *уч'иш'чиш'ta*, *п'íл'атa*, *кр'ил'éта* / *кр'илá*);
- флексии прил. и прич. ж.р. ед.ч. (*ибáва* / *ибáвə*; *кýпáла* / *кýпълə*);
- членную морфему сущ. м.р. ед.ч. (*в'áтарa* / *в'áтəрə*);
- вокальный элемент в членной морфеме сущ. ж.р. ед.ч. (*мумáта* / *мумáтə*);

- е) вокальный элемент в членной морфеме сущ. ср.р. мн.ч. (*c'алáта / c'елáтъ*);
ж) глагольную флексию 1 л. ед.ч. наст. (*блъсна / блъснъ*);
з) глагольную флексию 3 л. ед.ч. наст. (*з'ёма / з'ёмъ*);
и) флексию лично-мужских форм числ. (*тр'има / тр'имъ*);
к) вокальный элемент в возвратном местоимении ‘се’ (*къп'u са / къп'u съ*).

3.2.2. Гласные *ə* и *ɛ*

Эти гласные в КН и КЯ в заударных слогах в положении после мягких согласных, шипящих и *й* свободно варьируются. Они употребляются как в середине словоформы, так и в ее исходе перед паузой.

3.2.2.1. Позиции *-C'VC, -C'VC'*.

КН, КЯ: *п'я / п'ё⁶ – п'ён'ял / п'ён'ёл, күн'ён'и, күн'афм'и / күн'ёхм'и; б'я – баб'ян / баб'ён, загуб'ел'и; в'я / w'я – С'л'и́в'ян / С'л'и́в'ён, д'ёw'ар / д'ёw'эр, гóтв'ал'и / гóтв'ел'и; ф'я / φ'я – картóф'ян / картóф'ён, кујс'уф'ян, кујс'уф'ён'и; м'я – хром'ял / фром'ёл, тым'ян, иём'ёш'*;

КН: *ф'я – траудáф'ял, натруф'ёл'и;*

КЯ: *м'я – игзам'ян'и, п'ом'ёт 'мусор', пом'эр;*

КН, КЯ: *т'я – уч'йт'ял / уч'йт'ёл, аргат'ян, ѹбфт'ян, ѹбфт'ён'и; д'я – с'ёд'ям / с'ёд'ем, ѹёд'ён'и, испёд'аф; с'я – ѹос'ям / ѹос'ем, к'ис'ял, к'ис'ёл'и, с'м'ес'ян'и; з'я – въз'ял / wъз'ёл, ж'ил'ёз'ян; н'я – ц'иган'ян / ц'иган'ён, в'ин'ян, в'ин'ён'и, ж'ён'ёш'и; л'я – прол'ят / прол'ёт, запал'ёхм'и / запал'афм'и, бол'яс / бол'ёс, п'ял'ахта / п'ял'ефта;*

КН: *с'я – ш'л'ос'ар;*

КЯ: *з'я – к'юз'яна 'шерсть';*

КН, КЯ: *р'я – магáр'ята, магáр'а́тъ / магáр'ефта, българ'ян, тýр'ят / тýр'ёт, наам'ёр'а́м'и; йя – пáйак, пáйёу'и, напрайят; п'я – зqвáрши'ял / зqвáрши'ёл, м'эр'ини'ят; ж'я – лъёс'ят / лъёс'ёт, мáж'ёш'и, к'юж'ята; ч'я – м'éч'ят / м'éч'ёт, мъч'ёл'и, инá в'éч'ар; ц'я – т'ён'ц'ара, т'ён'ц'эр'и, гáу'ята;*

⁶ В дальнейшем гласный *ɛ* в качестве варианта гласного *ə* в позиции после мягкого сегмента в заглавных сочетаниях указываться не будет, т. е. только *б'я*, но не *б'я / б'ё*.

КЯ: *p'ɑ – náp'ɑn, dwá náp'ənɑ; ðɑ – gyl'éyqat / gyl'éyqet; չ'ɑ – յc'én'č'ɑnɑ; վ'ɑ – náyçq'ənɑ;*

КН, КЯ: *կ'ɑ – ս'տъրկ'ալ, ս'տъրկ'ել'տ'ս; ը'ɑ – յօց'ան / յօց'են, կալուգ'ար'ան;*

КЯ: *կ'ɑ – բարխұтк'են'ս; կάկ'ան, կάկ'են'ս; ը'ɑ – րգ'այշ'ալ; խ'ɑ – բարք'ատ.*

В дистрибуции заударных ‘*a*’ и ‘*e*’ в позициях ‘-С’VC, -С’VC’ просматривается некоторая закономерность, заключающаяся в том, что перед сегментом с твердым согласным как будто бы чаще произносится гласный ‘*a*’, а перед сегментом с мягким согласным – ‘*e*’. В целом же в КН более частотным является гласный ‘*e*’, а в КЯ – гласный ‘*a*’.

Заударные гласные ‘*a*’ и ‘*e*’ в говорах КН и КЯ входят в состав многоих аффиксальных морфем или в состав финальных и реже средних (неконечных) отрезков тех корневых морфем или основ, которые в синхронном плане не поддаются морфологическому членению. Эти отрезки по своему сегментному (звуковому) строению совпадают с теми или иными аффиксами. Они могут быть либо субморфами, либо морфонологическими сегментами, наращивающими основу. Ниже дается инвентарь аффиксов и тождественных с ними по структуре субморфов и морфонологических отрезков, которые содержат заударные гласные ‘*a*’ и ‘*e*’. При этом считаем возможным в работе по фонетике не давать исчерпывающую морфологическую характеристику данным заударным частям зафиксированных в КН и КЯ словоформ. Констатируя, фактически, полную взаимозаменяемость ‘*a/e*’ в заударной позиции, в транскрипции приводимых примеров будет указан только гласный ‘*a*’.

С у щ е с т в и т е л ь н ы е:

КН, КЯ:

а) ալ / էլ (в конце и середине основы) – *պոկազամ'ալ, խրօմ'ալ / ֆրօմ'ալ* ‘жернов’, *գյրմ'ալ, յշ'յմ'ալ, յշ'յմ'ալ / փշ'յմ'ալ, յշ'յմ'ալստայ;*

б) ակ / յէկ – *զայçկ, դյուն'ակ, նայçկ;*

в) ար⁽¹⁾ / յըր⁽¹⁾ (в конце и середине основы) – *ծ'ըս'ար, ծ'իշ'մ'ար'ս, մ'են'ւ'արա, կօս'արչ'ս;*

г) ան⁽¹⁾ / յէն⁽¹⁾ (в конце и середине основы) – *բնլցար'ան, գագայ'զ'ան / գագայ'զ'ան, արգամ'ան, հյուձար'ան / հյուձար', կյուս'յար'ան, ազ'այçան / ազ'այç, կյում'յան / կյում'յան, որիս'մ'ան, օց'ան, նայçան'ան, աշ'ել'չ'ան'չ'ս;*

*m'él'ən'ç'i, φ'úm'ən'ç'i, ukraiñan'ç'i, klád'ən'ç'i, c'íp'ən'ç'i,
m'ík'w'ən'ç'i;*

д) ат / ёт – *nám'at, pról'at*; а также ат / ёт – как морфонологический сегмент, распространяющий основу сущ. ср.р. в неопределенной форме мн.ч.: *n'íl'at̩a* (от *n'íl'i*), *w'íl'at̩a, mágár'at̩a, záyč'at̩a, maláč'at̩a, kót'at̩a, lán'at̩a, úm'at̩a* (от *úm'i* / *w'ím'i* ‘вымя’), *bák'yrč'at̩a* (см.: 60);

е) афт / ёфт / ąхт / ёхт – морфонологический сегмент, распространяющий основу сущ. ср.р. в определенной форме мн.ч.: *n'íl'af̩ta / n'íl'ax̩ta, mágár'af̩ta, kót'af̩ta*;

ж) ąх / ёх / ąф / ёф – *óp'ax / óp'af*;

з) ąй / ёй – *ç'érw'ąj, gáz'd'ąj*;

и) ąс / ёс – *póýas, ádr'as, n'ép'as, ç'ól'as* (КЯ; в КН – *ç'ól'yas*);

к) ąб' / ёб' – *ÿér'ab'ıuq̩a* (КЯ, в КН – *ÿár'ab'ıuq̩a*);

л) ąп / ёп – *X'íl'ap / F'íl'ap* (КЯ; в КН – *F'íl'ip*);

м) аф / ёф – *K'íjaf* (КЯ).

Прилагательные:

КН, КЯ:

а) əн / ён – *mám'ən, kumis'ýýan, ým'ən, záxar'ən, ç'ér'ən, part'ýýan* (КЯ);

б) əл / ёл – *k'íc'əl, w'éc'əl*;

в) əст / ёст – *gl'ýn'ast̩a, kloón'ç'ast̩u, c'én'ç'as*.

Причастия:

КН, КЯ:

əн / ён – *n'éch'ən, xç'yp'ən, zəw'ýd'ən, ubl'éch'ən*.

Глаголы:

а) ат / ёт – флексия 3 л. мн.ч. наст. III диалектного спряжения (58; 59: с. 38–39): *igráyat̩, c'íp'at̩, týr'at̩*;

б) ą / ё – имперфектная связочная морфема в глаголах III диалектного спряжения: *kúp'ax, kúp'əs'i, kúp'axm'i / kúp'afm'i / kúp'üfm'i, kúp'axa / kúp'aa, zágúb'əl, týr'əl'i*; аористная связочная морфема в тлаголах III диалектного спряжения: *um'éc'əx / um'éc'əf, um'éc's'a, zátmór'axm'i / zátmór'afm'i, испýl'n'axt̩i / испýl'n'afm'i, izmýl'ç'əl'i*.

Заударные *ą* и *ё* в перечисленных сегментах соотносятся с ударными гласными *é*, *é*, *á*, *ú*. Как известно, для того, чтобы установить соответствие между безударными и ударными гласными, необходимо

сопоставить данные гласные в одинаковых линейных фонетических сегментах, которые имеют разную суперсегментную характеристику (например, С'VC и -С'VC или С'VC' и -С'VC'); эти сегменты должны реализовывать тождественные (т.е. грамматически однозначные) аффиксальные морфемы. Приведем несколько примеров.

Соотношение заударных *a/e* с ударным гласным *é – a* в прилагательных и причастиях с суффиксами *an / ən* и *éni*: *бáб’an / бáб’ən, n’éch’an / n’éch’ən* и *з’ил’én, замагл’én, угуйéн*; б) в существительных с именным ‘срединным’ суффиксом (или субморфом) *an / ən* и *éni*: *мум’ích’ançä / мум’ích’ənçä* (КН, КЯ) и *мумч’éñçä* (КН), *мун’ch’énçä* (КЯ); *ц’ém’ant, дукúm’ənt* и *пруç’ént* (КЯ); в) в неопределенных существительных ср. р. мн. ч. с морфонологическим сегментом *əm / ət* и *étm*: *n’íl’əmä / n’íl’ətmä, кón’ch’əmä / kóp’ch’ətmä, н’óx’əmä / n’óx’ch’ətmä* и *мумч’étmä, дárw’étmä, замч’étmä* и др.

Соотношение заударных *a/e* с ударным гласным *á* находим в реализации имперфектной связочной морфемы в глагольных формах имперфекта 1 л. ед.ч и 1, 2, 3 л. мн.ч.: *kýp’ax / kýp’əx, kýp’axm’i / kýp’əxm’i, kýp’axm’i / kýp’əxm’i, kýp’axm’i / kýp’əxm’i, kýp’axm’i / kýp’əxm’i*, *pac’áx / pac’áf, pac’áxm’i / pac’áfpm’i* и т. д.

Соотношение заударных гласных *a/e* с ударным *é* отмечено в глагольной флексии 3 л. мн.ч. наст. в говоре КН: *c’ún’əm / c’ún’ət* и *тарп’étm*.

Ср. также соотношение заударных *a/e* с ударным гласным *í*, реализующих аористную связочную морфему в глаголах III диалектного и II спряжений: *наgráb’ax / наgráb’əx, изгбón’əxm’i / изгбón’əxm’i* и *изduw’íx, изduw’íxm’i* и т. д.

Интересно, что при делении на слоги словоформ типа *býlgär’ən / býlgär’ən, ц’ígán’ən / ц’ígán’ən* были получены формы как с суффиксом *ən*, так и с суффиксом *íni*: *bý/l/gá/r’én, ц’í/l/gá/n’én* (КН, КЯ); *bý/l/gá/r’íni, фrá/ниþ/з’íni* (КН). Произносительные варианты с *ən* и *íni* в словоформах, разделенных на слоги, зафиксированы в говоре КН от разных информаторов; при этом вариант с *ən* характеризует речь людей старшего поколения, а вариант с *íni* употребляется в речи более молодых людей. В то же время сопоставление однозначных суффиксов с ударными и безударными гласными в существительных мужского рода типа *býlgär’ən / býlgär’ən* и *гуспуд’íni* (КН, КЯ), *думак’íni* (КН)

свидетельствует о соотносительной связи заударных *a/é* и ударного *í*, а не ударного *é*.

3.2.2.2. Позиция -C'V#.

КН, КЯ: *p'a / p'ẽ*⁷ – *кън'a / кън'ẽ*, *yán'a / yán'ẽ*; *b'a – загуб'a / загуб'ẽ*, *m'éb'a; v'a / w'a – зготв'a / зготв'ẽ*, *забрáw'a / забрáw'ẽ*; *m'a – клум'a / клум'ẽ*, *z'ým'a / z'ým'ẽ*;

КН: *ф'a / ф'a – разгрáf'a / разгрáf'ẽ*, *патрúf'a / патрúf'ẽ*;

КН, КЯ: *t'a – рабут'a / рабут'ẽ*; *d'a – пъд'a / пъд'ẽ*, *нағи'эз'd'a / нағи'эз'd'ẽ*; *c'a – зам'ес'a / зам'ес'ẽ*, *търс'a / търс'ẽ*; *z'a – мрás'a / мрás'ẽ*, *турмоз'a / турмоз'ẽ*; *n'a – уж'ен'a / уж'ен'ẽ*, *м'игдáн'a / м'игдáн'ẽ*, *m'én'a / м'эн'ẽ*, *плáн'n'a / плáн'n'ẽ*; *l'a – запáл'a / запáл'ẽ*, *са ису́л'a – вырваться';*

КН, КЯ: *p'a – мъmr'a / мъmr'ẽ*, *л'екар'a / л'екар'ẽ*, *ýmp'a / ýmp'ẽ*; *й'a – бáйa / бáй'ẽ*, *сарал'ий'a / сарал'ий'ẽ*, *наш'ий'a / наш'ий'ẽ*; *ш'a – п'ин'a / п'ин'ẽ*; *ж'a – мáж'a / мáж'ẽ*, *льж'a / лъж'ẽ*; *ч'a – дўпч'a / дўпч'ẽ*, *дъфч'a / дъфч'ẽ*; *ц'a – стърц'a / стърц'ẽ*, *п'рц'a / п'рц'ẽ*;

КН: *ш'a – ч'аш'a / ч'аш'ẽ*;

КЯ: *p'a – з'естр'ẽ*; *ш'a – ч'еш'a / ч'еш'ẽ*;

КН, КЯ: *к'a – из'ик'a / из'ик'ẽ*, *m'из'ék'a / m'из'ék'ẽ*.

Артикулирование заударных *a/é* перед паузой отличается сильной инертностью произносительных органов, в результате чего качественные характеристики гласных оказываются на слух очень неясными и как бы стертыми (*пъд*^{*}, *мутáй*^{*}). Но при делении на слоги на месте заударных *a/é* восстанавливаются гласные *á*, *é*, *é*. Например.

КН, КЯ: *ú/z'ú/k'ẽ*, *z'é/m't'ẽ*, *m'p'ú/má/брá/m'a*, *zá/ná/l'a* и *zá/ná/l'ẽ*, *z'é/cmp'a* и *z'é/cmp'ẽ*;

КН: *прá/m'é* и *прá/m'a*, *мá/ж's'é* и *мá/ж's'a*;

КЯ: *zá/m'é/c'ẽ* и *zá/m'é/c'a*, *n'ú/w'ẽ* и *n'ú/w'a*.

Заударные гласные *a/é* в позиции перед паузой в говорах КН и КЯ входят в состав следующих аффиксальных морфем:

а) глагольная флексия 1 л. ед.ч. наст. III спряжения (*мáж'a / мáж'ẽ*);

б) флексия сущ. ж.р. ед.ч. (*сарал'ий'a / сарал'ий'ẽ*);

- в) флексия определенного мн.ч. (счетная форма) сущ. м.р. (*и́ш'е з'ёт'а / и́ш'е з'ёт'е*);
 г) членная морфема м.р. ед.ч. сущ. и прилаг. (*из'ик'а / из'ик'е, б'ёл'ийа / б'ёл'ийе*);
 д) местоименные и наречные флексии (*м'ён'а / м'ён'е; с'ём'и'а / с'ём'и'е, з'ым'а / з'ым'е*).

3.2.3. Гласные *и* и *е*

Эти заударные гласные (как и гласные *и*, *е* в предударных слогах) близки по своим артикуляционно-акустическим признакам и свободно варьируются в одном и том же идиолекте. Поэтому они рассматриваются совместно.

3.2.3.1. Позиции *-C'VC, -C'VC'*.

КН, КЯ: *п'и / п'е⁸ – нóтн'иц, ч'урáн'ит'и, стън'иши;* *б'и – грóб'иши'та, б'ёб'иту / б'ёб'ету; в'и / в'е – с'л'иб'иц'и, с'иб'иц'ка, н'иб'иц'и;* *ф'и / ф'е – картоф'ит'и, сúф'ит'и / сúх'ит'и; м'и – с'ём'иту / с'ём'ету, з'ём'иши' / з'ём'еш'*;

КН: *б'и – дóб'иф / дóб'ýф; в'и – пáзш'иши'т'и;*

КЯ: *п'и – рéп'иц'ка ‘овражек’, кáльп'ит'и, к'ýп'иши'та;*

КН, КЯ: *т'и – цв'ёт'иту / цв'ёт'ету, w'ёш'иши'ца; д'и – фóд'им / хóд'им, rád'иу / rád'ýu; с'и – уб'ёс'иши', зáм'ёс'ит'и; з'и – мýз'ика, рóз'иц'ка, лóз'иту; ц'и – слын'ц'иту / слын'ц'ету, зáйц'ит'и; н'и – с'ён'иши' / с'ён'иеш', з'имн'ик, турлáч'ан'иц'; л'и – мýл'иту / мýл'ету / мýл'иту, пáл'иц', г'ýл'иши'та;*

КН: *д'и – тáд'ин'и; н'и – ч'áйн'ик, л'иц'éби'иц', сбрóки'иц'и сбрóкушат, н'икáи'ин'и;*

КЯ: *н'и – ч'éйн'ик, калхóзи'ик, сw'ихч'ён'ик, кýфн'иту (инó кýфн'и), пус'ихч'ён'ий ‘посещение’;*

КН, КЯ: *р'и – ч'ýбр'ика, магár'иту / магár'ету, пóкр'иф / пóкр'ýф; ч'и – куч'иту / куч'ету, тóч'им, уп'ёч'и л'и?; ж'и – мóжс'иши' / мóжс'еш', нóжс'иц'и; ш'и – крóши'ит'и; ц'и – гáц'иту, стърц'им;*

⁸ В дальнейшем гласный *е* в качестве варианта гласного *и* в позиции после мягкого сегмента в роли заглавного сочетания указываться не будет, т. е. только *б'и*, но не *б'и / б'е*.

КН: р'и – *йáст्र'ип*, *йáстր'иб'иңа* (в одном идиолекте); ж'и – *мъж'и́т'и*; ш'и – *ч'áш'и́т'и*;

КЯ: ш'и – *ч'éш'и́т'и*; ч'и – *грухч'ик'и*, *пум'éхч'ик'и*;

КН, КЯ: к'и – *мáйк'и́т'и*, *нáтк'и́т'и*; г'и – *ч'éрг'и́т'и*; х'и – *др'éх'и́т'и* / *др'éйт'и*, *стр'éх'и́т'и*;

КН: г'и – *ки'йг'и́т'и*;

КЯ: к'и – *кал'ék'и́т'и*; г'и – *кън'йг'и́т'и*.

В рассмотренных позициях заударный *и* соотносится в одной и той же морфеме как с ударным гласным *й*, так и с ударным гласным *é*, а заударный *е* – только с ударным *é*. Например: *рóгуш'и́т'и* / *рóгушéт'и*, *фóрпíк* и *плудушéт'и*, *връс'н'йк*. Поэтому лексическая представленность заударного *и* значительно выше, чем заударного *е*.

Перед губными согласными заударный *и* может лабиализироваться. Поэтому в КН и КЯ обычны фонетические дублеты словоформ с заударными гласными *и* и *у*, *ю*: *пóкр'иф* / *пóкр'юф*, *дóб'иф* / *дóб'уф*, *ráд'иў* / *ráд'юў*.

Характерной особенностью говоров КН и КЯ является часто встречающаяся при более быстром темпе речи редукция до нуля заударных *и/е* во флексиях определенных сущ. ср.р. ед.ч. перед членной (определенной) морфемой *ти* (*мúл'иту* / *мúл'ëту* / *мúл'ту*; *угн'йш'и́т'и* / *угн'ийш'и́т'и* < **угн'ийш'и́т'и*), во флексиях определенных сущ. муж. и жен. рода мн.ч. перед членной морфемой *ти* (*кл'úч'уфт'и*, ср. *кл'úч'ув'и*; *круш'и́т'и* / *круш'и́т'и*), во флексиях определенных прилаг. мн.ч. перед членной морфемой *ти* (*з'ил'éн'и́т'и* / *з'ил'éн'и́т'и*). Данная фонетическая закономерность повышает частотность встречаемости в звуковой цепи консонантных сочетаний, вторым компонентом которых являются согласные *т* и *т'*.

В говорах КН и КЯ заударные гласные *и* и *е* в позиции не перед паузой входят в состав следующих аффиксальных морфем (субморфов, морфонологических сегментов):

а) флексия определенных сущ. ср.р. ед.ч. *и/е* перед членной морфемой *ти* (*куч'иту* / *куч'ëту*);

б) флексия определенных сущ. муж. и жен. рода мн.ч. *и* перед членной морфемой *ти* (*ч'урáн'и́т'и*, *бáб'и́т'и*);

в) флексия определенных прилаг. мн.ч. *и* перед членной морфемой *ти* (*з'ил'éн'и́т'и*);

г) суффикс *ииш'и́т'* в некоторых сущ. ср. р. (*уч'йл'ииш'и́т'и*);

- д) суффикс или субморф *иц/ец* в сущ. муж. и жен. рода (*nál'ic / nál'eç, m'éx'ic, ýl'iç, q'ç'íñic, nójic'ic'u*);
 е) суффикс или субморф *ик* в сущ. муж. и жен. рода (*z'ýmn'ik, cw'ixch'én'ik, nym'éxch'ik, grúxch'ik, mýz'ika*);
 ж) уменьшительный суффикс *ич'* в сущ. и прилаг. (*kýfn'ich'ka, l'éł'ich'ka, gyl'ém'ich'ak*);
 з) суффикс *ий* в сущ. ж.р. (*Cýrb'ijä, Bälgrá'ijä*);
 и) морфонологический сегмент *ий*, распространяющий основу прилаг. м.р. ед.ч. перед членной морфемой *а* (*z'íl'én'ijä, stár'ijä*);
 к) суффикс или субморф *иф / iw* в сущ. муж. и ср. рода (*nókr'if, dób'if, rád'iwu*);
 л) субморф *ихч'* в некоторых сущ. ср.р. (*názw'ixch'i*);
 м) морфонологический сегмент *ии'т*, распространяющий (наращивающий) основу некоторых сущ. м.р. при образовании мн.ч. (*grób'ii'tä, sýn'ii'tä, g'ól'ii'tä, w'ëgl'ii'tä*);
 н) флексия 2 л. ед.ч. и 1, 2 л. мн.ч. наст. в глаголах III спряжения (*izmám'ii*, *izmám'im*, *izmám'ipn'u*);
 о) корень *p'ic* в сущ. м.р. *nóttp'ic*.

3.2.3.2. В позиции -С'V# в говорах КН и КЯ употребляется только заударный гласный *и*.

КН, КЯ: *p'i* – *lán'u*, *sa kén'u*; *b'i* – *b'eb'u*, *gélab'u*, *zagyb'u*; *v'i* / *w'i* – *n'ýw'u*, *zdráv'u*; *f'i* / *φ'i* – *kóf'u*, *kartóf'u*; *m'i* – *c'ém'u*, *kýrm'u*;

КН: *m'i* – *φ'ým'u* ‘вымя’;

КЯ: *m'i* – *ým'u* ‘вымя’;

КН, КЯ: *t'i* – *kót'u*, *baírt'u*, *gal'ç'ýt'u*, *v'íj l'u* *c'm'u?*; *d'i* – *gróz'd'u*, *k'ýrm'íd'u*, *v'íd'u*; *c'i* – *ç'ít'apnájic'u*, *t'íj l'u* *c'u?*; *z'i* – *lóz'u*, *r'íz'u*, *n'ér'çz'u*; *ç'i* – *kur'íç'u*, *nám'ic'u*; *s'i* – *ðóvs'u*; *n'i* – *c'íp'én'u*, *jc'én'h'u*, *ujc'én'u*; *l'i* – *z'él'u*, *fróm'el'u*, *zapál'u*;

КН, КЯ: *r'i* – *ÿér'u*, *baír'u*, *sa sh'ér'u*; *sh'i* – *b'esh'u*, *n'éjsh'u*; *ж'i* – *w'ëjk'u*, *nódnjuc'u*; *ч'i* – *nóxch'u*, *dánáç'u*, *wnáç'u*; *п'i* – *gáç'u*, *stýrc'u*;

КН, КЯ: *k'i* – *n'ýtk'u*, *ÿák'u*, *v'ék'u* / *v'éc'u*; *g'i* – *ç'érç'u*, *mw'ér'g'u*, *wóðu'g'u*; *x'i* – *kóx'u* / *kóf'u*, *dr'éx'u* / *dr'ýy*.

Перед паузой после мягких согласных заударный *и* в говорах КН и КЯ входит в состав следующих аффиксальных морфем:

а) флексия сущ. ср.р. ед.ч. (*lán'u*, *ÿér'u*, *ugn'ýsh'm'u*);

- б) флексия сущ. муж. и жен.р. мн.ч. (*баир'и, р'из'и*);
 в) флексия прилаг. и прич. мн.ч. (*др'ёмин'и, уб'йт'и, рабут'ел'и*);
 г) флексия числительных (*тр'ийс'и*);
 д) флексии указ. мест. ед. и мн.ч. (*т'овс'и, т'эз'и*);
 е) вокальный элемент в членной морфеме мн.ч. (*ж'ил'ит'и, з'ил'ён'ит'и, търс'ен'ит'и*);
 ж) глагольная флексия 3 л. ед.ч. наст. (*мáж'и, кын'и*);
 з) конечный вокальный элемент в глагольных флексиях: 2 и 3 л.ед.ч. имп. (*ймаци'и, б'ёши'и*), 1 и 2 л. мн.ч. имп. (*рабут'ежм'и, маж'ежм'и*), 1 и 2 л. мн.ч. аор. (*измáзахт'и, исп'ёкъхм'и / исп'ёкуфм'и*);
 и) аористная связочная морфема в глаголах I спряжения типа *н'ич'а* в формах 2 и 3 л. ед.ч. аор. (*исп'ёч'и, распл'ёт'и*);
 к) вокальный элемент в формах 2 л. ед.ч. и 1, 2 л. мн.ч. вспомогат. глагола *съм* (*с'и, с'м'и, с'т'и*).

3.2.4. Гласные ə и у

3.2.4.0. Эти заударные гласные в говорах КН и КЯ, как и в предударном слоге, свободно варьируются в одном и том же идиолекте и входят в состав многих словоформ. Необходимо отметить, что сравнительная частота употребления этих варьирующихся гласных различна. Она значительно выше у заударного *у*, так как этот гласный при варьировании с *ə* произносится чаще, а кроме того в КН и КЯ имеется большое количество словоформ, в которых в заударной позиции представлен только *у* (*въздух, прас'ету, рамуту, цар'уп, коз'у, зайд'уша* и мн.др.).

Заударные *ə* и *у* зафиксированы в позициях *-CVC, -CVC', -C'VC, -C'VC', -CV#, -C'V#*.

После твердых согласных, т.е. в позициях *-CVC, -CVC', -CV#,* правила синтагматики заударных *ə/u* такие же, как и в предударных слогах в аналогичных сегментах. Эти гласные в заударной позиции употребляются очень активно после всех твердых согласных; в рамках словоформы они входят в состав как корневых/основных морфем (*пр'акур, доктур, исток, мёркуф, г'узум, п'итуми'и, толкус*), так и аффиксальных морфем (*с'ёлту, гуснуд'инуф'и, д'адуф, камбурушу маслу, т'а и'икайстуша 'злится', пастыргушам'и*), где они встречаются в речи значительно чаще. Поэтому считаем возможным не приводить

илиллюстративный материал, характеризующий употребление заударных *o/u* в указанных позициях.

3.2.4.1. Однако необходимо дать грамматическую характеристику заударным *o/u* в положении перед паузой (т. е. в *п о з и ц и и -CV#*, в конце словоформы), где эти гласные употребляются в составе следующих аффиксальных морфем:

- а) флексия сущ. спр. ед.ч. (*rámə / rámə / kúr'ítə / kúr'ítə / č'élə*);
- б) флексия прилаг. спр. ед.ч. (*cl'ánu ukó / cl'ánu ukó / ýbfwq kót'u / ýbfwq kót'u*);
- в) флексия наречий (*skýnə / skýnə / fl'áwy*);
- г) вокальный элемент членной морфемы спр. ед.ч. (*c'élutu, žc'élutu / w'ém'u / žc'élutu < *žc'élutu*).

3.2.4.2. В *п о з и ц и я х -C'VC, -C'VC'* в говорах КН и КЯ зафиксирован только заударный гласный *у*. Он употребляется после согласных *m', d', z', l', n', p', č', š'* (КН, КЯ); *й, к'* (КН); *ж', г'* (КЯ). После мягких губных согласных заударный *у* в этих говорах не отмечен.

КН, КЯ: *т'у – з'ém'yw'u, з'ém'yfpt'u; д'у – zájd'ywq; л'у – ýóxl'yf / ýófl'yf;*

КН: *т'у – d'épt'yw'u* (мн.ч. от *d'épt'* ‘неприятность’); *з'у – bróbz'yw'u qgrád'u; н'у – cənýn'ywq wudá, pr'ipómni'ywq, c'élu Kón'ywq; л'у – ól'ywq / ól'yj, č'bl'ys't'u;*

КЯ: *т'у – m'ém'yw'u, zákrujt'ywq; з'у – kóz'ytu ml'áku; н'у – m'yt'yu yf, w'íiñ'n'yf; л'у – z'él'ywq;*

КН, КЯ: *ч'у – φ'íč'ytu / φ'íč'ytu, náč'ytu / náč'ytu, č'íč'yw'u; ш'у – kúkóš'ytu;*

КН: *p'у – çápr'yf; йу – b'éiyw'u / b'éiyw'u; ч'у – č'ári'íč'yf l'ísc; ш'у – w'íiñ'yw'u / w'íiñ'yj;*

КЯ: *p'у – nátmápr'ywq; çápr'yw'icá; ч'у – slýn'č'yw'u d'n'i; ж'у – mýžs'yf;*

КН: *к'у – φp'éjk'yw'u;*

КЯ: *г'у – Г'érg'yf.*

3.2.4.3. В *п о з и ц и и -C'V#* также представлен только гласный *у*, который характеризуется ограниченным употреблением. Он зафиксирован после согласных *m', d', z', l', n', й, ч', ж', ш'*.

КН, КЯ: т'у – бáт'у; з'у – кðз'у; н'у – Вáн'у; л'у – n'émt'l'y, n'íkł'y;

КН: д'у – дývð'у; л'у – мýхл'у, кýцл'у, dr'éml'у;

КЯ: л'у – Páwl'у;

КН, КЯ: йу – móйу, tñvóйу; ч'у – ч'ýч'у, náč'у, óфч'у; ш'у – лóши'у, náš'у;

КН: ш'у – w'íш'у ‘высшее (образование)’;

КЯ: ж'у – sv'éж'у.

В позиции –С'V# заударный у реализует следующие аффиксальные морфемы:

а) флексия сущ. спр. ед.ч. (ýйч'у, n'éml'у, kýçl'у);

б) флексия прилаг. спр. ед.ч. (lóши'у);

в) флексия притяжк. местоим. спр. ед.ч. (móйу, náš'у).

3.2.5. Гласные о и е

В КН и КЯ в заударной позиции перед паузой допустимы гласные *о* и *е*. Они отмечены после немногих согласных и только во флексии звательной формы единственного числа существительных морфологического мужского, среднего и женского рода, которые обозначают лиц мужского и женского пола, а также некоторые персонифицированные предметы и некоторых животных.

Гласный *e* зафиксирован после согласных *n'*, *m'*, *c'*, *ç'*, *ч'*, *к'*, например: nón'e, bátm'e, m'ém'e, Ryc'e, gospóðjs'ic'e, bráč'e, dóč'e, Stájk'e, qz'áyk'e.

Гласный *o* отмечен после согласных *b*, *m*, *t'*, *d*, *s*, *n*, *n'*, *l'*, *ç'*, *ч'*, например: bábo, svátm'o, P'ém'o, d'áðo, kumá L'éso, Búr'áno, Bán'o, Kól'o, Jéch'o, výl'ch'o.

3.2.6. Ранее уже отмечалось, что одной из характерных черт говоров КН и КЯ является склонность к элизии безударных гласных, особенно при быстром темпе речи. Однако следует отметить, что в КЯ данное явление распространено значительно шире, чем в КН. Утрата гласных фиксируется, в основном, в заударной позиции перед членными морфемами *ta*, *tu*, *t'u*, в корневых морфах словоформ утрата гласных встречается реже. Например: КН, КЯ – m'éyç, kláyñç / kláyñ'ic, kyl'n'ém'u, krásťafç'u, býlgart'u, ç'ýgav'm'u, z'ém'uft'u, çl'ých'uft'u; КЯ – kis'áta / k'iss'á, maš'ýnta, fořta, c'ýttu / c'ýtu,

кур'йыңу (< коритцето), *амбáрт'и*, *кóкапт'и*, *улбý / улбýт'и*, *куш'бý / күш'бýт'и*, *муш'ий / мүш'ийта* ‘имущество’, *м'ýл'д'ий / м'ýл'д'ийта* ‘мгла’, *м'ират'ий / м'ират'ийта* ‘сторож’ и мн. др. Элизия гласных приводит к появлению новых и увеличению числа уже имеющихся в КН и КЯ сочетаний согласных.

3.3. Позиционные наборы гласных в безударной позиции

Выше было показано, что в подсистеме безударного вокализма в говорах КН и КЯ выделяются две позиции, определяемые отношением к ударению: предударная и заударная. Они различаются между собой позиционными наборами гласных.

В позиции *п е р е д у д а р е н и е м* зафиксировано три позиционных набора гласных.

В сегментах #VC⁻ и #VC'⁻: гласные *ə*, *ø*, *e*, *u*, *o*, *y*.

В сегментах CVC⁻ и CVC'⁻: гласные *ə*, *ø*, *o*, *y*.

В сегментах C'VC⁻ и C'VC'⁻: гласные *ə*, *ɛ*, *e*, *u*, *y*, *j̥*.

В предударной позиции в одной из лексических подсистем (а именно – в слоговых аббревиатурах) произносятся гласные *e* и *o*, например: *m'ek'ez'étyu*, *m'ev'ep'étyu* (КН). В данной работе звуковая организация этой подсистемы не исследуется.

В позиции *п о с л е у д а р е н и я* зафиксировано четыре позиционных набора гласных.

В сегментах -CVC и -CVC': гласные *ə*, *ø*, *o*, *y*.

В сегментах -C'VC и -C'VC': гласные *ə*, *ɛ*, *u*, *e*, *y*, *j̥*.

В сегменте -CV#: гласные *ə*, *ø*, *o*, *y*, *e*.

В сегменте -C'V#:
гласные *ə*, *ɛ*, *u*, *e*, *o*, *e*.

Различия в наборах безударных гласных по позициям обусловлены твердостью-мягкостью предшествующих согласных, положением после паузы / не после паузы, наличием последующей губной артикуляции (чаще всего – губного спиранта), соседством с сонорными согласными – см., например, (53б).

В говорах КН и КЯ отмечается также и определенная зависимость состава безударных гласных в отдельных позициях от грамматического фактора (преимущественно в заударных слогах) и от лексического (в основном в предударных слогах).

4. ПОЗИЦИОННЫЕ ЧЕРЕДОВАНИЯ ГЛАСНЫХ

4.0. Языковая функция фонетических позиционных чередований состоит в том, что чередование устраивает, как правило, недопустимые для данной языковой системы сочетания звуков (которые появляются в тех или иных морфах одной морфемы при словоизменении или словообразовании) путем замены одного из компонентов сочетания. Например, в вокальных системах многих северо-восточных болгарских диалектов в двустороннем палатализованном контексте недопустим ударный гласный *á*, но закономерен гласный *é*. Поэтому в данных системах отмечается позиционное чередование *á : é* в сегментах *C'áC : C'éC'* (*C'éCC'*), принадлежащих разным морфам одной морфемы, — *пул'áна : пул'én'i*, *ч'арш'áф : ч'арш'éф'i*, *с'áлка : с'éл'ч'аста*, *ш'áлка : ш'éлк'i*.

Важно отметить, что если в языковой системе какое-либо недопустимое сочетание вообще отсутствует и не появляется в речи, то это означает, что позиционное чередование, устраниющее данное недопустимое сочетание, реализуется строго последовательно. Однако для большинства современных диалектных систем такая ситуация мало вероятна (нереальна). Обычно в результате контактов с соседними диалектами, характеризующимися иными нормами допустимости / недопустимости сочетаний, а также в результате действия грамматической аналогии, появления заимствований и т. п. позиционные чередования утрачивают свой последовательный и строгий характер.

Так, в говорах КН и КЯ, которым, как и большинству подбалканских диалектов, свойственно указанное выше чередование *á : é* для устранения недопустимого сочетания *C'áC'*, фиксируются, тем не менее, отдельные словоформы, содержащие именно это недопустимое сочетание. Ср., например, в КН — *ч'áш'i*, *йáтк'i*, *разбул'áхм'i*; в КЯ — *укт'áбр'i*, *жс'áр'им'i*, *шáрт'áхт'i*. В КН в словоформах *ч'áш'i*, *йáтк'i* с *á* в двустороннем палатализованном контексте можно предположить влияние крайних юго-восточных болгарских диалектов, для которых допустимыми являются именно сочетания *C'áC* и *C'áC'* (т. е. *пул'áна*, *пул'án'i*). Словоформы *укт'áбр'i*, *жс'áр'им'i* в КЯ относятся к явным заимствованиям из русского языка. А в таких глагольных словоформах, как *разбул'áхм'i*, *шáрт'áхт'i* (с сочетанием *C'áCC'*) просматривается аналогическое воздействие других словоформ глагольной

парадигмы – *rəzbʊl'áx, rəzbʊl'áxa, wərt'áx, wərt'áxa* (с сочетанием С'áС).

Возникает вопрос об интерпретации непоследовательно реализующегося позиционного чередования: можно ли считать его по-прежнему позиционным (фонетическим), если в говоре существуют варианты с ‘правильными’ и ‘неправильными’ для его системы звуковыми сочетаниями (при подавляющем большинстве ‘правильных’ сочетаний).

Существует мнение, что характерной чертой собственно фонетического чередования является его безысключительность на уровне позиции, когда действует принцип «охвата всех слов» (20: с. 405). Однако сам по себе факт непоследовательности чередования вовсе не означает, что оно утратило функцию регулирования позиционных наборов звуков. Если состав морфем, где недопустимое сочетание то устраивается чередованием, то сохраняется, нельзя унифицировать ни по морфемному, ни по лексическому признакам, то можно считать, что чередование обусловлено фонетической позицией. И хотя такие чередования реализуются непоследовательно (т. е. часть недопустимых сочетаний остается вне поля их действия), тем не менее они ничем, кроме фонетического контекста, мотивированы быть не могут.

Чередование, как компонент фонетического строя, характеризуется двумя показателями: а) качеством чередующихся элементов и б) позиционными условиями чередования. Соединением этих показателей определяется содержание каждого конкретного звукового чередования.

Однако при выявлении правил позиционной мены гласных в говорах КН и КЯ необходимо привлекать не только данные фонетического уровня, но и учитывать грамматический фактор, так как наиболее убедительно определить позиционное чередование гласных можно именно при анализе сочетаний, находящихся в составе разных морфов одной морфемы. Например, чередование гласных *á : ə*, обусловленное позицией по отношению к ударению, устанавливается при сопоставлении одинаковых сегментов в морфах корневой морфемы (сегмент CVC в *кál : қалтъ*) или в морфах той или иной аффиксальной морфемы (ср. реализацию флексии сущ. ж.р. ед.ч. в сегменте CV# в *ч'урбá : бáба*). Но подчеркнем еще раз, что основными факторами, обуславливающими любое позиционное чередование, являются фонетические факторы.

Так, чередование гласных в КН и КЯ связано прежде всего с отношением позиции к ударению и с твердостью / мягкостью согласного, следующего после гласного.

4.1. Чередования гласных, связанные с отношением позиции к ударению

Выше указывалось, что для вокальной системы говоров КН и КЯ характерны два типа редукции гласных – ‘вертикальный’ и ‘горизонтальный’. Соотношение гласных в ударных и безударных слогах в зависимости от типа редукции, реализующемся в этом соотношении, также различно (например, *é : i* и *é : e*).

4.1.1. Чередования, обусловленные ‘горизонтальным’ типом редукции безударных гласных

В КН и КЯ наиболее сложную организацию представляют собой чередования ударных и безударных гласных, которые обусловлены в т о р ы м, или ‘горизонтальным’, типом редукции; он, как указывалось выше, затрагивает только нелабиализованные гласные, находящиеся в позиции после палатализованного сегмента. Рассмотрим в первую очередь эти чередования.

4.1.1.1. Ч е р е д о в а н и е *á : e/a* в положении после мягких согласных, шипящих и *й*.

В результате этого чередования ударный *á* заменяется в безударном слоге гласными *e/a* в пределах тождественных морфем (т. е. в одинаковых сегментах разных морфов одной морфемы). Чередование ударных и безударных гласных охватывает ударные и, соответственно, предударные и заударные слоги. Качество сегмента, следующего после гласного (твёрдый, мягкий согласный, пауза), на выбор второго компонента чередования не влияет.

Данное чередование отмечено в следующих корневых и аффиксальных морфемах:

а) фонетическая позиция С'VC, С'VC' – в разных морфах одной корневой (или основной) морфемы – *u/w'át* : *u/w'etuw'é* / *u/w'atuw'é*, *u/w'áxna* : *u/w'axm'á* / *u/w'exm'á*, *č'er'ásly* : *č'er'ęslá* / *č'ar'aslá*, *č'as* : *id'ín* *č'ęsc'* / *č'asć'* и др. (второй компонент чередования находится в

предударной позиции); *x'ил'áда* : *x'ил'ეд'u* / *x'ил'ад'u* (второй компонент чередования находится в заударной позиции);

б) фонетическая позиция С'VC, С'VCC' – в рамках имперфектной и аористной связочных морфем (в глагольных словоформах с разной акцентной характеристикой) – *пъс'áф*, *пъс'áфм'i*; *умр'áф*, *умр'áф'a* : *м'ес'éф* / *м'ес'аф*, *м'ес'éфм'i* / *м'ес'афм'i*; *измъм'r'éф* / *измъм'r'аф*, *измъм'r'éх'a* / *измъм'r'ах'a* (второй компонент чередования находится в заударной позиции);

в) фонетическая позиция С'V# – в рамках флексии сущ. ж.р. ед.ч. (в словоформах с разной акцентной характеристикой) – *с'w'ин'á*, *мъйá*, *дъш'm'ap'á* : *руск'йн'é* / *руск'йн'a*, *сърап'ийé* / *сърап'ийa*, *з'е́стр'é* / *з'е́стр'a* (второй компонент чередования находится в заударной позиции);

г) фонетическая позиция С'V# – в рамках глагольной флексии 1 л. ед.ч. наст. (в словоформах с разной акцентной характеристикой) – *к'ин'á* (и *к'ин'é*, *к'ин'é* – см. выше, в разделе 2.1.9), *кад'á*, *суш'á* : *к'ын'é* / *к'ын'a*, *пъд'é* / *пъд'a*, *п'ыш'é* / *п'ыш'a* (второй компонент чередования находится в заударной позиции).

Чередование *á* : *é/a* характеризует в основном аффиксальные морфемы и фиксируется в заударной части слова. В корневых морфемах этот тип чередования в говорах КН и КЯ встречается значительно реже.

4.1.1.2. Ч е р е д о в а н и е *é* : *a/é* в положении после мягких согласных, шипящих и *й*.

Данное чередование отмечено только в составе аффиксальных морфем:

а) фонетическая позиция С'V# – флексия сущ. ж.р. ед.ч. (в словоформах с разной акцентной характеристикой) – *зам'é*, *глаши'é*, *лаж'é* : *л'él'a* / *л'él'é*, *сарап'ийá* / *сарап'ийé*, *бám'a* / *бám'é* (второй компонент чередования находится в заударной позиции);

б) фонетическая позиция С'V# – глагольная флексия 1 л. ед.ч. наст. – только в КЯ (в словоформах с разной акцентной характеристикой) – *мал'ч'é*, *кус'é*, *п'ийé* : *мъмр'a* / *мъмр'é*, *гүб'a* / *гүб'é*, *търс'a* / *търс'é* (второй компонент чередования находится в заударной позиции);

в) фонетическая позиция С'VC — глагольная флексия 3 л. мн.ч. наст. — только в КН (в словоформах с разной акцентной характеристикой) — *кус'ёт*, *глуб'ёт*, *сад'ёт* : *с'ып'ят* / *с'ып'ёт*, *натрүф'ят* / *натрүф'ёт*, *дъфч'ят* / *дъфч'ёт* (второй компонент чередования находится в заударной позиции);

г) фонетическая позиция С'V# — членная морфема сущ. м.р. ед.ч. (в словоформах с разной акцентной характеристикой) — *ð'ин'ё*, *кун'ё*, *мажс'ё* : *м'игдáн'я* / *м'игдáн'ё*, *з'ёт'я* / *з'ёт'ё*, *л'éкар'я* / *л'éкар'ё* (второй компонент чередования находится в заударной позиции).

4.1.1.3. Рассмотренные чередования *á* : *ę/a* и *é* : *a/ę*, характеризующие аффиксальные морфемы (за исключением членной морфемы и глагольных связочных морфем) и иллюстрируемые одними и теми же примерами (словоформами), находятся между собой в сложных отношениях, так как в позиции под ударением после палатализованного сегмента широко представлено свободное варьирование ударных гласных *á* и *é*, а иногда и гласного *é* (см. выше разделы о дистрибуции в КН и КЯ данных ударных гласных); в безударной же позиции и тому, и другому ударным гласным соответствуют гласные *a* и *ę*, которые также свободно варьируются. Такая дистрибуция данных ударных и безударных гласных свидетельствует как будто бы об идентичности этих чередований. Однако обращение к знаковому строению текста позволяет обнаружить между ними некоторые различия и разделить их между собой. Дело в том, что в корневых морфемах, а также в имперфектной и аористной связочных морфемах представлено только чередование *á* : *ę/a* (*ч'áс* : *ч'ęсъ* / *ч'асъ*; *пъс'áф* : *м'ëс'ęф* / *м'ëс'af*, *умр'áф* : *измъмр'ęф* / *измъмр'af*), а в членной морфеме сущ. м.р. ед.ч. — только чередование *é* : *a/ę* (*ð'ин'ё* : *з'ёт'я* / *з'ёт'ё*), что отрицает тождественность этих двух видов чередований. Что касается словоформ существительных ж.р. ед.ч. и глаголов наст.вр. 1 л. ед.ч. и 3 л. мн.ч., то можно считать, что в их флексиях реализуются находящиеся в отношении вариативности позиционные чередования ударных и безударных гласных — *á* : *ę/a* и *é* : *a/ę*.

4.1.1.4. Ч е р е д о в а н и е *é : ē/a* в положении после мягких согласных, шипящих и *й*.

Указанное чередование отмечено в пределах как корневых (основных), так и аффиксальных морфем:

а) фонетические позиции С'VC, С'VC – в рамках корневых (и основных) морфем (в словоформах с различной акцентной характеристикой) – *с'э́лу* : *с'элá / с'алá*, *wp'им'éну* : *wp'им'енá / wp'им'анá*, *ч'э́лу* : *ч'елá / ч'алá, фч'ér'* : *фч'ер'áта / фч'ар'áта*, *жс'э́лт* : *жс'елтáwy / жс'алтáwy*, *жс'др'éпцуw'и* : *жс'др'еб'éц / жс'др'аб'éц* (второй компонент чередования находится в предударной позиции);

б) фонетическая позиция С'VC – в именном суффиксе *éн/ен/эн* (в словоформах с различной акцентной характеристикой) – *ч'арw'én, сту́д'ён, сул'ён, з'ил'ён* : *ым'ан'ен д'ён / им'ан'ан д'ён, пр'ес'ен / пр'ес'ан, дбл'ен / дбл'ан; душ'ён, уц'ин'ин'ён, уйдр'ён, ур'ид'ён : згóтыw'ен / згóтыw'ан, уж'ён'ен / уж'ён'ан, зътóр'ен / затw'ор'ан, п'ён'ен / п'ён'ан* (второй компонент чередования находится в заударной позиции);

в) фонетическая позиция С'VC – в морфонологическом сегменте *éт/ен/эт*, расширяющем основу неопределенных и определенных сущ. спр. мн.ч. (в словоформах с различной акцентной характеристикой) – *к'уфт'éта, сарц'éта, струкч'éтъ* : *кóт'ета / кóт'ата, зрéнц'ета / зрéнц'ата, áтич'ета / áтич'ата; пул'éтафта, ч'евр'éтахта, прас'étaфта* : *кутл'ефта / кутл'ахта, йár'ефта / йár'ахта, фт'йч'ефта / фт'йч'ахта* – см. (60) (второй компонент чередования находится в заударной позиции);

г) фонетическая позиция С'V# – во флексии наречий, а также – реже – в глаг. флексии 1 л. ед.ч. наст. и во флексии сущ. ж.р. ед.ч. (в словоформах с различной акцентной характеристикой) – *дубр'é, қад'é : ýтpr'ë / ýтpr'ä, с'éти'ë / с'éти'ä, н'йкçд'ë / н'йкçд'ä; мал'ч'é* (наряду с *мал'ч'ë, мал'ч'ä*) : *дъфч'ë / дъфч'ä; зам'é* (наряду с *зам'ë, зам'ä*) : *бám'ë / бám'ä* (второй компонент чередования находится в заударной позиции);

д) фонетическая позиция С'VC – в субморфе *éнт/ент/ант* сущ. м.р. (только в КЯ) – *пруц'éнт* : *ц'эм'ент, дукум'ант* (второй компонент чередования находится в заударной позиции); в КН зафиксированы словоформы *пруц'éнт, ц'им'éнт, дукум'éнт*.

4.1.1.5. Ч е р е д о в а н и е *í* : *e/a* в положении после мягких согласных, шипящих и *й*.

Данное чередование реализуется в пределах корневых (очень ограниченно) и аффиксальных морфем:

а) фонетическая позиция С'VC – в корневых морфемах (в словоформах с различной акцентной характеристикой) – КН, КЯ: *b'íл* : *b'elá* / *b'älá*, *b'eló* / *b'äló*, *b'el'é* / *b'äl'é*; *id'ín* : *id'énájs'í* / *id'ánájs'í*; КЯ: *inó k'ílu* : *tr'í k'elá* / *n'ém k'älá* (второй компонент чередования находится в предударной позиции);

б) фонетическая позиция С'VC – в субстантивном суффиксе *íн/ен/ан* (в словоформах с различной акцентной характеристикой) – гуспуд'íн, думäк'íн : *črgát'én* / *qrgát'án*, *ç'ígán'én* / *ç'ígán'án*, гүйдár'én / *гүйдár'án*, *gægъúz'én* / *gægъúz'án* (второй компонент чередования находится в заударной позиции);

в) фонетическая позиция С'VC – в суффиксе притяж. прилаг. *en/án* (в словоформах только с наосновным ударением) – *mám'en* / *mám'án*, *báb'en* / *báb'án*, *búl'ch'en* / *búl'ch'án*, *báš't'en* / *báš't'án*, *kumíš'íjén* / *kumíš'íján*, *máik'en* / *máik'án*. В связи с тем, что позиция ударного *í* в данном притяжательном суффиксе лексически не представлена, эквивалентность заударных *e/a* ударному *í* устанавливается экспериментально – путем разделения данных словоформ на слоги: *báb'en* / *báb'án* → *bá/b'íñ*, *búl'ch'en* / *búl'ch'án* → *bú/l'/ch'íñ* (второй компонент чередования находится в заударной позиции);

г) фонетическая позиция С'VC – в рамках аористной связочной морфемы *íw/é* (в словоформах с различной акцентной характеристикой) – издуw'íx, нэdrub'íx : *zgótw'ex* / *zgótw'ax*, *nägráb'ex* / *nägráb'ax* (второй компонент чередования находится в заударной позиции).

Таким образом, в говорах КН и КЯ для безударных членов чередований, основанных на втором ‘горизонтальном’ типе редукции, наиболее характерна заударная позиция и местоположение в рамках аффиксальных морфем. Предударная позиция указывает на принадлежность чередований корневым (основным) морфемам; эти чередования встречаются сравнительно в узком круге слов (морфем), которые поддаются перечислению. Рассмотренные чередования зафиксированы в следующих фонетических сегментах: С'VC, С'VC', С'V#. Наиболее типичной для данных чередований является позиция С'V#.

4.1.2. Ч е р е д о в а н и я , обусловленные ‘вертикальным’ типом редукции безударных гласных

Вокальные чередования, обусловленные п е р в ы м, или ‘вертикальным’, типом редукции, охватывают в КН и КЯ значительно большее число морфем (как корневых, так и аффиксальных) и для них нет синтагматических ограничений. Они могут употребляться после твердых и мягких согласных.

Ударные гласные нижнего и среднего подъема *á*, *é*, *ó*, оказавшись в результате формо- и словообразования в безударной позиции, повышают ступень подъема и заменяются безударными гласными *ɛ/a*, *e/u* и *o/y*. Ударные гласные верхнего подъема *í* и *ú* в безударной позиции не меняют своих основных артикуляционно-акустических признаков и заменяются безударными гласными *i* и *u*. Ударные нелабиализованные гласные среднего ряда и среднего подъема *ɨ* и *ɛ̄* в безударной позиции лишь немногого понижают свой подъем и заменяются безударными гласными *ɛ/a* и *e'/a*.

Таким образом, основой ‘вертикального’ типа редукции является изменение ступени подъема ударного гласного, попавшего в безударную позицию; при этом его ряд остается прежним.

В КН и КЯ функционируют следующие позиционные чередования, сформировавшиеся на основе ‘вертикального’ типа редукции: *á* : *a/ɛ* (после твердых согласных), *á* : *a/e* (после мягких согласных), *é* : *e/u* (после мягких согласных), *ɨ* : *ɛ/a* (после твердых согласных), *ɛ̄* : *e/a* (после мягких согласных), *ó* : *o/y* (после твердых и мягких согласных), *í* : *i* (после мягких согласных), *ú* : *u* (после твердых и мягких согласных). Чередования *á* : *a/e* и *é* : *e/a* в говорах КН и КЯ, функционирующие в позиции после мягких согласных, уже были рассмотрены выше в ряду других чередований, образованных на основе ‘горизонтального’ типа редукции (поскольку эти гласные относятся к зоне среднего ряда): и при ‘вертикальном’, и при ‘горизонтальном’ типах редукции ударные гласные *á* и *é* образуют чередования с одними и теми же безударными гласными (*a* и *e*), которые, по сравнению с соответствующими ударными гласными, слегка понижают ступень подъема, но не меняют локализации в области среднего ряда.

4.1.2.0. Основные различия между чередованиями, действующими по правилам либо первого, либо второго типов редукции, касаются

лишь тех чередований, которые возглавляются ударными нелабиализованными гласными верхнего и среднего подъема, локализующимися в пределах переднего ряда – это гласные *í* и *é*. При ‘вертикальном’ типе редукции данные гласные в безударной позиции заменяются гласными *u ← í* и *e/u ← é*: ряд остается прежним (передний), а ступень подъема у безударных гласных *e/u* – выше, чем у ударного гласного *é*. При ‘горизонтальном’ типе редукции гласные *í* и *é*, как было показано ранее, в безударной позиции заменяются гласными *a/g*, которые, по сравнению с ударными, характеризуются не только понижением ступени подъема, но и перемещением из переднего в средний ряд.

Таким образом, при полной и последовательной реализации ‘горизонтального’ типа редукции в безударной позиции после мягких согласных значительно повышается частотность употребления нелабиализованных гласных среднего ряда и среднего подъема (*a* и *g*); в крайнем случае можно даже предположить ситуацию, при которой нелабиализованные гласные переднего ряда средне-верхнего и верхнего подъема (*e* и *u*) будут в подсистеме безударного вокализма вообще отсутствовать. При реализации же ‘вертикального’ типа редукции в безударной позиции после мягких согласных функционируют все нелабиализованные гласные переднего и среднего ряда среднего, средне-верхнего и верхнего подъема (*u, e, a, g*).

В данном разделе будут рассмотрены следующие позиционные вокальные чередования, обусловленные ‘вертикальным’ типом редукции: *é : e/u*, *í : i*, *ъ : ъ/a*, *á : a/ѣ*, *ó : o/y*, *ў : y*. (О чередованиях *á : a/g* и *é : g/q*, общих для безударного вокализма с ‘горизонтальным’ и ‘вертикальным’ типами редукции, см. выше).

4.1.2.1. Ч е р е д о в а н и е *é : e/u* в положении после мягких согласных, шипящих и согласного *й*.

Данное чередование представлено в рамках корневых (основных) и аффиксальных морфем:

а) фонетические позиции (сегменты) С'VC, С'VC' – в пределах корневых (основных) морфем (в словоформах с различной акцентной характеристикой) – *n'ém : n'ид'ic'é / n'ეd'ic'é*, *m'ém : m'ědъ / m'идъ*, *c'ém'u : c'ем'анá / c'им'анá*, *w'émy : yw'ем'ályu / yw'им'ályu*, *b'ихéñ'an : ү'енá / ү'инá*, *n'éсаf : n'ес'é / n'ic'é*, *n'ém'uц : n'имк'ин'a* (второй компонент чередования находится в предударной позиции);

б) фонетические позиции С'VC', С'V# – в рамках флексии мн.ч. неопределенных и определенных сущ. м.р. (в словоформах с различной акцентной характеристикой) – *кун'é, плудуш'é : сиóн'и, стулóв'и;* *кун'éт'и, плудуш'éт'и : сиóн'ит'и, стулóв'ит'и* (второй компонент чередования находится в заударной позиции);

в) фонетические позиции С'VC, С'V# – во флексии ед.ч. неопределенных и определенных сущ. ср.р. (в словоформах с различной акцентной характеристикой) – *н'иб'é, маз'é : б'éб'и, лóз'и; н'иб'éту, маз'éту : б'éб'иту, лóз'иту* (второй компонент чередования находится в заударной позиции);

г) фонетическая позиция С'VC – в рамках суффикса *éψ/éψ/iψ* сущ. м.р. (в словоформах с различной акцентной характеристикой) – *льж'éц, лъс'т'éц : турлач'áн'éц / турлач'áн'иц, пál'éц / пál'иц* (второй компонент чередования находится в заударной позиции);

д) фонетические позиции С'VC', С'VC – в рамках суффикса прилагательных *éш'к'/иши'к'* (в словоформах с различной акцентной характеристикой) – *ч'ув'éш'к'и, ч'ув'éш'ка : пám'иши'к'и / пám'иши'ку, п'йл'иши'к'и* (второй компонент чередования находится в заударной позиции);

е) фонетическая позиция С'V# – в глагольной флексии 3 л. ед.ч. наст. и во флексии сущ. ср.р. ед.ч. (в словоформах с различной акцентной характеристикой) – *даð'é, къл'н'é, п'эр'é : дбð'и, уж'éи'и, да съш'ér'и; пул'é, д'ар'é, прас'é, замч'é, д'ит'é, мумч'é / мун'ч'é, п'исамц'é : п'йл'и, магár'и, кón'ч'и, плáхч'и, лán'и, кúч'ан'и'и* (второй компонент чередования находится в заударной позиции);

ж) фонетическая позиция С'V# – во флексии числительных (в словоформах с различной акцентной характеристикой) – *п'ид'ис'é, ш'ийс'é : дwáйс'и, тр'ийс'и* (второй компонент чередования находится в заударной позиции);

з) фонетическая позиция #VC' – зафиксированы только словоформы *éс'ан : ис'еитъ* и *éз'ару : из'арá* (первый и второй компоненты чередования находятся в начале словоформы после паузы, второй – в предударной позиции).

4.1.2.2. Ч е р е д о в а н и е *í : i* в положении после мягких согласных, шипящих и согласного *й*.

Это чередование зафиксировано в рамках корневых (основных) и аффиксальных морфем:

а) фонетические позиции С'VC, С'VC' – во многих корневых морфемах (в словоформах с различной акцентной характеристикой) – *cw'íñ'u* : *cw'ín'á*, *b'ík* : *b'ík'*, *кур'ítu* : *кур'ítá*, *устр'ígán* : *стр'ígétm* (второй компонент чередования находится в предударной позиции);

б) фонетические позиции С'V#, С'VC' – во флексиях мн.ч. неопределенных и определенных сущ. и прилаг. ж.р., а также в глагольной флексии 3 л. ед.ч. наст. (в словоформах с различной акцентной характеристикой) – *турб'í*, *душ'í* : *бáб'u*, *гúш'u*; *дубр'í* : *мóкр'u*; *турб'ít'u*, *душ'ít'u* : *бáб'ít'u*, *гúш'ít'u*; *дубр'ít'u* : *мóкр'ít'u*; *тóй ðá wért'í* : *тóй ðá кékr'u* (второй компонент чередования находится в заударной позиции);

в) фонетическая позиция С'VC – в рамках суффикса *ík/ik* сущ. м.р. (в словоформах с различной акцентной характеристикой) – *връc'н'ík*, *шуйn'ík*, *гуd'éñ'ík* : *cw'íxch'én'ík*, *l'ibómn'ík* / *l'ubóvn'ík*, *пл'émn'ík*, *кúrn'ík* (второй компонент чередования находится в заударной позиции);

г) фонетическая позиция С'VC – в рамках суффикса *íy/iç* сущ. ж.р. (в словоформах с различной акцентной характеристикой) – *ж'ел't'íçä*, *кукуш'íçä*, *мъгър'íçä*, *cw'íxch'íçä* : *гúгур'íçъ*, *л'ibómn'íçä*, *йár'áb'íçä* (второй компонент чередования находится в заударной позиции);

д) фонетическая позиция С'VC' – в пределах суффикса *ích'k/ich'k* сущ. ж.р. (в словоформах с различной акцентной характеристикой) – *лъж'ích'kä*, *кул'ích'kä* : *л'él'ich'kä*, *más'ich'kä* (второй компонент чередования находится в заударной позиции);

е) фонетические позиции С'VC', С'VCC' – в рамках суффикса *ísh'm'/íxch'/ísh'm'/íxch'* сущ. ср.р. (в словоформах с различной акцентной характеристикой) – *угн'ísh'm'u* / *угн'íxch'u*, *л'ítm'ísh'm'u* / *л'ítm'íxch'u* : *уч'íl'ísh'm'u* / *уч'íl'íxch'u*, *názw'ísh'm'u* / *názw'íxch'u* (второй компонент чередования находится в заударной позиции);

ж) фонетическая позиция С'VC' – в морфонологическом сегменте *ísh'm/ísh'm'*, расширяющем основу в сущ.-м.р. мн.ч. (в словоформах с различной акцентной характеристикой) – *гръd'ísh'mä*, *къл'ч'ísh'mä* : *двór'ísh'mä*, *къr'ísh'mä*, *г'ул'ísh'mä* (второй компонент чередования находится в заударной позиции);

3) фонетическая позиция #VC – в рамках префикса *íз/íс/из/ис* (в словоформах с различной акцентной характеристикой) – *íзгр'еф*, *íзбур*, *íсхрда* : *измáмъ*, *изльéж'е*, *исты́л'н'и* (второй компонент чередования находится в предударной позиции).

4.1.2.3. Ч е р е д о в а н и е *á* : *a/é* в положении после твердых согласных и паузы.

Это чередование отмечено в корневых (основных) и аффиксальных морфемах:

а) фонетические позиции CVC, CVC' – в рамках корневых морфем (в словоформах с различной акцентной характеристикой) – *más* : *мастъ* / *мъстъ*, *kál* : *калтъ* / *кълтъ*, *prák* : *прагъ* / *прѣгъ*, *lákъt'* : *лахт'ém'i* / *лъхт'эм'i*, *násъx* : *наc'é* / *пъc'é* (второй компонент чередования находится в предударной позиции);

б) фонетические позиции CV#, CVC – в рамках именной флексии ж.р. ед.ч. неопределенных и определенных сущ., прилаг. и прич. (в словоформах с различной акцентной характеристикой) – *ж'инá*, *мумá*, *глëwá* : *род'инá* / *руд'инъ*, *йáma* / *йámъ*, *зъltwá* / *зъltwъ*; *мумáta* : *йámatá* / *йámъtъ*; *дубrá*, *cw'itá* : *мóкра* / *мóкърь*, *изм'ítqá* / *изм'ítqъ*; *дубrátqá* : *мókratá* / *мókratъ*; *'dush'lá* : *с'éнила* / *с'éнилъ*; *dush'látqá* : *с'éнициатá* / *с'éнилътъ* (второй компонент чередования находится в заударной позиции);

в) фонетическая позиция CV# – в глагольной флексии 1 л. ед.ч. наст. (в словоформах с различной акцентной характеристикой) – *набудá* : *ídä* / *ídъ* (второй компонент чередования находится в заударной позиции);

г) фонетическая позиция #VC (редко) – в пределях корневых морфем (в словоформах с различной акцентной характеристикой) – зафиксированы только словоформы *árm'ийе* : *арм'éйц* / *чрм'éйца* (второй компонент чередования находится в предударной позиции).

4.1.2.4. Ч е р е д о в а н и е *ъ* : *ъ/a* в положении после твердых согласных.

Это чередование зафиксировано как в корневых (основных), так и в аффиксальных морфемах:

а) фонетические позиции CVC, CVC' – в рамках корневых (основных) морфем (в словоформах с различной акцентной характеристи-

стикой) – *дъхч'ам* : *дъскá / даскá, зърну : зърнá / зарнá, зъм'и : зъм'á / зам'á, ид'иң цъф : цъфтъ / цафтъ, мъх : мăшw'é / мъшw'é, шръфт'и : шръфтъ* (второй компонент чередования находится в предударной позиции);

б) фонетическая позиция CVC – в глагольной флексии 3 л. мн.ч. наст. (в словоформах с различной акцентной характеристикой) – *набудът* : *идът / идат* (второй компонент чередования находится в заударной позиции);

в) фонетическая позиция CV# – в членных морфемах сущ. м.р. ед.ч. и сущ. ж.р. ед.ч. (в словоформах с различной акцентной характеристикой) – *плѣтъ, крѣгъ* : *крѣстъ / крѣста, плѣгъ / плѣга; прул'естъ, сутъ* : *ж'иштамъ / ж'инатъ, кѣштѣтъ / кѣштатъ* (второй компонент чередования находится в заударной позиции);

г) фонетическая позиция CVC – в неопределенных прилагательных м.р. ед.ч. с вставными (вмѣкнати) гласными ѿ/ꙗ типа *дубър* : *х'итър / х'итар, мόкър / мокар* (второй компонент чередования находится в заударной позиции).

4.1.2.5. Ч е р е д о в а н и е ó : օ/у в положении после твердых и мягких согласных.

Данное чередование широко представлено в корневых и аффиксальных морфемах:

а) фонетические позиции #VC, CVC, C'VC, C'VC' – в рамках корневых морфем (в словоформах с различной акцентной характеристикой) – *ӯфч'у* : *զփա / սփա / յօս'ам : յս'ամնայս'и; нօտ* : *ոռտъ / պուտъ, лօй* : *լօյտъ / լոյտъ, պլօտ* : *պլօդօվ'э / պլուծօվ'э, мօս* : *մօստօվ'и / մստօվ'и, бօձք* : *բօձմ / բոձմ; ւ'օն* : *ւ'օբօվ'и / ւ'սբօվ'и; չ'օլ'յէս* : *չ'օլ'յստъ / չ'սլ'յստъ* (второй компонент чередования находится в предударной позиции);

б) фонетические позиции CV#, CVC – в именной флексии ср.р. ед.ч. неопределенных и определенных сущ., прил.г. и прич. (в словоформах с различной акцентной характеристикой) – *п'исмό, кр'илօ, լ'истօ* : *րամօ / րամу, ս'եծօ / ս'ելու, կուլ'անօ / կուլ'անу, дубրօ* (*մ'էլ'и*) : *գօլօ / գոլու, չ'երիօ / չ'երնу; դոշ'լօ* : *иск'եղօ / իսկ'եղու, ր'իբրօտу, ս'անօտу* : *ձ'ածօտу / ձ'ածուտу, չ'ելօտу / չ'ելուտу; դубրօտу* : *ձ'շ'ենօտу / ձ'սլ'ենուտу; դոշ'լօտу* : *զցօթ'ալոտу / զցօթ'ալուտу* (второй компонент чередования находится в заударной позиции);

в) фонетические позиции CVC', C'VC' – в морфонологическом сегменте óв/óв'/ув', расширяющем основу сущ. м.р. мн.ч. (в словоформах с различной акцентной характеристикой) – *куш'óв'и, стулóв'и, мустóв'и : кл'úч'ув'и, ш'íш'ув'и, д'éрт'ув'и, бráтow'и / бráтуш'и, съdow'и / съdув'и, съbrуфт'и* (второй компонент чередования находится в заударной позиции).

4.1.2.6. Ч е р е д о в а н и е ý : у в положении после твердых и мягких согласных и после паузы.

Это чередование реализуется, в основном, в корневых морфемах в следующих фонетических позициях: а) #VC, #VC'; б) CVC, CVC'; в) C'VC, C'VC' – а) ýч'q : *уч'ýт'ел / фч'ýт'ат, ýм, ýм'ан : умЬ, ýрнq / фýрна : урнац'ийката*; б) кýм : *кумЬ, тýрч'ен : турк'ин'я, сýч'g : суч'й, мýхъл : муxл'áсwа; в) л'ýт / л'ýт : л'ут'ýф / л'ит'ýф, кл'ýка : пук'укбóсwа, кл'укáч'ка* (второй компонент чередования находится в предударной позиции).

4.1.3. Реализованный в работе метод рассмотрения вокальных чередований, обусловленных как ‘вертикальным’, так и ‘горизонтальным’ типами редукции гласных, может вызвать ошибочное представление о том, что характеризующие говоры КН и КЯ чередования осуществляются только в рамках одной морфемы (в разных ее морфах). На самом же деле, морфологические аргументы (т. е. учет морфологического членения словоформ), используемые при анализе чередований ударных и безударных гласных, помогают прежде всего увидеть реальную связь, существующую между единицами ударного и безударного вокализма, а также понять значение позиционных чередований, которые выражают не только целостность всей вокальной системы, но и взаимодействие ее с другими уровнями языка. Кроме того, с помощью этого метода выявляется максимально доступный исследователю инвентарь позиционных чередований в КН и КЯ.

Однако и ударные, и безударные гласные большинства морфем при словоизменении и словообразовании не меняют своего положения относительно ударения в словоформах одного слова (или словообразовательной цепочки слов). Поэтому в рамках таких морфем чередование не реализуется. Ср., например, следующие наборы словоформ с постстаконным (колонным) ударением, как ъгъл и ъгъла; пръйт и пръйт'и; бráт

и *брáтъ*, *брáтуw'и*; *кл'úч'* и *кл'úч'уфт'и*; *кóрап* и *кóраб'и*; *д'éв'ер* и *д'éв'ерq*; *ц'ér* и *ц'éra*, *ц'éруw'и*, *ц'éруw'a м'иши'á*; *гwóз'd'ай* и *гwóз'd'айч'иту*; *с'árák* и *с'árás'k'и* *ж'sиwót* (КН, КЯ), а также *м'ик'адбóн'иц* и *м'ик'адбóн'ц'и*, *м'ик'адбóн'иц*, *М'ик'адбóн'иц* (КН, в одном идиолекте) и т. п. Вывести правила позиционного чередования ударных и безударных гласных на основании только таких примеров, естественно, можно, но они будут менее убедительны, чем анализ соотношения данных гласных, функционирующих в рамках определенных морфем.

Инвентарь позиционных чередований ударных и безударных гласных, установленный в результате сопоставления этих гласных в одних и тех же линейных отрезках (фонетических позициях) в разных морфах одной морфемы, позволяет идентифицировать, фактически, и все случаи с неизменяемыми гласными с точки зрения их соответствия тем или иным видам чередований. Следовательно, в морфемах с постоянным ударением находится только один из членов (компонентов) позиционного чередования, тогда как другой – лексически не представлен, хотя и допустим (и его можно найти в других словоформах). Так, для ударного гласного *ъ* в *прът* или *ъгъл* можно установить связь с безударными гласными *ъ* и *а*, например, в *гръмнáк* / *грамнáк*, *алтън* / *ълтън* (которые в данных корневых морфемах также являются неизменяемыми) и сконструировать чередование *ъ* : *ъ/а*, а для ударного *á* в *брáт* – выявляется связь с безударными *а* и *ъ* и в *гръмнáк* / *грамнáк*, и в *пъш'mák* / *пáш'mák* ‘обувь’, и в *табáн* / *тъбáн* ‘ступня’ и т. д., на основании чего определяется позиционное чередование *á* : *а/ъ*, установленное ранее в результате анализа функционирования ударных и безударных гласных в рамках одной морфемы. Для заударного *а* в *кóрап* допустимо выстроить альтернационные отношения с ударным *á* в *брáт* или с ударным *ъ* в *прът* и включить данный гласный *а* либо в чередование *á* : *а/ъ*, либо в чередование *ъ* : *а/ъ*.

Такие чередования являются автоматическими и предсказуемыми, а отсутствующие члены этих чередований могут быть восстановлены на основе исследования сингтагматики гласных (т. е. руководствуясь исключительно лишь фонетическими факторами). Следовательно, при наличии морфов с тождественной акцентной характеристикой (в рамках одной морфемы) альтернационные отношения между ударными и безударными гласными в приведенных примерах устанавливаются

только на уровне фонетической позиции, без привлечения грамматических аргументов, но с учетом того инвентаря позиционных чередований, который предварительно был уже выявлен. Для говоров КН и КЯ описанная ситуация возможна только для гласных, находящихся в позиции после т в е р д ы х согласных. Для таких чередований главное (а, возможно, и единственное) значение имеет фонетическая позиция. В то же время следует учитывать некоторую условность при включении данных неизменяемых в морфеме гласных в то или иное позиционное чередование. Ср., например, произнесенные в КН по слогам словоформы *слуг'ин'ч'u* → *слоб'г'и́н'ч'é* и *запу́ши́лка* → *зá/но/ш'á/л/кá* и *зá/пу/ш'á/л/кá* (в разных идиолектах): предударный *у* в данном случае с равным правом может быть членом и чередования *ó : o/u*, и чередования *ú : u*. Ср. и приведенный выше пример с гласным *a* в *ко́рап*, который также может быть членом двух чередований.

Однако для гласных, которые в КН и КЯ: а) употребляются после м я г к и х согласных (это гласные *é*, *í*, *e*, *u*, *'a*, *ø*), б) являются членами разных чередований, обусловленных разными типами редукции безударных гласных, и в) представлены без изменений в изолированных морфемах (словах), – решение об их принадлежности к тому или иному виду чередований (т. е. *é : e/a*, *é : e/u*, *í : e/a*, *í : u*) не может быть однозначным. Например, безударные гласные *e/a* в словоформах *м'ар'ин'u*, *проб'ет* / *прут'атъ*, *ајг'ал*, *ш'ти́рк'ел* / *ш'ти́рк'ал*, *бус'йл'ек* / *бус'йл'ак*, *мараФ'ин'ак* (КН, КЯ); *йәwáјg'ил'шту*, *йәwарлáц'u* = *д'иб'ел'u* *прас'ета*, *с'ероп* (КН); *йәwруплáн* (КЯ) – могут на равных основаниях быть включенными как в чередование *é : e/a*, так и в чередование *í : e/a*. А ударный *í* в *n'íl'u* и ударный *é* в *w'éch'u* могут с равным правом возглавить чередования *í : a/e*, *í : u*, *é : a/e*, *é : e/u*. Данные чередования, члены которых фиксируются только в позиции после палатализованного сегмента, не являются ни автоматическими, ни предсказуемыми.

Поэтому для говоров КН и КЯ, вокализм которых характеризуется двумя типами редукции, так важен при определении инвентаря чередований анализ не только фонетических позиций, в которых функционируют вокальные единицы, но и тех морфем, в которые данные позиции входят. Кроме того, необходимо иметь максимальное представление о том круге слов (в совокупности всех их словоформ), кото-

рые содержат гласные из альтернативных чередований (ср., например, *c'élú : c'álá*, но *c'éstr'u : c'istrá*).

Следовательно, при изучении позиционных чередований ударных и безударных гласных в говорах КН и КЯ неизбежно обращение к фонетике, грамматике (морфологии, словообразованию) и лексике.

Что касается фонетически допустимых, но лексически не представленных в чередованиях (в рамках морфемы) одного из компонентов альтернации, то в наибольшей степени это, если исходить из зафиксированного в КН и КЯ материала, характерно для следующих позиций: а) #VC, #VC' – чередование *á* : предуд. *a/b* и *ъ'* : предуд. *a/b*; б) C'VC, C'VC' – чередование *é* : предуд. *e/a*; в) C'V# – чередование *í* : зауд. *e/a*; г) C'VC, C'VC', C'V# – чередование *ó* : *o/y*.

Таким образом, в говорах КН и КЯ чередования гласных, обусловленные отношением фонетической позиции к ударению, устраняют из безударных слогов те гласные, которые запрещены правилами вокальной синтагматики в безударном вокализме. Так, в безударной позиции запрещены гласные *ъ, a, o, e*. Для гласных *é, i, u* синтагматического запрета на их употребление в безударном положении нет.

Важно еще раз подчеркнуть, что некоторые чередования (например, все чередования в позиции после твердых согласных, а также чередования, возглавляемые ударными *ó* и *ú* в позиции после твердых и мягких согласных) имеют автоматический и предсказуемый характер: эти чередования реализуются только по правилам ‘вертикального’ типа редукции. Чередования же, отмечаемые для нелабиализованных гласных *é, í, é, á, á* в положении после палатализованного сегмента, могут осуществляться в рамках как ‘вертикального’, так и ‘горизонтального’ типов редукции: при этом они привязаны, как правило, к определенным морфемам и поэтому, только по наличию ударного гласного или указанных безударных гласных, определить вид чередования не представляется возможным. Важно отметить, что среди данных чередований имеются исключения – это чередования, возглавляемые ударными *é* и *á*, т. е. *é : á* : *a/e* и *á : a/e*. Они автоматически (предсказуемо) происходят во всех морфемах, где возможны гласные ‘*á* и *é* под ударением, попадающие в результате формо- и словообразования в безударный слог. Однако эти чередования (особенно *é : a/e*) ограничены небольшим кругом морфем, и их удельный вес в системе вокализма невысок.

Также в определенных морфемах употребляются и чередования, возглавляемые ударными *é* и *í*, которые, в зависимости от значения морфемы, изменяются в безударном слоге либо по ‘вертикальному’ типу (*é* : *e/u*, *í* : *u*), либо по ‘горизонтальному’ (*é* : *e/a*, *í* : *e/a*). Но именно эти четыре вида чередований, которые невозможно предсказать лишь на уровне позиции, буквально, пронизывают всю вокальную систему говоров КН и КЯ и, фактически, формируют диалектную специфику кортэнско-кирюненского вокализма.

Кроме того, собранный материал свидетельствует о том, что чередование *í* : *u* значительно превосходит по употребительности чередование *í* : *e/a*. Создается впечатление, что и чередование *é* : *e/u* более распространено в КН и КЯ, чем чередование *é* : *e/a*. Поэтому безударный *u* (в корневых морфемах – особенно, а также и в аффиксальных морфемах, прежде всего в позиции перед паузой), по сравнению с безударным *e*, более частотен (ср. *m'ém* : *m'ídъ*, *cw'ésh'* : *cw'ích'ítsa*, *n'ésh'* : *n'ísh'ts'*, *z'im'a*, *tr'ínvá*, *js'ína*, *mž'é* : *lóz'u*, *gýrbuš'é* : *sýduš'u* и т.д.).

4.1.4. Ранее было показано, что в говорах КН и КЯ два типа редукции в большей части своих проявлений позиционно и, особенно, грамматически разграничены. Конкурирующими являются чередования *é* : *e/a*, *é* : *e/u*, *í* : *e/a* и *í* : *u* (*c'élú* : *c'elá*, *v'étu* : *uv'ítm'álq*, *b'íl* : *b'elá*, *cw'ínt'u* : *cw'ínt'a*). В ряде случаев их фонетические позиции совпадают, но в то же время каждое из этих чередований является приметой определенных морфем (см. выше в разделах 4.1.1. и 4.1.2. описание данных позиционных чередований). Подавляющее большинство примеров свидетельствует о том, что то или иное конкретное чередование, с точки зрения реализации двух типов редукции гласных, является одной из характерных особенностей определенных морфем (именно *морфем*, но не *словоформ*, ср., например, *c'éstpr'án*, но *c'istrá*, *c'éd'am*, но *c'íd'm'ítsa* – в данных словоформах ударные и безударные гласные в корневой морфеме подчиняются правилам ‘вертикального’ типа редукции, а в суффиксальной морфеме – правилам ‘горизонтального’ типа редукции). Это означает, что в пределах одного и того же корня и в каждой конкретной аффиксальной морфеме фиксируется только один вид чередования. По крайней мере, нами не было зафиксировано вариативное употребление разных, конкурирующих, видов чередований в рамках одной и той же морфемы в одном и том же

идиолекте (исключение составляют лишь некоторые словоформы, вариативное произношение которых отмечено отдельно в КН и КЯ, например: в КН – *с'ем'анá, инó к'илó*, в КЯ – *с'им'инá / с'им'анá, инó к'елó*, см. выше); изредка отмеченные варианты в отдельных морфемах были записаны нами у разных лиц, например: *p'étm, p'идъ, p'адóвн'i*. Именно морфологическая обусловленность чередований, возглавляемых нелабиализованными ударными гласными и реализуемых в позиции после палатализованного сегмента, составляет специфическую особенность говоров сел КН и КЯ. Таким образом, в регулирование чередований включен морфемный, а если принимать во внимание разное проявление чередований в отдельных корнях, то и лексический фактор.

Анализ чередований показал, что оба типа редукции, определяющие сферу вокальных чередований в говорах КН и КЯ, в настоящее время не представляют собой чисто фонетического явления. В определенной степени такой же вывод делают и болгарские диалектологи и историки языка. Например, К. Мирчев полагает, что в случаях типа *глáд'ьи, злáт'ьи* имеет место «не редукция безударного *e*, а прямое наследование старого суффикса *-ънь*» (53а: с. 132). И. Кочев, подробно исследовавший вокализм сливенского говора, специально подчеркивает нефонетический характер ‘горизонтального’ типа редукции и высказывает мнение, что она «не имеет опоры в фонетике говора», а носит ярко выраженный «суффиксальный характер» (53: 297–299).

Однако в дальнейшем, на основе богатейшего материала, собранного в говорах КН и КЯ, И. Кочев останавливается на вопросе об истоках данного типа редукции и аргументирует его фонетическую природу и обусловленность (53б). При этом он исходит из сформулированного Н.С. Трубецким положения о том, что отдельные гласные, противопоставленные друг другу по такому признаку, как разная степень растворя, могут – под воздействием носовых и плавных согласных – подвергаться ассимилятивной контекстно-обусловленной нейтрализации и утрачивать этот признак (22: 261–262). И. Кочев тщательно исследует все фонетические позиции, в которых в говорах КН и КЯ зафиксированы безударные гласные '*ə/ɛ/ɪ*', заменившие противопоставленные по подъему ударные гласные *é* и *í*, и на основании этого анализа делает вывод, что такая нейтрализация гласных *é* и *í* в говорах КН и КЯ происходит наиболее последовательно под влиянием сосед-

них сонантов, вибрантов и спирантов (*л, л', н, н', м, м', р, р', в, в', ѹ*), которые могут находиться как перед гласными, так и после них. Большой и информативный или остративный материал из КН и КЯ по дистрибуции безударных гласных '*а/е/ъ*' (особенно в корневых морфемах), приведенный И. Кочевым, подтверждает мысль автора о том, что именно данные согласные являются «фактором, выстраивающим целостную структуру слова, ... и активно воздействующим на вокализм»; «под их влиянием в подавляющем большинстве случаев гласные *и* и *е* превращаются в передне-средние или в средние широкие гласные ('*ე*, '*ъ*, '*ѣ*, '*ა*, '*ა*)» (53б: 492, 494). Придавая большое типологическое значение особой роли сонорных согласных в КН и КЯ, автор относит кортенско-кирюненский диалект к «самостояльному сонорному типу» (53б: 494). Однако в данной статье И. Кочев не останавливается специально на чередованиях *é*, *ú* : '*а* ('*ъ*, *ე*) и на привязанности указанных гласных к разным морфемам (корневым и аффиксальным). Также не касается он и вопроса о конкуренции (или сосуществовании) в говорах КН и КЯ чередований *é*, *ú* : *e/u* и *é*, *ú* : '*а/ე*.

Интересно отметить, что целый ряд восточноболгарских диалектов так же, как и говоры КН и КЯ, характеризуется двумя указанными типами редукции, имеет тот же инвентарь вокальных единиц и те же чередования. Однако в них фиксируется иное, чем в КН и КЯ, распределение членов позиционного чередования по морфемам. Например, в КН и КЯ: *д'én* : *д'ин'é*, *цw'ém* : *цv'um'á* и *цw'etuw'é*, *маз'é* : *лóз'u*, *турб'ý* : *бáб'u*, *сн'агuw'é* : *m'ípyuw'u* 'борозды', *хръбр'éц* : *пáл'uц*, *гуд'éн'íк* : *пун'ð'él'n'ík*, *пул'éтъ* : *кутл'ëтъ*, *фч'ér'* : *фч'ер'á*, *с'éлу* : *с'алá*, *w'аffrúsh'ка*, *дубр'é* : *útr'a* и т. д. В слivenском говоре, по данным И. Кочева, безударный гласный *ე* (или, в его транскрипции, '*ъ*) имеет значительно более широкое распространение – прежде всего за счет высокочастотной именной флексии мн.ч. и членной морфемы мн.ч.: *ц'урáп'ъ*, *дáрув'ъ*, *кълкит'ъ*, *пънталóйт'ъ*, *тиќв'ын'ък*, *нивéри'ък*, *врáтиш'ък*, *шрýшиш'ък*, *ръздрóуд'ъл*, *дéс'ът*, *бól'ъс*, *дéв'ър*, *п'ътóрь*, *чъдá*, *шъроќ* и др. (52: с. 45–47; 53: с. 297, 299). Различия в соотношении двух типов редукции и в распределении чередований по морфемам в разных восточноболгарских диалектах в значительной степени обусловливают индивидуальность и специфиность системы вокализма в каждом из них.

Наличие в КН и КЯ двух типов редукции и, как следствие этого, двух видов чередований ударных *é* и *í* с безударными гласными, можно интерпретировать и как сосуществование в одном говоре двух подсистем безударного вокализма: в одной подсистеме ударные *é* и *í* чередуются с безударными *u/ę*, в другой – с безударными *e/a*.

Такое предположение является вполне допустимым в связи с известным в диалектологии положением о том, что любой современный говор непременно содержит в своей системе и черты других диалектных систем, и это обуславливает наличие тех или иных сосуществующих в говоре элементов (9: с. 189). Однако разные диалекты характеризуются, как правило, разным составом сосуществующих элементов. «Взаимодействие различных систем в отдельном говоре может быть выражено в виде единичных случаев в ограниченном числе явлений... В других случаях взаимодействие двух систем может пронизывать весь говор, и тогда два варианта звукового воплощения явления (“соотносительные члены”) существуют параллельно. Иными словами, на современном этапе развития говоров мы имеем дело с различными формами сосуществования двух или даже нескольких систем в пределах одного говора» (Там же).

Если признать факт сосуществования в вокальной системе говоров КН и КЯ двух подсистем безударного вокализма, выступающих в виде ‘вертикального’ и ‘горизонтального’ типов редукции гласных в безударных слогах, то следует, видимо, предположить наличие длительного взаимодействия и давних контактов между северо-восточными и юго-восточными диалектными системами. В результате этого взаимодействия в говорах КН и КЯ (как и в других говорах подбалканского диалектного типа) возникла специфическая, объединяющая отдельные признаки взаимодействующих между собой систем и как бы компромиссная по своему характеру, новая система вокализма, в которой проявилась своеобразная лексико-грамматическая «специализация» безударных гласных *u/ę* и *e/a*, особенно в заударных слогах. При этом следует подчеркнуть, что в пределах каждой из двух подсистем типы редукции (в одной подсистеме – ‘вертикальный’, в другой – ‘горизонтальный’) действуют безысключительно. В соответствии с этим и вокальные чередования, возглавляемые ударными гласными *é* и *í* и обусловленные в одной подсистеме одним типом редукции, а в другой – другим, также характеризуются последовательностью и не

образуют морфемных вариантов с безударными гласными *u/ə* и *a/ɛ*, принадлежащими в качестве членов чередований разным подсистемам безударного вокализма (т. е. отдельно *é, ý : e/u* и *é, ý : a/ɛ*, но не варианты *é, ý : e/u // é, ý : a/ɛ* в рамках одной морфемы). Возможно, такая строгость в реализации указанных чередований является вполне убедительным доказательством известной автономности двух типов редукции безударных гласных, существующих в рамках одной системы вокализма говоров КН и КЯ.

4.2. Чередования ударных гласных, обусловленные качеством последующего согласного (последующего сегмента)

4.2.1. В данном подразделе рассматривается чередование двух ударных гласных – *á* и *é*, находящихся в позиции после палатализованного сегмента, т. е. после мягких согласных, шипящих и согласного *й*.

Чередование *á : é*, как в КН, так и в КЯ, обусловлено заменой твердого согласного, следующего после гласного, мягким: С'áС : С'éС'. Например, *гул'ám* : *гул'ém'u*, *л'áту* : *л'ém'aи*, *нас'áкла* : *нас'éч'i*, *м'áсту* : *изм'éс't'аи*, *глуб'áх* : *глуб'éш'i*, *туш'áга* : *туш'éг'i*, *ч'арп'áф* : *ч'арп'éв'u*; *ш'áл*, *ш'áлуш'u* : *ш'éл'ч'i* и др.

Ударные гласные *á* и *é*, находящиеся между собой в отношении позиционного чередования (в рамках одной морфемы), в свою очередь, могут оказаться в отношении позиционного чередования (в рамках той же морфемы) и с безударными гласными *u/ə* и *a/ɛ*, выбор которых зависит от значения морфемы. Например, *убл'икá*, *нас'иктът*, *ду'эм'u*, *кул'инá*, *сн'агъ*, *сп'егуш'é*, *тъд'еш'i*, *испъд'аф* (КН, КЯ); *гул'им'éц*, *д'ид'й*, *пул'ек'ин'a* / *пул'к'ин'a*, *ж'артъ* (КН); *л'итá*, *м'истá* (КЯ). Данные примеры свидетельствуют о том, что одна морфема в разных своих морфах (в зависимости от положения гласного, с одной стороны, относительно ударения, и, с другой – относительно твердости-мягкости последующего согласного) может содержать гласные *á*, *é*, *u/ə* (*м'áсту*, *м'éс't'аи*, *м'истá*) и *á*, *é*, *a/ɛ* (*пул'ák*, *пул'éц'u*, *пул'ек'ин'a*). Выше отмечалось, что ударный *é* возглавляет два вида чередований с безударными гласными: *é : e/u* и *é : a/ɛ*, а ударный *á* после палатализованного сегмента – только один вид чередования: *á : a/ɛ*. Отсюда следует, что безударный член чередования *a/ɛ* соотносится как с ударным

á, так и с ударным *é*, в то время как безударный член чередования *e/u* – только с ударным *é*, но не с *á*.

Поэтому наличие таких зафиксированных нами однокоренных словоформ, как, например, *ж'ил'изá* : *ж'ил'изá* / *ж'ел'езá*, *ж'ил'изáр'ян* (КН, КЯ); *в'áтár* : *в'итруw'é* / *w'етруw'é*, *д'ál* : *уд'ил'иá*, *разд'ил'á* (КН) с нехарактерным для КН и КЯ чередованием *á* : *e/u*, заставляет предполагать существование в этих говорах не отмеченных при сборе материала одноморфемных словоформ с ударным гласным *é* в позиции С'VC' (например, **ж'ел'éз'ян*). По правилам позиционной мены ударных и безударных гласных в КН и КЯ, именно ударный *é* (но не '*á*) только и может чередоваться с безударными *e/u*. В случаях же *сн'áк* : *сн'агé*, *сн'егуw'é* фиксируется правильное чередование *á* : '*a/e*, однако можно предположить и вероятность существования несобранной словоформы с тождественной морфемой, но с ударным *é* в позиции С'VC' (например, **сн'éж'иа*); гласный *é* так же, как и *á*, мог бы чередоваться с *a/e*. Следовательно, при наличии одноморфемных словоформ *ж'ил'изá* и *ж'ил'изá* безударный гласный *u*, по правилам вокальной синтагматики, должен был бы вступить в альтернативные отношения только с ударным *é* (например, в незафиксированной словоформе **ж'ел'éз'ян*), но не с *á* в *ж'ил'изá* (однако ср. *ж'л'езá* – КН); в словоформах же *сн'áк* : *сн'егуw'é* безударный *e* может коррелировать как с *á* в *сн'áк*, так и с *é* (в незафиксированной словоформе **сн'éж'иа*).

Итак, дистрибуция ударных *á* и *é* в говорах КН и КЯ связана с твердостью-мягкостью последующего сегмента. Однако на современном синхронном срезе эти правила дистрибуции нарушены, что выражается в допустимости произношения *á* в двустороннем палатализованном контексте (т. е. С'áС') как в исконных для КН и КЯ славянских морфемах, так и в заимствованиях (*ч'áш'i*, *укт'áбр'u*).

Можно предположить, что такое положение явилось результатом столкновения двух фонетических тенденций. Одна из них, характерная для северо-восточных диалектов, запрещает употребление ударного *á* в позиции между мягкими согласными (т. е. С'áС, но С'éС'), а другая, свойственная юго-восточным диалектам, допускает сочетания типа С'áС', С'áСС'. Следует при этом подчеркнуть, что для говоров КН и КЯ в подавляющем большинстве случаев отмечается проявление первой тенденции, что обнаруживается во всех корневых морфемах и мно-

гих аффиксальных с исконным *é (гул'ám, но гул'ém'i, б'ал, но б'él'i, умр'ál, но умр'él'i, м'ит'áx, но м'ит'ésh'i), а также в большинстве морфем, содержащих *a (п'ийáп, но п'ийéп'i, тув'áга, но тув'ég'i, пул'áна, но пул'én'i, жс'áба, но жс'éб'i, стр'áq'a, но стр'éu). Это же явление имеет место и в некоторых заимствованиях (ср. патлац'án, но патлац'én'i, ч'арш'áф, но ч'арш'éw'i, ш'ál, но ш'él'i). Значительно реже, особенно в КЯ, встречается проявление второй тенденции, т. е. случаи произношения ударного á в позиции между мягкими согласными (ср., например, с'ел'án'i, ч'áш'i, ч'áйн'ik, ш'áйк'i, йáм'i, йáд'ип'i, пр'ийáт'el, п'ип'иш'áш'k'i, дамац'án'i – в КН; укт'áбр'i, ш'ур'áц'i, жс'áр'им'i, с'ел'án'i – в КЯ).

Употребление á в позиции С'VC' в говорах КН и КЯ характеризуется некоторыми особенностями. Так, гласный á последовательно произносится в формах имперфекта и аориста 1 и 2 л. мн.ч. ряда глаголов I и II спряжения, где данный гласный реализует связочную морфему (48: с. 44–46). Ср. глагольные формы: 1 л. мн.ч. аор. разбул'áфm'i; 2 л. мн.ч. имп. пп'ит'áфm'i. В данном случае имеет место грамматическая “специализация” ударного á, нарушающая фонетическую закономерность.

Столкновение северо-восточной и юго-восточной тенденций, затрагивающих дистрибуцию ударных á и é в позиции после мягких согласных, проявляется и в том, что в одном и том же идиолекте или в речи разных лиц встречается вариативное произношение некоторых словоформ, например: йáтк'i / йéтк'i, жс'áба / жс'éб'i, ч'áйн'ik / ч'éйт'ik, пул'áн'i / пул'én'i, д'ук'áп'i / д'ук'én'i и др. В данном случае нарушение правила, не допускающего á в двустороннем палатализованном контексте, нельзя унифицировать ни по морфемному (за исключением отмеченных выше форм имперфекта и аориста), ни по лексическому признаку. Это свидетельствует о том, что старое фонетическое правило действует уже непоследовательно и допускает произношение запрещенных сочетаний в отдельных изолированных словоформах. Важно при этом отметить, что говор КН существует в условиях болгарского диалектного континуума, и общие тенденции развития болгарских диалектов воздействуют на него значительно сильнее, чем на говор КЯ, который уже два столетия оторван от естественной болгарской среды. Поэтому влияние прогрессивной, по-видимому, юго-восточной тенденции легче проникает в говор КН, что и объясняет

достаточно активное употребление в речи кортенцев ударного *á* в двустороннем палатализованном контексте (т. е. C'VC').

Однако необходимо сказать, что выявить точно как в КН, так и в КЯ определенный круг словоформ, в которых в позиции C'VC' произносится только ударный *á* или *á*, варьирующийся с *é*, очень трудно. Как правило, произношение таких словоформ характеризуется неустойчивостью с точки зрения употребления ударных *á* и *é* в позиции между палатализованными сегментами (и в одном, и в разных идиолектах). Отсюда следует, что в КН и КЯ взаимоотношение двух произносительных тенденций (северо-восточной и юго-восточной) в настоящее время находится еще в стадии становления.

Можно дать и другую интерпретацию непоследовательности чередования *á* : *é* в сегментах C'VC и C'VC', определив ее как проявление сосуществования двух самостоятельных подсистем ударного вокализма в КН и КЯ. В одной из них запрещен ударный *á* между мягкими согласными, как это присуще северо-восточному болгарскому диалектному ареалу. В другой – гласный *á* допустим в той же позиции, что свойственно юго-восточному ареалу. В КН и КЯ преобладает северо-восточная подсистема, а юго-восточная проявляется слабо, ограничиваясь некоторыми корневыми и аффиксальными морфемами.

4.2.2. В КН и КЯ в ряде морфем отмечается позиционное чередование *á* и *é* : *ú/y*. Лабиализация ударного гласного *í* происходит в положении перед губным спирантом и реже перед слогом с лабиализированным гласным, например: *ш'áи* : *ш'úи* 'уw'i, *наw'áй* : *наw'ýwa*, *ут'áда* : *ут'úwam*, *n'áл* : *исп'ýф*, *c'íн'a* : *пус'ýпуwá* и др. Это чередование проведено в говорах непоследовательно.

4.2.3. В связи с тем, что нам не удалось собрать в КН и КЯ достаточно полный материал, характеризующий чередования гласных с нулем звука V : Ø (отмечаемые в сегментах CVC : CØCV₁ и CVCV₁ : CØCV₂), они в данной работе не рассматриваются.

Эти чередования охватывают определенный, но сравнительно узкий круг лексики и имеют ограниченную сферу употребления. Например, к чередованиям, обозначаемым как V : Ø, относятся типы *é* : Ø (ср. *n'um'él*, *dwá n'um'éla* : *n'um'l'í*, *n'ém'l'o!*; *ж'д'r'ab'éц*, *dwá ж'д'r'ab'éца* : *ж'с'd'r'éтуw'i*; *мъдр'éц*, *dwáma mъd'b'r'éца* : *mъd'bry'í*;

ур'ёл : урл'и), и : Ø (ср. *н'ём'иц : н'ёмц'i, н'имк'ин'a*), *'а : Ø* (ср. *зайдак : зайдц'i*), *а/ы : Ø* (ср. *р'ёкал : р'икла, мокър : мокра, н'ёгър : н'ёгр'i*) и др. При анализе этих чередований необходимо привлекать как грамматические, так и лексические аргументы: они выходят за рамки явлений, обусловленных только фонетической позицией. Об инвентаре и функционировании подобных чередований в современном болгарском литературном языке см. в (48а: с. 226–231).

Кроме того, в говорах КН и КЯ получили широкое распространение и многочисленные чередования гласных с нулем звука, появление которых обусловлено таким фонетическим фактором, как элизия безударных гласных (например, *ч'ёркушقا : ч'ёркуфта, кл'уч'ув'и : кл'уч'умт'i, кокал'i : кокал't'i, май'ипа : май'ипта, гуд'ан'ик / гуд'н'ик, ч'ёт'ар'i : ч'ёт'ар стом'ан, сурвак'i / сурвак'u, соруква / соркви* и т. д.).

4.3. Таким образом, именно перемена фонетической позиции, вызванная действующими в говорах КН и КЯ моделями словоизменения и словообразования, обусловливает появление позиционных чередований. Однако на конкретную реализацию позиционных чередований в говорах КН и КЯ большое влияние оказывает и знаковое строение текста. Данное обстоятельство ослабляет зависимость чередований от чисто фонетических факторов. Кроме того, как было показано выше, перемена позиции не всегда приводит к возникновению чередования и устранению запрещенного сочетания (ср., например: при наличии фонетической закономерности *C'áC → C'éC* могут появляться сочетания *C'áC' – пул'ан'i*). И в этом случае приходится констатировать, что фонетическое правило, устраниющее запрещенное сочетание, уже не действует с той строгостью и последовательностью, которые характеризуют подлинно фонетическую закономерность. Все это свидетельствует о том, что в говорах КН и КЯ роль позиционных чередований в устранении запрещенных системой звуковых сочетаний на современном этапе развития постепенно ослабевает.

5. ФОНОЛОГИЧЕСКАЯ СИСТЕМА ВОКАЛИЗМА

5.1. Гласные фонемы в составе максимального позиционного набора

Максимальный позиционный набор гласных, в полном виде отражающий фонемные отношения, существующие в говорах КН и КЯ, представлен под ударением в двух позициях – а) после паузы и б) после палатализованного сегмента.

После паузы – это гласные *í, é, á, ӯ, ó, ўó, ý*.

После мягких согласных, шипящих и *й* – это гласные *í, é, ꙗ, á, ó, ý, ў*

Функциональное значение для ударных гласных имеет такой признак как *ступень подъема*. Данные гласные противопоставлены между собой по трем ступеням подъема – верхней, средней и нижней. Верхний подъем представлен гласными *í, ý, ў*; средний – гласными *é, ӯ, ꙗ, ó, ўó*; нижний – гласным *á*. Оппозиции по этому признаку можно проиллюстрировать следующими примерами:

верхний подъем: КН, КЯ – *íma, ýðar; n'ítmam, kl'úka, tul'ýwa; sp'í, m'min'ý;*

средний подъем: КН, КЯ – *édry, ӯgyl, óðyr / ўóðar; n'ém, gyl'ém'i, ýþóft'qñ; n'ib'é, zam'ѓ, tump'ѓ, w'ic'ul'ѓ; КН – duv'ém, kus'ém; b'ul'ó; КЯ – b'ul'ѓ;*

нижний подъем: КН, КЯ – *ács; n'ásc;k; исп'á, луз'á.*

Различие между гласными *ó* и *ѹ*, которые свободно варьируются после паузы, функционального значения не имеет. О гласном *ý*, характеризующемся весьма ограниченной сферой употребления, малочастотностью и выступающим в определенных позициях на месте гласного *í*, см. ниже.

В пределах верхнего и среднего подъемов ударные гласные противопоставляются по такому признаку как ряд. В КН и КЯ различаются три ряда: передний, средний и задний. В переднем ряду локализуются гласные *í, ý, é*; в среднем – гласные *ӯ, ꙗ, ó*; в заднем – гласные *ðó, ў, ý*:

передний ряд: КН, КЯ – *íd'iss', ér'u; b'ík, b'ýnul, b'énna / b'éðna, n'ésh'tu; ub'ic'ú, n'ib'é; КН – pr'ic'jús'm'ywa, nqw'ýwam;*

средний ряд: КН, КЯ – *ӯgal; caiqé, ð'in'ѓ, warp'ѓ; КН – garp'ém;*

задний ряд: КН, КЯ – *ðg'qñ / ўðg'qñ, ýñc'y; q'ón, m'ut'ýn'; m'min'ý; КН – b'ul'ó; КЯ – Cm'óna; b'ul'ѓó.*

На нижней ступени подъема, которую занимает один лишь ударный гласный *á*, оппозиция по ряду не образуется. Но *á* по подъему противопоставлен гласным *ъ* и *ѓ*, локализованным в среднем ряду. Это является основанием для помещения гласного *á* в средний ряд. Таким образом, признак ряда присутствует на всех трех ступенях подъема.

Противопоставление между гласными заднего и незаднего ряда сопровождается наличием / отсутствием лабиализованности. Нелабиализованностью характеризуются гласные *и́*, *é*, *ъ*, *ѓ*, *á*; лабиализированностью – гласные *ö* / *ўö*, *ý*, *ў*. Лабиализованность гласного *ў* функционально незначима, поскольку этот гласный выступает во многих морфемах в качестве позиционной замены гласного *и́* в соседстве с губными спирантами и перед слогом с лабиализованным гласным.

Артикуляционные характеристики, по которым противопоставляются гласные в позиции максимального различия, приобретают значение ДП. Различные комбинации ДП подъема, ряда и лабиализованности / нелабиализованности формируют следующие гласные фонемы в говорах КН и КЯ:

/i/ – верхний подъем, передний ряд, нелабиализованная; реализуется гласными *и́*, *ў*;

/e/ – средний подъем, передний ряд, нелабиализованная; реализуется гласным *é*;

/ъ/ – средний подъем, средний ряд, нелабиализованная; реализуется гласными *ъ*, *ѓ*;

/a/ – нижний подъем, средний ряд, нелабиализованная; реализуется гласным *á*;

/y/ – верхний подъем, задний ряд, лабиализованная; реализуется гласным *ў*;

/o/ – средний подъем, задний ряд, лабиализованная; реализуется гласными *ö*, *ўö*.

Данные гласные фонемы образуют типичную для болгарского языка трехклассную треугольную вокальную систему.

Ниже будут перечислены те характеристики гласных фонем, которые обусловливают специфику говоров КН и КЯ.

Ограниченнную сферу употребления имеют следующие фонемы: фонема */ъ/* – после паузы; фонемы */ъ/*, */y/*, */o/* – после мягких согласных; фонема */o/* – перед паузой.

Фонема /ъ/, реализуемая гласным ę, в позиции после мягких согласных не перед паузой (С'VC) представлена только в КН. Полагаем, что в КЯ в этой позиции фонема /ъ/ допустима, но лексически не представлена. Такой вывод можно сделать на основании того, что в КЯ данная фонема достаточно широко употребляется в позиции после мягких согласных перед паузой (С'V#). Поэтому нет оснований считать, что она запрещена в той же позиции после мягких согласных, но не перед паузой (т.е. в С'VC, С'VC'). Важно при этом отметить, что в позиции С'V# фонема /ъ/ зафиксирована как в КЯ, так и в КН, причем морфемное пространство, в котором употребляется фонема /ъ/ в этой позиции, в КЯ шире, чем в КН. Также необходимо напомнить, что различия КН и КЯ в дистрибуции фонемы /ъ/ после мягких согласных обусловлены грамматическими (а не фонетическими) причинами. Таким образом, в дистрибуции фонемы /ъ/ в положении после мягких согласных в КН и КЯ имеются определенные различия: в КН эта фонема фиксируется в сегментах С'VC и С'V#, в КЯ – только в сегменте С'V#. Однако частота ее употребительности в речи в КЯ выше, чем в КН, так как она встречается в говоре КЯ в значительно более широком круге словоформ.

Как было сказано выше, гласный ѹ, являющийся позиционной заменой гласного ы в соседстве с лабиальной артикуляцией, реализует фонему /и/. Аналогичным образом интерпретируется гласный ў (т. е. как гласный, представляющий фонему /и/) и в тех случаях, когда его позиционная зависимость от соседних звуков (прежде всего – от губных спирантов) не прослеживается, ср. записанные в КН и КЯ словоформы: *m 'yt 'yn*, *s 'ymб 'yl*, *b 'uz 'yk*, *wр 'yt*, *k 'yn* и др.

Варьирование гласных ѹ / ў после мягких согласных, вызванное передвижением ѹ в более заднюю зону, на фонемном уровне реализует варьирование фонем /и/ и /у/ в одной и той же позиции в словоформе: каждая словоформа, которая произносится с гласными ы и ў в определенной позиции, может произноситься и с гласным ѹ в результате незначительного перемещения гласного ѹ назад (ср. *ut 'ywam* / *ut 'ywam* / *ft 'ywam*; в КЯ – *k 'il 'im* / *k 'il 'ym* / *k 'il 'yim*), но не всякая словоформа, изначально содержащая ѹ после мягкого согласного, может быть произнесена с ѿ или ы (ср. только *sh 'ym*, *kl 'yka*, *ch 'uz 'd i*, но *ch 'ystu* и *ch 'ystu* / *ch 'yystu*). В говорах КН и КЯ во всех словоформах, в которых произносятся в позиции после мягкого согласного ударный ѹ любого происхож-

ждения (это и *кл'ука*, и *фт'уwaм*, и *ч'у́сту*), он реализует фонему /y/. Поэтому в словоформах *ут'и́wам* / *ут'ю́wам* и *ч'и́сту* / *ч'ю́сту* представлена фонема /i/, в словоформах же *ш'ум*, *фт'уwaм*, *ч'у́сту* – фонема /y/. Возможность варьирования фонем /i/ и /y/ после мягких согласных снижает значение ДП наличие / отсутствие лабиализованности в характеристику фонем верхнего подъема.

Варьирование фонем /a/ и /ы/, а также /a/ и /e/ в позиции после мягких согласных перед паузой зафиксировано и в КН, и в КЯ. Параллельное употребление фонем /a/ и /e/ реализуется в произношении *дв'á* / *дв'é*, *дубр'á* / *дубр'é*, *блaз'á* / *блaз'é* (КН, КЯ); *мал'ч'á* / *мал'ч'é*, *вар'á* / *вар'é* (КН). Варьирование фонем /a/ и /ы/ фиксируется в словоформах *зам'á* / *зам'é*, *сайá* / *сайé* (КН, КЯ); *гур'á* / *гур'é*, *плат'á* / *плат'é* (КЯ). На связь этого варьирования с позицией перед паузой указывает тот факт, что не перед паузой в той же морфеме варьирование отсутствует, сп.: вариативные флексии *á/é* в *зам'á* / *зам'é* и только флексия *á* перед членной морфемой в *зам'áta*, которая в определенной (членной) форме сущ. ж.р. ед.ч. не варьируется с *é*.

5.2. Гласные фонемы после твердых согласных перед согласными и паузой

После твердых согласных перед согласными и перед паузой допустимы ударные гласные á, ы, ó / ѿ, ý. Данные гласные реализуют фонемы /a/, /ы/, /o/, /y/. В КЯ фонема /o/ чаще, чем в КН, выражается гласным ѿ. Допустимые после твердых согласных гласные фонемы реализуются в произношении таких словоформ, как, например: /a/ – *цáр'a*, *удá*; /ы/ – *съи*, *путь*; /o/ – *бóp*, *гн'аzдó*; /y/ – *лúда*, *сý*; *к'еңгурý* (КН).

После твердых согласных запрещены ударные гласные переднего ряда í, é. Их отсутствие в этой позиции не связано ни с нейтрализацией, ни с чередованием фонематических единиц. Отсутствие é, í после твердых согласных реализует дистрибутивную лакуну в распределении фонем /e/ и /i/. Однако этот факт не отражается на фонемной характеристике фонематических единиц в данной позиции.

5.3. Гласные архифонемы

5.3.1. А р х и ф о н е м а , н е й т� а л и зу ю щ а я разли чи е по ряду и подъему под ударением.

Сокращение позиционного набора гласных под ударением обусловлено изменением *á* → *é* в позиции между мягкими согласными. Эта вокальная мена последовательно проводится в морфемах, содержащих **é*, и непоследовательно в морфемах, содержащих **a* после палатализованного сегмента. В последнем случае *á* между мягкими согласными может сохраняться.

Изменение *á* → *é* приводит к тому, что в двустороннем палатализованном контексте гласный *é* может соответствовать как гласному *á*, так и гласному *é* в позиции после мягкого согласного перед твердым (т. е. C'ÉC' ↔ C'áC, C'ÉC). Благодаря этому происходит нейтрализация противопоставления между фонемами /e/ – /a/ в позиции между мягкими согласными.

В данной позиции нейтрализации различие по ряду и подъему между указанными фонемами снимается. Нейтрализация происходит в архифонеме /e_a/, которая устраняет из ударного вокализма признак нижнего подъема. Таким образом, в ударном вокализме позиционный набор фонем и архифонемы /i/ – /e_a/ – /y/ – /u/ – /o/ между мягкими согласными различает лишь две ступени подъема – верхнюю и неверхнюю.

Нейтрализацию оппозиции между фонемами /e/ и /a/ можно проиллюстрировать следующими примерами: гул'/á/m – зал'/é/nwam → гул'/é_a/m'i, зал'/é_a/n'am; ж'á/bə – ж'é/vukъу → жс'/é_a/b'i, жс'/é_a/n'an; w'ин'ч'/á/wqam – ч'/é/rna → w'ин'ч'/é_a/üq, ч'/é_a/p'qan.

Поскольку гласный *á* из **a* между мягкими согласными может и не заменяться гласным *é*, нейтрализация оппозиции /e/ – /a/ не проведена в КН и КЯ последовательно: в некоторых морфемах в двустороннем палатализованном контексте допустима фонема /a/ параллельно с архифонемой /e_a/.

Однако данную ситуацию в ударном вокализме можно интерпретировать и по-другому. Например, одно из решений – это предположить допустимость параллельного (вариативного) употребления фонем /a/ и /e/ в указанной позиции, когда каждая словоформа, произнесенная с /a/ в позиции C'VC', может быть произнесена и с /e/. Здесь архифонема /e_a/

нема /e_a/ вообще отсутствует. При другом решении можно исходить из того, что непоследовательность изменения á → é является проявлением сосуществующих в КН и КЯ двух самостоятельных подсистем ударного вокализма в положении после мягких согласных. Тогда в той подсистеме, где в позиции C'VC' запрещен гласный á, гласный é в этой позиции реализует архифонему /é_a/, в которой оппозиция /a/ – /e/ нейтрализована. В другой подсистеме изменения á → é не происходит, так как сочетание C'áC' не запрещено, и здесь гласные á и é представляют, соответственно, фонемы /a/ и /e/, а архифонема /e_a/ отсутствует.

5.3.2. Р е д у к ц и я безударных гласных как основа нейтрализации вокальных оппозиций и построения архифонем.

В говорах КН и КЯ редукция безударных гласных устраниет из безударных слогов гласные e, o, ь, a, которые заменяются безударными гласными e/u, e'/a, ø/y, a/b; ударные гласные í, é, ý вне ударения заменяются безударными i, g, y. Таким образом, безударный гласный i может не только параллельно с e употребляться в безударном слоге на месте é, но и соответствовать ударному í. Возможна замена ударного í и безударными гласными e'/a. Безударный y соответствует как ударному ó, так и ударному ý.

Именно эти изменения гласных формируют в безударных слогах позиционные наборы гласных, укороченные в сравнении с максимальным.

В позициях C'VC-, C'VC'-, #VC-, #VC'- употребляются предударные гласные i, e, a/g, ø, y. В позициях -C'VC', -C'VC' отмечены заударные гласные i, e, a/g, y. В позиции -C'V# – это заударные гласные i, a/g, y. А в позициях CVC-, CVC'-, -CVC, -CVC', -CV# – зафиксированы предударные, и заударные гласные a/b, ø, y.

Варьирование безударных гласных a/b после твердых и a/g – после мягких согласных является двусторонним, т. е. данные гласные варьируются друг с другом свободно.

Гласные e и i, с одной стороны, и ø и y, с другой, также могут взаимозаменяться, но по другим правилам. Так, вместо e и ø в любой морфеме могут быть произнесены, соответственно, i и y; обратная же замена, т. е. i, y на e, ø, возможна только в тех морфемах, которые под ударением содержат é и ó. Нами зафиксированы только три словоформы с данной обратной, окказиональной, заменой: это гласный ø на мес-

те этимологического *у*, который отмечен в словоформе *օրալ* ‘Урал’ (КЯ), и *ე* – на месте *и* в словоформах *էրկுցկ* ‘Иркуцк’ (КЯ) и *ֆ’ել’ին / չ’ել’ին* ‘Филипп’ (КН). Поскольку начальные гласные в этих словах не могут попасть под ударение, трудно сказать, отождествляется ли в сознании говорящих безударный гласный *օ* с ударным *ў* или ударным *ó*, а безударный *է* – с ударными *í* или *é*. Отметим, что в КН в одном идиолекте отмечена словоформа *լ’էստօ* ‘противень’ (при обычной в КН и КЯ словоформе *լ’իստօ*: *դըր’իմ նա լ’իստօւ քաշօւ սէզմազ’ն զնա մ’աստօ*), в которой безударный *է* может соотноситься с ударным *í* в словоформе *լ’իս ‘лист’* (ср.: *մնօցու լ’իս նանցալ*; *ո’ւն’էր’յին’ և լ’իստուշ’է*; *լ’իսւշ’էնց’ւու*), хотя *լ’էստօ* / *լ’իստօ* и *լ’իս* являются разными словами.

Такое распределение безударных гласных имеет разные фонематические последствия в зависимости от того, присутствуют ли в интерпретируемом позиционном наборе гласные *է* и *օ*, а также – заменяется ли ударный *í* гласными *ə/ɛ* (см. об этом ниже).

5.3.3. О возможности разной интерпретации фонемных оппозиций и их нейтрализации.

В среднем ряду в позиции после твердых согласных безударные гласные *ъ/a*, которые свободно варьируются, заменяют собою ударные гласные *ъ* и *á*. Они реализуют архифонему */ъ_a/*, в которой нейтрализуется оппозиция фонем */ъ/ – /a/* по подъему.

В заднем ряду безударный гласный *у* заменяет ударные *ó* и *ў*. При этом *у* варьируется с гласным *օ*, который в безударном слоге употребляется только на месте ударного *ó*, но не на месте ударного *ў*. Этот фонетический факт в принципе допускает двоякую фонемную интерпретацию.

Так, варьирующиеся безударные *օ/u* и неварьующийся безударный *у* могут быть противопоставлены в одной и той же фонетической позиции (без обращения к морфемному строению текста): *студъ’ – стулóй / стóлów’и*, т. е. в первой словоформе *у* не может варьироваться с *օ* (ср. ударный *ў* в *стұт’*), тогда как во второй словоформе эта возможность имеется (ср. ударный *ó* в *стóл*). В соответствии с таким толкованием (оппозиция *у – օ* в *студъ’ – стулóй’/и*) гласный *у* реализует в безударном слоге фонему */у/*, а гласный *օ* – фонему */օ/*. Эти фонемы варьируются по правилу */օ/ || /у/*, т. е. *стуу́лóй, стóлóй’/и*, но только *стуу́лъ’*.

Но если объединить варьирующиеся безударные гласные *ø/u* в один член оппозиции, то можно констатировать нейтрализацию фонемного противопоставления. В таком случае безударный *u* реализует архифонему */y./*, в которой нейтрализуется оппозиция фонем */o/ – /y/* по подъему, т.е. *cm/y/m – cm/o/l → cm/y./dъ, cm/y./лów'и* (фонетически *студъ, стулów'и*). При этом констатируется варьировывание фонемы и архифонемы в тождественной позиции. Это */o/¹ || /y./* (фонетически *столów'и / стулów'и*) и */y/¹ || /y./* (фонема, если *студъ* сопоставляется со *столów'и*; архифонема, если *студъ* сопоставляется со *стулów'и*).

Повод для такой двойной интерпретации безударного *u* представлен в рамках позиционных наборов в предударном слоге после твердых и мягких согласных и после паузы, а также в заударном слоге после твердых согласных (т.е. в наборах, включающих в свой состав безударные *ø* и *y*). Возможность же безальтернативной нейтрализации оппозиции */o/ – /y/* только в */y./* выражена в заударном слоге после мягких согласных перед согласным и паузой (т.е. в позиционных наборах с одним безударным *y*): здесь безударный *u* не варьируется с *ø* и является единственной заменой ударных *ö* и *ü*.

В переднем ряду аналогию безударным *ø* и *y* составляют безударные гласные *ę* и *ii*.

После мягких согласных и после паузы в позиции перед согласным предударный *i* и заударный *ii* реализуют архифонему */i./*, в которой нейтрализована оппозиция */i/ – /e/*: */é/c'án – /i/zbur → /i./c'ávtъ, /i./zб'apá* (фонетически *ис'ávtъ, изб'apá*). Нейтрализация не проводится последовательно, поскольку в соответствии с ударным *é* может произноситься безударный *ę* (наряду с безударным *i*), а в соответствии с ударным *ii* – только безударный *ii*. Следствием этого является варьирование в безударном слоге */e/¹ || /i./*, т.е. фонема */e/* в *đ'en'ę*, архифонема */i./* в *đ'in'ę*. Только архифонема */i./* выступает в заударном слоге перед паузой, где в соответствии с ударными *é* и *ii* произносится один лишь безударный *ii*, т.е. *gläv'/ii/ – gъrbuw'/é/ → стулów'/i./, kráw'/i./*.

После мягких согласных безударные *a/ę* могут соответствовать фонемам */i/, /e/, /y/, /a/*. Эта сложная ситуация будет интерпретирована ниже, в рамках отдельных фрагментов вокальной системы.

Моделируя далее систему безударного вокализма, мы учитываем лишь факты нейтрализации и не принимаем во внимание возможное

варьирование фонемы с архифонемой. Такое решение обусловлено тем, что в говорах КН и КЯ именно нейтрализация, хотя отчасти и не-последовательная, формирует фонемную специфику системы безударного вокализма.

5.3.4. В *позициях* #VC⁻, #VC'⁻ нейтрализуется различие по подъему в оппозициях фонем /i/ – /e/, /o/ – /y/, /ɨ/ – /a/; эта нейтрализация реализуется в архифонемах /i_e/, /y_o/, /ɨ_a/ . Например: /i/збур – /é/дру, но в безударной позиции только гласный *i*, поэтому /i_e/д'ин, /i_e/търва; /y/ч'а – /ó/г'ан, но в безударном слоге один лишь гласный *y*, поэтому /y_o/ч'и, /y_o/гн'ин'т'и; /ɨ/гыл – /á/c, тогда как в безударной позиции – гласные ɨ/a, поэтому /ɨ_a/др'ес, /ɨ_a/къл. Нейтрализация в архифонемах /i_e/ и /y_o/ подтверждается чередованиями é : i и ó : u в позициях после паузы. Однако в КН и КЯ в начале слова нет чередований á : ɨ/a и ɨ́ : ɨ/a. В данном случае наличие архифонемы /ɨ_a/ в сегментах #VC⁻, #VC'⁻ аргументируется синтагматическим поведением гласных á, ɨ, a/ɨ в других позициях.

Итак, для архифонем /i_e/, /y_o/, /ɨ_a/ ДП подъема не имеет значения. Эти архифонемы образуют трехклассную одноступенчатую модель вокализма по другому ДП, а именно по признаку ряда, который различает три позиции: передний ряд – средний ряд – задний ряд. У архифонем /i_e/ и /ɨ_a/, локализованных в переднем и среднем ряду, признак лабиализованности отсутствует; локализация же архифонемы /y_o/ в заднем ряду сочетается с признаком лабиализованности.

5.3.5. В *позиции* после мягких согласных специфика распределения безударных гласных *u/e* и *a/g*, а также их чередования с ударными гласными, дает основания для выделения в кортенско-кирюненском вокализме двух подсистем. В одной из них (с ‘вертикальным’ типом редукции безударных гласных) функционируют безударные *u/e*, и *a/g*, в другой (с ‘горизонтальным’ типом редукции) – только безударные гласные *a/g*. Как было показано выше, употребление после мягких согласных безударных *u/e* и *a/g* обусловлено не только фонетической позицией, но в значительной степени регулируется и определенными морфологическими, словообразовательными и лексико-семантическими факторами.

inslav Рассмотрим сначала предударную, а затем заударную позиции.

1) В *первой подсистеме* (с ‘вертикальным’ типом редукции) в предударных слогах в позициях C'VC⁻, C'VC⁻ гласные *ūe*, *āe* и *u* реализуют, как и после паузы, архифонемы /i_e/, /y_a/ и /y_o/: *ð'í/ám* – *ð'í/é/n* → *ð'í/i_e/m*, *ð'í/i_e/n'é* (фонетически *ð'ím'*, *ð'ím'é* / *ð'én'é*); *l'/ý/m* – *ç'/ó/n* → *l'/y_o/m'íφ*, *ç'/y_o/bów'u* (фонетически *l'um'*, *ç'ubów'u*); *gárm'/ý/m* (КН) – *m'/á/x* → *m'/y_a/xuw'é* (фонетически *m'áxuw'é* / *m'éxuw'é*; для КН ср. соответствие только с заударным гласным: *kuc'ém* → *m'éc'qm* / *m'éc'qm*).

В позициях C'VC⁻ (КН, КЯ) и C'VC⁻ (КЯ) предударные *āe* соответствуют только фонеме /a/ в ударном вокализме (ср., например, такие соответствия, как *n'áscék* : *n'ásču'l'ýφ* / *n'ęsčač'l'ýφ* и *páscęφ* : *pъc'ě*). Фонема /y/ в позициях C'VC (КЯ) и C'VC⁻ (КН, КЯ) допустима, но лексически не представлена. Поэтому архифонема /y_a/ констатируется здесь только на уровне модели.

В предударном слоге после мягких согласных употребляется безударный гласный ю, который варьируется как с *u*, так и с *i* – *b'ül'ýk'* / *b'ul'ýk'*, *ð'üš'ék'* / *ð'íš'ék'*, *ich'üm'ík'* / *ich'ím'ík'* и под. Будучи включен в трехклассную одноступенчатую модель вокализма и варьируясь с *u*, предударный ю становится представителем архифонемы /y_o/_u, для которой релевантным является признак лабиализованности. Архифонема /y_o/_u, реализованная также и гласным ю, может варьироваться с архифонемой /i_e/ – *b'ül'ýk'* / *b'ul'ýk'* → *b'/y_o/l'ýk'*; *ð'üš'ék'* / *ð'íš'ék'* → *ð'/y_o/sh'ék'* || *m'üt'ýn'* / *m'ít'ýn'* → *m'/y_o/m'ýn'* || *m'/i_e/m'ýn'*.

Во *второй подсистеме* вокализма (с ‘горизонтальным’ типом редукции безударных гласных) в предударной позиции после мягких согласных в КН и КЯ представлены гласные *āe* и *u* (ю). Гласные *āe* соответствуют трем ударным гласным: *á*, *é* и *í*, ср. – *dr'án* и *dr'ánuw'é* / *dr'énuw'é*, *c'élú* и *c'álá* / *c'élá*, *b'íl* и *b'álá* / *b'élá* ‘была’. Ударный гласный ю в рассматриваемых позициях допустим, но не зафиксирован лексически. Однако по правилам редукции, ударному ю, реализующему фонему /y/ в позиции после мягких согласных, в безударном слоге соответствуют именно гласные *āe*. Таким образом, гласные *āe* нейтрализуют в безударном положении оппозицию четырех фонем: /i/ – /e/ – /a/ – /y/. В этом же позиционном наборе присутствует и архифонема /y_o/_u, реализованная в позиции после мягких согласных безударными *u* и *ü* – *l'/y_o/m'íφ*, *ç'/y_o/bów'u*.

Архифонема, в которой нейтрализована оппозиция /и/ – /е/ – /а/ – /ы/, снимает различие по подъему и ряду между нелабиализованными фонемами. Безударный гласный у, относящийся к этому же позиционному набору, реализует архифонему, которая отличается от рассмотренной выше архифонемы (выступающей на месте четырех нелабиализованных фонем) только одним ДП – лабиализованностью. В результате во второй подсистеме вокализма сконструированные две архифонемы образуют двухклассную одноступенчатую модель вокализма. Эти архифонемы обозначаем как /L-/ – нелабиализованная и /L+/ – лабиализованная.

Следует иметь в виду, что разграничение между первой и второй подсистемами вокализма определяется соотношением безударных (в данном случае – предударных) *a/ə* с гласными под ударением (имеются в виду гласные é и í). Так, эти гласные *a/ə* могут иметь двоякую фонемную интерпретацию в тех случаях, когда эквивалентность между безударными *a/ə*, с одной стороны, и тем или иным ударным гласным, с другой, не может быть установлена, поскольку *a/ə* всегда находятся в конкретной морфеме (в совокупности разных ее морфов) только в безударном слоге (ср. éc'ən и ис'аутъ). При наличии указанной ситуации безударные *a/ə* могут относиться как к архифонеме /ъə/, так и к архифонеме /L-/ . Иллюстрацию сказанного находим в таких словоформах, как, например: КН, КЯ – *n'apró / n'əpró, k'ap'éč' / k'əpr'éč'*; КН – *n'apg'íniš'ən / n'ərg'íniš'ən, b'aprótu / b'əprótu* ‘бюро’, г'армáнц'и / г'ərmáńč'i; КЯ – *ən'apráč'iič' / up'əráč'iič'*, пр̄ес'т'атúтка, ч'ардáта / ч'ərdáta.

Констатация в предударных слогах архифонемы /yə/, как компонента трехклассной системы, или архифонемы /L+/, как компонента двухклассной вокальной системы, зависит от того, интерпретируется ли замена ударных ó и ý безударным у в рамках первой или второй подсистем.

Таким образом, в предударной позиции после мягких согласных (это позиции С'VC-, С'VC'-) реализуются две подсистемы вокализма, соотнесенные с двумя вышеуказанными подсистемами безударных гласных. Это архифонемы /и/ – /ъə/ – /yə/ (в рамках первой подсистемы) и архифонемы /L-/ – /L+/(в рамках второй подсистемы).

2) В заданных слогах аналогичное распределение фонематических единиц представлено:

а) В позициях $\text{--C}'\text{VC}$, $\text{--C}'\text{VC}'$.

В *первой подсистеме* трехклассную одноступенчатую модель образуют архифонемы /и_э/ – /ъ_э/ – /у_э/ . Ср.: *врѣс'и*'/и/ч'ка, *кул'*/и/ч'ка – *мѣз'*/é/mу, *храбр'*/é/ч – *кус'*/é/m (КН) – *труши*'/á/x → *пѣти*'/и_э/ч'и, *л'ѣл'*/и_э/ч'ка, *лѣз'*/и_э/mу, *нѣл'*/и_э/ч – *м'ѣс'*/ъ_э/m, *пўш'*/ъ_э/m. Архифонема /у_э/ отмечается, например, в *бхл'*/у_э/ф. Причем нейтрализация в архифонеме /у_э/ не сопровождается чередованием ударных ó и ý с безударным у, так как обычно все морфы одной морфемы, в которой есть позиции $\text{--C}'\text{VC}$, $\text{--C}'\text{VC}'$ для заударного у, остаются всегда заударными (ср. *бхл'*уф, *бхл'*уфч'и, *бхл'*уфч'ат_а, *бхл'*уфч'ю_а пат'éч'ка). В данной подсистеме архифонема /и_э/ реализуется гласным i, архифонема /ъ_э/ – гласными a/é, архифонема /у_э/ – гласными u и ý (*рѣд'*юш_у, *граб'*уф / *граб'*уф, *зайд'*ува).

Следует также отметить, что фонема /ъ/ в КЯ в позиции после мягкого согласного перед согласным участвует в преобразованиях, характеризующих заударный слог, условно – как фонема допустимая в этом консонантном окружении, но лексически не зафиксированная.

Во *второй подсистеме* двухклассную одноступенчатую модель образуют архифонемы /L-/ – /L+/, реализованные безударными гласными a/é и у (ý): *думак'*/и/n, *мѣз'*/и/n – *издуw'*/é/n, *пул'*/é/mq – *кус'*/é/m – *пр'ид'*/á/x → *аргам'*/L-/n, *зготw'*/L-/n, *кутл'*/L-/m_а, *м'ѣс'*/L-/m, *в'ид'*/L-/x. В КЯ фонема /ъ/ и здесь, в данном консонантном окружении, участвует в фонемных преобразованиях как допустимый, но лексически не представленный элемент. Что касается архифонемы /L+/, то она реализуется во второй подсистеме безударными гласными u и ý.

В тех случаях, когда заударные a/é не могут быть соотнесены с ударным гласным в морфах той же морфемы, в заударном слоге допустимо констатировать как архифонему /ъ_э/, так и архифонему /L-/ . Хотя в словоформах (притяжательных прилагательных) типа *баб'ан* / *баб'ен*, *как'ан* / *как'ен* заударный гласный может быть идентифицирован с архифонемой /L-/ на том основании, что при слогоделении в заударном слоге восстанавливается ударный ý, т.е. *бá/б'и*, *кá/к'и*.

б) В заударном положении после мягких согласных перед паузой, т.е. в позиции $\text{--C}'\text{V}\#$, которая в КН и КЯ представлена только во флексиях, нейтрализация фонемных оппозиций происходит безальтернативно.

Здесь заударный гласный *и* реализует архифонему /и_э/ . Ср.: *глáш'/и́/, дубр'/и́/ – мáз'/é/, сáд'/é/ → кра́ш'/и_э/, мóкр'/и_э/, лóз'/и_э/, дóбд'/и_э/.*

Гласный *у* в заударной позиции представлен в немногих словоформах типа *Кóл'у, бáт'у, дýвд'у, п'éт'л'у, óфч'у, кóз'у, лóш'у*, где он отождествляется с архифонемой /у_э/ сообразно правилам распределения ударных и безударных лабиализованных гласных (ó, ý, ø, у, ý)

Заударные гласные *a/æ* реализуют архифонему /ъ_э/ . Нейтрализация ударных гласных фонем в этой архифонеме имеет в говорах КН и КЯ свою специфику. Так, в КЯ фонема /ъ/ в позиции С'V# представлена в большем количестве морфем, чем в КН.

Ср.: в КЯ – *к'ин'/ъ/, сáд'/ъ/* (флексия глаг. формы 1 л. ед.ч. наст.); *св'ин'/ъ/, дáш't'ар'/ъ/* (флексия сущ. ж.р. ед.ч.); *д'ин'/ъ/, мáжс'/ъ/* (членная морфема сущ. м.р. ед.ч.); в КН – только *сай'/ъ/, зам'/ъ/* (флексия сущ. ж.р. ед.ч.); *мáжс'/ъ/* (членная морфема сущ. м.р. ед.ч.); в роли глагольной флексии 1 л. ед.ч. наст. фонема /ъ/ в КН употребляется в качестве редкого варианта однозначной флексии, реализованной фонемой /é/: *плáт'/é/ || плáт'/ъ/* (редко).

В то же время в позиции С'V# фонема /ъ/ в КН, и в КЯ может варьироваться с фонемой /a/, оформляя фонетические и фонологические дублеты словоформ: КН, КЯ – *св'ин'/ъ/ || св'ин'/á/, мáжс'/ъ/ || мáжс'/á/*; КЯ – *друб'/ъ/ || друб'/á/*. Фонемам /ъ/ и /a/ в заударном слоге в позиции перед паузой соответствует архифонема /ъ_э/: КН – *бáм'/ъ_э/, из'ик'/ъ_э/, нóс'l'/ъ_э/*; КЯ – *пóд'/ъ_э/, т'éт'/ъ_э/, фóт'p'/ъ_э/, с'éт'u'/ъ_э/*.

В позиции С'V# в некоторых флексиях фонема /a/ варьируется с фонемой /e/ – этому соответствует произношение наречий *кáд'á/ | кáд'é/*, *дубр'á/ | дубр'é/* (КН, КЯ); глагольной флексии 1 л. ед.ч. наст. *дуw'á/ | дув'é/, сáд'á/ | сад'é/* (КН). Однозначные флексии, представляющие собой заударный слог, реализованы, как было показано выше, заударными гласными *a/æ*, но не заударным *и*, который обычно заменяется ударный *é*. Это означает, что в рамках данных флексий фонемное варьирование имеет место только в позиции под ударением; в безударной позиции те же флексии содержат только фонему /ъ_э/, реализованную гласными *a/æ*. Таким образом, в заударной позиции – С'V# представлена трехклассная одноступенчатая модель, образованная архифонемами /и_э/ – /ъ_э/ – /у_э/.

5.3.6. В позиции после твердых согласных перед согласными и паузой (CVC, CVC', CV#), как в предударном слоге, так и в заударном, безударные гласные *a/ə* и *o/u* реализуют архифонемы /ъ_a/ и /у_o/ . Ср.: КН, КЯ – а) з/ъ_a/рии – з/а/^жар → з/ъ_a/риá, з/ъ_a^жарть, м'ид/ъ_a/ – уд/á/, на́буд/á/ → съд/ъ_a/ (от сът), снáбд/ъ_a/, ид/ъ_a/; б) с/ý/а, к/ý/м, пам/ý/к, б/ý/лка, г/ý/б'а – с/ó/л, к/ó/мка, п'исм/ó/ту, калб/ó/ту → ис/у_o/ш'áфм, к/у_o/мъ, с/у_o/лтá, к/у_o/мák, рám/у_o/ту, слáb/у_o/ту; с/ý/, к'éпур/ý/ – м'ис/ó/ → кéс/у_o/, éдр/у_o/, к'óпул/у_o/ . Нейтрализация по подъему противопоставления /ъ/ – /a/ в архифонеме /ъ_a/ сопровождается чередованием гласных á : a/ə и ó : o/u ; нейтрализация по подъему оппозиции /o/ – /u/ в архифонеме /у_o/ реализуется в чередованиях ó : u и ý : y.

Важно напомнить, что позиция после твердых согласных является дистрибутивной лакуной для фонем переднего ряда /i/ и /e/ (см. выше, 5.2). Проецируя ситуацию на безударные слоги, можно считать, что та же позиция лакунарна и для архифонемы, локализованной также в переднем ряду. В результате трехклассная одноступенчатая модель безударного вокализма в позиции после твердых согласных состоит из архифонем / – / – /ъ_a/ – /у_o/ . Знаком / – / обозначена лакуна в дистрибуции архифонемы переднего ряда. Следует специально подчеркнуть еще раз, что лакуна в дистрибуции фонемы или архифонемы не имеет последствий для характеристики в ДП других фонематических единиц (фонем, архифонем), которые реально представлены в соответствующей конкретной позиции.

5.4. Особенности нейтрализации вокальных оппозиций

Анализ фонемных отношений, реализуемых в говорах КН и КЯ максимальным и сокращенными позиционными наборами гласных, показывает, что свертывание фонемной дифференциации в максимальной модели вокализма, которая является трехклассной трехступенчатой треугольной моделью, достигается за счет устранения, сокращения или изменения различия по такому ДП, как ступень подъема. Так, например, в одном из укороченных позиционных наборов гласных – в слоге под ударением – архифонема /e_a/ является следствием устранения признака ‘нижний подъем’ в позиции С'VC' для противопоставленных ударных гласных á – é; в результате вокализм в этом наборе становится двухступенчатым, различающим только верхний и неверхний подъем.

мы. Общим для всех укороченных наборов гласных безударных слогов следует считать одноступенчатость их моделей.

Фонематическое содержание сокращенных позиционных наборов гласных существенно различается после твердых и после мягких согласных.

После твердых согласных в предударных и заударных слогах реализуется одна тенденция – устранение (нейтрализация) оппозиции по подъему /ь/ – /а/ и /о/ – /у/ в архифонемах /ъ_а/ и /у_о/.

После мягких согласных противопоставления нелабиализованных фонем включаются в разные типы нейтрализации, обусловленные, как было показано выше, ‘вертикальным’ и ‘горизонтальным’ типами редукции безударных гласных, фонетическим контекстом, а также особым распределением вокальных единиц по разным морфемам. Именно это обстоятельство свидетельствует о том, что в говорах КН и КЯ нейтрализация фонемных оппозиций характеризуется не только фонетической, но и грамматической (морфемной) обусловленностью. После мягких согласных один из вариантов нейтрализации (при ‘вертикальном’ типе редукции) снимает между нейтрализуемыми гласными фонемами различие по подъему; другой (при ‘горизонтальном’ типе редукции) устраниет различие между фонемами не только по подъему, но и по ряду. В этом последнем случае результатом нейтрализации фонемных противопоставлений является одноступенчатая двухклассная модель вокализма, в пределах которой фонематические единицы различаются только по наличию / отсутствию лабиализованности (архифонемы /L-/ – /L+/).

Характерной особенностью говоров КН и КЯ можно считать тот факт, что нейтрализация вокальных противопоставлений во многих позициях имеет некоторые различия в КН и КЯ (см. выше), а кроме того она реализуется как тенденция, а не безысключительное правило. Это связано с непоследовательностью чередования ударных гласных ē : é, а также с тем, что ударные é и ó (в подсистеме с ‘вертикальным’ типом редукции) заменяются не только безударными и и у, но и безударными ё и о, которые могут быть идентифицированы только с фонемами /e/ и /o/ (но не с фонемами /и/ и /у/).

5.5. Схема вокализма в говорах КН и КЯ

В характеристику фонологической системы вокализма КН и КЯ входит специфика объединения фонологических единиц (фонем и архифонем) в позиционные наборы и качество этих единиц. Данная специфика создается свойственным только для говоров КН и КЯ сочетанием (суммой) позиционного набора, содержащего максимальное число вокальных фонем, и укороченных позиционных наборов, а также механизмом свертывания максимального позиционного набора в укороченные. В этом отношении говоры КН и КЯ в целом не имеют различий.

Позиционный набор № 1

Максимальный набор фиксируется под ударением после паузы, после мягкого согласного перед твердым согласным и перед паузой (т. е. в позициях #VC, C'VC и C'V#) и образуется шестью фонемами, которые организуются в трехклассную треугольную систему вокализма:

/и/		/y/
/e/	/ъ/	/o/
	/a/	

Позиционный набор № 2

Четыре фонемы и одна архифонема под ударением между мягкими согласными (в позиции C'VC') образуют двухступенчатую трехклассную модель вокализма:

/и/		/y/
/e _з /	/ъ/	/o/

Позиционный набор № 3

Четыре фонемы и две лакуны в позиции под ударением после твердых согласных (т. е. в позициях CVC, CVC', CV#) образуют трехклассную треугольную систему вокализма:

/-/		/y/
/-/	/ъ/	/o/
	/a/	

Позиционный набор № 4

Две архифонемы и одна лакуна в предударной и заударной позициях после твердых согласных образуют трехклассную одноступенчатую модель вокализма:

/-/ /ъ_а/ /у_о/

Позиционный набор № 5

Три архифонемы в предударной и заударной позициях после мягких согласных (при наличии 'вертикального' типа редукции безударных гласных) образуют трехклассную одноступенчатую модель вокализма:

/и_е/ /ъ_а/ /о_у/

Позиционный набор № 6

Две архифонемы в позиции после мягких согласных в предударном и заударном слогах (при наличии 'горизонтального' типа редукции безударных гласных) образуют двухклассную одноступенчатую модель вокализма:

/L-/ /L+/,

Таким образом, в говорах КН и КЯ динамика свертывания максимального фонемного набора определяется мягкостью согласного, следующего после ударного гласного, твердостью / мягкостью предшествующего сегмента, отношением гласного к ударению, типом редукции безударных гласных, а также характером морфемы, в которой находится гласный.

КОНСОНАНТИЗМ

1. СОГЛАСНЫЕ В СОЧЕТАНИИ С ГЛАСНЫМИ

1.0. Правила сочетания согласных с последующими гласными описаны в разделе Вокализм. Здесь же рассматриваются такие изменения согласных, которые обусловлены контекстом, содержащим вокальные и сонорные компоненты.

1.1. В сочетаниях с гласными подвергаются изменениям фрикативные согласные, образуемые с участием заднеязычной артикуляции. Это – *φ* и *x*.

При произнесении этих согласных, локализованных вблизи голосовых связок, в интервокальном положении перепад голоса по линии [звонкий/голосный ~ глухой ~ звонкий/голосный] на протяжении артикуляции согласного реализуется не в полной мере и спирантам оказывается в зоне действия голосовых связок. Результатом этого является произношение *w* (звонкий, двухфокусный, билабиальный) и *y* (звонкий, фарингальный, слабонапряженный) на месте *φ* и *x*. Такое озвончение спирантов характерно для быстрого произношения и самими говорящими не замечается (т. е. в сознании говорящих этим звонким соответствуют глухие согласные), а при медленном произношении, тем более при слогоделении, звучит глухой спирант. Это значит, что озвончение спирантов в соседстве с гласными является фактом фразовой, а не словесной фонетики.

На явление озвончения *x* в болгарском впервые обратил внимание О. Брок – имея в виду позицию V-Son, он констатировал произношение *kýriúte, cýute*, где *у* «звучало с весьма слабым велярным трением, находясь уже на переходе к голосному гортальному» (39: с. 74, 166), т. е. к фарингальному. Озвончение спиранта *x* в той же позиции при взлом произношении подтверждает Ст. Стойков в своей работе о литературном произношении (44: с. 83). Что касается диалектов, то в описании говора сел Тырдица и Твардица Стойков констатирует распространенность озвончения *x* в *y* в позициях V-V, V-Son (61: с. 11). Факты изменения *x > y* в указанных позициях отмечены и при обследовании по про-

граммме БДА говора с. Кортен (№ 3147). Так, в текстах, предваряющих ответы на отдельные вопросы, записано *гу убýга, нушт'á ѿди, дрéги, утидууми, затáлия сауатá, заклáга, да үрáни, тýндалá*, то же в ответах на вопросы №№ 31, 34; при этом знак *у* определен как «звукично гърлено, но слабоучленено *х*».

Аудитивное впечатление от озвончения *x* в интервокальной позиции в КН подтверждает осцилограмма, на которой видно участие голоса при артикулировании фарингального спиранта в словах *зáурна, той е ѿд'аи, м'иуýр'ит'и, пр'изнáга, б'áга, на у'ил'адатá* (в последнем примере участие голоса почти на уровне гласного).

Другие примеры изменения *x > y* в интервокальном положении (подчеркиваем, что озвончение не является тотальным и не исключает произношения спиранта *x* в тех же словах при изменении темпа речи или при изолированном произнесении слова):

КН: *бýгъл, стár'и ѿра, т'á ѿди, мнóгу м'и ѿрна снауá, wr'ит'ену ѿрка, плауóк, стрáг уð наáш'уту с'ély, на ү'éя, гр'ёюw'é, на ѿро, па ѿрмáн'а, сýу, к'йкаши', ч'ууýн'ану, пайáр, маýа с кракé, са ѿмнау, м'иуанáтá, кýру, óр'ёг'и, талбýг'ен, миу'и; φ > x > y – наáура, лайuw'и;*

КЯ: *см'áга са, пр'икáзвауа, вар'áга, сáгáр, бууялжá, пýкауа стéклó, на ѿро, н'áма стрáга, мëуъ, миуá, страг'ýл, на сýру, пóуорон, плауóк, з'иу'ер'á, дwa м'áга, сабóр'иуа; через стадию γ развился взрывной звонкий в ч'егослоуáк.*

Изменение *x > y* фиксируется и в позиции V-Son, т. е. и здесь переход голоса по линии [звонкость ~ глухость ~ звонкость] ослаблен.

КН: *маýмуд'ийиа, р'иши'йум'и, ур'áум'и, исчýунала, күун'иц'ка, yw'áуна, т'éун'ика, сабáулан, заулын'ат, п'иуyl'иуан'и, тýл'и, бýл'уχ'и, маýла (=махала), миул'áсва, в'аурýш'ка, наурáн'и; на осцилограмме в [исчýса үр'истá] звучность *у* выше, чем у *r'*; включение голоса в заднеязычный спирант в этой позиции имеет место и на стыке слов – поc'иð'áy мálку, кáзваm'и үрач'и, са т'áy ráбут'и (=тяхни), т'и с'и yw'éмаwa, ш'упáр'а үрáн'а.*

КЯ: *сабáулан, маýла, пýл'и'йум'и, исчýуна, yw'áунал'и, наурáн'и,*

ъóул'ухч'и, на үрэм'гла, күүн'и, муул'ас"а.

На то, что при озвончении *x* в позициях V-V, V-Son ассилирующее воздействие исходит преимущественно от гласного, указывает отсутствие в КН изменения спиранта *x* в позиции Son-V, т. е. изменение несет прогрессивную направленность. Ср. *бүлхá*, но *бъул'и*, *брөхч'йт*, *йөлхá*, *кулхóс*, *н'эрхут*, *върху*. Говор КЯ в этом отношении отличается от КН – здесь в названной позиции имеются случаи изменения *x > y* на стыке слов: *той убд'и, той үаз'айна, з'ымам уустата*.

Менее интенсивное прогрессивное воздействие сонантов на спирант *x* объясняется не только более низким, чем у гласных, уровнем голоса при их артикулировании, но и тем, что в их образовании участвует сближение органов ротовой полости. Место этого сближения отдалено от *x*, что и препятствует непосредственному наложению артикуляции голосовых связок на *x*. Этому не противоречит приведенный Ст. Стойковым из говора Твърдица / Твардица пример *елуá* – латеральный является наиболее звучным (голосным) из сонантов, имеет велярную артикуляцию, т. е. близкую к *x*, а это создает условия для включения голоса в артикуляцию *x*.

Поскольку заднеязычный фарингальный *у* имеет слабонапряженную артикуляцию, он может в интервокальном положении ослабляться до нуля, в результате чего появляются сочетания гласных, в том числе и на стыке слов. Поскольку *у* соответствует в этих случаях спиранту *x*, то речь может идти и об утрате интервокального *x* – именно о выпадении *x* и *у* пишет Ст. Стойков в указанном описании (61: с. 11).

КН: *в'и óд'ахт'и, на cly'и, с'и ýтар, мибгу ўбашу, м'ицанá, ни óд'а, маáи, и áн'ат, снаáи, зáар, миаб'ёт, дўмам'и әрмón'ика, ср'ёдно ўбаф ч'увéк, wфр а́рра, а также др'ейт'и (*eu < ey'и < ex'и*), ор'ей н'áма (<*ex'и*), баýра (<*ay < axу*), н'áма ўрó (<*ay < axу*).*

КЯ: *н'и м'и ар'есча, нó ўбашу, ўл'ада, ўч'и са ўбаш'ич'ку*, в рус. фразе – *рабóтал'и арашó*. В целом здесь полная утрата интервокального *x* происходит реже, чем в КН.

В КН спирант *x* может отсутствовать и в позиции #-V – *áпч'ата*, *үмина са*, *óд'им на дарák'а*, *йч' н'и áтичум'и, áскуй* (=Хасково), *óд'аф*.

Наличие заднеязычного фокуса в образовании согласного *φ* (т. е. близость места образования к голосовым связкам) также является пред-

посылкой его изменения в *w* в интервокальном положении при быстром произношении. Отмечено и изменение $\varphi' > w'$ в позиции V-V, V-#V.

КН: *kówá, nō t'w'iwóna, kalaφ'íp / kalaφ'íp, č'aríš'áwa, kúwára, c'w'íw'érmi, iškáwa, maraw'íñ'i / maraf'íñ'i, Ców'íiqa, muraf'ém, kaw'áwy, iwl'íw'ep*.

КЯ: *t'w'iwóna, iškáwa*.

Согласные, имеющие заднеязычный фокус, т. е. *φ* и *x*, в интервокальной позиции могут взаимно заменяться. Механизм этой мены состоит в усилении заднеязычной и ослаблении губной артикуляции при изменении $\varphi > x$ и подключении губной артикуляции при $x > \varphi$. КН и КЯ различаются частотой мены названных спирантов.

В КН контраст между *x* и *φ* более устойчив. Так, изменение $\varphi > x$ кроме приведенных выше примеров с *y* из *x < φ* (*naŋwára, kóyá, láyw'u*) зафиксировано в *č'ixút'án*. Изменению *x > φ* способствует соседство с лабиализованными гласными, которые как бы включают свою артикуляцию в предшествующий или последующий спирант *x*. Ср. *č'uzd'í wóra, tléwóka, ca φóð'ila, afóti'íç'u, φóratá, kužc'ywár / kužc'ýfár*. Изменение *xw > φ* предполагает прогрессивное оглушение *w* — гу *φáñax, ca φál'ila, l'ýφa, ca φýrl'a*. В позиции V-Son — *č'ar'ýrúš'ka, k'éwñaly / k'ýfñaly*.

В КЯ взаимная мена *x* и *φ* перед гласными столь распространена, что практически близка к свободному варьированию.

$\Phi > x$: *x árm'íiqa, č'ixút'án, xórmá, prbt'íx* (рус.), *óyl'uhč'i, kóxa, b'eyí u xáyc* (=август), *xábr'íka, fuh ur'álatá yðá, Xr'istuhór, Tr'íxun, n'í u gú z'ýmam yustáta, buh'ém*;

$x > \Phi$: *cým φóð'ela, praful'ák* (=прах), *φúma, týr'a φudám>* (=...ах фу...), *afóti'íç'u, máika my φúbawá, duφófká, duφóð'axá, prafót, uφájcs'wai* (рус.), *furtýwát, farplámt'ey, pädafóðn'i* (= подоходный), *kalφózna, nöb'eç'u φóra, duφájcs'dam, na fúrð; xw > φ* — дà *ca φán'i, zaφáš'tai, mó ca cfaít'a*; изменение *xw > x* в *cýs xþr'léu*.

Палатализованные *x'*, *φ'/φ'* в меньшей степени подвержены взаимной мене. Так, только с *x'* или *φ'/φ'* произносятся слова *x'ic', x'im, x'ímp, x'im'ikál, cósφ'íiqa / ców'íiqa, suφ'íñ d'én, φ'íyá, φ'érí'a*.

каф'έс, ф'ёрма. В артикуляции этих согласных отсутствует такая предпосылка их взаимной мены, как веляризованность (заднеязычный фокус). Поэтому, если произносится *φ'* вместо *x'* или наоборот, то это, вероятно, происходит через ступень твердого согласного, т.е. *глúφ'ийq*, так как есть *глуф*, а *кóх'и*, так как есть *кóхá*; но в то же время отмечено произношение *бух'ен, X'йл'ен*.

1.2. От рассмотренного выше озвончения спирантов *x* и *φ-* в соседстве с гласными следует отличать те случаи, когда в слове звонкий согласный вместо ожидаемого глухого выступает между гласными постоянно, а не варьируется с глухим, т.е. не обнаруживает связи с позицией. Это в КН *л'итурáз'и* (мн.), *gl'игóза, ədr'éза, баки'йж'и* (мн.), *uv'éза*; КЯ *gráдуза, афтобуза, ур'йза*.

Сочетания слова с предлогом мы рассматриваем как одну словоформу. Это должно означать, что согласные, оканчивающие предлог, вступают с последующим сегментом в такие же отношения, как и в слове, в частности, перед гласными не озвончаются и не оглушаются. Из этого правила как бы выпадает предлог *от*, который произносится со звонким согласным перед морфемой, начинающейся на гласный или сonorный.

КН: *уд yw'έс, уд ич'ум'йк', уд инó ўр'эм'и, уд н'éйq, уд м'й, уд рака, уд нас*.

КЯ: *уд майá, уд м'эн'a, уд наш'ӣйq, уд ўосак, уд л'аба, уд иес'ен, уд рабута, уд ўрѣк'и, уд ийга, уд л'идн'ица*.

По замечанию В. Георгиева, в этом случае речь должна идти не об озвончении согласного перед гласным и сonorным, а о том, что соответствующий предлог-приставка имеет основной вид *од* (40: с. 47).

Озвончение *c > з* перед гласным в предлоге *със* в КН зафиксировано в произношении *съз Уралы* при обычном *сас осака, сас улои*. В КЯ – только *сас ог'ан, с Андопи, с ур'ала ўда*.

В соответствии с вторым согласным предлога *във*, а также с префиксом *в-* произносится глухой согласный перед гласным и сonorным согласным, начинаяющим следующую морфему. Часто предлог сокращается до одного согласного, а в полном виде начинается на глухой спирант.

КН: *φ Мускавá, фоф н'акуй г'ол, φ маyláта, фъф вáриq, фъф иámбуł*,

φъφ удáта, φ ут'έла, φъφ н'ид'éл'a, φл'áwy, φл'íзa, φр'éт, φφ амóт.

КЯ: *φ амбáр, φ уббрkата, φъφ áхr'ика, φφ áвгустa, φφ магаз'инa, φ н'ид'éл'a, φъφ наc / φ наc / x наc, φн'исá, φ лáг'ер'a, φ л'еn'ицgráт, φφ рáсол, φ Рус'ийa, φφ ий'ул', φ/x апт'éка, φътр'a, φ инá.*

Можно было бы считать, что данная предлог-приставка в своем современном состоянии имеет основной вид, содержащий глухой согласный, поскольку именно в таком виде она выступает перед гласными и сонорными согласными, а звонкость согласного перед шумными звонкими – позиционна.

КН и КЯ различаются поведением согласного в составе предлога перед передним гласным следующего слова.

В КН здесь произносятся твердые согласные, что создает особую фонетику стыка предлога с последующим словом. Ср. *φъφ инó бл'ýдo, уд ич'ум'ýк'.*

В КЯ, напротив, возможно смягчение согласного перед гласными *и, е* следующего слова так же, как это имеет место в пределах словоформы – *φ' инá, φ' ицб c'élu, йóлka c' ицgrúsh'k'i, φ' еркúцk, бëз' ерг'éн'*, но и *уд инá крúsh'ka, уд ел'éна*, т. е. здесь стык предлога с последующим словом фонетически обозначен не всегда.

1.3. Утрата согласного в интервокальном положении означает, что вокальная артикуляция оказывается сильнее, чем консонантная, и ассилирует и вытесняет ее. Утрачиваются, как правило, звонкие согласные, чему способствует сниженная напряженность их артикуляции (39: с. 19; 62: с. 90). Утрата интервокальных звонких согласных не имеет регулярного характера, а проявляется как произносительный вариант, свойственный спонтанной речи. Ослабление консонантной артикуляции может происходить и через спирантизацию взрывных согласных.

КН: *мóа (< мóга), с'иá (< сега), н'áа (< няма), кáй (< каже), б'ýйl (< бивол), ж'éлмáй, р'из'идáй (< awo#), хýбуý (< owo#), камaн'íй (< иво#), yлóй (< owe#).* Ослабление смычки у согласного *б* отмечено в *гáбap, дb'ý, буb'и* – интервокальный согласный здесь аудитивно близок к *w*, т. е. имеют место элементы спирантизации смычного. Показательно в этом отношении ошибочное написание в объявлении «побофанска

вечеря» (вместо *новобранска*) – это гиперизм, производный от возможности замены согласного *b* через *w* в интервокальном положении.

КЯ: *луб'ут*, *да уб'ид'и*, *тр'ада*, *нау́н*, *н'ер'ёу́ч'ик*, *н'ада*, *кау́н*, *на мла́д'им'и*, *нош'ту́а*, *го зара́в'ат*, *св'инцка* *коб'ик'а*, *н'и мой* (< може), *сурб'у*, *ноу́а*; как результат ослабления смычной артикуляции можно расценивать появление интервокального *w* в *бугуро́в'ица* и утрату согласного *g* в топониме *Kájl* (=Кагул).

Между КН и КЯ есть различие в поведении интервокального согласного *w*. В КН проявляется тенденция к его полной утрате, а в КЯ лишь к ослаблению. В КЯ согласный *w* может утрачиваться в начале слова (позиция #-C), а после гласного предшествующего слова сохраняется (или вестанавливается?). Ср. *уйна* и *ноуа* *шуйна*, *н'и н'и в'ид'ахм'и* *шуйна*, но *пуд'ер* *уйна*, т.е. и в позиции C#-C отсутствует согласный *w*; *уда* и *в'едра* *шуда*.

Кроме того, в КЯ имеет место произношение интервокального этиологически не мотивированного *w* перед лабиализованными гласными. Так, *уор'ах* и *дауа вор'аха*, *уоч'ар* и *на воч'ар* (=очередь), *уши'т* и *и́ма вори'т* и *уог'ан* и *на вог'ан'a*, *овз'и* и *на вовз'и*, *кам'иу́ни*, *Рад'иу́ни*, *в райу́ни*, *поб'агна* *на ѿрала* (=Урал);

умна и *т'а ѿумна*, *уко* и *ч'арнууо́к*, *ус'амна́йс'* и *ду шус'амна́йс'* и, *карашүл*, *рад'иуы*, *гагашүз'ан*.

В КЯ сильное лабиализующее воздействие губных гласных на последующий спирант *й* проявляется в его изменении в *w'* (меняется место образования спиранта): *туw'ага*, *дуw'ёт* (3 мн.) КН, *дуw'ёт* КЯ, *круw'йт* (< ойи), *стуw'ал*, *труw'ан*, *ч'иф с'и с'ин* (*й> w > ф*), как вариант, обратная мена в произношении *здра́йи* / *здра́в'i*, *испуйадва*, *найёл'i*. В КЯ мена *й* и *w'* может рассматриваться как звонкий аналог той мены *x* и *φ*, о которой сказано выше. В КН такое явление не отмечено.

В КЯ можно также отметить тенденцию к появлению интервокального *й* перед нелабиализованным гласным – *ас*, но и *йас* *мъкна*, *абълка*, но *инá йабълка*, *из'ик'*, но *гъриж'и* *ийз'ик'*, *йскам*, но *н'i* *ийскам'i*.

1.4. Спирант губного ряда может иметь как билабиальное, так и лабиодентальное образование. Как было сказано выше, степень выраженности билабиальной артикуляции *w* в КН и КЯ разная. Существенно различаются говоры и частотой употребления звонкого билабиального спиранта. В КЯ *w* преобладает над *v* перед всеми гласными – варьирование типа *wáza* / *váza* довольно редко. В КН лабиодентальный согласный *v* является более частым и при этом распределение *v* и *w* строго не разграничено. Можно говорить лишь о преимущественной частоте *w* перед лабиализованными гласными, а *v* – перед передними нелабиализованными и ъ. Но все это в рамках варьирования *w* / *v*. Ср. *stáva* и *pl'áva*, *xr'émwa*, *vъzduх*, *vъlna*, *vъlk* / *wъlk*, *v'íla*, *v'éch'i*.

Билабиальность глухого спиранта *φ* отчетливо выражена в обоих говорах – этот спирант употребляется перед всеми гласными.

Лабиодентальные *ф*, *ф'* встречаются реже. Например, в КН – *f'íl'in*, *Cóf'íiqa* / *sóf'íiqa* / *sów'íiqa*, *fáš'ísku*; в КЯ – *f'ít'm'án'ç'u*, *móй та фам'íl'iqa*.

1.5. В позиции после гласных высока частота спирантов *й* и *ў*, что вызвано утратой слогоности безударными гласными *и* и *у* в названной позиции и тем самым исключением их из класса гласных.

В основе этого явления лежит усиление воздушной струи, привносящее в артикуляцию гласных *и* и *у* элемент консонантисти. По мнению Ст. Стойкова, усиление воздушной струи естественно при том высоком положении языка, которое характерно для *и*, *у* (62: с. 67). По-иному оценивает то же явление Х. Халиолчев – он видит в нем проявление редукции безударных гласных *и*, *у*: их сужение и сокращение (уменьшение абсолютной длины) способствует усилинию воздушной струи, т. е. эффекта трения (50).

Как нам представляется, консонантизация *и*, *у* после гласных может быть также вызвана стремлением усилить контраст между рядом стоящими гласными путем более напряженного артикулирования второго гласного, что при высоком образовании вносит в них долю шума, которая переводит их в класс сонорных согласных. Можно иметь в виду и следующее обстоятельство. Сочетание гласных в говоре может образовываться одним артикуляционным движением без перерыва, соответ-

ствующего экскурсии /рекурсии. Сочетания гласных с *и*, *у* при таком условии должны превращаться в исходящие дифтонгоиды, т.е. имеющие в своем конце *й*, *ў*.

Примеры на изменение *и*, *у* > *й*, *ў* после гласных, в том числе и на стыке слов:

КН: *прайм'и*, *т'á знáй* (< *ai* < *ae*), *мóйтu* (< *oi* < *oe*), *loյu'йй* (мн.), *св'ем'й* *йвáн*, *кáй* (< *かい* < *каже*), *удá* *й браци'нó*, *на* *йнá* *мáса*, *мибгу* *йл'éи'и*, *уло́й* (мн.); *брáтуwá* *үнýка* (но *#унýка*), *са* *уб'íф*, *инó* *ўкó*, *нақъд'á* *ўт'ўwá*, *за* *убúфk'и*, *съ* *санýж'а* *ўдá*, *на* *ўd'ийála*, *pád'u* *тóч'ка*, *ч'áй* *бáбó* (= чао).

КЯ: *йa* *ўм'ийи'* (< *ии* < *ие* < *ийе*), *мóйт'и* *гуд'йн'i* (< *oi*), *за* *йná*, *n'ид'ис'é* *йцá*, *ð'é* *йa* *й луй* (=я и лови); *да* *уб'íрат*, *гу* *уб'él'ax*, *йá* *убl'ékl'i*, *да* *ўt'ўwam'i*, *гo* *уб'íркam'i*, *кату* *ўp'ísc'*, *т'á* *ўp'ú*, *пу* *дwáйc'i* *n'it'él'i* *ўn'íscwa*.

1.6. В связи с позицией перед гласными специальных замечаний требуют аффрикаты *s* и *ç*. В принципе эти аффрикаты могут быть результатом ассимиляции взрывных согласных перед фрикативными зубного и передненебного ряда. Но в КН и КЯ эти аффрикаты фиксируются перед гласными, а *s* еще и перед *v*.

КН: *sъn-* *sъn*, *s'ápaи*, *blas'á*, *cъlsá*, *sv'изdá*, *sv'íyska*, *ç'ýn'i*, *qlaç'ú*, *ç'ílkä*, *суç'ýk*, *ç'ón*.

КЯ: *se'íjkä*, *ç'ópç'i*, *ç'áma*, *ç'ig'ér'*, *m'ic'íyia*, *c'ih'ç'íp'*.

2. СОГЛАСНЫЕ В СОЧЕТАНИИ С СОГЛАСНЫМИ

2.0. Специальных комментариев требует корпус материала, используемый при анализе правил сочетания согласных.

Получение адекватного представления о правилах синтагматики в диалекте предполагает выявление всех запретов и разрешений, которые регулируют линейную организацию звуковой последовательности, в данном случае сочетаний согласных.

Как сказано выше, синтагматические возможности системы не исчерпываются лишь зафиксированными сочетаниями. Особенно это от-

носится к консонантным сочетаниям — большое количество согласных дает многочисленные консонантные комбинации. Даже при учете генеральных запретов (например, по участию голоса) количество сочетаний согласных, допустимость которых нуждается в проверке, достаточно велико. Сочетание считается фонетически недопустимым, если один из его компонентов относится к такому классу звуков, ни один из членов которого не вступает в подобное сочетание. Например, сочетание типа *td* недопустимо независимо от его конкретных составляющих, а сочетание *n'у* в КН, хотя и не зафиксировано, но допустимо, так как другой мягкий взрывный согласный губного ряда сочетается с гласным *у* в слове *б'үүл*.

Отсутствие в диалекте кодифицированной нормы исключает производительную практику, не соответствующую системе. Речь говоря на данном синхронном срезе соответствует одной системе. А известно правило, согласно которому узус может быть уже нормы (системы), равен ей, но не может быть шире нормы, заставляет с доверием использовать критерий произносимости при определении допустимости незафиксированных сочетаний.

По этой причине мы не проводим селекцию зафиксированных фактов с целью отведения от анализа синтагматики таких слов, которые предположительно могут быть восприняты через литературный язык или заимствованы из другого языка. В КЯ это относится к русским словам, которые, как правило, имею болгарскую фонетику.

2.1. Рассматриваются сочетания двух согласных. Сочетания шумных согласных однородны в отношении участия голоса, Перед сонорными согласными (включая *в*, *ш*, *ў*, *й*) допустимы звонкие и глухие шумные согласные.

Сочетания согласных делятся относительно их положения в начале, середине, конце словоформы — далее НСл, ССл, КСл.

2.2. Первый компонент сочетания — губной согласный

2.2.1. Взрывные губные согласные в НСл ограниченно сочетаются с шумными согласными, а из сонорных только с плавными.

КН: *пс* — *псу́шат*; *пл*, *пл'*, *бл*, *бл'* — *плáмак*, *пл'үүкä*, *блáж'иу*, *бл'изу*;

пр, пр', бр, бр' – *práx, pr'ákur, braš'no, br'astuw'é; пч' – nč'ułá* (имплозивный *ñ*, т. е. смычка непосредственно переходит в следующую аффрикату – стадия, предшествующая полной утрате *n*); утрата инициального согласного *n* перед шумным в *calmáta, č'ułá;* замена *n* билабиальным спирантом в *φč'uł'ú, φč'él'ān, φt'ýč'u* (диссимиляция по способу образования);

КЯ: пс, пс' – *pséýna, ps'úx; пл, пл', бл, бл' – pláš't'a, pl'ójka, blájč'nu, bl'ýn* (рус.);

пр, пр', бр, бр' – *prękárór, pr'ęç'udám'ęl', brat, br'ęzna;* утрата *n* в *č'ułá*, но сочетание *nč'* произносится при нулевой редукции гласного – *krawájč'ęta nč'áya* (<печ-); *n > φ* в *φt'ýč'ka*.

В ССл зафиксированы сочетания:

КН: *pw, bw, bw' – izl'ýtwąt, uyclábwąt, ubw'úla; bm, bm' – ubmájč'a, ubm'ýsl'ą;*

pt', bd, bd' – ątt'éka, swábda, ubd'apá; ps, ps', bz, bz' – l'ýncią gę, t'mps'ínyą, obzaw'éđ'ąnu, ubz'ýmam; *пц' – bónč'i;* *pn, pn', bn, bn' – ęlyukútna, xápn'iiš, uyclábnią, dr'ébi' i nąp'ú;* *pl, pl', bl, bl' – kęplamá, č'upl'íwą kycá, óblią, grábl'i;*

пр, пр', бр, бр' – *nąpráwy / nąpráy, kypř'íwą, óbręč', býbr'iu' i; piš', bж' – utpi'ýrny, əbję'álwąm;* *пч' – gýłanč'i, kał'epč'i;*

пк, пк', бг – *č'ópką, kl'épk'i, əbgur'én;* *px – upxód'ą.*

КЯ: *pw, bw – kápnwam, próbwam; bm, bm' – ubmájč'i, obm'én'ą;*

pt', bd, bd' – tpr'ıpt'ém (3 мн.), *swábda / swádbą, ubd'íram;* *ps, bz, bz' – káncul, ubzór, ubz'íra;* *пц, пц' – ac waptywąx, n'ępč'é;* *pn, pn', bn, bn' – kápnax, xápn'i, dr'ébią, z'ybn'i;* *pl, pl', bl, bl' – ýrupplán, mópl'i, gr'abłó, tpr' i rýbl'i;*

пр, пр', бр, бр' – *nąpráw'a / nąpráy, raspr'ęga, r'ębra* (мн.), *dubr'ú;* *piš', bж' – ɔti'ínyą, ubję'álwąm;* *пч' – ę'ópč'i, týpč'ą;*

пк, пк', бг – *mópką, dýpk'i, ubgár'äm;* *px – upxójč'dam.*

Многие из перечисленных сочетаний образованы на стыке предлога-приставки *ob* с последующей морфемой. Такое словообразование встречается редко в спонтанной речи, поэтому его приходилось провоцировать в речи информаторов.

Сочетаний с *й* можно ожидать также на стыке предлога-приставки с морфемой, начинающейся на *й* (ср. *φй*, *δй*, *сй*). Но после взрывного губного согласного спирант *й* отсутствует и при этом условии – *уб'асп'й*, *յб'аша*.

Двойные сочетания губных взрывных согласных отсутствуют. Они могли бы образовываться при употреблении того же предлога *об*, но этого не происходит, так как перед морфемами, начинающимися на *п*, *б*, употребляется только предлог *о* (не *об*).

Согласный *б* перед *н*, *н'* может заменяться губным назальным сонантом. КН: *гръмнák*, *уцcláмну*, *иц р'эмну*. КЯ: *грамнák'*, *сръмниал*, *др'эмн'ич'к'и*. В КЯ ослабление *б* в позиции V-Son ведет к его спирантизации и совпадению с *в* в *л'ич'éшна* *ўдá*. Указанные изменения не проводятся настолько последовательно, чтобы сделать недопустимыми сочетания *бн*, *бн'*.

В КН ослабление смычной артикуляции *б* имеет место в *тр'áбwá* (*б* почти отсутствует). Как вариант, отмечена ассимиляция по способу образования в *бфи'и* (наряду с *бфи'm'i*).

В КСл возможны сочетания только с глухими шумными согласными, и соответственно, первым членом сочетания может быть только *п*. Но сочетания такого рода редки. КН: *пс – г'йnc*, *ш'w'énc*; *пц – ш'w'énc*. КЯ: *пс – г'йnc*.

Сочетания с сонантами в КСл для шумных согласных запрещены, так как *повышают дугу сонорности в конце слова, что в блг. недопустимо*.

2.2.2. Губные спиранты сочетаются с последующими согласными без ограничения. Сочетание образуется не только с участием этимологических *в*, *ф*, но и *ў* из *у* (см 1.5.). Частота сочетаний, имеющих в своем начале *φ*, повышена за счет изменения *х > φ* и оглушения *w* в предлоге *във / в* не только перед шумными согласными, но и перед сонантами, как это показано выше.

НСл

КН: *φп*, *φп'*, *wб' – фпáдна*, *фп'йш'q*, *wб'ййq*; *φм*, *wм*, *wм' – φ Му-сквá*, *шмъкwa*, *wм'есту*;

Фт, *фт'*, *wд*, *wд' – φт'йч'и*, *фтóр'и*, *wдув'éц*, *wд'йгам*; *фс*, *фс'*, *wз' –*

φ Сóфийá, φ с'éд'ам, wз'им'éт'и; φц' – φц'é (мн.); φи, φи', wh – φ иáс, φ и'иð'éл'а, whуч'ка / унúч'ка; фл', вl, wl – фл'и́за, vlák, wláč'at;

φр, фр, фр', wp, vr, wp' – φ Родóт'и, фроинтушáк, φр'éт, фр'éнц'и, wráт, връφ, wp'им'éну, φш' – φш'иíя; φч' – сá φч'ука́т, φч'уn'а (< хч < шч < сч);

φй, wй – φ йáмбул / w йáмбул;

φк, φк', wr – φ къш'та, φ к'ерм'ида, w гýгla

Как вариант, утратив инициальный *w* перед согласным – *дуw'éц, láč'at* (3 мн.), *з'им'éт'и*.

КЯ: φп, φп', wб, wб' – φ патýр'а, φ п'исмóту, w балгár'иá, w б'ин-д'éra (топоним); φм, wм' – φ Масквá, φ м'éн'е и x Мулдáw'иá;

φт, φт', wд, wд' – φтóрн'ик, φ т'áх, w дум' / φѡ дум', w д'éна; φс, φс', wз, wз' – φ сáд'ика, φ с'éлу, w зíба, w з'их'ир'á, φц' – φц'é (мн.), φ и'áла махлá; φи, φи', wh, wh – φ иáс, , whука / унúка, φ и'иð'éл'а; фл, фл', wl, wl' – φ лáг'ер'а, фл'и́заи / xl'и́заи, wlác / ўлáс, wláč'at, w л'óфк'иx (рус.);

φр, φр', wp, wp' – φрóм'ал, φ Рyc'иá, φр'éт, wráč'ка, wrýс, wr'éм'и; φш' – φ ш'кóла; φч', wч' – φч'ука́т, φч'óт (рус. в счет), w ч'убów'и;

φ'й – φ йули;

φк, φк', wr, wr' – φ калтъ, φ к'уn'а, w гурá, w г'ýл и x Күлгáс; φх, φх' – φ хýбаф, φ х'им'икáла.

В КЯ в составе инициальных сочетаний также не исключены лабиодентальные согласные *v, ф*, но они фиксируются реже, чем в КН.

В КЯ формы глагола *зема* не имеют вариантов с начальным согласным *w*; перед *й*, в отличие от КН, происходит смягчение *φ*.

ССл

КН: φп, φп', wб, wб' – здраФпýнт, wѡφ п'éтак, wъw бýтa, wъw б'éрл'ен;

φв, φв' – wѡφ Вáриа, wѡφ В'иéна; билабиальный спирант после *φ* оглушается, а получившееся сочетание *φφ* сокращается до одного согласного, т.е. *φw > φφ > φ – wѡφáриа, wъφ'иm'иту* при *w'иm'и*; оглушение распространяется и на первый согласный предлога *във – φѡφ*

үдáтq, фъфáрн> (=Варна);

фм, фм', wм' – *wъф Мусквá, wоф м'урд'йиq, пуст'афм'и* (< x);
 фт, фт, фт', wд, wд' – *н'эгүфта, нафта, дóфтур* (< кт), *рáд'уфту* (< иут < иот), *цафт'и;* *фт'йнам'и, wъw дьш', спáсуw д'еи;* фс, фс', wз – *вóф Ców'ицq, wоф с'ély, wъw зьба;* фц, фц' – *уфцá, уфц'é;* фн, фн', wн, wн', вн – *цъфнаly, фъф н'ид'éл'а, прáнуч'ка, л'ибóвн'ик, сватóвн'иц'и;* фl, фл', wl, wl' – *к'ифла, панитóвл'а, р'éвл'a, р'éвл'ицq;*

фр, фр', wp, wp' – *пр'ефръкн'и, нафр'éт, ф'ефруáр'и, таwр'áс,* да *ўр'и;* фш', wж' – *г'ефи'éк, óфи'и* (отсутствие оглушения спиранта в б'иüш'и кóрт'енц'и), *wъw ж'аба, са ўж'ени;* фч', wц' – *връфч'ицq, wъw ц'оба, лоўц'ицq;*

фк, фк', wг – *и'éфка, мрáфк'и, д"югус;* фх – *wъф хámбар,* упрощение этого сочетания в ф, когда заднеязычный фокус согласного объединяется со следующим спирантом, привнося в него билабиальность – *вóфá'ит'и* (=във халите), *wъфамóт'а.*

КЯ: фп, фп', wб, wб' – *фоф пунд'éл'ицq, фъф Пазарц'ицq, фъф п'иц'тá, wоw Булгár'ицq, да ўб'ицq;* фм, фм', wм' – *фоф магаз'ицq, фоф мой, л'ека траwма;*

фт, фт, фт', wд, wд' – *ráфтуфт'и, нафтáр', на и'афта* (< x), *фоw дуфóфка* (! разное образование глухого спиранта в одном слове), за *ўдá, фъw д'евáн;* фс, фс', wз – *фоф сбл, фоф с'ély, фоw зьп,* отсутствие оглушения спиранта в *соýá с'éм;* фц', фц' – *драпи'é / фи'é, уфц'éт'и;* фн, фн', wн, wн' – *фъф пác, кýфн'и, ст'ипáнуниa, лъжс'óни'ик;* фl, фл', wl, wl' – *к'ифла, Уфл'уф, кар'éвл'a, пруwл'áкаl, на ўлás сув'éцката;*

фр, фр', wp, wp' – *на фрóм'аля, нафр'éт, на wрагé, на wp'éм'и;* фш', wж' – *фоф и'éс, са ўж'ени;* фч', wц' – *и'ицáфч'и* (=шкаф), *wоw ц'убóв'и, афц'ицq;*

фй – *фоф ийл'и;*

фк, фк, фк', wг, wг' – *ийфка, в'интóфка, w л'óфк'их, кашгá, г'и ўгуwáрwaл'и, фъw г'узум.*

Изменение $\varphi > x$ фиксируется не только перед гласными, как это было показано, но и перед согласными.

КН: *цъхн'и, прохса́й́за, кóхч'и* (от *кóфа*), φ *къш'тата хл'áзам*.

КЯ: *нормат'и́в'и у м'éн'е, х Т'ираспул, хтóратá гуд'и́ца, Каухма́н, по йóх'тáну, цахт'éт, то х пás н'áма, мухтáн'ек, Рúхч'у* (от *Raq'iwóni*), *ð'им'йтрухка, антбнукка, бráтух м'и с'и́н, фр'ухч'и, Axр'и́ка, х' йóл'и, х курбáна*. В КЯ мена $\varphi > x$ фиксируется чаще, чем в КН.

Спирант *w/b* перед *и, н'* варьируется с *m* (ретрогressive ассимиляция по способу образования):

КН – *сл'ýмн'енцк'и, пл'éмн'ик / пл'éвн'ик, kl'ýмн'и, rámnu m'áсту, дажедбóниа ўдá, л'иббóни'ик, гумнó* (< из *вн*). КЯ – *rámnu, вазглáмп'и́ща, аз р'éмиа, глами'е*.

В КСл в обоих говорах зафиксированы сочетания *фт – л'éфт* и *ўl / ўл – б'ўўl / б'ўўl*.

Тенденцию к устраниению финального сочётания шумного фрикативного со смыслным демонстрирует в обоих говорах произношение *ч'и́ф, шир'и́ф, космуна́т, ра́ф*.

2.2.3. Губной сонант *m* в НСл сочетается только с сонорными согласными.

КН: *мн, мн' – мибгу* (чаще *млóгу*), *мн'éн'ийä, ml, ml' – mláda, mláš'm'i, ml'áku, mp, mp' – mrásn'ík, mp'éж'ä*. КЯ: *ml, ml' – mláda, ml'áku; mp, mp' – mrýt, mp'éж'ä*.

В ССл согласный *m* сочетается с согласными всех локальных рядов. Количество сочетаний увеличено за счет появления *m* вместо других губных согласных в ряде позиций и за счет варьирования *n / m* в предлоге **къпъ*. Перед губными фрикативными согласными произносится губной проходной назальный согласный.

КН: *мп, мп', мб, мб' – кумпóт, имп'ерáтур, бумбóн'и, ч'умб'éр'; мф, мф', мw – кáмфур, брумф'ýт, кр'емф'и́ш'и / кр'емв'и́рш'и, щифáрт, коф'е́түр, расъи́ша; мм – сочетание образуется на стыке предлога *към* с последующим словом и по своей длине короче, чем два согласных – кѣ^M *Мусква, ка^M м'éн'е*;*

мт', мд' – ск'имт'и, օс'имд'ис'é; мс, мс', мз – կօմսումóլ, կամ ս'էջ'եմ, կոմ'ս'էրվ'i, գ'յմզա; мц' – ն'իսամկ'é; мн, мн' – ստօմնա, սպօմն'սլդ, չ'իմն'իկ (см. также бн, նн, նն' > мн, мн', обратная замена в հ'и ոնին'ց); мլ, мլ' – ոմլադա, չ'իմլ'ակ;

мр, мр' – измրъзнал'i, измр'аха;

мк, мк' – րամկա, с'эмк'i (мн.).

КЯ: мп, мп', мб, мб' – վ'импўնտ, ֆարլамп'tий, սոլ'յմբօլ (< йб), չ'իմբ'ալ'ծ'էկ'; мм – կ'յմ մայկա;

мт, мт', мд, мд' – հայցըլ'ամտу, կ'յմ տ'էբ'ց, յս'имд'ис'é, կ'յմ Ճուղա, сочетание м'т как результат редукции гласного в ար'եմ'ту յտ'յա; мс, мс', мз, мз' – կ'յմ սաշ'a, յտկամ ս'էօ'յրա, վ'իմզավօտ, կ'յմ չ'էմ'a; мц' – ն'էմկ'i; мн, мн' – չ'իմնу, յտկրամուլ (< дн), սր'յմալ (< бн), ր'յմուրa (< вн), տամն'յա, յու սկ'յմն'i; мլ, мլ' – ոմլատ, կ'յմ լ'յտ'յփ ն'յոլ'էր;

мр, мр' – Կոմրատ, յոր'аха; мш', мж' – կոմշ'յա, կ'յմ Ժ'идանով; мч' – մոմչ'é, но чаще мунч'é, унификация сочетания по отсутствию губной артикуляции;

мк, мк', мг, мг' – չ'իմկա, սր'յմկ'i (=ости), ձամգá, Խոմգá'յա (< нг), ձամг'իչ'կ'i (=порода свиней).

В КСл сочетания, имеющие в своем начале м, не зафиксированы. Упрощение сочетания мн > н в չ'իմ (но չ'իմն'i) в КН.

2.3. Первый компонент сочетания – зубной согласный

2.3.1. Взрывные зубные согласные не сочетаются с глухими зубными фрикативными и аффрикатами и передненебными шумными, заменяясь в этих позициях аффрикатами.

Специального разъяснения требует специфика артикулирования сочетания двух взрывных согласных. При образовании такого сочетания «после смыкания артикулирующих органов следует затянутая продленная выдержка, пауза, после которой следует энергичное размыкание. Энергично, так как в течение всей затянутой смычки напор воздушной струи, встретившей преграду, все нарастал. Иначе и не могут артикули-

роваться эти звуки: ведь звук прорыва преграды у них мгновенен и не может быть продолжен, продолжительной может быть только смычка перед взрывом» (20: с. 89). Это определение артикуляционной специфики сочетания двух взрывных согласных, хотя и сформулировано на русском фонетическом материале, имеет универсальное значение.

В НСл сочетания, начинающиеся на *t*, *d*, представлены ограниченно; иногда они образуются вследствие редукции до нуля гласного, следующего после взрывного согласного. КН: тв, тв, дв, дв' – *твърд'и*, *твáй* (=това е), *двá*, *дв'éч'к'и*; тл, дл, дл' – *тлакá*, *длán*, *дл'éту*; тр, др, тр', др' – *трáн*, *тр'ewá*, *дрóп*, *др'áмка*; тк – *ткáа*, но и *тъкáа*. КЯ: тв, дв, дв' – *твърду*, *двá*, *дв'g*; тл – *тлъсту*; тр, др, др' – *труш'áи*, *тр'íц'и*, *дрóп*, *тр'áбwa*. В обоих говорах *дн' > н'* в *н'еска*.

В ССл многие сочетания образуются на стыке предлога-приставки со следующей морфемой.

КН: тп, дб, тп', дб' – *ут пóна*, *пóтп'ис*, *върш'йдбá*, *пудб'éра*; тв/w, тв', дв/w, дв', тф – *кóтва*, *мол'йтвá*, *згóтв'áну*, *удвън*, *йдвá*, *удw'áwá* са, *ут фúста*, оглушение *w > φ* после *t* в *утфътр'g*; тм, тм', дм, дм' – *ч'етмó*, *н'итм'éс*, *пуд мóста*, *с'éдм'i*;

тт, тт', дд, дд' – однородные сочетания смычных имеют тенденцию сокращаться до одного согласного, совпадая в отношении твердости-мягкости (по высоте тона) со вторым согласным; если сокращения до одного согласного не происходит, то длина сочетания все же короче двух согласных; благодаря напряженности артикулирования глухих согласных, сочетание *tt* удерживается чаще, чем *dd* – *уту́жс'áа*, *ут'йгъра*, *ут'áφ*, *уд'élnу*, *удáwну*, *ср'ёдбóра*, *одаж'дь*, *уд'и́л'éн'ийа*, *удърнó*, *зарад'еца* и *ут'тъжка* *пр'ёж'да*, *ут'м'áφ*, *ут'тáм*, *о"тумхл'i*, *у"д'áсната ракá*, *у"д'ел'áла*;

дз, дз' – *падзъриа*, *удз'áwá м'i*; эти сочетания могут производить акустическое впечатление аффрикат *s*, *s'* при быстром произношении, но поскольку принадлежность к разным морфемам компонентов артикуляции таких аффрикат в данном случае очевидна, констатируем сочетание согласных; согласный *t* не сочетается с *c*, *c'*, *ч*, *ч'* заменяясь в этих позициях аффрикатой;

тн, тн', дн, дн' – *пътну*, *с'ётн'а*, *уд нόвa*, *кóладн'иц'и*; ассимиляция согласного *ð* последующему *н* – *пáннала* / *пáннала*, *нán'н'иши*, *жéн'н'и*, *плáн'н'а*, *с'инн'и с'а*; варьирование *дн* / *мн* в результате ассимиляции по способу образования, но диссимилияции по ряду – *уткráднат* / *уткráмнат*;

tl, tl', dl, dl' – *cmláска*, *кутн'i* (ср.р.), *c'иdló*, *будл'йwа*;

тр, тр', др, др' – *утрówа*, *wétr'а*, *уд ракá*, *пакъдр'аna*; *дж'* – *уд ж'éч'у*,

дй – *пуд йакá*; *тк, тк'*, *дг, дг'* – *глéтка*, *n'иm'аруtк'i*, *подгéф*, *уд г'ён*.

КЯ: *тп, дб, тп'*, *дб'* – *ут папýр'*, *ут n'áсфk*, *с'áдба* (=сев), *пудб'йwам*; в слове *свáдба* (варьируется с *свáбда*) первый смычный согласный производит впечатление не вполне звонкого согласного – в нашей записи *свá"дба*; наблюдая аналогичное явление в другом говоре того же региона, В.К.Журавлев объясняет это тем, что согласный перед *б* «произносится с большей, чем это характерно для звонких, силой выдоха, что создает акустическое впечатление близкое к *t...*» (63: с. 19); в других словах в КЯ сочетание *дб* однородно в отношении голоса;

тв/w, тв' дv/w, дv' – *мол'йtва*, *góтв'ам'i*, *уд вác / wác*, *уд в'йn'н'i*, вставка гласного в *брáдуwa*; *тф, тф'* – *фt фáбр'ика*, *ут ф'éрма*, после *т* оглушение *w > ф* с последующим изменение в *x* – *ут худáтq*; *тм, тм'*, *дм, дм'* – *уб'йч'атma*, *n'итm'éс'*, *уд майá*, *уд м'éн'a*, как вариант фиксируется ассимилятивное смягчение зубного согласного в *n'ит'm'éс'*;

тт, тт', дд, дд' – тенденция к сокращению однородных сочетаний менее выражена, чем в КН – *уттáм*, *ут t'изéк'*, *уддóлу* и *удърwó*, *удъск'i* и *пол*, сочетания *тт*, *t't* в результате нулевой редукции гласного в *n'éttq* *гуд'йnq* (< тата), *кóт'mu* (= коте то); *дз, дз'* – *удзáт*, *уд з'йmatq*;

тн, тн', дн, дн' – *л'áтну*, *рабóтн'i* и *хóра*, *прупáдна*, *уд н'иб'éту*, ассимиляция *дн* > *нн* > *н* более последовательна, чем в КН – *пáннала*, *w'енниш'i*, *към плáн'н'e*, *виnагрáпna*, *нно мнч'é йио лáп'i* (= едно мумче одно хлапе), *с'ин'и*, *n'éска*, *"нó*, как вариант, представлена ассимилятивная мягкость смычного в *c'ит'n'áлq*, *c'éт'n'а*;

тл, тл', дл, дл' – м'итлá, гýтл'ер, с'идлó, уд л'áбá;

тр, тр', др, др' – м'итрó, wътр'е, уд рáбута, иéдр'и; тш', дж' – ут ш'йтка, уд эж'ил'áзу, изменение т > ч' в уч'иš'ел (< утишел);

дй – уд иéс'ен, уд иýгá;

тк, тк', дг, дг' – пáтка, бархúтк'ана рóкл'а, уд гóр'е, одгъwа, уд г'ýл'.

В КСл запрещены сочетания т, д с сонантами – в тех случаях, когда сообразно этимологическому критерию можно было бы ожидать появление таких сочетаний, между шумным и сонантом представлен гласный – бóдþр, óдþр, в'áтþр, х'йтþр. Сочетания т с шумными согласными на КСл также отсутствуют в обоих говорах.

2.3.2. Для зубных спирантов запрещены сочетания с передненебными шумными согласными – в этой позиции с, з заменяются согласными ш', ж', х.

В НСл многие сочетания образуются на стыке предлога-приставки с/з со следующей морфемой.

КН: сп, сп', зб, зб' – спoлýка, сп'ýрка, збъдáн, з б'áлa; св/w, св'/w', зв/w, зв'/w' – свáбда, свързaн, св'áт, св'ин'á, звѣн'éц, звѣн'ý, зв'издá, можно предполагать, что позиция после зубного спиранта способствует лабиодентальной артикуляции губного спиранта; см, с'm, зм' – смóк, см'íсáл, зм'éй;

ст, ст', зд – стáр, ст'енá, здáм; сц' – сц'ид'á; сн, сн', зн – снаgá, сн'áк, знáк; сл, сл', зл, зл' – cláma, сл'íw'аn, зл'éч'ка, зл'ý;

ср, ср', зр, зр' – с рóddyw'i, ср'áдa, зrъниf'é, зr'éйq; сй – с иýкá;

ск, ск, зг, зг – скáра, ск'имп'á, згóтв'ену, з г'ón.

КЯ: сп, сп', зб, зб' – спукóйaн, сп'ýсuk, з бóп, з б'áлa; св, св', сф', зв' – свъри'ат, св'éш', зв'издá, сf'íн д'éн; см, см' – смулá, см'áх;

ст, ст', зд, зд' – стa Map'ийq, ст'éл'a, здуw'íx, з д'áwут; сн, сн', зн – с náс, сп'агуw'é, знáй; сл, сл', зл, зл' – сл'иц'и, сл'ýлка, злáту, зл'ý;

ср, ср', зр' – срám'a ca, ср'éш'ta, зр'ál / здр'ál; сй – с иýзda;

ск, ск', зг, зг' – с кузá, с к'инó, згъwam, з г'ýл'.

Двойные сочетания зубных спирантов в НСл избегаются с помощью употребления предлога *със* (не *с*) при сокращении сочетания спирантов до одного согласного в обоих говорах – *са с'йтту*, *са с'йтн'и* и *са ч'м'и*.

ССл

КН: *си, сп', зб, зб'* – *испържс'ад гу, засп'йна, гозбá, ц'узб'е;* *св, св', зв/зв, зв'*, *сф – буйад'йсчам, прусв'ятка, кáзват, пр'из "уйни, изв'йка, исфърга, wacphálm;* *см, см', зм, зм'* – *н'исмó, к'исм'йк'а, азмák, изм'ийса;* *ст, ст', zd, zd'* – *т'истó, пръст'апа, издаљану, б'из д'ит'е;* *сс, сс', зз, зз'* – сокращение до одного согласного или до сегмента более короткого, чем два согласных: *расъмва, съзáар* (< сз), *ис'ely* (< сс), *със'ин'йка, рác'ат / pácam, са с'йтту, пр'ез'имну ѫр'ем'и, иссúл'ala, б'исољи, б'и'сóл, пр'и'з'имата; сц' – *сас ц'álymy, са исц'éяс'да*, изменение *с > х* в *сах ц'им'ент*; *си, си', зн, зн'* – *русиák, кръсн'ица, измъзинал'и, мазн'йна;* *сл, сл', зл, зл'* – *заclábla, сас л'еиш'та, мýсл'а, излáд'ат, м'ерзл'йва;**

ср, сп', зр, зр' – *сас разл'йч'ан, сас р'ебро, възрас, узр'áват;* *сй – сас йинá йгla;*

ск, ск', зг, зг' – *гъска, см'еск'и, разгъвам, изг'йна;* *сх – исхán'а.*

КЯ: *сп, сп', зб, зб'* – *T'ирáспол'а, със н'еро, б'из бóрч', разб'йнам;* *св, св', зв, зв'* – *фтаcwa, просв'ятк'и, извáд'ели, разв'еch'ик* (рус.); *см, см', зм, зм'* – *ю́сма, късм'ет', хъзмáка, изм'ийш'ам*, ассимилятивная мягкость спиранта в *к'исм'йк'*;

ст, ст', zd, zd' – *т'астó, куст'ум, йуздá, ч'үзд'i, сочетание с'm' в д'ис'm'йна* (нулевая редукция гласного) и *Хриc'm'у* (ассимиляция); *сс, зз, зз'* – сокращение до одного согласного или до сегмента более короткого, чем два согласных, происходит чаще, чем в КН – *исъхнат, са сул'ениа ўдá, съз'захар / съзахар, би'з'йма;* *сц' – ис ц'алу*, но чаще представлено изменение *с > х*, т. е. *сах ц'ар, на хи'ениа* (= сцена), *бáба Танáх-ца, б'их ц'инá, съх ц'йгзи'ан, ж'ел'ахи'и* (< зц');

си, си', зн, зн' – *н'еснупойка, ч'исп'йт', бр'изнá, калфóзн'ик;* *сл, сл', зл, зл'* – *ч'ер'аслу, мáсл'енца, вазлágam, кóзл'ии'ку*, ассимилятивное

смягчение спиранта в *пач'ис'л' ýwq зарплáтq;*

ср, зр, зр' – със рóдуw'и, б'из rábутa, изр'ýнqах;

сý – със йúзда;

*ск, зг – пр'ескбóч'ал, изгáрм'éл'и; сх, сх' – расхóж'дa, исхýл'wатa
с'и кóж'атa, със x'ýтap.*

В КСл нет сочетаний, начинающихся на зубные спиранты. Сочетания с взрывными согласными упрощаются до одного спиранта (*ст, ск > с*) – *пос, мос, бр'ас, кръс, прóпус, спус.* Конечное сочетание с сонантом устраивается вставкой гласного – *см'ýсal/l, м'ýсal/l.* Сочетание двух спирантов, как вообще все однородные сочетания, перед паузой запрещены.

В позиции перед *ш', ж'* зубной спирант изменяется в передненебный, т. е. происходит ассимиляция по месту образования. Перед *ч'* со-гласный *с* заменяется фарингальным *x* (через ступень *ш*).

Изменение *сү, шч' > хү, хч'* внешне выглядит как усложнение звуковой последовательности, поскольку увеличивается контраст по месту образования между рядом стоящими согласными. Если учитывать только артикуляционную специфику *с, ш* и аффрикат как изолированных звуков, то логику передвижения спирантов в задненебный или фарингальный ряд понять трудно. Чем может быть вызвана столько резкая диссимилияция по месту образования, ведущая к одинаковым изменениям спиранта разного локального ряда перед разными же аффрикатами? Процесс может быть понят, если рассматривать его как реализацию более удобного развития артикуляции не в конкретном сочетании согласных, а в фонетическом слове. Переключение спиранта в аффрикату того же ряда осуществляется путем некоторого перемещения язычного сближения с зубами или небом спереди назад, т. е. навстречу воздушной струе, образующей шум. Это достаточно сложное артикуляционное движение, особенно при напряженном артикулировании глухих согласных. Изменение в *х* зубного и передненебного спиранта означает перемещение подхода к аффрикате из передней части ротовой полости в ее заднюю часть. Это ведет к тому, что развитие шума движется по каналу звучания от более задней и простой артикуляции (фрикативной) к более сложной и передней (аффрикативной) в соответствии с естественным направлением прохождения шума, а не навстречу ему. При такой интер-

претации явления мена *c*, *иi > x* может быть понята как реализация артикуляционной экономии в фонетической программе слова.

Ассимиляция по месту образования в принципе возможна для з перед *ц'*. Но происходит она или нет неизвестно, так как в КН в сочетании *зи'* спирант утрачивается (через стадию *ж'*?) – *съ и'оп*, *са и'ун'и*; в КЯ отмечено *приж' ц'ама*.

2.3.3. Сочетания, первым компонентом которых является *зубная аффрикаты ц, ц'*, в своем большинстве образовались в результате уподобления в консонантных группах. Это – изменения *t, d > ц* перед *c, c'*; *mc, mst > ц* перед следующим согласным. Сочетания, начинающиеся на этимологический *ц* – единичны. Образованию сочетаний способствует и нулевая редукция гласных.

Сочетание двух аффрикат, как и сочетание двух взрывных, артикулируется с продолжительной выдержкой начальной смычки, но размыкание ее, в отличие от сочетания взрывных согласных, переходит в фрикционию (20: с. 89).

НСл

КН: *цw'*, *цv'* – *цw' ém'i*, *цv' ám*; КЯ – *цv*, *sv'* – *цv' ám*, *sv' издá*.

ССл

КН: *цw* – *ср' éцwу*: *цt* – *бóл'н'ицтa*; *цc*, *цc'* – *уц sól*, *оцс'иц'éи'*, упрощение *цc > ц* в *ср'иц'ély*, *цц' – n'иц'éхóц'ц'и*, *курýц'ц'и*, но чаще сочетание двух аффрикат сокращается до одной – *уц'ályту* *дърwó*, *кraç'и*, *уц'игáра*, *уц'éпwам tr'ëскá*, *кур'иц'и*; *ци* – *кáицa*; *цл'* – *кúцл'у*, *цк, цк'* – *труп'ицицка*, *gráцk'и*.

В КСл сочетание, начинающееся на *ц*, отмечено в КЯ в *йéркүцк*.

2.3.4. Носовой согласный зубного ряда в НСл с последующими согласными не сочетается (отсутствующее в КН слово *нрав* было произнесено *ráф*).

В ССл согласный *n* перед следующим согласным неустойчив в своем образовании. Имея перед гласными смычно-проходную артикуляцию, в которой участвует кончик языка и мягкое небо, а переднязычная смычка разрешается частично через носовой резонатор, в позиции перед согласными при образовании носового сонанта язык не образует

преграды на пути воздушной струи при открытом проходе в носовую полость. Это – проходной назальный сонант *v* (62: с. 86). Место сближения (не смычки!) языка с небом зависит от предшествующего гласного; после гласного переднего ряда активна передняя часть языка (*m'иuzúх*), после заднего гласного, соответственно, задняя часть языка (*óvz'u*). В. Георгиев отмечает, что с фонетической точки зрения в последовательности *V+n+C* перед согласным произносится назальный гласный, т. е. «гласный, который в своем начале является ротовым (оральным), а в конце носовым» (40: с. 44).

В КН проходной сонант *v* чаще всего произносится перед фрикативными согласными и перед смычными незадненебного ряда, хотя в последнем случае менее последовательно. При этом перед губным фрикативным назальный может приобретать губную артикуляцию (*брóмф' ýт*, *ицфáрт*). В КЯ проходной *v* появляется реже, чем в КН. При этом в сочетаниях, образовавшихся вследствие нулевой редукции гласного, разделявшего согласные, назальный сохраняет смычно-проходное образование.

Перед задненебными взрывными произносится смычно-проходной назальный, но имеющий не переднеязычную смычку, а заднеязычную, т. е. *y*.

ССл

КН: *hw*, *nf* – *покáнвам*, *йéнфáрт* / *инфáрк*, *мена n > m* перед губными согласными в *бумбóн'i*, *имwал'ýт*;

нт, *нт'*, *н't'*, *нд*, *нд'* – *ðlavntá*, *муутуфóнк'i*, *л'éвт'иц'ка*, *бáнда*, *Лнðóni*, *кaнð'ýлу*, в результате нулевой редукции гласного – *кóр'ен'т'i*, *n'икáн'ин'т'i* и *гóст'i*;

nc, *nc'*, *nz*, *nz'* – *cъvc'óр* / *cъnsáр*, *кóvc'érv'i*, *óvz'u*; *иц*, *иц'* – *л'ист'énца*, *тaнцóр*, *в'енç'ý*; *ни*, *ни'* – *glánnä*, *вaзglánn'ицá* ('wh' > 'hn'); *ил'* – *сaвл'ýф*, *кaмaвл'ýwy*;

иш', *иж'* – *мaниш'éт'i*, *иuvж'ин'éр*, *t'éвж'ерка*, *иç*, *иç'* – *кóни'i*, *xp'ист'иáнч'i*, *иvç'éкç'ийä*;

ик, *ик'*, *н'к'*, *нг*, *нг'* – *с'игáлка*, *ту́калка*, *бáj'к'i*, *Стáлк'e*, *л'ицgур-ка*, *áлг'el*; *иç'* – *бryuñx'ýт*.

КЯ: *hw*, *nf*, *nf'* – *иvvал'ýт*, *сnагá и тýлка*, *ф'иdáнwa* (< *nowa*) (в песне), *кaнфóз'ат* / *кaнфóз'ат*, *кbvф'éт'i*; *нм* – *уткëн мур'é*;

нт, нт', нт', нд, нд' – *слан'йнта* (< нат), *mám'ęnta* (< нат), *m'ęvnt'ěli*, *na sv'ýn'm'i* (< нит), *sandъka*, *m'ęvđ'ýlka*, *d'iv'ind'ic'ě*, как вариант, отмечено ассимилятивное смягчение – у *B'an'd'érp*, *d'iv'ip'd'ic'ě*;

нс – *c'evcár'*; нц', нс, нс' – *áganç'u*, *sák'ęnç'u*, *brъnsa*, *óvs'u*, ассимилятивная мягкость в *palit'én'ç'u*; нн, нн' – *pr'upániatu* *mu*, *pláni'ę*;

нч', нц' – *brъnch'ý*, *utkъn* *Ч'adъr*, *m'énç'ara*, смягчение носового согласного в *ж'én'ç'ata* (рус.), *m'én'ç'ara*, *mun'ç'éty*,

нк, нк', н'к', нг, нг' – *kójkam ca*, *naç'ýjk'u* (= на всех), *gósct'ęjk'u*, *c'ud'éj'k'u*, *d'r'ýjgu*, *na p'ýjg'én*.

Спиранты з, ж' после носового согласного в КН варьируются с аффрикатами – *m'énç'ap*, *óvs'u*, *b'ins'ýn*, *uvç'ın'érp*. В КЯ ряд слов, имеющих в КН спирант, произносятся только с аффрикатой после носового согласного, например, *óvs'u*, *m'énç'ara*, *brónsa*, *máñç'a*.

КСл

КН: нт – *pýnt*, *b'évt*, *r'isturávt*; нс – *brónc*, *qwánc*, *ç'ývc*; нц – *mávç* / *táñç*; нк – *kl'ýjk*, *tájk*;

КЯ: нт – *ç'ém'ant*, *pruç'ént*, *döküm'ęnt*; нц – *brónc*, *klád'ęnt*, *qwánt*; нк – *bájk*, *tájk*.

2.3.5. Латеральный согласный зубного ряда (напомним, что в КН – это невеляризованный согласный) в НСл в сочетания с согласными не вступает.

В ССл латеральный согласный сочетается с согласными всех локальных рядов. Возможен также л' перед некоторыми согласными. Сочетания такого рода могут быть результатом ассимилятивного смягчения или нулевой редукции гласного, разделяющего согласные.

КН: *lñ*, *lñ'*, *l'b'* – *kalnák*, *dъlboķu*, *ж'álba*, *d'ulb'én*; *lw*, *lw'*, *l'w'*, *lφ*, *l'φ'* – *xalwá*, *zъlw'u*, *mulw'ýna*, *kálφ'u*, *cał'φ'ětka*; *lm*, *lm'* – *ÿelmać*, *cál'm'u* (мн.);

lt, lt', ld, ld', l't' – *b'alm'k*, *b'yłm'u* (мн. от *b'yyl*), *d'ib'él'm'u* (< лит); *lc*, *lc'*, *lз*, *lз'* – *nylcä*, *p'élc'u*, *nólza*, *nälz'ý*; *lç'*, *ls*, *ls'*, *l'ç'* – *malç'ýna*, *ctr'ul'ç'ú*, *całs'yt*; *nals'ý*; *lh*, *l'ç'* – *dólna*, *rađut'ýl'n'uta*;

ll – *mollqa* (=молгла);

lh', bж' – *qalısh'ınyw*, *dýlök'ä*; lч', lu', л'ц' – *gälç'áxa*, *yançlı'én'iç*,
dałç'ınpá, ф'и'ц'áна;

lk, л'к', lg', л'г' – *málka*, н'иши'm'иñ'к'и, *bälçýr*, *dulg'ér'an*; lx, lx' –
üçlxá, б'яlx'и.

КЯ: лп, лб – с'алпóту (сельпо), *qalbó*; лф, лш, л'в, л'в' – *kalφóza*,
зълwa, уж'ыл'wä, *pul'v'ýna*; лм, лм' – ф'ýlma, *musul'mán'i*;

лт, л'т', лд, л'д' – алтын, *näl't'm'énça*, *saldátm'an*, *H'ikul'd'én*, s'им-
б'ил'd'ék'; лс – р'éлса; лиц, лиц', лs, лs' – *qaliçýn'i*, вълç'и, *cansá*,
nals'ém; лн, л'н, л'н' – пълну, *pund'él'n'ik*, *ywól'nuwqat* (руc.), къл'но
Map'ýyk'e!, пъл'н'и; л'л' – б'юл'l'ýk;

лч', л'ч', л'ц' – áз *malç'á*, *gal'ç'ým*, х'ерг'ел'ц'иñ'a, *qazal'ç'á*;
л'й – ав'ил'йé (салат оливье);

лк, лк', л'к', лг, л'г' – вълкъ, *mál'k'i*, *qash'ól'k'i* (мн.), българ'ан,
дъл'г'ийä, как вариант, дистантная ассимиляция сонанта в бъргариц'и;
лх – *kalhözä*.

В КЯ ассимилятивная мягкость л' фиксируется чаще, чем в КН.

КСл

КН: лп – *stýln*; лм – ф'ýlm; лt – *wacφálm*, *ból'm*; лс – φ'ýlc, *walc*; lh' –
φálw'; лк – въlk, *nólk*, м'ýlk;

КЯ: лт – ж'élt; лк – въlk, *nólk*.

2.4. Первый член сочетания – передненебный согласный

2.4.1. Передненебные спиранты сочетаются с согласными всех локальных рядов. Имеется тенденция устранения сочетаний с с, ш', ч' – сочетание со спирантом сокращается до одного согласного, а перед ч' согласный ш', в том числе и из с, изменяется в х (см. 2.3.2).

НСл

КН: ш'п' – ш'п'éк; ш'w', ж'в – ш'w'éty, ж'вáкам; ш'm, ш'm',
ж'm' – ш'máйз'ер, ш'm'ëк'еруwä, ж'с'm'ýч'ка;

ш't, ш't', ж'd – ш'týrk'el, ш'tur'éç, ш't'ýnka, ж'с'dр'ëб'éç; ш'n –

и'шур; ш'l, ш'l', ж'l' – и'lóс'ар, и'l'и'ф'ер, ж'l'езá;

ш'r', ж'r' – и'r'и'ф, ж'r'éп'иwy;

ш'к, ш'к' – и'каф, и'к'емб'é;

КЯ: *ш'п' – и'п'iуóн, ж'в' – ж'в'áх; ш't' – и't'е; ш'к – и'кола,* устранение инициального сочетания в *и'кафч'i.*

ССл

КН: *ж'b – краjк'ба; ш'w, ш'w' – запуjш'вам, руши'в'éт; ш'm, ш'm' – души'máн'ан, ч'уши'm'áника;*

ш't, ш't', ж'd, ж'd' – п'ии'má, mláш'm'a, пр'éж'да, глóж'д'u сa; ш'n, ш'n', ж'n – браши'но, коши'n'ица, дльж'нус; ш'l, ш'l', ж'l' – аши'ламá, м'ии'l'é, йэж'ло, гр'ииж'л'иwa; перед ц' изменение с> ж' > Ø – съ ц'óн, съ ц'уñи;

ш'к, ш'к' – краjв'ии'ку, п'ии'к'ир.

КЯ: *ж'b – роjж'ба, тъж'ба; ш'w, ш'w' – запрáш'вам, ч'ер'éши'w'u (< шев); ш'm, ж'm – ч'уши'má, хóж'ма (= навсегда);*

ш't, ш't', ж'd, ж'd' – wrъш'tай сa, пуш'm'éска, сa ўроjж'дат, дробж'д'u (рус.); ш'n, ш'n, ж'n, ж'n' – бръши'но, К'ии'н'éй, блáж'иу, стр'éлъж'и'ик; ш'l, ш'l', ж'l' – хаш'ламá, каши'l'a, лаж'л'иwa;

ж'ц' – пр'ииж' ц'áма; ш'к, ш'к' – nám'ии'ка, упáши'ка, кóт'ии'к'u.

В КСл запрещены сочетания передненебных спирантов с *t* в обоих говорах – *пеш', дъш', пош', свеш'.* Другие сочетания передненебных согласных с согласными также не зафиксированы в этой позиции.

Как сказано, сочетания двух передненебных спирантов могут сокращаться до одного согласного. Ср. в КН – съ и'áла, са и'áнка, w'иши'у (<ши <ши), w'ии'иц (< сшист), съ ж'иia с'i, съ ж'áба, иж'уw'áну с'iи'ку. В КЯ наряду с аналогичными фактами отмечено ж'и'иту, иж'и'иц'и'в'áнан'i, т.е. некоторое продление спиранта на стыке морфем.

В КН отмечено изменение *и'c > c*, в том числе и на стыке слов – *t'i и'ч'иса, t'i мийиса, нас син* На возможность такой ассимиляции в блг. разговорной речи указывает Л.Андрейчин (64: с.51). Изменение *и'ч' > хч'* в *кóхч'i, пóхч'i;* сохранение *и'ч'* в *иши'ч'ета* (от *ишиie*).

В КЯ сочетание *хч'* произносится в русских словах, содержащих

и'ш' (= щ, сч). Надо полагать, что в КЯ эти слова восприняты в южно-русском (украинском) произносительном варианте с сочетанием *иич*. Ср. *йáхч'ик*, *т'óхч'а*, *уч'и́л'ихч'и*, *Хрухч'бф*, *захч'и́та*, *зæв'éдухч'и*, *в'éхч'и* и даже на конце слова – *в'éхч'*. Сочетание *и'ч'* здесь сохраняется в словах *св'иши'ч'éн'ик*, *благуши'ч'ин'é*, но и *св'иихч'éн'ик*, *благуш'éхч'ин'и* (= Благовещение). При замене передненебного спиранта задненебным / фарингальным утрачивается мягкость (высокий тон) спиранта.

2.4.2. Сочетания, начинающиеся на *передненебную аффрикату* – немногочисленны. Часто они являются результатом изменения *t > ч'* перед *ч'*, *ш'* и нулевой редукции интерконсонантного гласного. Сочетание двух передненебных аффрикат, как и зубных, артикулируется с про-дленной выдержкой на стадии смычки, разрешающейся фрикацией.

НСл

КН: *ч'т'* – *ч'т'é*, *ч'л'* – *ч'л'éн*, *чр'* – *ч'р'éвна*. КЯ: *ч'х/ч'ф* – *чхúтка*, *ч'фут'ан*.

ССл

КН: *ч'w*, *ч'w'* – *набу́ч'wадзи*, *бъч'wи*; *ч'м*, *ч'м'* – *сач'мá*, *кръч'м'й*; *ч'т*, *ч'т'* – *м'ич'тá*, *пруч'т'ём*; *ч'н*, *ч'н'* – *тéч'нус*, *в'éч'н'и*; *ч'л'* – *уб'ич'л'йф*, *п'асъч'л'йва*;

ч'ш' – *пуч'ш'ийq*; *чч'* – *съчч'и*, уч *ч'имиш'ýра*, *къчч'и*, оч *ч'йста* *wъlna*, сокращение сочетания до одной аффрикаты – *бч'e*, *брáч'e*, *са* уч *йтам*, *кр'ивáи* и, лис уч *ернýцата* (= от чер..);

ч'к, *ч'к'* – *зъч'ка*, *бобул'éч'к'и*.

КЯ: *ч'в'* – *бъч'в'i*, между аффрикатой и следующим губным спирантом может появляться гласный *у* – *бъч'уwa*, *бъч'ув'i*;

ч'ш' – *оч'ш'елу́тка*, *то* уч *ч'ш'ёл* (< тш < тиш); *чч'* – уч *ч'ерн'иц'и* *шt'и*, *разв'éч'ик*, *бч'e наáш*, *уч'увáти*, *уч'амур'*;

ч'к, *ч'к'* – *с'ич'кума*, *доч'к'ан* (рус.).

В КСл нет сочетаний, начинающихся на *ч'*.

Звонкая передненебная аффриката *ч* не сочетается с последующими согласными.

2.4.3. Передненебный вибрант р в НСл с согласными не сочетается. Ср. устранение возможных инициальных сочетаний в КЯ в *rъkai'it' él'* (сорт винограда), *rъxájg' ęluf d' én*; в то же время при нулевой редукции гласного получено инициальное сочетание *rч' – rч' é kájč' i n' éš' tu Júfkuф*.

В ССл согласный *r* сочетается с согласными всех локальных рядов.

КН: *rр', rп', rб, rб' – удъrpala, kъrp' ala, курбáн, бурбí* (мн.); *rв, rш, rв', rш', rф' – итъrva, наdъrpwó, n'érw' u, k'erpw' íc* (= керевиз), *каrф' ýч' ka; rм, rм' – бурмá, йарм' ęl' ýч' u;*

*рт, рт', рд, рд' – каrтów' u, търт' ęй, гардá, гард' ý; рс, рс', рз, рз' – барсáлка, путъrс' a, wъrzóp, бърз' u wlák; рц, рц', ps, ps' – n'ирцá, сар-
ч' é, з' épsalqa, гу mъps' u да rábут' u; рн, рн' – фúриq, сарн' ýч' ka; pl, rl' – аръk, фъrl' a;*

рш', рж' – варш' ýдба, испъrж' ađ гу, рч', рч' – бурч' ák, упъrч' im;

рк, рк', рг, рг' – буркáн, штърк' ęl, ч'érqä, г'орг' u, йарг' én; рх, рх' – пъrхum, бáрх' ęt.

КЯ: *rп, rп', rб, rб' – къrpä, pr'itapn' áx, na gъrbъ, съrb'ийáñ' uç; rв, rв', rф' – сурwáтka, ч'арw' ýlu, запараф' ýn' ęl' u; rм, rм' – t'урmá, гарм' él' u;*

рт, рт', рд, рд' – хуртówam, хóрta (< рата), парт' éйan, ч'ердáтa, г'и пард' ét (< ред), р'т' в результате нулевой редукции гласного в баkъr' t' u; рц, ps – парцál', варpsýl' u; рн, рн' – ариaýt, курн' ik; rl, rl' – въrla, каrl' ýga;

рш', рж' – туриш' ýia, бурж' ýukä; рч', рч' – K'ирч' y, бърч' u, ассимилятивная мягкость в ф'эр' ц' a;

рк, рк', рг, рг' – мóркул, турк' ýn' ę, фъргä, аргáт' an, x' erg' ęl' u; рх, рх' – въrхu мáсатä, арх' ýф.

КСл

В обоих говорах: *rп – гъrp, съrp; rф – пъrф, n'ерф; rм – штурм; rт, rт' – курórt, с'ерт, смърт, д'ерт' (КЯ); rш' – марш'; rч' – пъrч', борч'; rк – гъrk, x'ирúrk, партórk (КЯ).*

В КН напряженность конечных шумных согласных вызывает понижение голосности вибронта, т. е. $p > \bar{p}$.

Вставкой гласного устраняются конечные сочетания согласных в *бръс* (но *бърз'и*), *въръл стâна* (но *въръла ж'ишâ*), *връх* (но *върху*). В КЯ сочетания, содержащие *p*, часто преобразуются вследствие метатезы вибронта и гласного. Так, *стърна*, *с'ердата*, *уд върт'ену* и *врът'ену*, *Гурз'ийа*, *тръзан / тръсан* (= Тарзан), *матръйал*, *бъргад'ирка*, *каркá* (= крака), *агърном*, *Астърхан*, *дург'и*, *бърда*, *пурдаша*. Эта особенность может быть отнесена к явлениям фразовой фонетики, так как при изолированном произнесении слова она не проявляется.

В позиции после *p* спиранты *з*, *з'*, *ж* варьируются с аффрикатами. КН: *бърз'и / бърз'и*, *пързâка / пързâка* *иа ск'и, зашърс'а / зашърц'а*. В КЯ частота аффрикат выше, чем в КН – *варгул'и*, *гу върса*, *бърц'и*, *пърц'ан*, *стърц'им*, *дърц'и ма!*, в рус. словах *свáрч'ик*, *разгусбóрч'ик* упрощение *rш'ч > рч'*.

2.5. Первый компонент сочетания – среднепесенный спирант *й*

Этот спирант не образует инициальных сочетаний с согласными.

В ССл спирант *й* может вступать в консонантные сочетания без ограничения; исключение – недопустимость *йй* (ср. в КН сокращение *йй > ѹ* в условиях сандхи – *тойцз' є = той я взе*). Количество сочетаний *й+C* увеличено за счет консонантизации безударного гласного *и* после гласного (см. 1.3.). Сочетания типа *й+C* отличаются от ранее рассмотренных тем, что спирант *й* и последующий согласный в ССл всегда разделены слоговой границей (отношение других сочетаний к слогоразделу может варьироваться).

КН: *йw – цайвáна*; *йм, йм' – каймáк, прáйм'и*;

йт, йт', йд, йд' – мóйтu, табакч'йт'и, файдá, каlайd'исwa, пуйд'и;
*йс, йс, йз – мáйстур, дв'еис'и, шмáйз'ер; йц', йс' – шмáйз'ер, зáй-*у'ит'и; йн, йн' – на ѹинó, wуйн'ик; йl – qilák;**

йр, йр' – айрапi, дайр'é; йж' – каlайж'ийиа; йч', йц' – ўйч'o!, ѹевр'еич'и, каlайц'ийиа;

йк, йк', йг, йг' – *усяйка, краяйк'и, айгър, иштайдиг'и.*

КЯ: йб – *иша́йба;* йв – *смайва́м са;* йм, йм – *хайма́на, пра́им'и;*

йт, йг', йд, йд' – *мойта, ум'ийт'и, хайдут'ен, пайд'и;* йс, йс', йз,
йз' – *ре́иса, ка́ис'ийса, до́изура (=доизора);* йц' – *зайд'и;* йн, йн' – *улуй-
на, улуйн'и;* йл, йл' – *пайлон, имайл'ен;*

йк, йк', йг, йг' – *майка, стройк'и, иштайдига, иштайдиг'и.*

КСл

КН: йм – *уш'ийм;* йс – *р'е́ис;* йц – *парт'ийц, м'е́йц (=месец);* йн –
на *хаз'айн.* КЯ: йм – *улуйм, играйм;* йн – *хаз'айн / хаза́й;* йш' – *улуйши'.*

После спиранта *й* имеет место варьирование фрикативных з, ж с африкатами.

2.6. Первый компонент сочетания – задненебный или фарингальный согласный

2.6.1. Задненебные взрывные в НСл сочетаются с сонорными согласными.

КН: kw, kw', gw – *kwáс, kw'íчи, гвóзд'ей;* km' – *km'éт, упрощение
гм > г в гурна са;* kn', gn, gn' – *kn'íгда, гно́й, гн'издó;* kl, kl', gl, gl' –
klác, kl'укáрка, glác, gl'íгоза; kr, kr', gr, gr' – *krúш'a, kr'uлb, gráт,
gr'eш'на;* сочетание *кц* как результат редукции гласного – *кца зáварт'и*
(= като са...).

КЯ: kw, kw – *квó, квáч'ка, упрощение гв > г в гóзд'ай;* km' – *km'éт;
kn', gn' – kn'íаш'ка, гн'íла (= глина);* kl, kl', gl, gl' – *клáд'енц, к'лúч',
глаши́г, гл'éда;* kr, kr', gr, gr' – *кръф, кръш'téл'иик, кр'áсиула,
грóзд'и, гр'идá;* как вариант вставной интерконсонантный гласный в
кън'íга.

В ССл представлены сочетания как с сонорными, так и с шумными согласными.

КН: kw, kw', gw – *засу́кwa, т'íкв'и, трéгwa,* оглушение губного со-
гласного после *к* в *църкwa;* km, km' – *тъкуму, ч'икм'иц'é;*

kt, kt', gd, gd' – *трáктур, нокт'и, магдали́ос, w'ил'игд'én,* результат
диссимиляции по способу образования в *дóфтур* (< xt < kt); ks, ks', gs –

ð'ýксус, сақс'ййә, табағзашаðда; кц' – ð'ирекү'иðь; ки, ки', ги, г'и – измъкиң, стъкн'и, ръгнала уғи'иши'и; кл, кл', гл, гл' – зәклáну, рóкл'а, кръгla, игл'иç'ка;

гр, гр' – ч'икрък, къкр'а, к'иуыргáма, гагр'иç'и; кш' – баки'иши'; кч' – ч'үкi'и.

КЯ: kw, kw', гw – бўкwa, къкв'и, нуб'ағwа; кф – сóруқфтóратa; км, km' – тъкму, тақм'éиш';

кт, kt', гд, gd' – д'ар'éктур, окт'аbър', м'иgдáна, w'иl'иgд'éн, изменение к > x дóхтур / дóфтур, лахт'éт'i (мн.), н'éкт'i / н'éкт'i; кс, гз – Өксáна, на wогзáла, игзам'ен; кц' – с'екү'иïа; ки, ки', ги, ги' – мръкнугу, ум'ики'áна, удлъгнал, л'еғн'i, интерконсонантный вставной гласный в Иг'инáт; кл, kl', гл, gl' – стъклó, зәкл'уç'ану, маглá, игл'и;

кр, kr', гр, gr' – óкрък (рус.), зáкр'иши'иáла, зáгрáцала, угр'ипка.

В КСл сочетания согласных к, г с сонорными запрещены и устраняются вставкой интерконсонантного гласного. КН: p'ékyl, но p'uklá, кръгъl, но кръгla, убл'áкъl, но убл'áкla, c'ákal, но c'ákla, мóкър, но мóкра, н'éгъr, но н'éгр'i, óг'ен, но óгн'ан; то же в КЯ.

Сочетания с шумными согласными в КН и КЯ: кт – pr'идýкт, акт, уб'éкт (=объект); кс – lýкс / лúкс.

2.6.2. Для фарингального спирацита характерна артикуляционная нестабильность. Это выражается в возможности его озвончения в позиции V-V, V-Son, изменениях в ф, ослаблении его артикуляции вплоть до полной утраты. При этом все названные изменения существуют как возможность, которая, однако, не осуществляется настолько последовательно, что бы полностью исключить согласный x из соответствующих позиций. Количество сочетаний согласного x с шумными согласными расширено за счет изменения с > ш > x перед ч'; с > x перед ў; ф > x. Поскольку в КЯ такие изменения реализуются достаточно часто, то и соответствующих сочетаний здесь больше, чем в КН.

НСл

КН: xl, xl' – xlóпка, xl'áп, xl'óгa / фл'óгa; хр – хрóм'ел'i, хрaниá,

xráн'i / ráн'i сас yw'éc, hráч'i / ýma ráч'ka; хч' – хч'ýn'ul'i; сочетание *xw* в НСл заменено спирантом *φ* – *φýrl'iш'*, *φalбáta, са φál'uла, φáне'ш'*.

КЯ: *хт –хтóратá; хц' – хц'е / φц'е; хл, хл' – хлъзгаф, хл'ýза, всегда без x – л'áп, лán'i; хр, хр' – хрáч'i, x Рyc'ýйa, хрóм'ал / φрóм'ал, Xр'uи-стухóр; хч' – хч'éра, хч'óч'ик (= счетчик); хк – x курбáна; хв > x/φ – г'и хáн'ul'i / φáн'ul'i.*

ССл

КН: *xw – л'ихwáр'ал, сас л'ихwáq / л'йфа; хм' – б'áхм'i;*

*хт, хт' – збъхтал'i (ослабление артикуляции спиранта перед т),
ow'ехт'á, з'ихт'ýн; хн, хн' – yw'áхна, съхн'i; хl, хл' – maxláta,
захlyн'им гу, тухл'i / түл'i;*

хр – w'ехrýш'ка; хч' – кóхч'i, прахч'ýча;

хк, хк' – кр'éхку, рóхкуwу / рóфкушу йн'é, ч'ехх'ýн'a.

КЯ: *xw – пумáхwам; хм, хм' – Кáухмáн, жс'ýв'áхм'i;*

*хт, хт' – лán'ахтá (мн.), ч'ыхтуw'i, нq йóхт'éну; хц' – б'ихц'éнн'i;
хн, хн' – т'áхнатá, кúхн'i / кúфн'i, т'éхн'икум; хл, хл' – сабáхлáн,
óхл'уф / óфл'уф, тухл'i;*

хр, хр' – нахráн'i, Áхр'икá; хч' – бúхч'a, грúхч'ик.

Факты озвончения согласного *x* в позиции V-Son показаны в 1.1.

В КСл нет сочетаний, начинающихся на согласный *x*.

3. СОГЛАСНЫЕ В СОЧЕТАНИИ С ПАУЗОЙ

3.0. Рассматриваем сочетания с реальной паузой (РП), т. е. #Ø, и сочетания с потенциальной паузой (ПП). Потенциальная пауза отделяет согласный, оканчивающий первое слово, от инициального сегмента следующего слова. В звуковой цепи, соответствующей этим словам, согласный конца первого слова оказывается в тех же позициях, что и в ССл, т. е. перед гласным (-#V), сонорным согласным (-#Son), шумным глухим и звонким согласным (-#t, -#d). Сопоставление правил сочетания этих сегментов на стыке слов и в слове может выявить средства сигнализации межсловной границы.

3.1. В позиции перед $\#\emptyset$ допустимы сонорные и глухие шумные согласные.

В КН глухие шумные язычные согласные (зубные, передненебные, задненебные) перед $\#\emptyset$ усиливают артикуляцию рекурсии, т.е. ту фазу образования звука, когда речевые органы выходят из занятого ими положения. У согласных *m*, к это создает эффект сильного придыхания после основной артикуляции, у согласных *c*, *и'*, *ч*, *ч'* – эффект долгого спирантна. Это свойство конечных согласных особенно заметно при сопоставлении с их произношением в других позициях.

В позиции перед $\#\emptyset$ возможно изменение *n* > *v*, особенно после не-передних гласных – в этих случаях на конце слова слышится назальный гласный.

kaĺńp, *xl'áń* / *l'áń*, *g'úzum*, *n'ámam*, *láɸ*, *lóɸ*, *č'eriš'áɸ*, *š'káɸ*, *kŕɸ*, частота конечного *ɸ* повышена за счет изменения *x* > *ɸ* – *mőjč'áɸ*, *stráɸ*, *óþ'áɸ*, *ca sábúɸ*, *dudóɸ*, *ca ūb'ýɸ*;

ném⁺ (так обозначаем усиление рекурсии), *m'ém⁺*, *km'ém⁺*, *nóm⁺*, *nárp'ém⁺*, *n'éyam⁺*, *b'árptom⁺*, *l'ús⁺*, *prýc⁺*, *uv'éc⁺*, *nál'iç⁺*, *puķazál'iç⁺*, *hóši⁺*, *n'éši⁺*, *kóši⁺*, *k'erpéč⁺*, *dõb'ýtъk⁺*, *malák⁺*, *b'almъk⁺*, *xlăd'ýn'n'ík⁺*; определенно долгий спирант произносится в *mós:#*, *той* *мнóгу с'и прóс: #*, *krýc: #*;

dr'áń, *d'én*, *n'ul'ív*, *кам'uñóv*, *бустáv*, *ð'ákøv*, *kańáv*; *tónal*, *b'ál*; *u'hýr*, *d'ev'ep*, *bóř*; *ylój* (мн.), *край*.

Из мягких согласных перед $\#\emptyset$ в КН представлены *m'*, *l'*, *n'*, *p'*, *k'*; часто в варьировании с твердыми: *n'ém'/m*, *m'iss'k'ém'/m*, *z'ém'*, *nqanýr'*, *dárák'*, *aqsk'erp'ýk'*, *k'ism'ýk'*, *m'él'*, *g'ól'l*, *бустáñ/n*. Не исключено, что мягкость конечного согласного поддерживается передним рядом предшествующего гласного, объединенного с согласным в один слог (унификация сегмента VC по высоте тона). Что касается согласного *k'* перед $\#\emptyset$, то И. Кочев показал, что неэтиологическая мягкость конечных согласных, будучи связана с турецкой лексикой, стала сигналом этого типа лексики в блг. (67: с. 455).

В КЯ распределение глухости и сонорности согласных перед $\#\emptyset$ такое же, как в КН. Различие состоит в том, что в КЯ 1) язычные согласные перед $\#\emptyset$ не имеют столь сильную рекурсию, как в КН, 2) состав мягких согласных, допустимых в конце слова, значительно шире, чем в

КН, а употребление их характеризуется более высокой частотой, 3) в конце слова не отмечен *v*.

л'áп, зъп, жс'éraф, здрáф, съм, ф из х в зáпаф, глúф, т'áф;

дéв'ат, rácат, ч'óл'ас, кун'éц, бróни; пóмош', х'йч, кл'ýч'; гýрк, бáсаmáк, óр'ех, с'ýрмáх;

йéс'ен, ос'аи, хрóм'аи, óч'ар (=очередь), йóзур, дáй.

Перед #Ø в КЯ допустимы мягкие согласные всех локальных рядов: *к'ýп', кръф', връф'; хамóт', п'éт', късм'éт', пръс'с, wrъс', п'итм'éс', ур'íс'/с; йарг'éн'/н, ч'уw'éн', кóн'/н, т'ýт'ýн', сатýн', куч'éн', м'игдáн', калиýн', курбáн'/н, л'ийéн'; т'éл', сóл'/л, г'ýл', уч'ýт'éл', ч'уwáл', р'из'ýл'; к'ýм'ýр', з'их'ýр', ш'упáр', гуйдáр'; из'ýк', ич'ýм'ýк'/к, ч'ил'éк' / ч'ил'áк, бáзаp'ýк', к'исм'ýк'/к.*

3.2. В ситуации потенциальной паузы в позициях -#V, -#Son так же, как и в позиции -#Ø, в КН допустимы только глухие шумные согласные, что принципиально отличает стык слов от аналогичных позиций в ССл. В КЯ есть отдельные отступления от этого правила, когда звонкость шумного согласного сохраняется в позициях #V, #Son.

Перед инициальным передним гласным возможны как твердые согласные (что запрещено в ССл), так и мягкие. При этом мягкость может быть как непозиционной, так и позиционной, но последняя выступает непоследовательно.

КН: *куráp yw'éс, хýбаф аромáт, уп'áнqат умр'éл'иia, тóс Ал'éкс'и, друk ббáк;*

áс' ýмам, п'áмам икóн'и, дéс'ет'ицá, грáт ыл'éна, п'éт' етáж'а, шéс' ил'áд'и, [и]нáбрá каlaф'ýр' и нáпраýх ид'ýн буk'éт], пак' ýма, мъх' и пръс, бáл' и ч'ér'ен, патýр' и браç'нб;

куráp иáбýк'и, хл'áп p'éж'а, ну п'éт л'áба, ас наm'ýсл'а, нóш' p'éж'и, ч'уw'éк и'áма.

Отсутствие оглушения звонкого согласного перед #й – какъш ие, перед #в – зарáд вáс; озвончение зубного спиранта в чýз въздух. В позиции после V# безударные гласные и, у теряют вокальность и изменяются в ѹ, ѹ, как и в ССл – св'ет'ý ивáн, м'иia ѹна yála, бráтуw'a ѹнúка, двé

үш'й, ино ўхó (см. 1.5.).

КЯ: *bón уðдáй, баи'тá жс ўф/x óи'т'i, кръф'* уð уфцá, *вар'ёт ур'úс', ч'úс yw'éc, имаи' ои'т'i, по л'ék уð ру́ск'i;*

какъф e, кръф' има, бу́ч'ет и н'е́ска, ас/c' имам, той йарг'ён' ил'i жс'ён'ан, цаи' д'ён'/н играл'i, ут п'асък' и ү у'эм'инт, ас улúу' ина мугá (< улуйх);

к'үп' на куйрúк, тур'ат л'áп на ма́ста, какъф райо́н, сурбф/x л'áп, згуд'ёт ма́д'i, р'ёж'ат луз'á, ас н'изах түтю́н, п'ёш' н'i пал'им, х'ич' и'i гу знáм.

Сохранение звонкости согласного в указанных позициях: *тобй ўубау разгушорч'ик, аз рéмиа, аз имам, ас н'икугáжк н'ама да крам, ббг м'i пумогиа, бро́нз л'i.* Изменение безударных гласных *и, у > ү, ў* после V# – *иа ўм'ийши', моруша ўдá, и ўжéн'аны, да ўт'и́вам, мухá йнá, де йá й лúй.*

Изменение *x > y* между гласными и между гласным и сонантом на стыке слов в КН и КЯ показано в 1.1.

3.3. Сочетания ш у м н ы х с о г л а с н ы х, образующиеся при потенциальной паузе типа *-#t, -#d*, однородны в отношении участия голоса, как и в ССл. Отступление от этого может состоять в том, что на стыке слов согласный, озвончаясь сохраняет в то же время напряженность характерную для глухого согласного (например *п'ёд гуд'ин'i*). О неполном озвончении глухих согласных на стыке слов, когда голос появляется на завершающем участки артикуляции согласного пишет В. Георгиев (40: с. 49) и Ст. Стойков (62: с. 155). Явления такого рода образуют специфический межсловный сигнал, обозначая границу слова.

На стыке слов, как и в ССл, в группе согласных может происходить ассимиляция по месту и способу образования, упрощение сочетаний одинаковых согласных. В некоторых случаях такое упрощение делает неопределенной межсловную границу, поскольку оставшийся согласный в принципе равно может быть отнесен к концу первого и началу второго слова. Так, произношение *с'ерб'ёснагá* (< сси) одинаково может делиться *с'ерб'ё_снагá* и *с'ерб'ёс_нагá*. И лишь другие факты, говорящие о регressivem характере ассимиляции, являются аргументом в пользу деления *с'ерб'ё_снагá*, т.е. считается, что изменение/упрощение

сочетания произошло за счет утраты первого согласного. При упрощении сочетаний согласных, считаем, что утрата шумного согласного происходит в группе однородной по участию голоса, так как контраст по глухости-звонкости между рядом стоящими согласными может только подчеркивать их индивидуальность и тем способствовать их стабильности.

Изменения по ряду и способу образования в группах согласных на стыке слов осуществляется не с такой последовательностью, как это имеет место в ССл. Эта непоследовательность имеет значение межсловного сигнала. Давая примеры позиционного поведения шумных согласных в позициях *-t*, *-d*, группируем их по признаку локального ряда первого согласного, подвергшегося изменению.

КН:

корáп сл'íw'и, л'áп n'iká, кóраb д'éту пр'íniós'i и пр'ëz мур'é стók'ити', курáбрашиó (< б#бр), каl'б за ўбúфк'и;

уýч'уф с'íпi, л'им'íф тиpér', wrów дa с'и кýп'i, róзуw г'ól;

дóрт n'ерг'íni'ен, дóр Tóдур (< рt#t), з'имáð г'i, б'ил'éð за lóf, зан'есъð гó, д'ес'a_ дýш'i (< t#d), тóргад гл'игóзa, м'ии'кéð д'éту, крëш't'm'áwð д'ицá, хóд'að баb'it'i, хрáн'ат бўб'i, б'ин ဂ'éту пр'ëwързwат рáн'ит'i (< иt#d');

дóр ч'yw'ék (< t#ч), n'éч' иш'éх ч'áca, ж'éл_ув'áт (< t#цв), кац съm б'úl, уð гóрн'иц'_с'éla (< т'#c' < т'и#c'), рóу сa ѫмам'i, наинапr'é ч'éру (< t#ч), с'íр'аç с'íр'ен'i;

л'í_съc м'исó (< c#c), na_зanáз'uł ут wуйná (< з#з), ч'í_зихт'íн (< з#з), yw'ëz дa науpáн'a кун'é, аш'ë гу прукаhiá (< c#ш), аx ч'éтаx (< шч < зч), кам иш'éх ч'áca, n'i ч'íх ч'yw'ék (< ш#ч < c#ч), тa ж'енá (< c#ж);

н'i мбж' дa ўnál'ии', фуráж' дáwат, lóш' n'ерг'íni'ен; на стыке слов спирант и перед с сохраняется – из'éш' с'и гý, с'ицá иш'_с'íна на м'én'ë (< шe#c'); п'рц' гу,

дрýг д'én, п'él'ен б'ул'л' ýгрóэд'i (< г#гр), naг г'i крëшт'ëт, na_г'i и ÿn'áwат (< г#г'), каg ж'jw'éйa, ч'yw'ëz гу прудáна; óð'ëy дa сa фáл'a, w'иð'aç гуl'áм зgáп, сb m'áw д'ск'i (< ф < x).

КЯ:

л'áп прудáwa, л'áб б'ál и ч'ér'qи; фýбáф ч'ил'ák, курáф т'él', ид'ýн ч'ýw бут'ýjk'i, тqнáсyw д'én, но и д'áдуф д'én, д'um'ýtrуf д'én;

гóрут Káylä (Кагул), наш'ийqа рóт тақъc, п'éð бráta, д'ec'ed д'éna, na браð дóч'ka / na бrát дóч'ka, né_d'énq (< t#d') и n'éd д'éna, күлгáш'каðз'umá (< ta#z), хóд'gда каð étm (< t#d);

кáзвач' ш'kóla, n'éch' ш'ez' д'énq, n'éq' с'ýnq, д'ev'a_ч'áca (< t#q), c'érp ч'il'ák (< pt#q);

áс kázwam, ш'ez' бáночк'i, тракту'ryz б'esh'i, á_зас'áx (< z#z), á_c'ákaх (< c#c'), á_sh'g ум'ийq, á_sh'ix (< c#sh), na ч'áka (< c#ch), ш'ex ч'áca (< sh#ch < c#ch), прóх ч'il'ák, мóх ч'ér'gэз Дунáй (рус.); yð бrát'ës глуf'ийq;

дръж' д'ýn'i, дýж' б'esh'i, кл'ýç' за балбнаq, x'iq' гу n'i в'ýd'ax, а также x'ých' дáж' и n'ámam; нах ч'il'ák (< sh#ch), t'i с'ákaх ч'u;

м'ék t'él', в'ék' ч'ém'ip'и гуд'ýn'i, пунд'él'n'ig дар'í, сам'ých'ag бáх, сóруг дýsh'i, na гу из'áda (< k#r) и кък ж'iv'éya.

Что касается сонантов в условиях потенциальной паузы, то в КН отмечено изменение *n > v* – *бустáv сабýrat*; *n > m* перед #б – з'ил'ém бóp; *й#й > й – mo_йá з'é*.

В КЯ на стыке слов возможна ассимилятивная мягкость сонантов – *c'ýn* и *c'ýn'* г'órg'i, ү'ál и ү'ál' д'én игрáл'i, p'ékъl' ч'i, бул'áл'i тóй (< л'#л' < л#л').

4. ОСОБЕННОСТИ КОНСОНАНТНОЙ СИНТАГМАТИКИ В КН И КЯ

Анализ синтагматики согласных в словоформе и на стыке словоформ в КН и КЯ может быть завершен сопоставлением этих диалектов с точки зрения:

1) особенности артикуляции отдельных согласных;

2) явлений, возникающих в сегментных последовательностях одного типа;

3) правил организации фонетической модели слова, как целостной единицы.

Различия в артикуляции проявляются при образовании:
согласных *w*, *φ*, билабиальность которых сильнее выражена в КЯ, чем в КН;

латерального сонанта – веляризованного/двуффокусного в КЯ и не-веляризованного в КН;

мягких согласных губных, зубных и *p'*, имеющих перед гласными *и*, *е* в КЯ более высокий тон, чем в КН;

заднеязычных согласных *k'*, *g'*, имеющих в КЯ более выраженную заднепалатальность, чем в КН.

Изменения в рамках *одинаковых сегментных последовательностей* могут различаться в говорах своей частотой. Так, в КН *н > ү* фиксируется чаще, чем в КЯ; утрата интервокального *x* (т. е. *x > Ø*) в КЯ проявляется реже, чем в КН; мена *x* и *φ* близка к свободному варьированию в КЯ при более устойчивом контрасте между *x* и *φ* в КН; изменение *сү > хү* происходит в КЯ чаще, чем в КН; в КЯ менее выражена тенденция к сокращению сочетаний одинаковых согласных.

Наличие/отсутствие *позиционной мены* согласных проявляется:
в возможности смягчения согласного, оканчивающего слово, перед следующими гласными *и*, *е* в КЯ и отсутствие этого в КН;

в ассимилятивной мягкости согласных, шире представленной в КЯ – здесь отмечены сочетания *φ'и*, *t'н'*, *c'm'*, *c'm'*, *c'l'*, *n'd'*, *n'ч'*, *n'ц'*, которых нет в КН;

в появлении интервокального *w* перед лабиализованным гласным в КЯ и в отсутствии этого в КН, где зияние заполняется спирантом *й*;

в более высоком уровне напряженности язычных шумных перед #Ø в КН в сравнении с КЯ.

Перечисленные различия связаны в принципе с качеством изолированных сегментов в слове. Но фонетика КН и КЯ может быть сопоставлена по параметрам, актуализирующимся не в звуке, а в словоформе в целом. Имеем в виду следующее.

Словоформа, как фонетический процесс организуется по правилам, которые могут быть интерпретированы в виде задаваемой в сознании говорящих произносительной программы. Существенную роль в этой программе играют дистактные связи, т. е. осуществляющиеся вне непосредственного артикуляционного контакта сегментов. Связь между артикуляциями планируется до произнесения слова, а реализация плана начинается с инициальной артикуляции. Согласно этому, первый звук приспосабливается к следующему еще до произнесения последнего — принцип антиципации играет важную роль в фонетической программе слова. Антиципация ложит в основе разного рода регressiveного уподобления/расподобления звуков, определяет явления, возникающие при переключении паузы в звук и звука в паузу (39: с. 168).

Дистактность связей даже между рядом стоящими звуками подтверждается сохранением результатов регressiveного позиционного изменения вопреки исчезновению в спонтанной речи позиции, вызвавшей это изменение. Ср. приведенные выше факты сохранения позиционной мягкости согласного вопреки нулевой редукции следующего переднего гласного.

Фонетическая программа формирует фонетическую модель слова, включающую в себя некоторые общие закономерности построения слова.

Фонетическая модель слова в КН и КЯ строится на основе одинаковых ограничений, регламентирующих консонантный компонент в начале и конце слова.

В НСл и КСл ограничена возможность такого достаточно высокого, уровне артикуляционного усилия, который создается сочетанием двух смычных согласных (об этом свидетельствует произношение *ч'шá*, *фт'ýч'i*, *тъkáq* / *ткáq*, отсутствие сочетаний смычных согласных в КСл, исключая *ákt*, *pr'edýkt*).

В КСл затруднен переход от более слабой шумной артикуляции (фрикативной) к более сильной (смычной). Это выражено в упрощении финальных сочетаний *фт > ф*, *ст > с*, *ск > с*, *ш'т > ш'*; другой способ решения проблемы показывает пример *w'ém* (при *w'éxt'u*), когда утрачен предконечный спирант, а не смычный согласный.

НСл и КСл характеризуются противоположными запретами в отношении распределения сонорности в консонантных сочетаниях. В НСл –

это только восходящая сонорность, что делает недопустимыми сочетания #Son^t; это не относится к согласному *w*, который в своей синтагматике сочетает особенности шумного и сонорного согласного, и поэтому возможны сочетания #wd, #wz. В КСл запрещена восходящая сонорность, чему соответствует запрет на сочетания типа tSon#. Необходимо подчеркнуть, что в КН и КЯ это правило не знает исключений, в отличие, например, от русских диалектов, где то же ограничение проявляется как тенденция, а не как правило (65).

Понижение звучности в консонантном конце слова реализуется и недопустимостью звонких шумных согласных в этой позиции. В то же время в КН конец слова сигнализируется таким специфическим средством, как усиление конечной фазы артикуляции язычных согласных. Этим акцентируется выключение голоса из артикуляции согласного, поскольку глухие согласные именно тем и отличаются от звонких, что имеют более высокий уровень напряженности. В КЯ подобное явление не отмечено. Но КЯ, в свою очередь, отличается от КН тем, что здесь антиципация -#Ø не ассоциируется с устранением некоторых мягких согласных из позиции КСл.

Указанные ограничения создают достаточно жесткую рамку, внутри которой просматривается тенденция к упрощению консонантного состава слова – если считать, что сегмент типа СС сложнее, чем CV и VC. Это проявляется в устраниении консонантных сочетаний путем утраты одного согласного или вставки интерконсонантного гласного. Сочетания одинаковых согласных редко бывают по своей длине равны двум согласным – обычно это последовательность меньшей длины, нередки и случаи сокращения до одного согласного.

В то же время обращают на себя внимание факты появления в речи новых консонантных сочетаний в результате редукции безударных (чаще заударных) гласных. Как было показано, в таких случаях возможен даже мягкий согласный перед твердым. Различие между сокращением консонантных сочетаний в результате ассимиляции или утраты согласного, с одной стороны, и их появлением в результате нулевой редукции гласных, с другой, состоит в том, что в первом случае имеет место стабильная особенность слова, проявляющаяся и в изолированном произношении (например, *ср'иц'ёлу*, *qd'ёльну*), а во втором – факультативное оформление слова во фразе (*бáпта*, *с'ёлту* произносится

во фразе, а в изолированном произношении только *бáбатá, с'éлуту*). Это означает, что появление новых консонантных сочетаний в звуковой цепи является фактом фразовой фонетики.

Консонантная характеристика фонетической модели слова, основанная на многих запретах, отличается от вокальной характеристики, допускающей практически свободное распределение гласных относительно НСл, ССл, КСл, имеющей немногие запреты на сочетание гласных с согласными и лишь к сочетаниям гласных с гласными относящейся с известной долей нетерпимости.

Ориентации фонетической модели слова преимущественно на консонантные запреты сочетается с 1) достаточно сильным ассимилирующим воздействием гласных на согласные, ведущим к палатализации согласных перед гласными переднего ряда, 2) ослаблением интервокального согласного вплоть до его утраты, 3) озвончением некоторых интервокальных шумных согласных.

Перечисленные особенности фонетической модели слова могут быть отнесены к числу синтагматических проявлений, характерных, по классификации А. Исаченко, для языков вокалического типа или близкого к нему (65: с. 115). По этой классификации типологический знак имеет не только статическую форму в виде системы фонем, но и динамическую – в виде правил развертывания звуковой последовательности. Динамический знак может иметь разное значение в зависимости от того, отдается ли при построении звуковой последовательности приоритет вокальным или консонантным элементам (или признакам вокальности ~ консонантности).

Как отмечал А. Исаченко, для вокалических языков характерно включение в сочетание согласных интерконсонантных вставных гласных, стремление сократить двойные согласные, утрата согласных в разных позициях. Именно все это присутствует в фонетике КН и КЯ. Используются разные способы упрощения консонантного состава словоформы. Это *ст#, ск#, шт#, фт > с#, ш#, ф#*; утрата *x* (*л'áп, лáп'и, ýма ráč'ká*); сокращение двойных сочетаний (*óч'e, ис'éлу* и др.); ослабление и утрата согласного в интервокальном положении (*móq, с'иá, кái < káé < káж'e, гáб'ap, кóж'c'a*).

Тенденцию к повышению уровня вокальности звуковой последовательности показывает изменение *n > v* – артикуляционным эффектом

этого является назальный гласный на месте V+н, хотя по правилам синтагматики он определяется как сочетание гласного с носовым сонантом.

Как свидетельство высокой ценности признака вокальности в звуковой последовательности можно расценивать синтагматическую активность сонантов — согласных, которые по высокому уровню участия голоса и по низкому уровню шума близки к гласным. В позиции V-Son сонанты вместе с гласными способствуют озвончению х, ф. После сонантов происходит аффрикатизация спирантов з, жс' > с, ц'. Механизм этого изменения может быть понят следующим образом. Артикуляционный переход от сонорного к шумному, даже звонкому, согласному естественно должен быть обозначен снижением сонорности в конечной части сонанта. Стремление противостоять этому и стабилизировать сонорность/голосность сонанта на всем его протяжении ведет к образованию переходной артикуляции в виде смычки, которая в сочетании с последующими звонкими спирантами дает эффект аффрикаты. Аффрикатизация глухих спирантов после сонантов не происходит — этому препятствует то, что глухие согласные имеют более напряженную артикуляцию, чем звонкие согласные.

Активность сонанта проявляется и при замене шумных согласных сонантами перед н, н' (дн > ин, бн > ми, вн, а также вн > ми).

В сочетаниях шумных согласных преобладает регressive направлена унификация ряда и способа образования, часто с последующим сокращением до одного согласного (ши', эж' > иши', жэс'; тч', дч' > чч'; шс'с, жс'с > сс), или коррекции направления звукопрохождения в соответствии с естественным движением звучащей струи (иич', сц > хч', хц).

Существует мнение, что изменение согласных в речевой цепи можно оценивать с точки зрения снижения или повышения признака консонантности. По замечанию Н.С. Трубецкого, «Смычные и сонанты как с точки зрения акустической, так и с точки зрения артикуляционной являются максимально полярными типами» (22: 172). В соответствии с этим, согласные могут быть расположены «по шкале нарастания консонантных признаков»: наиболее ярким консонантным признаком обладают глухие смычные, наиболее слабыми сонанты (45: с. 50–51). Исходя из этого, озвончение шумных, спирантизация смычных, тем более замена шумного согласного сонантом означают «понижение согласного в ранге консонантности» и, соответственно, повышение роли признака

вокальности в звуковой последовательности. Именно такая ситуация характерна для консонантной синтагматики описываемых говоров. Здесь снижение значения признака консонантности в речевой цепи сигнализируется заменой смычного согласного спиралитом (*φт'йч'и, φч'ёл'ян*), шумного сонантом (*гръмнáк* < гръбнáк).

Особенностью говоров КН и КЯ является то, что в них глухие и звонкие шумные согласные по своим синтагматическим свойствам асимметричны. Это проявляется в том, что многие изменения, которым согласные подвергаются в звуковой цепи, захватывают или только звонкие согласные (ср. изменения в сочетаниях с сонантом) или только глухие (ср. многие изменения по месту и способу образования перед шумными согласными). Подобная асимметричность может быть следствием большого различия в уровне напряженности артикуляции глухих и звонких согласных – высоком у глухих, более низком у звонких. Можно было бы предположить, что резкий контраст по напряженности между шумными согласными повышает вес признака консонантности. Но факты показывают, что значительное различие в напряженности между глухими и звонкими шумными согласными вполне сочетается с синтагматическим приоритетом признака вокальности.

Специального внимания заслуживает уподобление согласных по палатализованности (по высокому тону) в КН и КЯ.

Отношение к уподоблению по палатализованности различно в сочетаниях типа СС, с одной стороны, и VC, CV, с другой.

Артикуляция гласных в соседстве с палатализованными согласными сдвигается вперед и вверх (см. Транскрипция). В позициях *t'-t'*, *t'-t* изменение гласного не выходит за пределы того набора звуков речи, которые образуют звук языка. В позиции же *t'-t'* возможны изменения, проявляющиеся уже на уровне звуков языка; например, *á > é* между палатализованными согласными. Проведенное последовательно, такое изменение может свидетельствовать о том, что выбор гласных *á* или *é* после мягкого согласного определяется антиципацией следующего твердого или мягкого согласного. Таким образом, можно считать, что фактор палатализованности организует сегменты CV, VC, CVC. В принципе это те сегменты, в пространстве которых формировалась категория палатализованных согласных.

В уподоблении по мягкости (высокому тону) в консонантных сочетаниях между КН и КЯ имеется определенное различие.

В КН регressive смягчение в консонантных сочетаниях представлено очень ограниченно и распространяется только на латеральный сонант и *n*. Однако это не означает непроизносимость сочетаний, состоящих из двух мягких согласных — такое сочетание свободно образуется в результате нулевой редукции гласного.

В КЯ ассимилятивное смягчение в группах согласных, хотя и не слишком распространено, тем не менее захватывает не только сонанты, но и согласные другого способа образования и разных локальных рядов.

Эти факты свидетельствуют, что в рамках фонетической модели слова палатализованность не оказывает определяющего воздействия на консонантные составляющие слова — фонетическое слово развивается без антиципации палатализованности при выборе согласного. Отсутствием ассимилятивного воздействия на предшествующий согласный палатализованность отличается от таких артикуляционных параметров, как наличие/отсутствие голоса, место, способ образования согласных (ср. их роль в организации последовательностей согласных).

В принципе возможна ситуация, когда палатализованность определяет общий регистр слова или значительной его части. Ср., например, последовательность /ast' a/ и /a's't' a/ — в первом случае действие палатализованности ограничивается сегментом /t' a/, во втором — распространяется на всю последовательность, в целом повышая ее тон. При этом нельзя считать, что отсутствие ассимилятивного смягчения — это частный случай общей несклонности к ассимиляции по добавочному признаку в рассматриваемых говорах. Такое обобщение опровергается свойственной говорам регressive ассимиляцией по звонкости, в том числе и перед сonorными и в соседстве с гласными — в этом случае согласный воспринимает добавочный признак звонкости и меньшей напряженности.

Из сказанного можно сделать вывод, что в КН действие палатализованности не вышло за пределы сегментов CV, VC и мягкость согласного не выступает в качестве фактора, обусловливающего общий регистр слова или его части, более длинной, чем CV, VC.

В КЯ наличие ассимилятивного смягчения в группах согласных ука-

зывает на то, что роль палатализованности здесь выходит за пределы сегмента CVC. В КЯ в общей нюансировке речи палатализованные согласные играют большую роль, чем в КН. Мягкие согласные в КЯ имеют более высокий тон, чем в КН. Этому соответствует акустическое впечатление «мягкие ~ полумягкие согласные», которое зависит от соотношения длительности переходного (i-образного) участка после согласного и ядра следующего гласного, как это показано в работе А. Кузнецовой (43). В КЯ мягкие согласные имеют большую сферу позиционного распределения, чем в КН.

Деля славянские фонологические системы на вокалические и консонантические, А. Исаченко в этом плане особое значение придавал наличию ~ отсутствию корреляции твердости-мягкости согласных, поскольку присутствие этой корреляции резко увеличивает инвентарь согласных фонем. Но при наличии этой корреляции идиомы могут различаться синтагматическим поведением палатализованных согласных. Распространение действия палатализованности за пределы сегментов CV, VC повышает уровень консонантности идиомы. Поэтому можно считать, что в КЯ признак консонантности выражен сильнее, чем в КН.

5. ПОЗИЦИОННЫЕ ЧЕРЕДОВАНИЯ СОГЛАСНЫХ

5.0. Между членами чередования могут существовать два типа отношений с точки зрения предсказуемости позиционной мены соответствующих звуков. Один тип отношений имеет место тогда, когда в определенных позиционных условиях можно предсказать замену каждого из двух членов чередования, т. е. *a* из позиции *a₁* заменяется звуком *b* в позиции *b₁*, а *b* из позиции *b₁* заменяется звуком *a* в позиции *a₁*. При таком отношении между членами чередования правила чередования формулируются как позиционные для обоих его членов, т. е. слева направо и справа налево.

Другой тип отношений имеет место тогда, когда в определенных позиционных условиях можно предсказать замену только одного члена чередования, т. е. *a* из позиции *a₁* заменяется звуком *b* в позиции *b₁*, а *b* из позиции *b₁* может заменяться звуком *a* в одних морфемах, но сохраня-

ется в других в позиции *a*. Эти отношения между членами чередования имеют иерархический характер: один член чередования главный, второй – производный от первого, ему подчиненный. Правила такого чередования формулируются в одном направлении – слева направо.

Этот принцип будем учитывать при характеристике позиционных чередований согласных.

5.1. Чередование согласных, различающихся участием голоса

Здесь рассматривается позиционная мена глухих и звонких шумных согласных, не сопровождающаяся изменением их локального ряда и способа образования. Представление о чередовании, как особом компоненте фонетического строя идиомы, может быть достигнуто при условии, что будет установлено соотношение между звуковой меной и всеми переменами позиций, имеющих значение для чередования в целом.

В КН и КЯ выбор глухого и звонкого шумного согласного определяется позициями: (-V,Son) – перед гласным или сонантом в ССл; (-t) – перед глухим согласным в ССл; (-d) – перед звонким согласным в ССл; (-#Ø,t,V,Son) – перед РП и перед ПП, за которой следует глухой согласный, гласный, сонорный; (-d) – перед ПП, за которой следует звонкий согласный.

Взаимная мена этих позиций представлена с разной частотой, что связано со спецификой морфемного состава говоров. Чаще всего перемена позиций прослеживается на стыке предлога-приставки со следующей морфемой и на стыке слов.

Перемена позиций [-V,Son, -d, -#d > -t, -#Ø,t,V,Son] сопровождается заменой звонкого согласного глухим; если в -V,Son представлен глухой согласный, то при такой же перемене позиций чередования нет.

КН: *куrába* : *куrápñ*, *куráp yw'éc*, *куráp ïábýlk'i*; *róba* : *rónstvu*; *ubm'ýsl'a* : *upxóð'a*; *l'áb'a* : *l'át p'éjs'a*; *gýl'b'a* : *gýlqñc'i*; *uclábiña* : *clánñ*, *xýbáwa* : *xýbaφ arqmátm*; *ubúwam* : *ubúfk'i*; *zdráwu* : *zdráfptýnt*; *m'édá* : *m'émñ*; *grádъ* : *grát áskuū*, *пуд моста*, *pódgñf* : *pótm'ic*; *udvén*, *уд г'óni* : *ut nóna*; *swádb'a* : *swámñ*; *izm'kna*, *izl'ýnwam*, *izg'ýnq* : *isfýrgal*, *ischán'a*; *razg'wam* : *pacxótka*; *zdrám* : *cí'ud'á*; *b'iz rábyma*, *b'iz braš'nótu* : *b'ic par'ú*;

*стáж'а : стáш'#; фурáж' дáвам : фурáш' ;
ругóв'и : рóк#; куфч'éга : куфч'éк#.*

КЯ: бóбá ; бóп ч'ér'éн; ү'обá : ү'опч'и; зъбн'и, зъб бул'и м'и : зъп#;
убз'ымам : упш'ий; дарwó : драфц'é; курáwa : курáф т'él'; w г'óзум : φ
кáт;

*рóдá : рóт таkъс; п'иp'еру́дá : п'иp'еру́тка; уđ ж'иl'áзу : ут
напúр'; калфóэн'ик : калфóс#;*

ноjж'а : ноjи'#; оkrъgа : оkrъk наjш'.

Перемена позиций [-VSon, -t, -#Ø,t,V,Son > -d, -#d] требует замены глухого согласного звонким. При этом перед -#d звонкость согласного может сочетаться с напряженностью, характерной для глухого согласного, или распространяться не на весь согласный, а только на его конечную часть, что создает эффект не полной звонкости согласного.

КН: каjнpa : каjнb за убúфк'и; φ н'иd'él'a, φ рóдбóп'i, φ къш'ta : w
гýгla, wд'иgам; упхóд'а : убгур'éн, əбж'álwам; кóрq# : кóраб д'émy;

*сwатóвн'iц'i : cwádbá; ут nópá: удз'áwам; б'иl'éta : б'иl'éд за
loф; хóд'at# : хóд'аd бáб'иt'i; д'ес'éтka : д'ес'а_dúsh'i (< дd);
наbúч'at# : наbúч'аd г'и; ч'иc#, ч'иcту, ч'исн'ик : ч'иz д'éл'n'ик; гóсти
: гóзбá; ác# : áз дудóф;*

c'apáč'e : c'apád' бýlká;

*w'el'ýk : w'el'ýg д'én; ч'yw'éka : ч'yw'éг гу прудáwá; в'иd'ax# :
в'иd'ау гул'ам згáн.*

КЯ: фл'иzай, φ калтъ : w гурáta, w зъбá; ст'éфáнуф# : ст'éфáнуw
д'én; ч'иf# : ч'иw бутýлк'и;

*брát# : brád дбч'ка (рус.); ут патúр' : уđ глаwáta; кл'уч'# : кл'уç
за баlóна; сóрук# : сóруг дúsh'i.*

Как можно заметить, взаимная мена позиций [-t, -#Ø,t,V,Son], с одной стороны, и [-d, -#d], с другой, однозначна по своим последствиям: она всегда требует чередования согласных, различающихся участием голоса.

По-иному обстоит дело, когда перечисленные позиции преобразуются в позицию -VSon: в этом случае замена глухого согласного звонким, или наоборот, обусловлена не только сменой позиции, но и ее на-

хождением в фиксированной морфеме. Поэтому при такой перемене позиций чередование имеет место в одних морфемах, и его нет – в других. Отсюда можно сделать вывод, что во всех позиционных переменах, в которых участвует позиция -VSon, чередуются звуки, в своем качестве позиционно независимые, со звуками, качество которых позиционно обусловлено. Сказанное означает, что формально в контексте конкретного чередования вопрос о том, какой член чередования должен быть помещен в позицию -VSon, может быть решен только с привлечением морфемных аргументов.

Специфической особенностью говоров КН и КЯ является замена глухого губного и фарингального спирантов согласными, в которых принимает участие голос, хотя уровень звонкости в этом случае может быть ниже той нормы, которая характерна для звонких шумных согласных. Замена глухих согласных звонкими *γ*, *w* происходит в позициях (V-V), (V-#V), (V-Son), (V-#Son).

КН: *хóра* : *стáр'и ѿ́ра*; *хўбаша* : *иа ѿ́баша*; *хармáн* : *иа ѿ́рмáн'а*; *хр'ёмаша* : *ти си ѿ́р'ёмаша*; *куж'ўф* : *куж'ювáр'ан*; *φ/хóра* : *ч'ўзд'и ѿ́ра*.

КЯ: *хурó* : *иа ѿ́рó*; *хрóm'ёла* : *иа ѿ́рóm'ёла*.

Чередование может быть выявлено при сопоставлении позиций (V-V), (V-Son), с одной стороны, и позиций между сonorным и гласным (Son-V), перед сonorным не после гласного (C-Son), (#-Son), с другой. Сопоставление с позициями перед паузой (-#) и перед шумными согласными (-C) в принципе не может вскрыть факт озвончения названных спирантов. Ср. *óр'ёх*, *ст्रáх* и *óр'ёуа*, *óр'ёу'и*, *страу́* – в этом ряду ничего (кроме этимологии) не свидетельствует о том, что здесь происходит озвончение глухого согласного в интервокальном положении, а не оглушение звонкого согласного перед паузой.

Анализ правил чередования глухих и звонких шумных согласных показывает, что эта фонетическая особенность в КН и КЯ представлена унифицировано. Это касается как состава чередующихся согласных, так и состава позиций, взаимная мена которых обуславливает чередования. Чередование согласных по участию голоса реализуется как генеральное правило, а не как тенденция. Замена глухих согласных неполнозвонкими согласными на стыке слов не противоречит этому, так как факт озвончения глухого согласного имеет место и в этом случае.

5.2. Чередование твердых и мягких согласных

5.2.1. При этом чередовании в позиционно обусловленную мену вступают согласные, различающиеся твердостью ~ мягкостью (высотой тона) при тождестве места и способа образования, отношения к участию голоса.

Выбор твердого и мягкого согласного определяется позициями: (-V) – перед гласным непереднего ряда; (-V₁) – перед гласным переднего ряда; (-C) – перед твердым согласным; (-C') – перед мягким согласным; (-#) – перед паузой. Возможно и выделение позиции (-C₁) – без дифференциации твердости ~ мягкости согласного, о чем см. ниже.

5.2.2. Твердые согласные запрещены в позиции (-V₁), поэтому преобразование любой позиции, содержащей твердый согласный, в позицию перед гласными é, ú, e, ê, i, ë сопровождается заменой твердого согласного мягким.

КН : **п** : **п'** nón'ë : **б** : **б'** bába : báb'u; **в/w** : **в'/w'** m'íkva : m'íkv'i, dwá : dw'é; **ф/ф** : **ф'/ф'** kófa : kóf'i; **м** : **м'** kósm# : kósm'i, gúma ; gúm'énk'i; **т** : **т'** prýsta : prýst'ëna, nókam : nókt'i; **д** : **д'** tvérda : tvérd'u; **с** : **с'** róscá : ryc's'i; **з** : **з'** býrzax : býrz'ína, gr'izyt : gr'iz'é; **ц** : **ц'** kuy'ëñ# : kuyç'í; **с** : **с'** cýlsá : cýls'í; **и** : **и'** kyl'ánu : kyl'ính'é, z'ýmna : z'ýmn'ík, kámbara : kámbar'a; **л** : **л'** op'él# : opri'í, uzlá : ugl'íyč'ka, stýklo : stýkl'ëni; **р** : **р'** sh'árka : sh'er'í sъ, brýsnár# : brýsnár'u; **к** : **к'** ábalka : ábalk'u, nák# : pak'íma, óblak# : óblak'íd'u; **г** : **г'** sh'táygá : sh'táyg'u; **х** : **х'** mýx# : mýx'í prýc, snáxá : snáx'i.

КЯ: **и** : **и'** skýna : skýn'i; **б** : **б'** jk'ába : jk'éb'u; **в/w** : **в'/w'** pýrvä : pýrv'u, dwá : dw'é, krývnu : krýv'ëni; **ф/ф** : **ф'/ф'** ф Myskva : ф'í ina kn'ýsh'ka, ф' ino c'élü, **м** : **м'** sláma : slám'ëni, slám'íci; **т** : **т'** skýpta : skýpt'i; **д** : **д'** mláda : mlád'it'i; **с** : **с'** pósna : pós'ëni, pójacs# : pój-ec'i, с mýjek'm'i : с' iigrýu'ka; **з** : **з'** práz'n'ik : práz'ëni, b'iz mýik'a : b'iz' erg'én'; **ц** : **ц'** kásyúca : kásyúc'i; **н** : **н'** kápna : kápni'i, ç'ýgajka : ç'ýgaj'ëni, d'én# : d'én' iigrál'i; **л** : **л'** n'itl'él# : n'itl'í, duš'lá :

душ'л'é; р : р' мрът# : умр'é, бългáрцк'и : българ'ен, дубра́ : дубр'й; к : к' л'éка : л'éк'и, йáтка : йáтк'и; г : г' б'áгам : б'ег'и; х : х' мухá : мух'и, двух# : двух'етáж'и.

5.2.3. В позиции (-С') замена твердого согласного мягким может быть вызвана уподоблением по высоте тона в группе согласных, когда имеет место регressiveная ассимиляция. Чаще других в такое чередование вступают зубной носовой и латеральный сонанты.

КН: **и** : **и'** *yw'én* : *yw'én'ч'i*, *glád'ен* : *glán'h'i*, *ч'им'éит* : *ч'им'én't'ен*, *кóн#* : *кóv'ч'i*, *с'ид'áյка* : *с'ид'áj'к'i*, *Стáјка* : *Стáj'к'e*; **l** : **л'** *прокълнá* : *прокъл'n'éши*, *nalmó* : *nal'm'én'ч'i*, *с'ílnа* : *с'íл'n'i*, *б'yýl* : *б'инул'ч'i*, *пр'ийáт'елка* : *пр'ийáт'ел'к'i*, *кál#* : *кál'n'i*, *п'льна* : *п'él'n'i*.

КЯ: **и** : **и'** *бууáյка* : *бууáj'к'i*, *ч'ишá* : *б'ихч'én'h'i*, *с'ин* : *cín' g'óр-г'i*; **л** : **л'** *долна* : *дол'n'ийц*, *ж'éлт* : *ж'éл'm'i*, *уч'ítм'áлка* : *учйт'm'ел'к'i*, *ч'áл#* : *ч'áл' д'én*, *Н'икúл#* : *Н'икúл' д'én*, *бúлка* : *бúл'ч'éн-tа*, *дýлга* : *дýл'г'ийq*; **ф** : **ф'** *рéт* : *ф' ю́л'i / фоф ю́л'*; **с** : **с'** *Xp'истóс* : *Xp'íс'm'y* / *Крýст'y*, *ч'ислó* : *нáч'íс'l'yuq*; **х** : **х'** *нáв'íх#*, *исп'íх#* : *нáв'íх' яя*, *исп'íх' яя*.

Преимущественная подверженность ассимилятивному смягчению сонантов *и*, *л/l* может быть объяснена тем, что, будучи близкими по уровню участия голоса в их артикуляции к гласным, они испытывают со стороны мягкого согласного такое же воздействие, как и гласные, т. е. повышают тон по типу аккомодации гласных мягким согласным.

В целом в КЯ ассимилятивная мягкость в группах согласных встречается чаще, чем в КН. Это означает не только более высокую синтагматическую активность позиций (-С') в КЯ, но тенденцию к большей дифференцированности позиций перед согласными в этом говоре. Там, где в КЯ надо различать позиции перед (-С), (-С'), например, *Xp'истóс* : *Xp'íс'm'y*, в КН достаточно констатировать позицию (-С₁) без дифференциации твердости ~ мягкости.

Как было сказано, сочетания мягких согласных друг с другом образуются не только в результате ассимиляции, но и вследствие нулевой редукции интервокальных заударных гласных переднего ряда – при

этом удерживается мягкость согласного, вызванная передним гласным.

5.2.4. Чередование твердых и мягких согласных может быть рассмотрено и в направлении замены мягких согласных твердыми. Устранение мягкого согласного, выступающего перед гласным или паузой, и замена его твердым происходит в позиции перед согласным, т. е. при преобразовании позиций [-V, -V₁, -#Ø > -C].

КН: **б' : б** *др'ёб'ён* : *др'ёбнä*, *др'ёбн'i*; **т' : т** *м'ииш'к'ёт* : *м'ииш'к'ёти*, *ч'иху́т'ён* : *ч'иху́тка*; **з' : з** *л'уксóз'ян* : *л'уксóзна* и под.

КЯ: **ф' : ф** *кръф'* : *кръфтá*, *връф'* : *връфтá*, *връфч'ицä*; **м' : м** *з'им'á* : *з'ёмна*, *рám'ён* : *рámну*, **т' : т** *п'ёт* : *п'ётнáйс'i*; **с' : с** *ш'еснайс'i*, *влás'* : *властá*, *ир्यс'* : *ир्यсн'ицä*; **л' : л** *с'ёл'* : *солтá*.

Как видно из примеров, при взаимной мене позиций (-V₁) и (-C) можно однозначно предсказать позиционную мену мягкого и твердого согласного, т.е. правило чередования может формулироваться, исходя из каждой из этих двух позиций без обращения к морфемному критерию (не имеем в виду в этом случае факты ассимилятивного смягчения перед согласными). При замене же позиции (-C) на (-#Ø) предсказать появление мягкого согласного без обращения к морфемному (лексическому) аргументу нельзя. Поэтому чередование типа с'# : с имеет нефонетические ограничения.

5.2.5. Особый вид чередования имеет место, когда согласный, оканчивающий приставку, перед спирантом й следующей морфемы получает мягкость, но сам спирант при этом утрачивается.

КН: *уб'áсн'i* и *йáс'ён*; *уб'áв* и *йáви*, *об'áзда* и *йáзда*; *под'áж'дам*, *под'áм* и *йáж'дам*, *йáи*; *из'áдах* и *йáдах*. Такие же примеры есть и в КЯ.

В этом случае нет синтагматических аргументов в пользу позиционного происхождения мягкости согласного — практически нет различия между *об'áд* и *об'áв*. Лишь сопоставление с морфемой *йав* показывает, что согласный *б'* во втором случае заменяет собою сочетание *бий*.

Устранение спиранта *й* отражает правила распределения этого согласного, а чередование *б : б'*, будучи связано с фиксированными мор-

фемами, может быть отнесено к сфере морфонологии. Чередование является особенностью приставки. Как показано выше, на стыке предлога и слова, начинающегося на *й*, этот спирант сохраняется, а согласный перед ним остается твердым. КН: *с йўзда, ф йамбул*; КЯ: *със йака, уđ йуга, уđ йес'ен*, но и *ф' йул'и*.

5.2.6. Нефонетическая мена твердых и мягких согласных связана с образованием членных форм м.р., когда в нечленной форме в позиции (-#Ø) представлен твердый согласный, а в членной форме в позиции (-V) – мягкий. Это чередование шире представлено в КН, так как именно здесь мягкий согласный в позиции (-#Ø) является более редким, чем в КЯ.

КН: *д'ен : д'ен'ѓ, ҳармáн : на ҳармáн'а, т' ѹт ѹн : т' ѹт' ѹн'а, ҳамóт : ҳамóт'а, фч'ér : фч'ér'а, п'ин'к'íр : п'ин'к'íр'а*.

В КЯ многие слова имеют мягкий согласный перед (-#Ø), поэтому преобразование нечленной формы в членную и наоборот здесь не сопровождается меной твердого и мягкого согласного. Ср. *ҳамóт', ҳамóт'а, з'ёт', з'ёт'а, йарг'ен', йарг'ен'а, ч'уwáл', ч'уwáл'а, курбáн', курбáн'а, к'иф'íр', к'иф'íр'а, ш'упáр', ш'упáр'а* и под.

5.2.7. Правила чередования твердых и мягких согласных в КН и КЯ существенно не различаются. В основе этих правил лежит уподобление тона согласного следующим передним гласным и недопустимость мягких согласных перед твердыми согласными. Перед мягкими также отсутствует большая часть мягких согласных. Исключение в этом отношении составляют *н* и *л*. Другие мягкие согласные перед мягкими же согласными в немногих случаях отмечены в КЯ. В пределах морфемы последовательно осуществляется замена мягких согласных твердыми перед твердым согласным. В обоих говорах допустимы мягкие согласные в позиции (-#Ø). Но в КН эта возможность используется в меньшей степени, что создает предпосылки для чередования твердых и мягких согласных при образовании членных форм сущ. м.р.

Таким образом, можно считать, что правила чередования твердых и мягких согласных отражают значительную позиционную ограниченность мягких согласных и несомненный приоритет твердых в звуковой цепи.

5.3. Чередование согласных, различающихся участием голоса и твердостью-мягкостью

Позиционное чередование этого типа происходит при перемещении позиций, для которых характерно противоположное отношение к признакам, связанным с участием голоса в образовании шумных согласных, и к твердости-мягкости. Среди позиций, регулирующих чередование, всегда присутствует позиция перед шумным согласным – именно в нее перемещаются согласные, различающиеся в других позициях по участию голоса и твердости-мягкости.

КН и КЯ различаются составом чередований, в обусловленности которых участвует позиция (-#Ø), что связано с неодинаковым отношением к допустимости мягких согласных в КСл. Поскольку в КЯ допустимы конечные мягкие согласные, замена мягкого губного твердым в КСл не может расцениваться как позиционное фонетическое чередование (ср. *хұбaq' u* и *хұбаф* при *кръφ'*; *слáb' u* и *слáp'* при *kýn'*). В КН, где мягкие губные в КСл не употребляются, это же чередование является позиционным. В КЯ также расширены возможности чередования, при котором мягкий глухой губной согласный заменяется звонким твердым перед согласным – ср. *кръφ' : кръшну* в КЯ при *кръφ, кръшну* в КН.

Зафиксированы следующие чередования согласных, различающихся участием голоса и твердостью-мягкостью.

КН: **b' : p'** *съrb'ен* : *съртқу*, *жәdr'еб'ең* : *жәdr'епч'иwy* (топоним), *бáб' u* : *бáпқа*, *cláb' u* : *clán*; **p' : b'** *каl'ьp' u* : *каl'ьb* за *үбүфк' u*; **w' : φ'** *ч'арш'áw' u* : *ч'арш'áφ*, *кърw' ý* : *кръфтá*, *здраw' u* : *здрафпýт*, *брáтуw' u* : *братуфч'éтқа*, *поch'ýв'ен* : *поch'ýфқа*; **d' : t'** *n'ip'ерýd' u* : *n'ip'ерýтқа*, *пуд'áм* (<дй), *пöд'áж'дам* : *пүтп'ýра*, *пöткárwam*; **z' : c'** *из'áдох* (<зй) : *искáра*, *исхáн' a*, *раз'áм* (<зй) : *расn'ép' a*, *n'икm'éz'áна* : *n'икm'éс*, *ув'éз' a* : *ув'éс*; **g' : k'** *dýlg'ич'ек* : *dýlъk*; **k' : g'** *w'елýк' u* : *w'елýгd'ен*, *тағбaк'éra* : *тағбaғзaнбðда*.

КЯ: **b' : p'** *гýлb' u* : *гаl'ьpка*, *n'ib' e* : *n'ипt' é*, *ц'óб'ен* : *ц'óпч' u*, *b'есapáb'ийa* : *b'есapáпск' u*; **w' : φ'** *дуw' e* : *дуфç' u*, *кръw' en* : *кръфтá*; **d' : t'** *уд'áж'дам* (<дй) : *уткárwam*; **t' : d'** *n'ém'* : *n'éd гудýни*, *свáт' a* : *свáдба*; **z' : c'** *раз'áдам* (< зй) : *расnpr'éga*; **c' : z** *гóс'm' u* : *гóзba*; **x' : y'** *ум'íx* : *ум'íy' g' u*.

5.4. Чередование согласных одного локального ряда, но разного способа образования

5.4.1. В обоих говорах глухие зубные взрывные согласные *t*, *t'* заменяются зубной аффрикатой перед зубным фрикативным согласным и перед зубной аффрикатой. Полученное сочетание состоит из глухих согласных. Что касается твердости-мягкости, то неоднородным по высоте тона может быть даже сочетание одинаковых аффрикат – неоднородность состоит в том, что начало сочетания артикулируется твердо, а конец – мягко. Чередование возможно и на стыке слов, но здесь оно реализуется менее последовательно, чем в словоформе. Указанная позиционная мена согласных образует чередование **т, т' : ц, ц'**.

КН: *пóтн'ис* : *поц с'янó*; *ут т'áф*, *ут П'éн'о* : *уц с'энá м'и*, *оц стó*,
уц с'иб'íр; *ка́рат* : *ка́рац са*; *л'им'éц* : *л'ицц'и*; *кат* : *кац съм б'úл*;
ка́дёт : *пр'екад'éц сас н'éгу*; *с'íр'ам* : *с'íр'ац с'íр'ен'и*.

КЯ: *ут н'áсък*, *ут кóрт'эн*, *у"там* : *уц слýж'ба*, *уц сóф'ийц*, *оц*
стру́тка, *уц ц'áлу д'ярвó*, *уц цárскатá*; *кур'ýту* : *кур'иц'и*; *н'ém'* :
н'éц' с'елá, *н'éц' с'йна*; *ráсат* : *ráсац са с'ейтът*.

Сочетания согласных, образующиеся в результате этого чередования, в обоих говорах могут сокращаться до одной аффрикаты – ср. *крац'и* (мн.), *уц'éнвам*, *пр'е ц'áлатá*, *у ц'ид'íлката* в КН; *у ц'им'éнт*, *у ц'áлу* в КЯ. Можно заметить, что этому сокращению способствует забвение морфемного стыка. Так, в КН произносится только *ср'иц'ély* в значении наречия, когда морфемный шов для говорящих не очевиден, о чём, в частности свидетельствует употребление этого наречия с предлогом – *на ср'иц'ély*, но только *уц с'елá*, *уц с'иб'íр*.

Звонкий зубной взрывной согласный не меняет своего образования перед з, з'. Отсутствие аффрикатизации в этом случае может быть объяснено тем, что менее напряженная, чем у глухих, артикуляция звонких согласных способствует образованию некоторого интервала между ре-курсией взрывного согласного и экскурсией спиранта. Именно это поддерживает стабильность способа образования звонкого взрывного зубного согласного.

На месте сочетания дз' может произноситься аффриката з', что предполагает унификацию сочетания по мягкости (ср. в КН *уц'áна м'и*).

Сочетание *ðz* также может производить впечатление аффрикаты *s* – *надзърица / наզърна*. Сочетания согласных *ð, ð'* с аффрикатами *s, s'* не зафиксированы.

Поскольку сочетания *цс, цс', цц, цц'* появляются только в результате изменения зубного взрывного согласного, связанное с этим чередование может формулироваться и в направлении от аффрикаты *ц*, а именно – зубная аффриката позиции перед *с, с', ц, ц'* заменяется взрывным зубным согласным в других позициях.

5.4.2. Замена звонкого зубного взрывного согласного смычно-проходным назальным того же ряда происходит перед *н, н'* в обоих говорах. Образующееся сочетание назальных согласных может быть унифицировано по мягкости, если вторым членом сочетания является *н'*. Эта позиционная мена реализует чередование *д, д' : н, н'*.

КН: *ж'ёд'ён : ж'ён'н'и, пáдам : пáннала, с'цд'á : с'éннала*.

КЯ: *л'ёд'ён : л'ин'н'ицá, гла́д'ён : гла́нна, д'ён : пла́н'н'е, w'энн'иш, пр'ипáда : пр'ипáнналу му*.

Двойное сочетание назальных может сокращаться до одного согласного: *иhiá, н'ёсса* в КН; *иhió, с'ип'и с'i* в КЯ.

Сочетание двух назальных согласных является только результатом изменения *ð, ð'* и поэтому чередование может формулироваться и в направлении от *н, н'*.

Чередование осуществляется не настолько последовательно, чтобы сделать недопустимыми сочетания *дн, дн'*. В частности и потому, что изменение зубного взрывного в назальный согласный не происходит на стыке предлога-приставки и морфемы, начинающейся на *н, н'*. Ср. в КН *уд нáс, уд н'ицá, одниç' ály, уднáс' ам*; в КЯ *уд нáш'ицá, уд нóм'ер, пр'ёд нóвá гоð'ицá*.

Чередование асимметрично в том смысле, что в него из группы зубных взрывных согласных включены только звонкие. В сочетаниях *тн, тн'* ассимиляция по способу образования не происходит, и *т, т'* не чередуются с назальным согласным.

5.4.3. В обоих говорах губные согласные *б, w* могут уподобляться по способу образования следующему назальному согласному зубного ряда и заменяться сонантом *м*. Чередование формулируется только в направ-

лении от *b*, *w*, так как сочетания *mn*, *mn'* не всегда являются результатом этой позиционной мены согласных.

б : м – КН: *clába* : *uyc्लáмna*, *dr'éb'ęn* : *dr'émnu*, *dr'émni'u*, *gъrbъt* : *грамнáк*. КЯ: *сръбwa* : *сръмнал*, *гарбът* : *грамнáк'*, *dr'éb'ęn* : *dr'émn'ic'k'i*.

w : m – КН: *Cl'íw'an* : *cl'ímn'аңىк'i*, *pl'áw'a* : *pl'émni'ik*, *kльw'a* : *kльmni'ik*, как гиперизм, здесь зафиксировано произношение *nówn'a* с согласным *w* вместо *m*. КЯ: *гlaшá* : *гlaшn'ę*, *вazгlам'ица*; *l'ibów'an* : *l'ibómn'ik*.

Чередование осуществляется не настолько последовательно, чтобы исключить сочетания согласных *b*, *w* с *n*, *n'*. Чередование асимметрично, поскольку глухие согласные *n*, *φ*, *ф* не заменяются губным сонантом перед *n*, *n'*.

5.4.4. Как было показано в 2.3.4., зубной назальный сонант перед согласным и паузой меняет способ образования, превращаясь из смыично-проходного в проходной согласный, чему соответствует чередование **н : в**:

КН: *éс'ęn'i* : *ic'ęvntá*, *pokáńca* : *pokáñwam*, *dlán'i* : *dlavntá*, *stupán'ęn* : *stupáńiцk'i*, *onáz'i* : *ónz'i* / *óns'i*, *жc'инá* : *жc'éniцk'i*, *cańúwam* : *cańl'ýf*, *куn'é* : *kóv*, *кóvч'itу*, *klónuwu* : *klóv*, *klóvч'í*.

В КЯ это чередование менее распространено –ср. *дъну* и *дънту*, *uѡ'éна* и *uѡ'éнiцkа*, *куn'é* и *к'óн'ч'i*. Но и здесь можно отметить *onáz'i* : *óns'i*, *куn'é* : *кóvцk'i*. Чаще же проходной *v* произносится в словах, где назальный образует постоянное сочетание с последующим согласным – *каñфúс*, *t'ęvnt'él'i*, *m'ęvđ'ылка*, *cavcár* и под.

Проходной губной сонант *μ* произносится в *каñфур* (КН), но будучи членом постоянного сочетания не может в этом примере рассматриваться как член позиционного чередования с *m*.

5.4.5. В обоих говорах в позиции после сонорных и *й* фиксируется варьирование *фрикативных* согласных *z*, *ж'* и *'аффрикат s, ц'*. В основе этого варьирования лежит непоследовательно проводимое изменение спирантов в названных позициях. Однако в синхронном плане позиционная зависимость аффрикат не подтверждается чередованием, так как аффрикатизация спирантов происходит в составе сочетаний,

компоненты которых неотделимы друг от друга. На морфемном же стыке аффрикатизация спираанта не происходит –ср. в КН *към ж'ёч'у*.

Как показано выше, имеются три группы словоформ в зависимости от того, представлены ли в них после сонанта 1) только спирант, 2) только аффриката, 3) спирант и аффриката как варианты. Наличие третьей группы дает повод для констатации позиционного чередования з, з': s и ж' : ڻ². Это чередование, в отличие от ранее рассмотренных, основано на воздействии первого согласного на второй, т. е. отражает прогрессивное изменение в группе согласных. Собственно, только этимологический критерий и варьирование спираанта и аффрикаты являются аргументом в пользу такого чередования. Проследить же это чередование в пределах морфемы в зависимости от перемены, фонетической позиции, вероятно, нельзя.

5.5. Чередование согласных одинакового способа образования, но разных локальных рядов

5.5.1. В обоих диалектах в позиционно обусловленное чередование друг с другом вступают фрикативные зубные и передненебные согласные. Выбор согласного определяется качеством последующего сегмента – перед передненебными фрикативными зубными заменяются передненебными же фрикативными. Замена передненебного фрикативного зубным возможна перед зубным фрикативным согласным, но осуществляется менее последовательно. Чередование возможно и на стыке слов. В результате чередования образуются сочетания одинаковых спираантов. Такие сочетания, как было сказано, имеют тенденцию сокращаться до одного согласного.

с, з : ш', ж' – КН: *cac lóй, съз д'ицá : съ_ш'ála* (<ш'ш' < сш'), *съ_ж'ába* (< ж'ж' < зж'), *w'исóку : w'íши'у* (<ш'ш' < сш'), *izlád'at : už'ж'ýw'ánu, áz b'ййä : á_ж'iv'éйä, á_ш'ë гу прукаhná*.

ш' : с – КН, КЯ: *úч'иш' : m'í úч'исä* (< cc < ш'с). КЯ: *náш' : nác с'йнä*, но и *из'ёш' с'и гу* в КН.

Сочетание передненебных спираантов образуется только в результате рассматриваемого чередования, поэтому оно может формулироваться и в направлении от ш', ж' – передненебные спираанты из позиции перед

передненебными же спирантами заменяются согласными *c*, *z* в других позициях (исключая позицию перед *ч'* и отчасти перед *ц'*).

Чередование же *ш'*: *c* такому переформулированию не поддается, так как сочетание двух зубных спирантов образуется не только вследствие этого чередования.

Чередование *з* : *ж'* перед *ц'* представлено в КЯ в *pr'ęz móś* : *pr'ężs'* *ç'ámąta*, В КН произношение *съ_ц'óń*, *съ_ц'úń*'и в принципе также не исключает такое чередование, но с последующим сокращением спиранта

5.5.2. Чередование зубного глухого спиранта с фарингальным имеет место перед зубной и передненебной аффрикатами. Примеров чередования перед зубной аффрикатой в КЯ больше, чем в КН.

c : x – КН: *cáç n'égy* : *cъx ç'um'ént* (но и *cъc ç'álytu*, *icç'éksda*, *l'icç'éniça*), *cáç ç'óńka*, *x ç'ést'ęn*; *icfírga* : *ixch'ýst'i*, *ixch'éznaşa*; *prýs* : *praxch'ýńca*, *dýská* : *dýxch'ýńca*, *ç'ýs* : *n'i chíx ç'yw'ék*, *ács* : *áx ç'étox*

КЯ: *c tuch'ýlka*, *cъc muká* : *cáç ç'ár*, *cъx ç'ýgán'ęn*, *Tañácsa* : *Tañáhxu*, *b'iz v'ýnu* : *b'ix ç'íná*; *l'ýs* : *l'íxch'i*, *spúsnax* : *xch'ýp'ísh'*, *v'ýzb'ál* : *vah-* *ç'apr'énú*, *sh'éc* : *sh'ěx ç'áeä*, *mós* : *móx ç'ér'ęc...* (рус.), *ács* : *áx ç'ákam*.

Передненебный спирант также заменяется глухим фарингальным перед *ч'*, чему соответствует чередование *ш'* : *x*.

КН: *dýsh'* : *dýxch'i*, *kósh'* : *kóxch'i*, *upáši'ka* : *upáxch'íńca*. КЯ: *sv'éiš'* : *sv'ixch'ýńca*, *ç'ýsh'ka* : *ç'ýxch'íńci*, *c'ákash'* : *c'ákax ch'i*.

Учитывая передвижение зубных спирантов в передненебный ряд перед *ш'*, *ж'* и изменение *ш'* в *x* перед *ч'*, можно полагать, что изменение *c* в *x* происходило не непосредственно, а через ступень *sh'*, т. е. *c > sh' > x*. С этим согласуются и единичные случаи произношения *sh'* перед *ч'* (см. 2.4.1.).

Чередования, второй компонент которых образован спирантом *x* перед *ч'*, не могут формулироваться в направлении от спиранта, так как в позиции не перед *ч'* согласному *x* соответствуют в разных морфемах *c*, *sh'*, *x* (*l'íxch'i*, *nóxch'i*, *kóxch'íńci*). Что касается позиции перед аффрикатой *ç*, то, по-видимому, здесь спирант *x* всегда заменяет собою согласный *c*.

5.5.3. Замена смычно-проходного назального согласного зубного ряда задненебным назальным происходит перед задненебными взрывными согласными, чему соответствует чередование *и*, *и³* : *ঃ*, *ঃ'*. Это позиционное чередование может формулироваться и в направлении от *ঃ*, *ঃ'* – не перед задненебными согласными эти сонанты передвигаются в зубной ряд.

КН: *Стáна* : *Стáп'к'e*, *маймúна* : *маймúтка*, *сапúн'ен* : *санúт'эн* *ўдá*, *др'áна* : *др'éп'к'i*. КЯ: *двá с'йна* : *пáс'ејк'i*, *с'йн'a* : *с'ијкáмък*.

Существует мнение, что модификации, которым подвергается зубной назальный сонант, одинаковы перед согласными всех локальных рядов (40: с. 44). Но по нашим наблюдениям, перед задненебными взрывными сохраняется смычка в артикуляции назального, передвинутого в задненебный ряд, а перед другими согласными – нет, чему соответствует различие между *ঃ* и *ঃ'*.

5.5.4. Как сказано в разделе Транскрипция, мягкие задненебные согласные отличаются от твердых местом образования – они локализованы в заднепалатальной зоне. Поэтому с артикуляционной точки зрения члены чередования *к* : *к'*, *г* : *г'* (см. 5.2.1.) различаются локальным рядом при тождестве способа образования. То же относится к чередованию фарингального и заднепалатального спирантов *х* : *х'*.

5.5.5. Мена носовых сонантов *м* и *н* перед согласным также может быть интерпретирована как чередование согласных разного локального ряда, но одинакового способа образования, т.е. *м* : *п* и *н* : *м*.

КН: *в'йну* : *в'импрóм*, *мумá* : *мунч'é*. КЯ: *йáс рүн'им* : *рүн'ин на друг'i д'ён*, *в'йну* : *в'имзавóт*, *в'импúнт*, *момак* : *мунч'é*.

Губной сонант, преимущественно в своем проходном варианте *μ*, фиксируется перед *φ*, *w*, *m* на месте зубного *n* – КН: *ицифáрт*, *брóмф'ит*, *ицивал'йт*, *кумф'éкц'ийц*. Но будучи членом постоянного сочетания, сонант не может быть интерпретирован как член чередования с *n*.

Чередование не осуществляется настолько последовательно, чтобы сделать недопустимыми соответствующие сочетания сонантов *m*, *n* с согласными (см. 2.2.2, 2.3.4.).

5.5.6. К чередованиям рассматриваемого типа относится и ц, ц' : ч', своеобразное обоим говорам. Такое чередование выявляется при сопоставлении результатов изменения *t > ц* перед зубными фрикативными и аффрикатами и *t > ч'* перед передненебными фрикативными и аффрикатами.

КН: *уц стó : уч' ш'итка, уц цár'a : уч' ч'эр'éш'i.* КЯ: *п'éц' с'инá : п'еч' ш'éс, уц ц'áту : уч' ч'ернáц'u.*

5.6. Чередование согласных, различающихся локальным рядом и способом образования

Зубные взрывные глухие согласные заменяются передненебной аффрикатой перед передненебными фрикативными и аффрикатой, в том числе и на стыке слов. Этим реализуется чередование т, т' : ч', своеобразное обоим говорам. Напоминаем, что сочетание аффрикат имеет в своем начале удлиненную смычку, что, собственно, и является показателем этого сочетания.

КН: *ут кón : уч' ч'иста, уч' ч'эр'éш'i, уч' ш'итка; путт'ира : пуч' ш'ийá; сът : съч'и; п'ёт : п'еч' ш'éс; нçтр'ёт : нçтр'éч' ч'érny.*

КЯ: *ут кóкъла : учч'ардáка, уч' ч'ернáц'ити, уч' ш'él; уч' óтá : уч' óч' ч'ик; кр'uwátm : кр'uwáч'i; п'ёт' х'ýл'ад'i : п'éч' штóк'i, п'éч' ч'áса, п'éч' ш'éс'.*

Двойные сочетания аффрикат имеют тенденцию сокращаться до одного согласного. В КН это происходит чаще, чем в КЯ (см. 2.4.2., 2.4.3.).

Рассматриваемое чередование асимметрично, так как звонкий согласный д перед передненебным спирантом ж' не заменяется аффрикатой – *удж'éгл'ам, уд ж'ил'áзу*. Сочетание дж' отличается от аффриката ц' начальной стадией артикуляции: твердой в дж' и мягкой в ц'.

Сочетания ч'ш', чч', ч'ч' образуются только в результате изменения зубного взрывного согласного. Поэтому чередование может быть переформулировано в направлении от аффрикаты – передненебная аффриката из позиций перед ч', ш' заменяется зубным взрывным согласным в других позициях (исключая позиции перед зубными фрикативными и аффрикатами).

5.7. Чередование согласных с нулем звука

5.7.1. Недопустимость сочетаний *ст*, *шт*, *фт* в КСл обуславливает в этой позиции чередование *т*, *д*, *т'*, *д'* : \emptyset . В обоих говорах зафиксировано: *дъж'дьб'ғи* : *дъш'*, *моста* : *мос'*, *нуш'т'ёска* : *пощ'*, *св'еш'т'ица* / *си'ихч'ица* : *св'еш'*, *нейш'т'и* : *нейш'*, *wláct'm* : *wlác* (КН), *шлáст'и* : *шлás'* (КЯ), *бр'áстuw'i* : *бр'áс*, *ч'ифтуw'i* : *ч'иф*, *рáфтуw'i* : *рáф*.

5.7.2. Присущая говорам КН и КЯ тенденция к сокращению двух одинаковых согласных до одного дает основание для констатации чередования согласного с нулем звука, т. е. С : \emptyset . Сочетания одинаковых согласных образуются при чередованиях, унифицирующих рядом стоящие согласные по способу и месту образования, а также при сочетании морфем, имеющих одинаковый согласный в конце первой и в начале второй морфемы.

Сокращение сочетания одинаковых согласных в принципе может быть расценено как результат утраты любого из двух согласных. Но в зависимости от того, какое принимается решение, получаются разные чередования. Например, *чч' > ч'* в *y_ч'имш'ир'q*: 1) если считать, что утрачивается первый согласный, следовательно *m > ч' > Ø* перед *ч'*; 2) если считать, что утрачивается второй согласный, то следовательно *ч' > Ø* после *ч'*, т. е. в приведенной словоформе получаются два чередования: *m : ч' перед ч' и ч' : Ø* после *ч'*. Как более традиционное принимаем первое решение. В соответствии с этим, второй компонент чередования представлен как согласный, варьирующийся с \emptyset . Ср. примеры из КЯ:

т : ч/Ø перед *ч* – *ут n'áсък* : *y^чч'áлу*, *уч'áлу*, *кур'и́ту* : *кур'и́ч'и*;

д : н/Ø перед *н* – *д'éп* : *w'еин'иши*, *н'ёска*;

с : ш'/Ø перед *ш'* – *със майка* : *ш'ш'áпка*, *съш'áпка*;

з : ж'/Ø перед *ж'* – *съз бáба* : *жсéситу*, *съж'иная с'и*;

т : ч'/Ø перед *ч'* – *брáт* : *брáч'e*, *ут пръс* : *y^чч'имш'ир'q*, *уч'имш'ир'q*.

Чередование согласного с \emptyset реализуется сокращением сочетаний одинаковых согласных, образовавшихся на стыке морфем. Примеры из

КН:

т : Ø – ут n'ýl' : утүңкүс'а (р.Түңка), **үтъұқа, үт'ағ;**

д : Ø – үд бóп : үд'ыну, үдáны, үдөршб;

с : Ø – бис n'áсұқ : б'исóлы, расп'ér'и : расымша, расат (=рассада);

з : Ø – пр'из л'áту : пр'из'ыматә.

Тенденция к сокращению сочетаний двух согласных до одного, а тем самым и тенденция к чередованию с Ø, более выражена в КН.

Утрата согласного, т.е. замена его нулем звука, имеет место в трехчленных сочетаниях согласных (явления типа *пráзд'ен* и *пráзн'ик*, *нүшт'ең* и *нош'иңиң*), но эти факты здесь не рассматриваются.

Чередование согласных с нулем звука может формулироваться только в одном направлении – от согласного, но не от нуля.

5.8. Общая характеристика позиционных чередований согласных

Анализ позиционных чередований согласных показывает, что в целом этот раздел консонантизма в говорах КН и КЯ организован сходным образом. Совпадают в своем большинстве как позиционные условия, требующие чередования, так и компоненты отдельных чередований. Разное значение имеют позиции (-#Ø) и (-C'). Первая из этих позиций в КН требует замены мягкого шумного согласного твердым глухим, а в КЯ замена мягкости твердостью не обязательна. Вторая позиция в КЯ допускает замену твердого согласного мягким, чего нет в КН.

Для обоих говоров характерна асимметричность чередования глухих и звонких согласных, т. е. некоторые чередования, актуальные для глухих согласных, не распространяются на соответствующие звонкие.

Чередования делятся на две группы в зависимости от последовательности их реализации.

Безысключительно происходят чередования:

по признаку участия голоса в образовании согласных перед (-#Ø) и (-C);

по твердости-мягкости (высоте тона) – перед (V_1) мягкие согласные, перед (-C) твердые согласные;

$n > \eta$ перед заднепebным взрывным согласным;

m, m' > Ø между фрикативным согласным и (-#Ø).

Остальные из перечисленных чередований не носят безысключительный характер, а осуществляется как более или менее последовательная тенденция.

6. ФОНОЛОГИЧЕСКАЯ СИСТЕМА КОНСОНАНТИЗМА

6.1. Функциональные признаки согласных фонем

6.1.1. В говорах КН и КЯ Согласные противопоставлены по локальному ряду (месту образования).

Губной ряд репрезентирует согласные *n, n', b, b', ф, ф', φ, φ'*, *v, v', w, w', ў, м, м'*;

зубной — согласные *t, t', д, д', с, с', з, з', ц, ц', s, s', н, н', л, л'*;

передненебный — *ш, ж, ч, и, р, п'*;

средненебный — *й*;

задненебный — *к, к', г, г', х, х', ў*.

В задненебном ряду артикулируется согласный *յ*. Но поскольку этот согласный находится в отношении дополнительного распределения с *и*, он функционально локализуется в зубном ряду, как и *и*.

Заднепалатальная артикуляция *к', г', х'* функционально незначима, являясь производной от палатализованности этих согласных. Функционально согласные *к', г', х'*, как и их твердые оппоненты, локализованы в задненебном ряду.

Спирант *х* артикулируется в фарингальном ряду, но функционально он объединен с задненебными согласными на том основании, что среди глухих фрикативных спирант *х* является единственным согласным, находящимся в зоне более задней, чем средненебный ряд, образуя тем аналогию согласным *к, г*.

В один класс согласных губного ряда объединены губно-зубные и билабиальные спиранты: различие, связанное с примыканием нижней губы к верхним зубам или верхней губе в качестве основы оппозиции не используется.

Признак локального ряда является универсальным — каждый согласный обязательно является репрезентантом признака этого типа.

6.1.2. В КН и КЯ согласные образуют оппозицию по способу образования.

Взрывное образование репрезентируют согласные *n*, *n'*, *b*, *b'*, *m*, *m'*, *d*, *d'*, *k*, *k'*, *g*, *g'*;

фрикативное – *ɸ*, *ɸ'*, *φ*, *φ'*, *v*, *v'*, *w*, *w'*, *ÿ*, *c*, *c'*, *z*, *z'*, *ш*, *ж*', *x*, *x'*, *y*:

а ф фрикативное – *ц*, *ц'*, *s*, *s'*, *ч* ц';

смычно-проходное – *м*, *м'*, *н*, *н'*, *л*, *л'*, *p*, *p'*.

Сонанты *л/l* и *r* различаются способом реализации язычной артикуляции – латеральной для *л/l* и дрожащей для *r*. Но эти артикуляции реализуют смычно-проходной способ образования, каждая в своем ряду: латеральная в зубном, дрожащая в передненебном. Поэтому можно считать, что вид язычной артикуляции является производным от места язычного сближения.

Фрикативность согласного *й* функционально незначима и не используется в качестве единственного различия между образующими оппозицию согласными.

Проходная артикуляция *v* и *μ* обусловлена позиционно, поэтому они функционально объединены со смычно-проходными согласными *m*, *n*. Признак способа образования отличается высокой степенью активности – его репрезентируют все согласные, кроме *й*.

6.1.3. В говорах КН и КЯ согласные образуют оппозицию по наличию ~ отсутствию носовой артикуляции в сочетании со смычно-проходным образованием в зубном ряду. Назальность репрезентируют согласные *n*, *n'*, *v*, *ÿ*, *ÿ'*, не назальность – *л*, *л'*.

Присвоение признака неназальности фонеме, реализованной латеральным согласным, расходится с принятым в фонологии суждением, согласно которому оппозиция по наличию/отсутствию назальности реализуется при участии согласных *d*, *b*, т. е. *n* – *d*, *m* – *b*. По этому поводу можно сказать следующее.

Согласные *n* и *d* различаются не только наличием/отсутствием носовой артикуляции, но и способом образования (способом разрешения смычки) – смычно-проходным и взрывным. Способ образования и назальная артикуляция взаимосвязаны, но только один из этих признаков в оппозиции с другими согласными может иметь функциональное значение.

Придавая функциональное значение неназальности согласного *ð*, а также *t*, который противопоставлен согласному *n* на том же основании, что и *d* (участие голоса для оппозиции *n – t* значения не имеет), мы тем самым из числа функционально значимых признаков должны исключить для *t*, *ð*, взрывное образование, а для *n* – смычно-проходное. Функционально значимым оказался бы признак, связанный не со способом разрешения смычки, а с путем прохождения звучащего дыхания. Но, исключив способ разрешения смычки, как функционально значимый признак, из характеристики *ð*, *t*, *n*, мы должны сохранить его для других согласных, так как их характеристика не может быть переформулирована с точки зрения пути прохождения звучащего дыхания (все они неносовые). Таким образом, лишь *t*, *ð*, *n* оказались бы вне признака способа образования, что вносит в модель системы момент непоследовательности.

Иной результат получим, приписывая признак неназальности латеральному сонанту. Согласные *n* и *l* – оба локализованы в зубном ряду, смычно-проходные, артикулируются с участием голоса. Единственно, чем они различаются – это наличием/отсутствием назальности. Латеральность согласных *l*, *l'* является качеством, сопровождающим признак неназальности.

Назальная артикуляция согласных *m*, *m'* функционально не используется: любая оппозиция, состоящая из *m*, *m'* и любого другого согласного, основывается на месте или способе образования. В частности оппозиция *b – m* основана на различии взрывного ~ смычно-проходного способа образования в губном ряду, а назальность является качеством, сопровождающим смычно-проходное образование в губном ряду (68: с. 11).

6.1.4. В КН и КЯ функционально значимо различие между согласными по участию голоса (по глухости-звонкости).

Звонкость, как функционально значимый признак, репрезентируют согласные *b*, *b'*, *v*, *v'*, *w*, *w'*, *d*, *d'*, *z*, *z'*, *s*, *s'*, *ж*', *ц*', *г*, *г'*;

Глухость – *p*, *p'*, *f*, *f'*, *φ*, *φ'*, *t*, *t'*, *c*, *c'*, *ч*, *ч'*, *ш*, *ш'*, *ч*', *к*, *к'*.

Функционально незначимо отсутствие голоса в артикуляции согласных *x*, *x'* – они не имеют звонкого фрикативного оппонента в своем ряду. Спирант *γ*, появляющийся в результате озвончения *x*, оппозицию с

ним не образует. Функциональная незначимость глухости спиранта *x*, возможно, создает предпосылки к его озвончению в контексте типа V-Son, V-V.

Участие голоса в образовании согласных *m*, *m'*, *n*, *n'*, *l*, *l'*, *p*, *p'*, *й* не используется в качестве единственного различия в консонантных оппозициях.

6.1.5. В КН и КЯ согласные противопоставлены по твердости-мягкости, или по наличию/отсутствию артикуляции палатализованности.

Твердость репрезентируют согласные *n*, *b*, *ф*, *φ*, *w*, *m*, *t*, *d*, *c*, *з*, *ц*, *s*, *h*, *l*, *l'*, *p*, *k*, *г*;

мягкость – *n'*, *b'*, *ф'*, *φ'*, *w'*, *m'*, *t'*, *d'*, *c'*, *з'*, *ц'*, *s'*, *h'*, *l'*, *p'*, *k'*, *г'*.

Мягкость передненебных шумных согласных и высокий тон спиранта *й* функционально не значимы. Не включается в оппозицию по твердости-мягкости и фарингальный спирант – нет ни одного примера употребления *x* и *x'* в одной позиции.

6.2. Согласные фонемы

6.2.1. Состав согласных фонем

Артикуляционным различиям, лежащим в основе консонантных оппозиций, придается значение ДП. Пересечения этих ДП составляют характеристику следующих фонем.

/п/ – губная, взрывная, глухая, твердая; реализуется согласным *n*;

/б/ – то же, но звонкая; реализуется согласным *b*;

/п'/ – губная, взрывная, глухая, мягкая; реализуется согласным *n'*;

/б'/ – то же, но звонкая; реализуется согласным *b'*;

/ф/ – губная, фрикативная, глухая твердая; реализуется согласными *ф*, *φ*;

/в/ – то же, но звонкая; реализуется согласными *v*, *w*;

/ф'/ – губная, фрикативная, глухая, мягкая; реализуется согласными *ф'*, *φ'*;

/в'/ – то же, но звонкая; реализуется согласными *v'*, *w'*;

/м/ – губная, смычно-проходная; реализуется согласными *m*, *μ*;

/м'/ – то же, но мягкая; реализуется согласным *m'*;

/т/ – зубная, взрывная, глухая, твердая; реализуется согласным *t*;

/д/ – то же, но звонкая; реализуется согласным *d*;

/т'/ – зубная, взрывная, глухая, мягкая; реализуется согласным *t'*;

/д'/ – то же, но звонкая; реализуется согласным *d'*;

/с/ – зубная, фрикативная, глухая, твердая; реализуется согласным *c*;

/з/ – то же, но звонкая; реализуется согласным *z*;

/с'/ – зубная, фрикативная, глухая, мягкая; реализуется согласным *c'*;

/з'/ – то же, но звонкая; реализуется согласным *z'*;

/ц/ – зубная, аффрикативная, глухая, твердая; реализуется согласным *ч*;

/с/ – то же, но звонкая; реализуется согласным *s*;

/ц'/ – зубная, аффрикативная, глухая, мягкая; реализуется согласным *ч'*;

/с'/ – то же, но звонкая; реализуется согласным *s'*;

/н/ – зубная, смычно-проходная, носовая, твердая; реализуется согласными *n, v, y*;

/н'/ – то же, но мягкая; реализуется согласными *n', y'*;

/л/ – зубная, смычно-проходная, неносовая, твердая; реализуется согласным *l* в КН, *л* – в КЯ;

/л'/ – то же, но мягкая; реализуется согласным *l'*;

/ш/ – передненебная, фрикативная, глухая; реализуется согласным *ш*';

/ж/ – то же, но звонкая; реализуется согласным *ж*';

/ч/ – переднепебная, аффрикативная, глухая; реализуется согласным *ч*';

/ц/ – то же, но звонкая; реализуется согласным *ц*';

/р/ – переднепебная, смычно-проходная, твердая; реализуется согласным *p*;

/р'/ – то же, но мягкая; реализуется согласным *p'*;

/й/ – средненебная; реализуется согласным *й*;

/к/ – задненебная, взрывная, глухая, твердая; реализуется согласным *k*;

/г/ – то же, но звонкая; реализуется согласным *g*;

/к'/ – задненебная, взрывная, глухая, мягкая; реализуется согласным *k'*;

/г'/ – то же, но звонкая; реализуется согласным *g'*;

/х/ – задненебная, фрикативная, глухая; реализуется согласными *x, x'*.

6.2.2. Позиционные наборы согласных фонем

Максимальный позиционный набор в составе 37 согласных фонем в

КН и КЯ допустим перед гласными непереднего ряда *á, ó, ý, y, a, ø*.

Особых замечаний требует позиция перед гласным *ɛ*. Как было показано в разделе В о к а л и з м, в безударных слогах после твердых согласных свободно варьируются гласные *a* и *ɛ*, после мягких — *a* и *ɛ*. С функциональной точки зрения гласные *a*, *ɛ*, *ɛ* тождественны, реализуя архифонемы, в которых нейтрализовано противопоставление по подъему. Различие между *ɛ* и *ɛ*, таким образом, обусловлено высотой тона предшествующего согласного. В этой ситуации правомерно констатировать противопоставление твердых и мягких согласных не только перед *a*, но и перед *ɛ* / *ɛ*, т. е. (*tɑ-t'ɑ*), (*tɑ-t'ɛ*), (*tɛ-t'ɛ*), (*tɛ-t'ɑ*) — все это варианты реализации одного явления.

Противопоставление твердых и мягких согласных возможно и перед *ɛ* / *ɛ*, но реализуется это редко, так как *ɛ* / *ɛ* под ударением после мягких согласных выступает в ограниченном круге морфем.

В рамках максимального набора фонетически допустимые сочетания согласных фонем с гласными не всегда лексически представлены — о том, что возможности системы шире ее лексической реализации см. (20: с. 79; 21: с. 3). В первую очередь это связано с низкой частотой сочетаний мягких согласных с гласными *ö*, *ø/y*, *ɛ*. Ниже дается список оппозиций согласных фонем в ситуации их максимального различения; в список включаются и лексически не зафиксированные, но синтагматически допустимые сочетания.

КН

п е р е д г л а с н ы м *á*: /p/ázwɑ — v̥c/p'/áty — cɑ/b/áylav — бур/b'/ápkɑ — тɑ/v/áh — Н'и/v'/ána — ин/f/ápk — kɑ/f'/áwɑ — /m/áñ'j'a — з'и/m'/á — c/t/áh — пус/t'/áf — /d/áj'ba — /d'/áwył — /c/áč' — /c'/áky — /z/áň'ek — пру/z'/áwɑ — д'и/ц/#r> — /ç'/áp — /s/á допустимо — bla/s'/á му — рус/n/ák — ку/n'/ák — /l/ámبا — /l'/áty — ку/ш/ára — /ж/ába — /ч/áp — /ш/áfkɑ — да/p/ák — ст/p'/áxɑ — /j/ázwɑ — /k/ámъk — /k'/áp — /г/ábar — /г'/á допустимо — kɔj'y/x/áp.

п е р е д г л а с н ы м *ý*: пәп/ý/p — ис/p'/ýφ (=испих) — /б/ýta — /б'/ýyl — ц' ęp/v/ýl — /v'/ý допустимо — /f/ýrnɑ — /f'/ýy (< ф'ýewy) — пә/m/ýk — /m'/ýlk — /t/ýfl'и — /t'/ýl'ч'i, у/t'/ýwam — /d/ýma — /d'/ýl'a — /c/ýxy — /c'/ý допустимо — /z/ýpla — б'у/z'/ýk' — тән/ц/ýwət — /ц'/ý допу-

стимо – /s/ý допустимо – /s'/ý допустимо – на/н/ýжда – м'и/н'/ý – /л/ýк – к/л'/ýка – /ш/ýба – /ж/ýл'а – /ч/ýзда – /ц/ýна – ст/р/ýк – /р'/ý допустимо – /й/ýн'и – /к/ýч'и – /к'/ýп – /г/ýгла – /г'/ýм – стра/x/ýвай.

п е р е д г л а с н ы м ֆ: /п/óлзә – /п'/ó допустимо – /б/óр – /б'/ó допустимо – ж'и/в/óт – /в'/ó допустимо – /ф/óту – ш'е/ф'/óр – пъ/т/óк – фу/т'/óл – /д/óр – /д'/ó допустимо – /с/óл – съ/v/c'/óр – wъp/z/óп – /з'/ó допустимо – тән/ц/бр – /ц'/ó допустимо – /н/óс – м'и/н'/óр – /л/óш' – м'ида/l'/óи – /ш/óша – пръ/ж/óл'и – /ч/óпка – /ц/óп – п/p/óс – /р'/ó допустимо – /й/óфт'ян – /к/óч' – /к'/óш'к – /г/óзд'и – /г'/óн – /х/óц'я.

п е р е д б е з у д р н ы м и г л а с н ы м и ə/ъ/ѓ: /п/áшмák, съ/p/á – /п'/арг'иš'аv, ч'ý/p'/a – /б/ýlxá, бý/b/á – /б'/ápá, гý/b'/á – /в/áлч'ица, зý/l/в/á – з/v/ápyw'é, /в'/éднáга, прá/b'/á – /ф/áйдá – к'ул'/ф'/éн'é – /m/áлq'иha, /m/ýж'é, xp'é/m/á – гýр/m'/á, c'ë/m'/éнцá – ку/t/ápák, къшt/a/ – /t'/áлé, с/t/áнá, кý/t/éл, бá/t'/á – /д/ápák, /д/ýфч'ý, w'éж/d/á – раз/d'/ápá, /д'/ép'éктур, хó/d'/á – /c/ávдýч'и, /c/ýрнá – /c'/éлátä, уdná/c'/axä – /z/абá, /z/ýрнá, г'ýl/z/á – ч'ий/z'/á – /ц/ápъ, rál'i/i/á – /ц'/épyw'é – /s/á допустимо – /s'/á,ë допустимо – с/i/áxá – г/н'/áздó – п/l/áхóк, гн'ý/l/á – бу/l'/ádýwä, л'é/l'/á, /л'/égló – /ш/ápóку, /ш/érdáh, ч'á/ш/á – /ж/áltók, /ж/éptá, кó/ж/á – /ч/áдýр, /ч/épв'áсä, óф/ч/á – хó/ш/á – w/p/éty, в'áты/r/á – тý/p'/á гу, /p'/акáta, б/p'/éг' – /й/áз'íк, /й/ármá, ш'ý/й/á – /к/акéф, /к/ýkwó, бýl/k/á – /к'/ép'éч', ш/к'/éмб'éн'ц/и, йурд'é/k'/á – /г/áрдáta, /г/ýмц'ák, ч'ér/g/á – /г'/áрдáh, /г'/érmávц'и – /x/áйmáh, к'ý/x/á.

п е р е д б е з у д а р н ы м г л а с н ы м у: /п/утъr'c'á – lá/p'/уf – áz/b/ука, /б/ул'ý ма – /б'/ул'ýк, grá/b'/уf – кáм/f/уp – /ф'/у допустимо – д'á/b/yл – в'ý/d'/уf – /m/ухá – /m'/урд'á – трák/t/уp – з'é/t'/уft'и – /д/уб'ýтъка – /д'/ул'г'ép'ян – /c/уç'ýк – /c'/урмáш'ка – йä/z/yw'íp, ló/z/уf – бróv/z'/уw'и, кó/z'/у – /ц/укáч' – /ц'/у допустимо – /s/урлá – /s'/умб'ýл' – т'éч'/n/yc – п'é/h'/у – /л/укájка, ц'á/l/уtu – к/l'/уkáрка, óх/l'/уf – /ш/урá – /ж/упáн – /ч/урúpkä – /ц/узб'é – /p/ушw'éт – м'у/p'/уд'ýйä – /й/ургáн – /к/уфч'éгä – /к'/ylф'éн'é – /г/ул'ám – /г'/уw'éч' – бá/x/уp.

КЯ

п е р е д г л а с н ы м á: /п/áскä – /п'/áнä – xám/b/áp' – /б'/áx – /ф/áртä

— кә/ф'/áwə — и/в/áյқа — уд/в'/áwə — /m/áлтък — /m'/áсту — с/т/áн — рәc/t'/áлу — /d/áнък — /d'/áкун — pə/c/át — зə/c'/áwət — қү/z/áтä — хə/z/áйен — ис/ц/áпən — /ц/'á допустимо — на/s/át — бла/s'/á мү — /n/áр — /n'/áwə — /l/áкət' — м/l'/áку — ч'ар/ш/áф — /ж/áр — гал'/ч/áхə — ку/ш/á — w/p/áна — г/r'/áх — ба/й/áт — /k/ál — /k'/áр — /й/ургáн — /г/'á допустимо — сə/x/áт.

п е р е д г л а с н ы м ў: /п/ўснə — /п'/ўф — /б/ўбə — из/b'/ўф — лə/ф/ўснə — /ф'/ў допустимо — гага/v/ўз'ап — на/b'/ўх — ч'а/m/ўр — к'у/m'/ўр — /t/ўкə — т'у/t'/ўп — ч'укун/l/ўр — /d/ўл'а — /c/ўтрəна — нару/c'/ўф — и/z/ўч'и — бу/z'/ўк — қал/ц/ўн — /ц/'ў допустимо — wəp/s/ўл — /s'/ў допустимо — у/n/ўкə — /n'/ўхəт — /l/ўдə — /l'/ўпкə — кур/sh/ўм — ку/jk/ўфч'и — /ч/ўду — су/u/ўк — /p/ўж'а — /p'/ўмкə (рус.) — /й/ўл'и — /k/ўфəр — /k'/ўи' — баł/g/ўр — /г'/ўзум — /x/ўбəф/ўбəф.

п е р е д г л а с н ы м ő: /п/óм'эн — /п'/óтър — л'i/b/óмн'ик — ő/b'/óм (рус.) — қал/ф/ўзн'ик — ш'i/ф'/óр — г/v/ўзд'и — /v'/ó допустимо — /m/óд'ан — С'i/m'/óн — п'ёт' c/t/ўт'ан — С/t'/óпə — бул/d/ўз'эр — /d'/ó допустимо — /c/ól' — /c'/ó րамнó — у/z/ўр'i — /z'/ó допустимо — /ц/ўпам — /ц'/ó допустимо — wəp/s/ўп — /s'/ó допустимо — /n/ўwə — с'i/n'/бр (кличка) — /l/ўй — /l'/ўч'ик — ку/sh/ўw'i — /ж/ўлач'н'i — /ч/ўл'ас — гл'i/ц/ўсəн — /p/ўй — с'i/p/ўз'ан — /й/ўлкə — /k/ўр'ан — /k'/ўраф — /г/ўтвəну — ма/g'/ўсн'ица — қал/x/ўс.

п е р е д б у з у д а р н ы м и г л а с н ы м и а/ѣ/ѓ: /п/арап'á, /п/ѣтпъд'ек — ő/p'/арап'ийə, кý/p'/ېну — /б/арапáи, /б/ېлх'í — /б'/ېлá, у/b'/асн'í — қa/v/ېрмá, /v/арапá — /v/аҳрúш'кə, т'íк/v'/ېн'ик — /ф/ам'íл'ийə — қартó/ф'/ېн'и, мaрa/ф'/ეтл'ийкə — /m/ағаз'íн, /m/ېглá — /m'/ეրавóй, ý/m'/ېн — /t/ақáлə, /t/ېркáл'ам — т'i/t'/ეр'íч'к'i — /d/аpwá, /d/ېрwá, /d/ېри'í — /d'/аlá, кля/d'/ېңц — /c/аlамýrə, /c/ېч'm'í — у/c'/амнáйc'i, kó/c'/ерч'i — /z/аpázwə — ур'í/z'/a, wý/z'/eլ — /ц/аlýnə — /ц'/еp'á с'i — /s/a, ъ допустимо — /s'/a, ъ допустимо — ма/n/аcт'íр, с/n/ېxá — г/n'/ездó, ду/h'/аclá — /l/амpáč', /l/ېw'íна — X'í/l'/eп, n'идавó/l'/an — п'еpr'i/ш/ан — /ж/ېлтáwy — гър/ч/ан, кý/ч/етə — т'év/u/ेpə — г/r/ېmнáк, /p/атáй — /p'/едawóй (рус.), буйé/p'/an — укрá/й/евц'i, /й/ерг'апáш, /й/ад'ém — /k/аpýца, пру/k/ېлиá — ká/k'/an, бархýt/k'/eñ'i — /г/ېрбъ,

/г/а́дúлка – йéр/г'/а́нáш', ю́/г'/éн – /х/áрт'и́йá.

перед безударным гласным *у*: /п/ум'áнá – /п'/у допустимо – /б/ур'áн – /б'/ул'ýк' – /ф/ураш – /ф'/у допустимо – б'и/в/ул'ч'и – /в/у допустимо – /м/ур'é – /м'/урд'á – трéв/t/ул – д'ér/t'/yw'и – въз/d/ух – зáй/d'/ywá – спá/c/yw д'én – /с'/урмáх – йý/z/ур – з'ý/z'/ум – /н/уйáбр'и – пр'ипбм/i'/ywá – /л/унáтá – ш'á/l'/yw'и – /ц/укач' – /ц'/у допустимо – wép/s/ywáш'i – /s'/у допустимо – /ш/уш'úл'ка – св'é/ж/y – /ч/уху́н'ан – /ц/убów'и – г/r/узда, П'éт/p/уфца – ц'á/p'/yw'ица – на /й/угá – /к/узá – фр'éj/k'/yw'и – /г/угúш'ка – г'ér/g'/уф, /г'/yw'éч' – т'и/x/y.

В КЯ чаще, чем в КН, употребляются сочетания мягких фонем с гласным *ö*, что связано с используемой в КЯ русской лексикой.

Гласный *ø* является ступенью на пути сужения безударного *o* в *у*. Употребление гласного *ø* можно определить как *ø^l/y* – любая словоформа, произнесенная с *ø*, может иметь вариант с *y*. Поэтому примеры, демонстрирующие противопоставление согласных перед безударным гласным *u* на месте *o*, могут быть переформулированы в иллюстрацию консонантных оппозиций перед *ø*.

Безударный гласный *o* сохраняется без изменения во флексии зват. формы – перед этим гласный в принципе могут быть противопоставлены все согласные. Ср. ба/b/o – май/k/o – д'á/d/o – п'é/t'/o – Тá/n'/o – Кó/l'/o и т. д. в КН и КЯ.

Как видно из приведенных списков фонемных оппозиций, незафиксированные сочетания связаны преимущественно с фонемами, имеющими в своей характеристики ДП мягкости. Низкая частота мягких согласных перед непередними гласными в некоторых случаях может затруднить решение – идет ли речь о незафиксированном допустимом сочетании или о лакунарной дистрибуции фонемы. Именно такая ситуация представлена в позиции перед гласными ъ/é. Как было показано, эти гласные находятся в отношении дополнительного распределения – ъ после твердых согласных, é – после мягких, ѹ и передненебных шумных, имеющих высокий тон. Но перед перед гласным é отсутствует ряд согласных допустимость которых в данной позиции системно аргументировать сложно – аналогия с позицией перед безударным гласным *ø*

может показаться неубедительной. Поэтому позицию перед ударным гласным *é* можно считать лакунарной для фонем /ф'/, /д'/, /ц'/, /ш/, /ч'/, /к'/, /г'/.¹

Примеры противопоставления согласных фонем перед ударами и гласными *í/é* приводим из говора КЯ.

/п'яргаф – ас тар/п'/é – ду/б/éр – глу/б'/é – /ф'яргам – /в/éлк – ду/v'/é – ку/m/é, с/m/éрт – за/m'/é – с/t/éлп, пла/t/é – wap/t'/é – /д'ярт – па/c/éт – ку/c'/éт – я/a/z/éк – гр'i/z'/é – /ш/éркат – съл/s/éт – саl/s'/é – с'и/n/é – глаw/n'/é – т'é/л/é – w'ис'i/l'/é – мъ/j/é – замал/ч/é – п'и/й/é – ба/k/éр – /г/éлап – ка/x/éр.

6.3. Консонантные архифонемы

6.3.0. В перечисленных позициях перед гласными, исключая позицию перед *í/é*, реализуются максимальные для систем говоров КН и КЯ возможности противопоставления согласных фонем. Здесь релевантны все используемые в системе консонантные ДП. Но в значительно большем количестве представлены такие фонетические позиции, в которых те или иные ДП утрачивают свое функциональное значение. Это достигается нейтрализацией оппозиции соответствующих фонем, когда две или более фонемных оппозиций заменяются архифонемой. Нейтрализация консонантных фонемных оппозиций связана преимущественно с позициями перед согласным и перед (-#Ø) и в меньшей степени – с позицией перед гласными.

6.3.1. Архифонемы, нейтрализующие оппозицию по твердости-мягкости

Эти архифонемы характеризуются теми же признаками, что и нейтрализуемые фонемы, минус ДП твердости-мягкости.

Архифонемы /п"/, /б"/, /ф"/, /в"/, /м"/, /т"/, /д"/, /с"/, /з"/, /ц"/, /s"/, /н"/, /л"/, /р"/, /к"/, /г"/ нейтрализуют оппозицию твердости-мягкости перед гласными переднего ряда *í*, *é*, *è*, *e*, *и* и реализуются мягкими согласными. Ср. примеры такой нейтрализации из говора КЯ; стрелкой обозначен переход фонем из позиции различения в позицию

нейтрализации, где оппозиция фонем заменяется архифонемой:

скы́/п/а – ку́/п’/éну → только *n’i*, поэтому скы́/п’/и, ку́/п’/иш’; /б/áба – /б’/áх → только *b’é*, поэтому /б’/éш’и; ж’á/б/а – гу́/б’/а → только *b’i*, поэтому ж’á/б’/и, гу́/б’/иш’; д/в/á – гър/м’/á → ку/m”/í, гър/m”/и; /т/óплу – С/т’/óпа → с/т’/éпáн; /m/áс – /m’/áсту → /m”/истáта; фай/д/á – ка/d’/á → ка/d’/иш’; /ц/áр – /ц’/áр → /ц”/éрът; к’итáйц/к/у – /к’/уш’é → к’итáйц/к”/и и т. д.

Не каждая архифонема может быть проиллюстрирована чередованием во всех позициях нейтрализации, так как этому не способствует специфика формо- и словообразования. Но независимо от наличия/отсутствия чередования парные мягкие согласные перед названными передними гласными реализуют архифонему, лишенную ДП твердости-мягкости.

Нейтрализация противопоставления по твердости-мягкости происходит и на стыке слов перед передним гласным, начинающим слово. Выше приведены примеры смягчения согласных перед инициальными гласными *i*, *e* (см. 3.2.). С включением архифонемы эти записи будут выглядеть так:

КН: бу́/к/а → бу́/к”/ íмá, óблá/к/а → óблá/к”/ íд’и. КЯ: б’á/л/ → б’á/л”/ и ч’ér’áн, п’áсь/к/а → п’áсь/к”/ и ц’им’éнт.

Оппозиции по твердости-мягкости шумных и сонорных согласных нейтрализуются перед сонорными согласными. А для твердых-мягких сонорных согласных нейтрализация происходит и перед шумными согласными.

Архифонемы реализуются твердыми шумными согласными. В реализации сонорных архифонем возможно варьирование твердых и мягких согласных, особенно это относится к латеральному и зубному носовому согласному.

Примеры нейтрализации оппозиций этих твердых-мягких фонем даем из КН:

тó/п/á/l, қá/п/ъ – фч’ý/п’/áн, зал’é/п’/áм, хá/п’/а → только *nw*, *pl'*, *pn'*, поэтому ч’у/п”/л’/íwá, зал’é/п”/wáм, хá/п”/n’иш’;

у/б/áгн’áсá – у/б’/áwá, ó/б’/í – др’é/b’/éн, ду/б’/р – гly/b’/é → только *bm*, *bb'*, *bi*, *bl*, *br*, поэтому у/б”/m’áна, у/б”/v’íфка, ó/б”/lá, др’é/b”/на, ду/b”/rá;

пл'á/в/ã – кръ/b'/ãн, р'ẽ/b/á – сту/b'/á → только *ви*, *ви*, *ви*,
вл', поэтому кръ/b'/ñу, пл'é/b'/ñ'ик, р'ẽ/b'/л'íwã, възglá/b'/ñ'ица;

са/m/á, му/m/á – з'и/m'/á, за/m'/á, с/m/ърт – за/m'/e/, тр'í/m/ът –
rá/m'/ãн, по/m'/ãн; п'ис/m/ó – с'и/m'/óн → только *мл'*, *мр'*, *ми*, *мн'*, *мч'*,
мц, *мк*, *мк'*, поэтому з'и/m'/л'ák, из/m'/p'áxã, rá/m'/ñу, по/m'/ñ'ã,
му/m'/ч'é, за/m'/ч'é, п'иса/m'/цé, clá/m'/kã, и'е/m'/к'ин'ã;

м'и/t/á, ч'и/t/á – къш/t/á, x'í/t/ър – кý/t'/el → только *ml*, *tm*, *ml'*,
mp, поэтому м'и/t'/lá, ч'и/t'/mó, кý/t'/l'i, x'í/t'/ra;

йé/d/ър, lý/d/ã – с'é/d'/ëm, б'é/d'/ëн; кра/d/á, бу/d/á, сл'ë/d/á – къ/d'/á
→ только *ди*, *др'*, *дм'*, *дл'*, *дш*, поэтому б'é/d'/ñä, é/d'/p'ич'к'и,
с'é/d'/m'и, кра/d'/l'у, бу/d'/l'íwã, сл'ë/d'/wäm;

ч'é/c/ãн – мръ/c'/ãн, ýá/c'/ëн; п'и/c/álkã – c'/álkã → только *сн*, *сн'*,
см, поэтому мра/c'/ñ'ик, мръ/c'/ñä, ýá/c'/ñу, п'и/c'/mó;

пр'игр'и/z/ã – wъ/z'/al, прá/z'/ãн, л'уксó/z'/ãн; /z/íl – гр'и/z'/ë →
только *зи*, *зи*, *зи*, поэтому пр'игр'и/z'/wã, прá/z'/ñ'ик, л'уксó/z'/ñä,
/z'/lá, гр'и/z'/lã;

кý/ц/ам – /ц'/ допустимо → только *цл'*, поэтому кý/ц'/l'i;

съ/h/ъ – glaw/h'/é, цъф/h/äl – румъ/h'/ãн, ж'и/h/á – св'и/h/á → только
и'l', юç, нç, поэтому съ/h'/l'иф, румъ/h'/kã, ж'é/h'/цкã св'й/h'/цкã;

с'и/l/ã – п'éп'ë/l'/ãн, ч'uwá/l/ã, б'иwy/l/ã, – н'ид'é/l'/ã, б'á/l/ã –
ж'á/l'/ëн, с'а/l/ó, кр'и/l/ó – б'и/l'/ó → только *lh*, *ln*, *l'l'*, *lб*, *lm*, *lç*, *lç'*,
поэтому п'éп'ë/l'/ñ'и, с'и/l'/ñ'и, ч'uwá/l'/#l'/и, б'а/l'/тьк, ж'á/l'/бã,
с'é/l'/цк'i, кр'и/l'/цá, кр'и/l'/ч'éтã, б'иwy/l'/ч'i;

wъ/p/ъl – ч'é/p'/ãн, záxã/p'/ëн, фтó/p/ã – другá/p'/ã, lyzá/p'/ã → только
pl, rh, ry, поэтому wъ/p'/lã, ч'é/p'/ñä, záxã/p'/ñä, другá/p'/цк'i,
lyzá/p'/цк'i;

т'и/g/ър, кръ/g/ъl – ó/g'/ëн → только *gr'*, *gl*, *gn'*, поэтому т'и/g'/p'ица,
кръ/g'/lã, ó/g'/ñ'ãн.

Примеры реализации архифонем мягким согласным в позиции перед согласным см. в разделе о сочетании согласных.

Рассматривая нейтрализацию по ДП твердости-мягкости, специально следует сказать о позиции на конце слова. Как было показано, мягкие согласные в этой позиции допустимы в обоих говорах, хотя и в разном объеме (см. 3.1.) В КЯ на КСл фиксируются мягкие согласные разных локальных рядов. Это создает возможность противопоставления твердых и мягких сонантов в данной позиции (шумных согласных мы

здесь не касаемся, так как для них позиция конца слова связана с устранением различия по участию голоса, а в данный момент нас интересует только различие по твердости-мягкости). В КЯ в оппозицию по твердости-мягкости могут быть включены и те слова, которые варьируют твердые-мягкие согласные на конце слова. Ср. с'и/н/ – сапу́/н/, т'ут'у́/н/, кó/н/ и кó/н/; хрóм'а/л/ – г'у́/л/, сб/л/ и сб/л/; оч'а/p/ – ш'упá/p/. В КН возможности такого противопоставления минимальны – ср. д'ев'е/p/ – папу́/p/, пь/н/ – бустá/н/, коз'е/l/ – т'е/l/.

Можно ли отсутствие мягких согласных в КСл в КН интерпретировать как проявление нейтрализации противопоставления по твердости-мягкости? По-видимому, нет. И прежде всего потому, что нет уверенности, что в КН конец слова действительно закрыт для мягких согласных, хотя бы в варьировании с твердыми согласными. Эта ситуация наиболее подходит для констатации лакунарной дистрибуции мягких согласных фонем в КСл в КН.

6.3.2. Архифонемы, нейтрализующие оппозицию по участию голоса

Характеристика этих архифонем складывается из тех же ДП, которые присущи нейтрализуемым фонемам, минус ДП глухости и звонкости. Архифонемы нейтрализуют оппозицию только шумных согласных фонем.

В основе нейтрализации лежит ассимилятивное оглушение и озвончение согласных перед шумным согласным и оглушение звонких на конце слова. Архифонема, нейтрализующая именно различие по ДП голоса, выступает только в тех позициях, где не снимаются никакие другие различия в ДП.

Фонемы, противопоставленные по твердости-мягкости, нейтрализуются только по участию голоса – 1) перед (#Ø), (#t), где реализуются глухими согласными. Фонемы /ш/, /ж/, /ч/, /ц/, не противопоставленные по твердости-мягкости, снимают различие по участию голоса не только в КСл, но и перед шумными губными, взрывными зубными, задненебными согласными.

Примеры из КЯ:

пó/п/а – л'á/б/а → пó/п_б/#, л'á/п_б/#, пó/п_б/ б'áх, л'á/п_б/ на ма́стá
ку́/ф/аρ – курá/в/а, картó/ф'/аң – кр'в/аң → курá/ф_в/ т'éл',

кръ/ф' _в/#, картó/ф' _в/#;

д'ес'é/т/а, бrá/т/а – гóру/д/а → гóру/т _д/ кáўла, д'ес'ё/т _д/ д'éна,
брá/т _д/ дóч'ка;

з'é/т'/yw'и – зáй/д'/yw'a, пý/т'/aн – зá/д'/aн → з'é/т' _д/#, пý/т' _д/#,
haśá/t' _д/#;

но/c/а – ч'ий/z/а, зам'é/c'/а – ур'й/z'/а → нó/c _з/#, ч'ий/c _з/#, ур'й/c' _з/#;
карý/ц/а – бróv/s/а → бróv/ц/#;

въ/ш/л'ýф – лъ/ж/л'ýф → въ/ш _ж/ка, лъ/ш _ж/к'ин'а;

кл'ý/ч/а – ф'ér/ш/а, /ч/éта – /ш/éб'ён → кл'ý/ч _ш/ за балóна, /ч _ш/т'é;

из'и/к'/а – /r'/а допустимо → из'и/к' _r/#;

дóб'íta/к/а – дрý/g/а → дóб'íta/к/#, дрý/к/#.

Картина нейтрализации по ДП участия голоса в КН в принципе не отличается от КЯ – в КН лишь представлены в меньшем количестве мягкие архифонемы, нейтрализующие противопоставление по глухости-звонкости (так, нет /ф' _в/, /c' _з/). Кроме того, шумные архифонемы в конце слова реализуются согласными, которые артикулируются с особенно энергичной рекурсией.

Не каждая архифонема может быть показана как результат чередования согласных в разных позициях. Основное диагностическое значение имеет позиция, относительно которой известно, что она не допускает противопоставления по участию голоса.

Как сказано в 3.2., на стыке слов глухие согласные перед звонкими шумными могут производить впечатление не вполне звонких. Согласные сохраняют в своем начале элемент глухой артикуляции (при другом объяснении – озвончаются, но сохраняют напряженность, характерную для глухих согласных). Ср. ч'и́ш бут'и́ж'и, п'éд' бráта, уд бráт'ës глуф'и́йа, сам'и́ч'аg б'áx (КЯ), з'и́мад г'и, м'ииш'к'éð' д'éту и др. (КН). По-видимому, такая артикуляция реализует различение ДП глухости-звонкости на стыке слов. Различение существует как тенденция, но располагает для этого специфическими ресурсами.

6.3.3. Архифонемы, нейтрализующие оппозиции по твердости-мягкости и участию голоса

Характеристика таких архифонем складывается из тех же ДП, которые свойственны нейтрализуемым фонемам, минус ДП твердости-мягкости и глухости-звонкости. Нейтрализация происходит перед шумны-

ми согласными. Но для конкретных оппозиций – перед разными согласными. Архифонемы реализуются твердыми согласными, однородными со следующим согласным в отношении участия голоса.

Эти архифонемы, нейтрализуя оппозицию четырех фонем, не всегда могут быть переведены в пределах морфемы из позиции нейтрализации в позицию различения всех четырех фонем. Архифонемы этого типа редко сопровождаются чередованием и констатируются на основе комплекса синтагматических запретов в определенной позиции.

Архифонемы / π_b "/, / ϕ_b "/ нейтрализуют соответствующие оппозиции перед согласными любого ряда.

КН: у/б/áгн'а сә – у/б'/áwәt – /п'/áсък → только бз, бж, поэтому у/п_b"/зaw'éd'ану, у/п_b"/ж'álwäm;

н'éгу/в/ã, бráту/в/ã – крý/в'/éн – /ф/айдá – шл'í/ф'/эр → только фт, фц, поэтому н'éгу/ф_b"/тã, крý/ф_b"/тá, бráту/ф_b"/ца.

КЯ: кá/п/ã – бá/б/ã – бá/б'/ан, цó/б'/ан – кá/п'/ã → только пк, пч, поэтому кá/п_b"/ч'ица, цó/п_b"/ч'и, бá/п_b"/ка, кá/п_b"/ка;

кó/ф/ã – қанá/в/ã – րազgrá/ф'/ã – զабrá/в'/ã, мрá/в'/շk'и → только фк, поэтому қанá/ф_b"/ка, н'էзабrá/ф_b"/ка, мрá/ф_b"/ка.

Только синтагматической ситуацией (без чередования) аргументируются те же архифонемы в следующих примерах.

КН: а/п_b"/т'éка, с'e/п_b"/т'éμwр'i, д'i/п_b"/с'íс, /п_b"/ч'илá, на/ф_b"/тã, к'у/ф_b"/т'é, ку/ф_b"/ч'éгъ.

КЯ: л'í/п_b"/сã, cwá/п_b"/да, л'é/ф_b"/т', ѹó/ф_b"/т'ан, кá/ф_b"/га.

Архифонема /т_d"/ нейтрализует оппозицию /т/ – /т'/ – /д/ – /д'/ или /т'/ – /д'/ перед губными согласными, зубными взрывными, задне-небными, а также перед з, ж.

КЯ: у/д'/майá – п'i/т'/м'éс → у/т_d"/ п'áсък, у/т_d"/ тám, у/т_d"/ зымáта, у/т_d"/ ж'инáта, у/т_d"/ г'wá.

Архифонема /с₃"/ нейтрализует оппозицию /с/ – /с'/ – /з/ – /з'/ или /с'/ – /з'/ перед губными, зубными (кроме ү) и задненебными согласными.

КН: и/з"/мийáд гу – сã/с"/ мъх → и/с₃"/п'ýрж'áд гу, сã/с₃"/ т'ëстó, сã/с₃"/ брашнó, и/с₃"/гн'í.

КЯ: б'и/з"/ вудáта – /с"/в'ýрш'áт → б'и/с₃"/плáтну, б'и/с₃"/сóлну, /с₃"/ туч'ýлка, б'и/с₃"/д'ица, /с₃"/ грóздуw'i; здесь эта архифонема может реализоваться согласным с', чему соответствует произношение

хр'ис'т'у, д'ис'т'и́на и др.

Ахифонему /ц_s~'/ можно допустить по аналогии с зубными фрикативными как способ нейтрализации оппозиции фонем /ц/ – /ц'/ – /s/ – /s'/. Эту ахифонему можно констатировать в таких примерах, как сръп/ц_s~'/ку, ж'ев/ц_s~'/ка в КН; йеркү/ц_s~'/к, л'ү/ц_s~'/к'и в КЯ.

6.3.4. Архифонемы, нейтрализующие оппозицию по локальному ряду при тождестве способа образования

Перед передненебными фрикативными согласными *ш*, *ж* нейтрализуется оппозиция по ДП з у б н о й – п е р е д н е н е б и й р я д т. е. /с/ – /ш/, /з/ – /ж/ или /с₃/, /с'~/, /з'~/, /с₃~'/ – /ш_ж/ . В основе нейтрализации лежит уподобление по месту образования в рамках сочетания, состоящего из зубного и передненебного фрикативных согласных.

Архифонема /с_ж/ определяется как фрикативная, ряд промежуточный между губным и средненебным (или зубно-передненебным); признаки твердости-мягкости, глухости-звонкости в характеристику архифонемы не включаются. Архифонема реализуется согласными *ш'*, *ж'*. Но поскольку говорам свойственна тенденция сокращать двойные сочетания фрикативных согласных до одного согласного, то часто оказывается, что архифонема /с_ж/ реализована нулем звука – здесь не просто утрачен фрикативный согласный, а именно тот который предварительно уподобился последующему спиранту *ш'*, *ж'*, т. е. утрате согласного предшествует ассимиляция, а значит и нейтрализация. Ноль звука в этом случае можно расценивать как сигнал архифонемы, хотя такое решение можно принимать только при условии, что морфемные швы в речевой цепи совершенно определенно демонстрируют чередование согласного с нулем звука.

КН: и/з'~/lád'ат – лъ/ж/л'йф, съ/с'~/lóй – ду/ш/lá → и/с_ж/ж'үw'áну, съ/с_ж/ ш'ápка (фонетически съи'ápка), а также в'и/с/óку и в'и/с_ж/ш'у (фонетически в'иши'у).

У фрикативных согласных нейтрализация по ДП места образования может охватывать и более широкую зону, объединяя все актуальные для шумных согласных локальные ряды, кроме губного ряда. Так, в позиции перед аффрикатой ч' нейтрализуется оппозиция фрикативных фонем зубного – передненебного – задненебного ряда. Архифонема /с_ж/

реализуется спирантом *x* и определяется как фрикативная негубного ряда, поскольку в позиции перед *ч'* согласный *x* может быть противопоставлен только спирантам *ф*, *φ* (*=/ф_в"/*); ср. *нóхч'и*, *л'úхч'и*, *куж'úхч'и* – *óфч'и*.

КН: два *ч'á/c/ə*, *пр্য/c₃/-*, *д्य/c₃/-*/*ка* – *кá/ш/ə*, *кó/ш_ж/*, *м'í/ш_ж/*/*ка*, *опá/ш_ж/*/*ка* – *др'é/x/ə* → *пра/c_x/ч'ица*, *кó/c_x/ч'и*, *м'í/c_x/ч'и*, *опá/c_x/ч'ица*, *др'é/c_x/ч'ица*.

КЯ: *л'í/c₃/*, *в্য/c₃/б'áлу*, *са/c₃/-*/*тúл'и*, */с"-/л'íзам* – */ш/л'í*, *ио/ш_ж/*, */ш_ж/тúка*, *рó/ш_ж/ба* – *куж'ú/x/*, */x/л'áп* → *л'í/c_x/ч'и*, *ио/c_x/ч'и*, *куж'ú/c_x/ч'и*, *въ/c_x/ч'арw'éну*, */c_x/ч'úп'иш*, *са/c_x/ч'éт'ир'и*.

Как показывают факты ассимиляции согласных на стыке слов (см. 3.3.), нейтрализация оппозиции по локальному ряду происходит и в условиях сандхи.

КН: *á/c_x/ ч'étaх*, *ш'é/c_x/ ч'áса*; в произношении *a*ш'ë...нulem может реализоваться как архифонема */c_ж/*, так и */c_x/*.

КЯ: *ш'é/c_x/ ч'áса*, *прó/c_x/ ч'ил'ák*, в *a*ш'ë*х* нulem звука реализуется как архифонема */c_ж/*, так и */c_x/*.

Замена зубного спиранта фарингальным *x* происходит и перед зубной аффрикатой *ц*, *ц'*. Особенno часто это представленo в КЯ (см. 5.5.2.). При внешнем сходстве явлений фонологическая ситуация отличается от той, которая представлена в позиции перед *ч'*. Меню согласных *c > x* перед *ц*, даже при ее последовательной реализации нельзя интерпретировать как проявление нейтрализации. Оппозиция по локальному ряду относится к типу «цепочечных, где есть крайние и средние члены» (69: с. 376). В этой цепи нейтрализации могут подвергаться или все ее члены, или какие-то из стоящих рядом. В применении к (*c – ш – x*) это могут быть (*c – ш*), (*ш – x*), но не (*c – x*), так как снятие оппозиции между двумя признаками, разделенными третьим, логически не может быть обосновано (невозможна единица зубно-задненебного ряда при наличии единицы передненебного ряда). А согласный *ш'* перед аффрикатой *ц* не подвергается изменению, как это показывает один пример из КЯ – *лъш'ц'í*. Поэтому меню *c > x* перед *ц*, *ц'* надо рассматривать, как варьирование фонемного состава морфемы, позиционно обусловленное. В КН это явление представлено единично.

Позиция перед звонкой передненебной аффрикатой в тексте реализуется редко. Но в немногих встретившихся случаях, когда провоциро-

валось сочетание з+ц', фрикативный заменялся не фарингальным, а передненебным спирантом, т. е. имела место нейтрализация в /с_ж/ как в позиции перед жс' – пр'ё/с_ж/ ц'аматъ.

В КН и КЯ отмечены случаи взаимной мены сонантов м и н перед согласными (см. 5.5.5.). В принципе это можно было бы расценить как проявление нейтрализации по месту образования оппозиции фонем /м/ и /н/. Однако непоследовательность явления и неопределенность лексического корпуса, в котором явление фиксируется, затрудняет принятие определенного вывода.

6.3.5. Архифонемы, нейтрализующие оппозиции по способу образования при тождестве локального ряда

В позиции перед глухими зубными фрикативными и аффрикатами запрещены взрывные согласные зубного ряда – в этой позиции они заменяются аффрикатами ц, ц'. Следствием этого синтагматического запрета является нейтрализация оппозиции взрывных и аффрикативных фонем зубного ряда, т. е. /т/ – /т'/ – /д/ – /д'/ – /ц/ – /ц'/ – /с/ – /с'/, в архифонеме /т_ц/ . Архифонема определяется как зубная, нефрикативная, реализующаяся в аффрикатах ц, ц'. Признаки участия голоса и твердости-мягкости в характеристику этой архифонемы не входят.

Зубная аффриката относится к числу низкочастотных согласных. Сочетания цс, цс', цц, цц' в слове всегда образованы из т + с, с', ц, ц'.

В КН п'йа/т_ц/ – klád'ён/ц_с'/ → ц#ц, поэтому п'йа/т_ц/ ц'ál д'én, klád'ён/т_ц/ ц'им'éнт'ён, у/т_ц/ с'ёнá м'и, kápa/т_ц/ са, л'и/т_ц/ ц'и, kра/т_ц/ ц'и

В КЯ: бrá/т_ц/ – кун'é/ц_с'/ → кун'é/т_ц/ ц'ál, кур'й/т_ц/ цу, у/т_ц/ слúж'ба, у/т_ц/ ц'алу д'ýрѡ.

В связи с тенденцией к сокращению сочетаний одинаковых согласных архифонема /т_ц/ в тексте может реализоваться нулем – так, кра/т_ц/ ц'и фонетически kрац'и.

В КН и КЯ в позиции перед согласными н, н' происходит, хотя и не-последовательно, изменение д > н, н'. (см. 5.4.2.) Это чередование, даже при последовательном его проведении, нельзя рассматривать как нейтрализацию фонем, различающихся способом образования (взрывным – смычно-проходным). Дело в том, что фонематический элемент, реализованный согласным н перед н (глáниа) и н' перед н' (глáн'иу)

обладают признаком смычно-проходного образования, что обеспечено противопоставлением именно по этому признаку взрывному согласному *m* –ср. в КН *náinka*, *nlá'n'q-a* – *m'étiqa*, *glýtñ'icq-a*. Фонетическое различие по участию голоса в этих оппозициях функционально незначимо, как и аналогичное сходство в противопоставлении *d* – *n*. Это означает, что изменение *dn* > *nn* не устраивает системное противопоставление зубных взрывного и смычно-проходного согласного перед согласным *n*. Поэтому в примерах *nádq* и *nánnala*, *d'én* и *w'ënn'ësh* речь может идти о чередовании фонем, реализованных взрывным и смычно-проходным согласными.

Аналогичным образом надо интерпретировать чередование (*b* : *m*), (*w* : *m*) перед *n*, *n'* (см. 5.4.3.) Даже при последовательном проведении этого чередования не произойдет нейтрализация по признаку способа образования в губном ряду. Согласный *m* в *gramnák*, *glamn'ë* сохраняет ДП смычно-проходного образования, так как продолжает в позиции перед *n*, *n'* противостоять взрывному согласному *n* и фрикативному *ɸ* – как было сказано, для сонантов участие голоса не является релевантным. Поэтому чередованиям (*b* : *m*), (*w* : *m*) на фонемном уровне соответствует чередование фонем.

6.3.6. Архифонема, нейтрализующая оппозицию по локальному ряду и способу образования

В позиции перед передненебными согласными *č*', *š*' запрещены взрывные согласные зубного ряда – в этой позиции они заменяются аффрикатой *č'* (см. 5.6.). Следствием этого синтагматического запрета является нейтрализация оппозиции зубных взрывных и передненебных аффрикативных фонем, т. е. /t/ – /t/ – /d/ – /d/ – /č/ – /š/, в архифонеме /t_q/ . Архифонема определяется как нефрикативная, промежуточного между губным и средненебным рядами (или зубно-передненебного ряда) и реализуется глухой передненебной аффрикатой. Признаки участия голоса и твердости-мягкости в характеристику этой фонемы не включаются. Сочетания *čii'*, *čč'* всегда образуются из *t* + *ii'*, *č'*.

КН: *p'é/t_d/*, напр'é/t_d/ – *kl'y/č_u/* → только *čč'*, *čii'*, поэтому напр'é/t_q/ *č'érnu*, *kl'y/t_q/* *č'ér'ān*, *p'é/t_q/* *š'ez dúš'i*; *pu/t_q/š'íyq*, *s'í/t_q/č'i*, *u/t_q/š'ápkä*.

КЯ: *kázwä/t_d/*, *p'é/t'_d/* – *k'ap'r'é/č_u/*, *kó/č_u/* → *k'ep'r'é/t_q/* *č'ísc*, *kázwä/t_q/*

ч'адър, кó/т_ч/ ш'упар', п'é/т_ч/ ш'túк'и, л'ó/т_ч/ч'ик, у/т_ч/ ш'ипка, уч'ó/т_ч/ч'ик, кр'иуá/т_ч/ч'и.

При сокращении сочетания архифонема /т_ч/ может реализоваться пулем. Так, в КЯ кр'иуá/т_ч/ч'и фонетически *kr'iyuáč'i*, бrá/т_ч/ч'е фонетически *bráč'e*.

6.3.7. Типология нейтрализации консонантных оппозиций

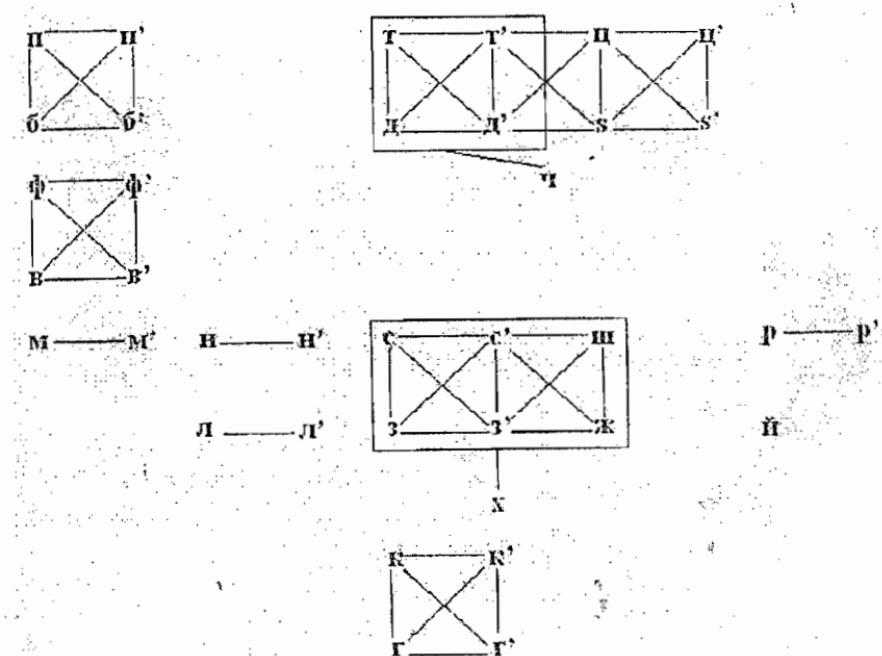
Анализ нейтрализации консонантных оппозиций в КН и КЯ позволяет сделать некоторые общие выводы, существенные для типологической характеристики консонантизма.

Последовательно (безысключительно) происходит нейтрализация оппозиций по ДП, которые связаны с включением в артикуляцию согласных добавочной артикуляции – т. е. по твердости-мягкости и глухости-звонкости. Нейтрализация по этим признакам распространяется на оппозиции согласных фонем всех локальных рядов.

Нейтрализация оппозиций по ДП, связанным с основной артикуляцией согласных, т. е. по месту и способу образования, происходит в зоне, расположенной после губного ряда, а из задненебного ряда захватывает только /x/. В эту нейтрализацию вовлечены только шумные согласные фонемы и только глухие. Особенностью этой нейтрализации является и ее непоследовательность.

6.4. Модель фонологической системы консонантизма

Модель фонологической системы консонантизма в КН и КЯ существенных различий не обнаруживает. Состав фонем и возможности нейтрализации консонантных оппозиций можно представить следующей схемой, где нейтрализуемые оппозиции соединены линией.



Эта схема показывает, что шумные согласные фонемы за пределами губного ряда в зависимости от способа образования составляют компактные группы, связанные отношением нейтрализации. В группе спирантов в нейтрализации включена и фонема задненебного ряда. В группе, включающей взрывные и аффрикативные фонемы, нейтрализация охватывает лишь зубной и передненебный ряды.

Неодинаков состав архифонем, функционирующих в КН и КЯ. Так, только в КЯ можно констатировать архифонемы /п_б/, /п'_б/, /ф_в/, /ф'_в/, /с_з/, /с'_з/ . В КН в соответствующих позициях представлены архифонемы /п_б⁻²/, /ф_в⁻²/, /с_з⁻²/.

Состав других архифонем в КН и КЯ одинаков. Это:

/п⁻¹/, /б⁻¹/, /п_б⁻¹/
 /ф⁻¹/, /в⁻¹/, /ф_в⁻¹/
 /м⁻¹/
 /т⁻²/, /д⁻²/, /т_д/, /т'_д/, /т_д⁻²/, /т_ц/, /т_ч/
 /с⁻²/, /з⁻²/, /с_з⁻²/, /с_ж/, /с_х/
 /ц⁻²/, /с⁻³/, /ц_с⁻²/
 /н⁻²/, /л⁻²/
 /ш_ж/, /ч_ч/
 /р⁻³/
 /к⁻²/, /г⁻²/, /к_г/, /к⁻²_г/, /к⁻³_г/.

6.5. Позиционные наборы консонантных фонематических единиц

Объединение консонантных фонематических единиц (ф.е.), т. е. фонем и архифонем, в позиционные наборы имеет некоторые различия в КН и КЯ. Это связано с разной допустимостью мягких согласных в позиции КСл.

Как было сказано, максимальный набор из 37 фонем представлен перед непередними гласными. Это – набор 1. Набор 2 состоит из 35 фонем, так как позиция перед ъ/ѣ лакунарна для фонем /к'/, /г'/.

Дальнейшее сокращение наборов ф.е. осуществляется с использованием архифонем следующим образом.

22 ф.е. в КЯ – /п_б/, /п'_б/, /ф_в/, /ф'_в/, /м⁻¹/, /т_д/, /т'_д/, /с_з/, /с'_з/, /ц_с⁻²/, /н/ , /н'₁/, /л/ , /л'₁/, /ш_ж/, /ч_ч/, /р⁻¹/, /п⁻¹/, /й/ , /к_г/, /к⁻²_г/, /х/ (набор 3₁);

19 ф.е. в Ксл КН – здесь отсутствуют /п_б/, /п'_б/, /ф_в/, /ф'_в/, /с_з/, /с'_з/,

а вместо них представлены /п_б^{-'}/, /ф_в^{-'}/, /с_з^{-'}/ (набор 3₂);

22 ф.е. перед сонорными согласными и гласными переднего ряда в КН и КЯ – /п^{-'}/, /б^{-'}/, /ф^{-'}/, /в^{-'}/, /м^{-'}/, /т^{-'}/, /д^{-'}/, /с^{-'}/, /з^{-'}/, /ц^{-'}/, /с^{-'}/, /и^{-'}/, /л^{-'}/, /ш^{-'}/, /ш_ж^{-'}/, /ж^{-'}/, /ч^{-'}/, /ш^{-'}/, /р^{-'}/, /й^{-'}/, /к^{-'}/, /г^{-'}/ (набор 4);

14 ф.е. перед шумными губными, зубными взрывными, з, з̄, перед задненебным в КН и КЯ – /п_б^{-'}/, /ф_в^{-'}/, /м^{-'}/, /т_д^{-'}/, /с_з^{-'}/, /ц_з^{-'}/, /н^{-'}/, /л^{-'}/, /ш_ж^{-'}/, /ч_у^{-'}/, /р^{-'}/, /й^{-'}/, /к^{-'}/ (набор 5);

13 ф.е. перед с, с̄, ц, ц̄ в КН и КЯ – /п_б^{-'}/, /ф_в^{-'}/, /м^{-'}/, /т_ц^{-'}/, /с_з^{-'}/, /н^{-'}/, /л^{-'}/, /ш_ж^{-'}/, /ч_у^{-'}/, /р^{-'}/, /й^{-'}/, /к^{-'}/, /х/ (набор 6);

12 ф.е. перед ш' в КН и КЯ – /п_б^{-'}/, /ф_в^{-'}/, /м^{-'}/, /т_ц^{-'}/, /с_ж^{-'}/, /ц_з^{-'}/, /н^{-'}/, /л^{-'}/, /й^{-'}/, /к^{-'}/, /х/ (набор 7);

12 ф.е. перед ж', ц' в КН и КЯ – то же, что в наборе 7, но вместо /т_ц^{-'}/ представлена архифонема /т_д^{-'}/ (набор 8);

11 ф.е. перед аффрикатой ч' в КН и КЯ – /п_б^{-'}/, /ф_в^{-'}/, /м^{-'}/, /т_ц^{-'}/, /с_х^{-'}/, /ц_з^{-'}/, /н^{-'}/, /л^{-'}/, /р^{-'}/, /й^{-'}/, /к^{-'}/ (набор 9).

В этих наборах не учитываем сокращения, связанные с чередованием единиц, для которых не характерны отношения нейтрализации (с_ц > х_ц, д_н > н_н).

Приведенный список показывает, что сокращение позиционных наборов ф.е. связано преимущественно с позициями перед согласными. Характерно, что в этом отношении позиция перед передними гласными имеет такой же фонематический результат, как и позиция перед сонантами (неразличение по твердости-мягкости). Количественный разброс фонематических единиц между сокращенными наборами не является большим – от 22 до 11. Не высоко и число сокращенных наборов. Для сравнения можно указать на один белорусский полесский говор, где только перед гласными представлены семь позиционных наборов согласных с разбросом от 31 до 9 единиц (28: с. 186).

Специфику позиционных наборов консонантных фонематических единиц в КН и КЯ можно рассматривать как показатель стабильности и сравнительной простоты структуры консонантизма в этих говорах.

6.6. Условия дистрибуции консонантных фонем

Для характеристики системы консонантизма существенно определение условий, регулирующих дистрибуцию согласных фонем. В обоих говорах все эти условия сосредоточены в сегменте, находящемся справа

от фонемы, т. е. при выборе фонематической единицы превалирует принцип антиципации.

С учетом этого принципа дистрибуция согласных фонем в КН и КЯ определяется:

- 1) дифференциацией последующего сегмента по принципу гласный ~ согласный ~ пауза, т. е. V – C – #Ø;
- 2) разделением гласных на передние и непередние;
- 3) разделением согласных на сонорные и шумные; *в*, *й* объединены с сонорными;
- 4) различием шумных согласных по признаку участия голоса;
- 5) локальным рядом (местом образования) шумного согласного;
- 6) различием в способе образования зубного и передненебного согласного – своим синтагматическим воздействием на предыдущий согласный выделяются фрикативные и аффрикативные согласные.

Эти же дистрибутивные условия могут действовать и в условиях сандхи.

ЗАКЛЮЧЕНИЕ

Обращаясь к описанию фонетики говоров, которые представляют собою две части одного диалекта, разъединившиеся около 200 лет тому назад, мы не рассчитывали, что между говорами обнаружатся кардинальные фонетические различия. Это мнение основывалось на следующих предварительных соображениях.

В принципе, появление глубоких фонетических различий между говорами может быть обусловлено: 1) несовпадением структурных импульсов, определяющих внутреннюю логику фонетического развития двух говоров, и 2) реакцией на разные языковые ситуации, в которых оказались две части одного диалекта.

Что касается структурных импульсов фонетического развития, то нет основания считать, что та динамическая инерция, которая заложена в фонетику говора КН, как представителя болгарского языка, могла быть существенно преобразована или прервана в КЯ за сравнительно небольшой с точки зрения языкового развития срок.

Языковая ситуация, в которую включен говор КЯ, характеризуется изолированностью от языка метрополии и, как следствие этого, от проходивших в языке метрополии процессов, в частности, от нивелирующего воздействия литературной формы языка на диалекты. В то же время носители говора КЯ в разные периоды вступали в контакты с румынской, украинской, русской речью, что создавало предпосылки для эвентуального иноязычного влияния. Эти внешние факторы, хотя и отразились на фонетике КЯ, но не в кардинальном плане. В этой связи следует иметь в виду, что говор КЯ, хотя и изолирован от метрополии, но островным говором не является. Он функционирует в болгарской диалектной среде, поскольку переселенческие болгарские говоры составляют компактный ареал в Молдавии и соседней Украине (70). Иноязычных элементов в фонетике КЯ практически не наблюдается, в отличие, например, от лексики, содержащей большое количество русских и румынских слов.

Предварительно предполагая сходство фонетики КН и КЯ, мы име-

ли в виду и принципиальную консервативность фонетики как онтологического свойства звукового строя любого языка. Именно этим подтверждается незначительность фонетических проникновений (сдвигов) при наличии глубоких преобразований в лексике и грамматике, часто наблюдаемых при языковых контактах (71). Об устойчивости фонетических единиц при языковых контактах, провоцирующих заимствование, см. (72: с. 372). Сопоставление говоров КН и КЯ показывает, что они близки по своей фонетике и по устройству фонологической системы.

Между говорами КН и КЯ существует такая фундаментальная общность, как построение фонетической модели слова на основе одинаковых ограничений, регламентирующих начало и конец слова. Здесь проявляется особое отношение к силе шумной артикуляции и распределению сонорности. Развитие фонетического слова ориентировано преимущественно на консонантные запреты, что в конечном счете понижает значимость признака консонантности в звуковой цепи.

Общими для КН и КЯ являются такие определяющие специфику фонетического строя особенности, как два типа редукции безударных гласных; редукция до нуля заударных гласных; лабиализация переднего гласного *и* под влиянием соседней губной артикуляции; большая часть изменений, происходящих в группах согласных; звуковое оформление внешнего сандхи.

На фоне этой общности выявляются следующие различия в фонетике говоров КН и КЯ.

Имеются различия в артикулировании отдельных звуков языка.

В вокализме это относится к гласному *ъ*, который в КЯ имеет более переднее образование, чем в КН, и поэтому производит впечатление *e*-образного звука. В КЯ гласный *о* под ударением в последовательностях #VC, CVC, CVC' имеет, как правило, *u*-образную экскурсию, что в КН менее выражено.

Различие между КН и КЯ в артикулировании согласных проявляется: в более сильно выраженной билабиальности губных спирантов в КЯ; в неодинаковом отношении латерального сонанта к веляризованнысти; в более высоком тоне палатализованных (мягких) согласных в КЯ; в более выраженной заднепалатальности *к'*, *г'* в КЯ. Особенностью КН является повышенная напряженность язычных шумных согласных перед #Ø.

В рамках одинаковых сегментных последовательностей обнаруживается разная частота тех или иных изменений.

В КЯ значительно чаще, чем в КН, возникает интервокальная губная вставка (*иdnó wuχó, gəgəw'z'an ~ gəgəw'z'an*). В КН фиксируется чаще появление проходного сонанта *v* на месте *n*; то же относится к ослаблению и утрате в звуковой цепи спиранта *x*. КЯ, напротив, отличается большей частотой варьирования спирантов *x* и *φ*, изменения *s_ç* > *χ_ç* (это явление полностью покрывает, в частности, русскую лексику), аффрикатизации спирантов после сonorных согласных, сохранения двойных согласных. В этих случаях речь идет о разной интенсивности проявления одинаковых синтагматических тенденций.

Особенность консонантной синтагматики, свойственная лишь говору КЯ, проявляется в возможности ассимилятивного смягчения в группах согласных. Эта особенность придает говору иную типологическую нюансировку в сравнении с КН. В КЯ, как было показано, действие палатализованности выходит за пределы сегментов CV, VC и организует более длительные последовательности звуков. Ассимилятивная мягкость в группах согласных повышает уровень консонантности звуковой цепи и поэтому можно считать, что в КЯ в фонетической модели слова признак консонантности выражен сильнее, чем в КН.

Различия между говорами КН и КЯ касаются дистрибуции некоторых гласных и согласных.

Гласный *é*, выступающий только после мягких согласных, характеризуется более широкой сферой употребления в КН, где он представлен в сегментах C'VC и C'V#. В КЯ этот ударный гласный зафиксирован только в C'V#. Это связано с различием в структуре глагольных и именных флексий в КН и КЯ –ср. в КН *тарп'éт, град'éт, майé, маж'é*, а в КЯ *тарп'é, град'é, майé, маж'é*.

В позиции C'VC в обоих говорах варьируются гласные *á* и *é* в морфемах, содержащих **a*. Однако в КЯ чаще употребляется вариант *é*, а в КН, напротив, вариант *á*. Так, в одних и тех же морфемах находим *é* в КЯ (*ч'éш'i, ж'éб'i, ѿéтк'i*) и *á* в КН (*ч'áш'i, ж'áb'i, ѿátк'i*). Кроме того, в КЯ гласный *á* фиксируется преимущественно в заимствованных словах (*укт'áбр'i, пуйáбр', ш'ур'áц'i, стр'ел'áйат*), а в КН в исключительно болгарской лексике (*с'ел'áн'i, ѹам'i, ш'ал'ч'u*). Гласный *é*, как

результат изменения $\acute{a} > \acute{e}$ между мягкими согласными, в КН наиболее последовательно отмечается в речи старшего поколения носителей говора, а в речи младшего поколения преобладает гласный \acute{a} в той же позиции.

В КЯ расширена сфера употребления мягких согласных за счет того, что здесь на конце слова представлен более широкий ассортимент мягких согласных, чем это допустимо в КН.

В основных своих чертах модель фонологической системы в говорах КН и КЯ сходна по своему инвентарному составу и типам нейтрализации фонемных оппозиций. Различия проявляются в составе архифонем, что отражает расхождения в правилах сочетания мягких согласных с паузой в КН и КЯ. А также в этих говорах неодинакова позиционная сфера лексической представленности фонемы /ь/ после мягких согласных.

Сходство между КН и КЯ проявляется и в том, что нейтрализация некоторых фонемных оппозиций в ряде позиций проявляется как тенденция, а не как безысключительное правило, что усложняет системные отношения между фонематическими единицами, функционирующими в рамках максимального набора и наборов, позиционно сокращенных. Лакунарная дистрибуция фонем в КН и КЯ имеет одинаковое проявление.

Установив фонетические различия между говорами КН и КЯ, естественно поставить вопрос об их генезисе, т.е. определить, какие из явлений, включенных в эти различия, являются архаизмами, а какие инновациями.

Статус говора КЯ, как изолированного от языка метрополии, как бы априорно дает повод считать фонетику КЯ более архаичной, чем фонетика КН. Однако в действительности на основе синхронного описания не все явления, различающие КН и КЯ, поддаются такой классификации.

В КЯ как архаизм можно интерпретировать более последовательное, чем в КН, изменение $\acute{a} > \acute{e}$ на месте * a между мягкими согласными. Повышение частоты гласного \acute{a} между мягкими согласными в КН в таком случае является нарушением синтагматического правила, в большей степени сохранившегося в КЯ.

Возможно, более старое состояние фонетики отражено в более ши-

роком, чем в КН, употреблении мягких согласных на конце слова. В КЯ в этой позиции не только чаще произносятся те мягкие согласные, которые и в КН допустимы на конце слова. В КЯ шире сам круг мягких согласных, выступающих в этой позиции. Трудно это считать новым явлением фонетики, так как нельзя подыскать для этого объяснение. В частности, нельзя прибегнуть к такому аргументу, как иноязычное влияние. Дело в том, что украинская и южнорусская речь, с которой могли контактировать носители говора КЯ, не имеет, например, на конце слова мягких губных согласных, а в КЯ это возможно (ср. *къф'*).

Вероятно, более последовательное развитие исконной тенденции презентирует изменение *cъ* > *хъ* в КЯ.

Что касается специфики отдельных артикуляций, различающихся в КН и КЯ, то здесь трудно однозначно решить, какие из них являются новыми, а какие старыми.

Так, например, низкая частота появления в речи проходного сонанта *ν* в КЯ может иметь два равновероятных объяснения: 1) тенденция *n* > *ν* изначально была актуальна в КН, но в КЯ она была прервана и 2) эта тенденция укрепилась в КН уже тогда, когда говор КЯ был отделен.

Неясно временное соотношение латеральных *l* (КН) и *л* (КЯ), различий в высоте тона мягких согласных, нюансов фонетической окраски гласного *ъ*, разного уровня интенсивности билабиальной артикуляции губных согласных и напряженности смычных согласных перед паузой.

Для прояснения ситуации соответствующие явления должны быть проанализированы в контексте динамики диалектных особенностей в рамках определенных ареалов в Болгарии.

ПРИМЕЧАНИЯ

- (1) См. об этом – *Калнынь Л.Э., Попова Т.В.* Синхронное описание одного диалекта как особый вид диалектологического исследования // ОЛА. Материалы и исследования. 1979. М., 1981.
- (2) Вопросы формирования и развития национальных языков // Труды Ин-та языкоznания АН СССР. Т. X, 1960.
- (3) *Haugen E.* Dialect, Language, Nation // Studies by Einar Haugen. The Hague-Paris, 1972.
- (4) *Руделев В.Г.* Современные диалекты русского языка. Тамбов, 1978.
- (5) *Блумфилд Л.* Язык. М., 1968.
- (6) *Chloupek J.* Aktuální otázky dialektologie // Jazykovědne symposium 1971. Brno, 1973.
- (7) *Chloupek J.* Aspekte des Dialekts und seine Struktur // Zur Theorie des Dialekts. Wiesbaden, 1976.
- (8) Русское и славянское языкоzнание. М., 1972.
- (9) Фонетика современного русского литературного языка. Народные говоры / Под ред. М.В. Панова. М., 1968.
- (10) Общее языкоzнание. Методы лингвистических исследований / Под ред. Б.А. Серебренникова. М., 1973.
- (11) Русская диалектология / Под ред. Р.И. Авапесова и В.Г. Орловой. М., 1964.
- (12) *Кузнецов П.С.* К вопросу о фонематической системе французского языка // Реформатский А.А. Из истории отечественной фонологии. М., 1970.
- (13) *Высотский С.С.* Звуки речи в контексте // Диалектологические исследования по русскому языку. М., 1977.
- (14) *Степанов Ю.С.* Методы и принципы современной лингвистики. М., 1975.
- (15) *Горюкова К.В.* Историческая диалектология русского языка. М., 1972.
- (16) *Авапесов Р.И.* Описательная диалектология и история языка //

Славянское языкознание. Доклады советской делегации. V Международный съезд славистов. М., 1963.

(17) См. Кабасанов С. Един старинен български говор. Тихомирският говор. София, 1963. Умленски И. Кюстендилският говор. София, 1965. Стойков Ст. Банатският говор. София, 1967. Стойков Ст. Лексиката на банатския говор. София, 1968. Димчев К.В. Говорът на българите от с. Валя Драгулуй, СР Румъния. Фонемна система // Годишник на Софийският университет. Т. LXIII, 1. София, 1969. Младенов М. Говорът на Ново Село, Видинско. София, 1969. Младенов М. Българските говори в Румъния. София, 1993. Кочев И. Гребенският говор в Силистренско. С особен оглед към лексикалната му система. София, 1969. Бояджисиев Т. Говорът на с. Съчанли, Гюмюрджинско. София 1972. Бояджисиев Т. Българските говори в западна (Беломорска) и източна (Одринска) Тракия. София, 1991. Шклифов Б. Костурският говор. Принос към проучването на юго-западните български говори. София, 1973. Шклифов Б. Долнопреспанският говор. София, 1978. Иванов Й.Н. Български преселнически говори, ч. I. София, 1977. Виденов М. Годечкият говор. София 1978.

(18) Новаков С.З., Червенков Н.Н. Прошлое и настоящее села Кирютня. Кишинев, 1980.

(19) Кузнецов П.С. Об основных положениях фонологии // ВЯ 1957, № 2.

(20) Панов М.В. Русская фонетика. М., 1967.

(21) Ивич П. Расширение инвентаря фонем и число дистинктивных возможностей // ВЯ 1970, № 3.

(22) Трубецкой Н.С. Основы фонологии. М., 1960.

(23) Мартине А. Основы общей лингвистики // Новое в лингвистике. III. М., 1963.

(24) Аванесов Р.И., Сидоров В.Н. Очерк грамматики русского литературного языка. М., 1945.

(25) Аванесов Р.И. Фонетика современного русского литературного языка. М., 1956.

(25а) Касаткин Л.Л. Современная русская диалектная и литературная фонетика как источник для истории русского языка. М., 1999.

(26) Мартине А. Нейтрализация и синкремизм // ВЯ 1969, № 2.

(27) Дмитренко С.Н. Фонемы русского языка. Их сочетаемость и

функциональная нагрузка. М., 1985.

(28) Калнынь Л.Э., Масленникова Л.И. Сопоставительная модель фонологической системы славянских диалектов. М., 1981.

(29) Зиндер Л.Р. О минимальных парах // Конференция по структурно лингвистике, посвященная базисным проблемам фонологии. М., 1963.

(30) Стойков Ст. Българска диалектология, 1968. См. также Български диалектен атлас. Т. I. Юго-источна България. София, 1964.

(30а) Жобов В. Звуковете в българския език. София 2004.

(31) Тилков Д., Бояджиев Т. Българска фонетика. София, 1977.

(32) Бондарко Л.В. Звуковой строй современного русского языка. М., 1977.

(33) Реформатский А.А. Очерки по фонологии, морфонологии и морфологии. М., 1979.

(34) Кочев И. Гребенският говор в Силистренско. София, 1969.

(35) Totskaya N.I. The Nature of the so-called non-syllabic Vowels in the Ukrainian Language // Proceedings XI ICPPhS. V. 3. Tallin 1987.

(36) Аванесов Р.И. Очерк русской диалектологии. М., 1949.

(37) Котова Н.В. Говор с. Твардица Молдавской ССР // Ученые записки Ин-та славяноведения АН СССР. Т. II. М., 1950.

(38) Ахманова О.С. Словарь лингвистических терминов. М., 1966.

(39) Брок О. Очерк физиологии славянской речи. СПб., 1910.

(40) Георгиев В.И. Проблеми на българския език. София, 1985.

(41) Бернштейн С.Б. Очерк сравнительной грамматики славянских языков. М., 1961.

(42) Стойков Ст. Программа за събиране на материали за Български диалектен атлас. София, 1969.

(43) Кузнецова А.М. Изменение гласных под влиянием соседних мягких согласных. М., 1965.

(44) Стойков Ст. Български книжовен изговор. София, 1942.

(45) Пауфошима Р.Ф. Фонетика слова и фразы в севернорусских говорах. М., 1983.

(46) Высотский С.С. О звуковой структуре слова в русских говорах // Исследования по русской диалектологии. М., 1973.

(47) Бондарко Л.В. и др. Стили произношения и типы произношения

// ВЯ 1974, № 2.

(48) *Попова Т.В.* Глагольное словоизменение в болгарском языке (морфонологический аспект). М., 1975.

(48а) Славянская морфонология. Субстантивное словоизменение./ Под ред. Т.В. Поповой. М., 1987.

(49) *Тилков Д.* Изследования върху българския език. София, 1983.

(50) *Халиолчев Х.* Към вопроса за изпадането на краесловни и и у в български говори // Български език. 1961, кн. 1.

(51) *Кочев И.* Вокално-консонантното взаимодействие и основното диалектно членение на българския език // Български език. 1986, кн. 3.

(52) *Кочев И.* Фонологичната система на сливенския „о-говор // Сб. Въпроси на структурата на съвременния български език. София, 1975.

(52а) *Стойков Ст.* Към диалектния вокализъм на български език (преглас на гласна *a* в гласна *e*) // Славистичен сборник. (По случай V Международен конгрес на славистите в София). София, 1963.

(53) *Кочев И.* Тембрата характеристика на източнобългарската редукция // Български език. 1983, кн.4. София.

(53а) *Мирчев К.* Историческа грамматика на българския език. София, 1958.

(53б) *Кочев И.* За сонорния тип фонологични системи // Български език. 1989, кн. 6. София.

(54) *Тилков Д., Бояджиев Т.* Ударението в български книжовен език. София, 1982.

(55) Граматиката на съвременния български книжовен език. Т. I. Фонетика. София, 1982.

(56) *Попова Т.В.* К характеристике взаимодействия между системами вокализма и консонантизма // Советское славяноведение. 1966, № 5.

(57) *Плотникова Л.С.* О некоторых особенностях говора с. Кирютня Конгазского района Молдавской ССР // Ученые записки Ин-та славяноведения АН СССР. Т. 2. М., 1960.

(58) *Попова Т.В.* Из болгарской диалектной морфонологии // Славянское и балканское языкознание. М., 1986.

(59) *Бромлей С.В.* Спряжение глаголов с безударным окончанием в русских и белорусских языковых системах // Совещание по ОЛА. Тезисы

сы докладов. М., 1973.

(60) *Попова Т.В.* Още веднъж за членуваните форми за множествено число на съществителните от среден род от типа *пиле, момче* в българските диалекти // Български език. 1991, кн. 4. София.

(61) *Стойков Ст.* Говор с. Твырдицы (Сливенской околии в Болгарии) и с. Твардицы (Молдавская ССР) // Статьи и материалы по болгарской диалектологии. В. 8. М., 1951.

(62) *Стойков Ст.* Увод в българската фонетика. София, 1961.

(63) *Журавлев В.К.* Фонетика говора с. Криничное // Статьи и материалы по болгарской диалектологии. В. 10. М., 1962.

(64) *Андрейчин Л.* Основна българска грамматика. София, 1987.

(65) *Калнынь Л.Э., Масленникова Л.И.* Опыт изучения слога в славянских диалектах. М., 1985.

(66) *Исаченко А.* Опыт типологического анализа славянских языков // Новое в лингвистике. III. М., 1963.

(67) *Кочев И.* О балканском характере мягких согласных в позиции конца слова в болгарском языке // Actes de Premier Congrès international des études balkaniques et Sud-Est Européennes. Sofia, 1968.

(68) *Калнынь Л.Э.* К вопросу о фонемном статусе назальных согласных в славянских диалектах // Славянское и балканское языкознание. М., 1986.

(69) *Реформатский А.А.* Из истории отечественной фонологии. М., 1970.

(70) Атлас болгарских говоров в СССР. М., 1958.

(71) Cp. Studien zur sprachliche Interferenz 1. Bearbeitet von S. Michalk und H. Protze. Bautzen, 1967.

(72) *Хауген Э.* Процесс заимствования // Новое в лингвистике. VI. М., 1965.

(73) *Попова Т.В.* К вопросу о редукции гласных в современных болгарских диалектах // Studia Slavica. К 80-летию С.Б. Берштейна. М., 1991.

СОДЕРЖАНИЕ

ПРЕДИСЛОВИЕ	3
ВВЕДЕНИЕ	5
1. Описательная диалектология в иерархии диалектологических исследований и ее задачи	6
2. Отношение синхронного моделирования системы диалекта к дифференциальному методу описания диалекта и к лингвогеографии	7
3. Лингвистическое значение синхронного описания диалекта	11
4. Содержание системных характеристик при моделировании синхронных систем и их сопоставление в целях получения исторических выводов	12
5. Различие между синхронным описанием системы диалекта и традиционным «полным монографическим описанием диалекта»	13
6. Лингвистическая задача предлагаемого исследования ..	15
7. Вопросная процедура, примененная при обследовании диалектов	16
8. Место незафиксированных сочетаний в общем корпусе сочетаний звуков	17
9. Определение типа звуковых единиц, фиксируемых при обследовании диалектов	18
10. Принципы фонологического моделирования, используемые в работе	19
11. Процедура описания фонологической системы диалектов	25
12. Данные об описываемых говорах в болгарской диалектологии	27

13. Транскрипция	27
1. Обозначение гласных	28
2. Обозначение согласных	30
2.1. Губной ряд	30
2.2. Зубной ряд	31
2.3. Передненебный ряд	32
2.4. Средненебный ряд	32
2.5. Задненебный ряд	33
2.6. Проходной носовой согласный	33
2.7. Фарингальный ряд	33
3. Мягкие согласные.....	34
4. Варьирование качества отдельных звуков	35
ВОКАЛИЗМ	37
1. ВВОДНЫЕ ЗАМЕЧАНИЯ	38
2. ГЛАСНЫЕ В ПОЗИЦИИ ПОД УДАРЕНИЕМ	39
2.1. Гласный <i>á</i>	39
2.1.1. Позиции (#VC), (#VC')	39
2.1.2. Позиция (CVC)	39
2.1.3. Позиция (CVC')	40
2.1.4. Позиция (C'VC)	41
2.1.5. Позиция (C'VC')	41
2.1.6. Различия между КН и КЯ в дистрибуции гласного <i>á</i> в позиции (C'VC')	42
2.1.7. Позиция (CV#)	43

2.1.8. Позиция (C'V#)	45
2.1.9. Различия между КН и КЯ в дистрибуции гласного á в позиции (C'V#)	45
2.1.10. Позиции (V ₁ V), (VV ₁)	46
2.2. Гласный é	47
2.2.1. Позиции (#VC), (#VC')	47
2.2.2. Позиция (C'VC)	48
2.2.3. Позиция (C'VC')	49
2.2.4. Позиция (C'V#)	51
2.2.5. Позиции (V ₁ V), (VV ₁).....	52
2.3. Гласный ъ	53
2.3.0. Предварительные замечания	53
2.3.1. Позиция (#VC)	54
2.3.2. Позиция (CVC)	55
2.3.3. Позиция (CVC')	55
2.3.4. Позиция (CV#)	56
2.3.5. Позиции (V ₁ V), (VV ₁).....	57
2.4. Гласный φ	57
2.4.0. Предварительные замечания	57
2.4.1. Позиции (C'VC) КН, (C'V#) КН, КЯ	60
2.5. Гласный ю	60
2.5.1. Позиции (#VC), (#VC')	60
2.5.2. Позиция (C'VC)	60
2.5.3. Позиция (C'VC')	62

2.5.4. Позиция (C'V#)	63
2.5.5. Позиции (V ₁ V), (VV ₁).....	64
2.6. Гласный ó	66
2.6.1. Позиции (#VC), (#VC')	66
2.6.2. Различия в артикуляции гласного ó в КН и КЯ в . позиции после паузы	66
2.6.3. Позиция (CVC)	67
2.6.4. Позиция (CVC')	68
2.6.5. Позиции (C'VC), (C'VC')	69
2.6.6. Позиция (CV#)	70
2.6.7. Позиция (C'V#)	71
2.6.8. Позиции (V ₁ V), (VV ₁).....	71
2.7. Гласный ý	73
2.7.1. Позиции (#VC), (#VC')	73
2.7.2. Позиция (CVC)	73
2.7.3. Позиция (CVC')	74
2.7.4. Позиции (C'VC), (C'VC')	74
2.7.5. Позиции (CV#), (C'V#)	76
2.7.6. Позиции (V ₁ V), (VV ₁)	76
2.8. Позиционные наборы гласных под ударением	78
2.9. Особенности в дистрибуции и в артикуляции некоторых ударных гласных в КН и КЯ	79
3. ГЛАСНЫЕ В БЕЗУДАРНОЙ ПОЗИЦИИ	81
3.0. Типы редукции безударных гласных	81
3.1. Предударный вокализм	84

3.1.1. Гласные <i>а</i> и <i>ѣ</i>	84
3.1.1.1. Позиции (#VC-), (#VC'-)	84
3.1.1.2. Позиция (CVC-)	85
3.1.1.3. Позиция (CVC'-)	86
3.1.2. Гласные <i>а</i> и <i>ე</i>	86
3.1.2.0. Предварительные замечания	86
3.1.2.1. Позиции (C'VC-), (C'VC'-)	87
3.1.3. Гласные <i>ე</i> и <i>и</i>	89
3.1.3.0. Предварительные замечания	89
3.1.3.1. Позиции (#VC-), (#VC'-)	89
3.1.3.2. Позиции (C'VC-), (C'VC'-)	90
3.1.4. Позиции (C'VC-) и (C'VC'-): сопоставление ‘вертикального’ и ‘горизонтального’ типов редукции в говорах КН и КЯ	91
3.1.5. Гласные <i>у</i> и <i>ø</i>	92
3.1.5.0. Предварительные замечания	92
3.1.5.1. Позиции (#VC-), (#VC'-)	93
3.1.5.2. Позиции (CVC-), (CVC'-)	93
3.1.5.3. Позиции (C'VC-), (C'VC'-)	94
3.1.5.4. Позиции(V ₁ V-), (VV ₁ -)	96
3.2. Заударный вокализм	97
3.2.0. О правилах синтагматики заударных гласных	97
3.2.1. Гласные <i>ა</i>, <i>ѣ</i> после твердых согласных	97
3.2.2. Гласные <i>ა</i>, <i>ე</i> после мягких согласных	98
3.2.2.1. Позиции (-C'VC), (-C'VC')	98

3.2.2.2. Позиция('-C'V#)	102
3.2.3. Гласные <i>u</i>, <i>e</i>	103
3.2.3.1. Позиции ('-C'VC), ('-C'VC')	103
3.2.3.2. Позиция ('-C'V#)	105
3.2.4. Гласные <i>y</i>, <i>ø</i>	106
3.2.4.0. Предварительные замечания	106
3.2.4.1. Позиция ('-CV#)	107
3.2.4.2. Позиции ('-C'VC), ('-C'VC')	107
3.2.4.3. Позиция ('-C'V#)	107
3.2.5. Гласные <i>o</i>,<i>e</i> перед паузой	108
3.2.6. Элизия безударных гласных	108
3.3. Позиционные наборы гласных в безударной позиции	109
4. ПОЗИЦИОННЫЕ ЧЕРЕДОВАНИЯ ГЛАСНЫХ	110
4.0. О языковой функции позиционных фонетических чередований	110
4.1. Чередования гласных, связанные с отношением позиции к ударению	112
4.1.1. Чередования, обусловленные 'горизонтальным' типом редукции безударных гласных	112
4.1.1.1. Чередование <i>á</i> : <i>e/a</i>	112
4.1.1.2. Чередование <i>e</i> : <i>e/a</i>	113
4.1.1.3. Сопоставление чередований <i>á</i> : <i>e/a</i> и <i>é</i> : <i>e/a</i>	114
4.1.1.4. Чередование <i>é</i> : <i>e/a</i>	115
4.1.1.5. Чередование <i>ú</i> : <i>e/a</i>	116

4.1.2. Чередования, обусловленные ‘вертикальным’ типом редукции безударных гласных	117
4.1.2.0. О некоторых отличиях чередований, обусловленных ‘вертикальным’ типом редукции безударных гласных, от чередований, обусловленных ‘горизонтальным’ типом редукции этих гласных	117
4.1.2.1. Чередование <i>é : e/u</i>	118
4.1.2.2. Чередование <i>í : i/u</i>	119
4.1.2.3. Чередование <i>á : a/ã</i>	121
4.1.2.4. Чередование <i>� : �/a</i>	121
4.1.2.5. Чередование <i>� : o/y</i>	122
4.1.2.6. Чередование <i>� : y</i>	123
4.1.3. Особенности чередования ударных и безударных гласных	123
4.1.4. Сочетание позиционной обусловленности и связи с грамматическим уровнем в чередованиях ударных и безударных гласных ...	127
4.2. Чередование ударных гласных, обусловленные качеством последующего согласного	131
. 4.2.1. Чередование <i>á : é</i>	131
4.2.2. Чередование <i>í : ý/�</i>	134
4.2.3. Чередования типа <i>V : Ø</i>	134
4.3. Некоторые выводы	135
5. ФОНОЛОГИЧЕСКАЯ СИСТЕМА ВОКАЛИЗМА	136
5.1. Гласные фонемы в составе максимального позиционного набора	136

5.2. Гласные фонемы после твердых согласных перед согласным и паузой	139
5.3. Гласные архифонемы	140
5.3.1. Архифонема, нейтрализующая различие по ряду и подъему под ударением	140
5.3.2. Редукция безударных гласных как основа нейтрализации вокальных оппозиций и построения архифонем	141
5.3.3. О возможности разной интерпретации фонемных оппозиций и их нейтрализации	142
5.3.4. Архифонемы в позициях (#VC-), (#VC'-) ...	144
5.3.5. Архифонемы в позициях после мягких согласных в предударном и заударном слогах	144
5.3.6. Архифонемы в позициях после твердых согласных в предударном и заударном слогах	149
5.4. Особенности нейтрализации вокальных оппозиций	149
5.5. Схема вокализма в говорах КН и КЯ	151
 КОНСОНАНТИЗМ	153
1. СОГЛАСНЫЕ В СОЧЕТАНИИ С ГЛАСНЫМИ	154
1.0. Предварительные замечания	154
1.1 Изменение спирантов ф и х в контексте высокого уровня сонорности	154
1.2. Другие факты озвончения согласных перед гласным	158
1.3. Утрата согласного в интервокальном положении	159

1.4. Артикуляция губного спиранта перед гласными	161
1.5. Изменение безударных гласных <i>и</i> , <i>у</i> > <i>й</i> , <i>ў</i> после гласных	161
1.6. Аффрикаты <i>s</i> и <i>ц</i>	162
2. СОГЛАСНЫЕ В СОЧЕТАНИИ С СОГЛАСНЫМИ	162
2.0. Корпус материала, используемы при анализе правил сочетания согласных	162
2.1. Вводные замечания	163
2.2. Первый компонент сочетания – губной согласный	163
2.2.1. Взрывные губные согласные	163
2.2.2 Губные спиранты	165
2.2.3 Губной сонант <i>m</i>	168
2.3. Первый компонент сочетания – зубной согласный	169
2.3.1. Взрывные зубные согласные	169
2.3.2. Зубные спиранты	172
2.3.3. Зубные аффрикаты	175
2.3.4. Носовой согласный зубного ряда	175
2.3.5. Латеральный согласный	177
2.4. Первый член сочетания – передненебный согласный	178
2.4.1. Передненебные спиранты	178
2.4.2. Передненебные аффрикаты	180
2.4.3. Передненебный вибрант <i>p</i>	181

2.5. Первый компонент сочетания – средненебный спирант <i>й</i>	182
2.6. Первый компонент сочетания – задненебный или фарингальный согласный	183
2.6.1. Задненебные взрывные	183
2.6.2. Фарингальный спирант	184
3. СОГЛАСНЫЕ В СОЧЕТАНИИ С ПАУЗОЙ	185
3.0. Предварительные замечания	185
3.1. Позиция (-#Ø)	186
3.2. Позиции (-#V), (-#Son)	187
3.3. Позиции (-#t), (-#d)	188
4. ОСОБЕННОСТИ КОНСОНАНТНОЙ СИНТАГМАТИКИ В КН И КЯ	190
5. ПОЗИЦИОННЫЕ ЧЕРЕДОВАНИЯ СОГЛАСНЫХ	198
5.0. Предварительные замечания	198
5.1. Чередование согласных, различающихся участием голоса	199
5.2. Чередование твердых и мягких согласных	202
5.2.1. Состав позиций, определяющих выбор твердого или мягкого согласного	202
5.2.2. Позиция (-V ₁)	202
5.2.3. Позиции (-C'), (-C), (C ₁)	203
5.2.4. Направление чередования	204
5.2.5. Мягкость согласного в связи с утратой следующего спиранта <i>й</i>	204
5.2.6. Нефонетическая мена твердых и мягких	

согласных	205
5.2.7. Общая характеристика чередования твердых и мягких согласных	205
5.3. Чередование согласных, различающихся участием голоса и твердостью-мягкостью	206
5.4. Чередование согласных одного локального ряда, но разного способа образования	207
5.4.1. Замена глухого зубного взрывного согласного зубной аффрикатой	207
5.4.2. Замена звонкого зубного взрывного согласного смычно-проходным назальным	208
5.4.3. Замена губных согласных сонантом <i>m</i>	208
5.4.4. Чередование <i>n</i> : <i>v</i>	209
5.4.5. Чередование аффрикат	209
5.5. Чередование согласных одинакового способа образования, но разных локальных рядов	210
5.5.1. Замена фрикативных зубных согласных передненебными	210
5.5.2. Замена зубного глухого спиранта фарингальным	211
5.5.3. Замена зубного смычно проходного назального согласного задненебным назальным	212
5.5.4. О чередовании <i>k</i> : <i>k'</i> , <i>g</i> : <i>g'</i> , <i>x</i> : <i>x'</i>	212
5.5.5. Мена носовых сонантов перед согласным	212
5.5.6. Возможность чередования <i>ɥ</i> , <i>ɥ'</i> : <i>ч'</i>	213
5.6. Чередование согласных, различающихся локальным рядом и способом образования	213

5.7. Чередование согласных с нулем звука	214
5.7.1. Чередование обусловлено недопустимостью консонантных сочетаний на конце слова	214
5.7.2. Чередование обусловлено сокращением однородных сочетаний согласных	214
5.8. Общая характеристика позиционных чередований согласных	215
6. ФОНОЛОГИЧЕСКАЯ СИСТЕМА КОНСОНАНТИЗМА	216
 6.1. Функциональные признаки согласных фонем	216
6.1.1. Локальный ряд	216
6.1.2. Способ образования	217
6.1.3. Наличие/отсутствие назальности	217
6.1.4. Наличие/отсутствие участия голоса	218
6.1.5. Твердость-мягкость	219
 6.2. Согласные фонемы	219
6.2.1. Состав согласных фонем	219
6.2.2. Позиционные наборы согласных фонем	220
 6.3. Консонантные архифонемы	225
6.3.0. Предварительные замечания	225
6.3.1. Архифонемы, нейтрализующие оппозицию по твёрдости-мягкости	225
6.3.2. Архифонемы, нейтрализующие оппозицию по участию голоса	228
6.3.3. Архифонемы, нейтрализующие оппозицию по твёрдости-мягкости и участию голоса	229

6.3.4. Архифонемы, нейтрализующие оппозицию по локальному ряду при тождестве места образования	231
6.3.5. Архифонемы, нейтрализующие оппозиции по способу образования при тождестве локального ряда	233
6.3.6. Архифонема, нейтрализующая оппозицию по локальному ряду и способу образования	234
6.3.7. Типология нейтрализации консонантных оппозиций	235
6.4 Модель фонологической системы консонантизма ..	236
6.5. Позиционные наборы консонантных фонематических единиц	237
6.6. Условия дистрибуции консонантных фонем	238
ЗАКЛЮЧЕНИЕ	240
ПРИМЕЧАНИЯ	246
СОДЕРЖАНИЕ	252

Научное издание

Л.Э. Калнынь, Т.В. Попова

**Фонетика двух болгарских говоров,
функционирующих в условиях
разной языковой ситуации**

М., 2007. 267 с.

Оригинал-макет
М.И. Леньшиной

*Подписано в печать 10.11.2007
Объем 12 п.л. Тираж 300 экз.
«Пробел-2000”*

Л.Э. Калнынь, Т.В. Попова

Фонетика двух болгарских говоров,
функционирующих в условиях разной языковой ситуации